LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE DE 1962 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 16.367

TIEMPO PARA SANTIAGO: Temperatura en aumento; despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 17,4°, a las 15.40 horas. Mínima, 8,9°, a las 7 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Las nubosidades de las zonas Central y Sur continuarán disipando durante la noche, para quedar despejado y con temperaturas en aumento en el día. El Norte Chico persistirá, igualmente, con cielos claros.

Edición de 20 páginas — En dos secciones

Crónica, Págs.	1 a 3	Teatros, Págs.	10 y 11
Redacción	4	Cables	12
Política	5	Deportes	13 a 17
Gremios	5	Económicos	18
Cámara	[illegible]	Hípica	19
Provincias	[illegible]	Comercio	20
Gran Mundo	9	Cartas	20

PERSONAL

"Y les respondí que sí..."

...os tenemos algo de culpa en el actual estado de cosas anti...ano en que vivimos. Un grupo de cristianos me preguntó si también me sentía culpable y les respondí que sí...", dijo el ...enal Arzobispo, Raúl Silva Henríquez, en conferencia de prensa.

...LA CONFERENCIA DE PRENSA:

...l Cardenal insistió en ...e la alianza con el ...munismo es anticristiana

...s católicos pueden pro... alianza con aquellas co...dades que coincidan, en ...encial, con los postula... de justicia social de la ...Madre Iglesia, aunque ...sean confesionales. Lo que no es admisible por ...o alguno, es la alianza ...l comunismo, que no só... pretende cambiar —a su ...— el orden social, sino ...ndamentos mismos de ...sociedad cristiana", de... a LA NACION el Carde...Raúl Silva Henríquez, Ar...o de Santiago, al térmi... la conferencia de pren... que convocó con el ob... de dar a conocer el al...cance exacto de algunos con...ceptos de la re... Carta Pastoral "El De... Social y Político en la Ho...ra presente".

...MENTO QUE OBLIGA

...o el Cardenal: "Esta ... es un documento doc... del Magisterio de la ... de Chile. Por tanto ... documento normativo, ...bliga en conciencia a to... cristianos sin excep...guna. Siendo doctrina... documento tiene vigen... en lo político en to... dimensión moral. Este ... no lo transforma en ...umento político ni per... una interpretación de ... partidista".

...és de condenar las in...taciones parciales que ...tienden al contexto glo... que se basan en una acepción diferente de la que la Iglesia asigna a las palabras, encaró a quienes creyeron que la alusión a hechos pasados era una simple cita de antecedentes históricos ya superados: "Aún las citas pontificias, dijo, de documentos emitidos en tiempos pasados, cuando se integran en un texto contemporáneo, vuelven a adquirir plena actualidad".

NO SE BUSQUEN JUSTIFICACIONES

"Un cristiano —dijo el Cardenal— no debe considerar que un documento de la Iglesia significa que ésta piensa como él, sino que debe preguntarse en conciencia si él piensa conforme a la doctrina de la Iglesia. Que no se busque, entonces, en la Pastoral justificaciones a la conducta pasada, sino exhortacione a cambiar el estado de cosas anticristianas".

TODOS SOMOS CULPABLES

Contestando a las preguntas que se le formularon, dijo: "La Iglesia no quiere entrar a juzgar, porque ese atributo sólo es de Dios. Si hemos de ser sinceros, todos tenemos un poco la culpa del actual estado de cosas. Un grupo de cristianos vino a preguntarme si yo, por ejemplo, me sentía también culpable, y les dije que sí... Lo importante ahora no es buscar culpables, sino tratar sinceramente de redimir esta culpa mediante una acción perseveran-

(PASA A LA PAGINA 5)

Compañías del Cobre:

Retornarán 58 Millones de Dólares

Corresponden a los costos de producción del primer semestre de 1962

Fueron cursados varios decretos del Ministerio de Minería, por los cuales se dispone que las compañías de la Gran Minería del cobre retornarán la cantidad de 58 millones 699 mil 962 dólares, suma que corresponde al costo de producción en Chile durante el primer semestre del año en curso.

Del total indicado, la Andes Copper Mining retornará 12 millones 986 mil dólares; la Braden Copper, 17 millones 902 mil 772 dólares, y la Chile Exploration Co., 27 millones 810 mil 984 dólares.

Las cantidades mencionadas han sido determinadas por el Departamento del Cobre, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes.

Kennedy recibió amplio respaldo en el Parlamento

WASHINGTON, 26 (UPI). (Por Frank Eleazer).—La Cámara de Representantes aprobó hoy por una abrumadora mayoría la resolución que autoriza al Presidente Kennedy a tomar las medidas que estime necesarias para hacer frente a los embarques de armas soviéticas a Cuba.

Al mismo tiempo, el Departamento de Estado anunció que se vigilará estrechamente la construcción de un puerto pesquero soviético en el puerto de La Habana.

Antes de enviar la resolución conjunta de ambos cuerpos colegisladores al Presidente, la Cámara de Representantes rechazó la pretensión de los diputados republicanos de "fortalecer" la proposición aprobada por el Senado mediante la declaración de que los embarques soviéticos a Cuba constituyen una clara violación de la Doctrina Monroe.

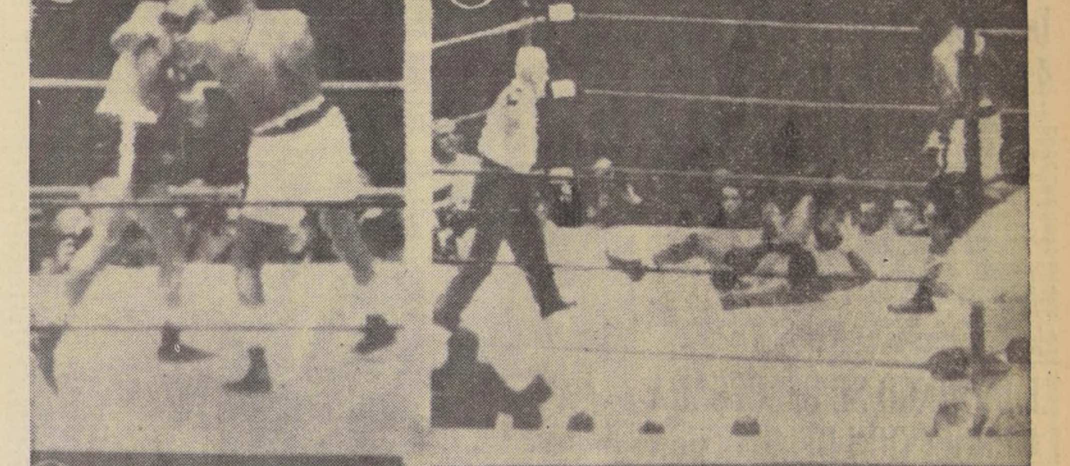
La proposición republicana de redactar la resolución en términos más severos, fue derrotada por 140 votos a favor y 251 en contra, después de lo cual la resolución original fue aprobada por 384 votos a favor y sólo siete en contra.

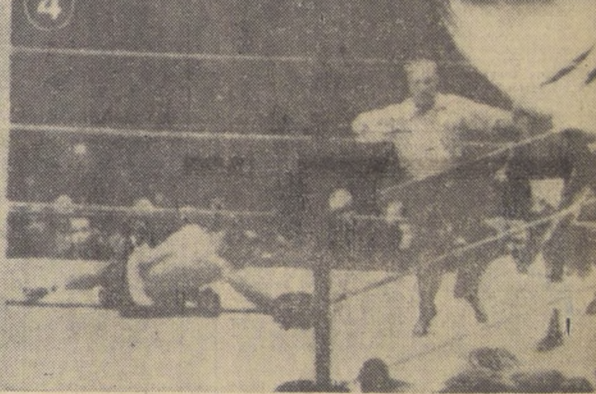
Los siete votos en contra fueron los de otros tantos republicanos que estimaron que el caso exigía un lenguaje más enérgico.

La característica saliente del debate fue la crítica de los republicanos de la forma en que Kennedy está encarando el problema cubano.

Respondiendo a estas quejas, el representante Thomas E. Morgan, miembro demócrata de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, contestó que "los líderes de la Unión Soviética se darán cuenta cabal de la advertencia".

DOS MINUTOS DE PELEA





CHICAGO.— Esta serie de fotos muestra el nocaut de la pelea Liston-Patterson el martes último. 1) Liston lanza el golpe del nocaut, un hook de izquierda. 2) Patterson es acorralado contra las cuerdas. 3) Patterson cae a la lona y el juez inicia la cuenta. 4) El árbitro termina de contar los 10 segundos y declara vencedor a Liston, mientras el derrotado campeón trata de incorporarse, sin conseguirlo. (Radiofoto UPI.)

A E° 123.000.000 llegan los depósitos de ahorro del Banco del Estado

Ahora inicia servicio de ahorro móvil

Por primera vez en Chile y en Sudamérica, se iniciará un servicio de Banco Móvil, que en su primera fase de operaciones se dedicará al ahorro, según manifestó ayer en conferencia de prensa, el Gerente de Ahorros del Banco del Estado, Manuel Gacitúa Aguilera.

Este nuevo servicio tiene por finalidad atender mejor al público, fomentar el ahorro en nuevos sectores y atender a la población agrícola del país que no disponen de medios ni movilización adecuada para efectuar en forma oportuna trámites bancarios.

Este servicio se hará mediante camionetas blindadas que tienen todos los medios para atender al público.

El sábado próximo se iniciará este servicio en Quillota, atendiendo todos los campos de los alrededores de ese Departamento. Posteriormente se contempla iniciar el mismo servicio en la provincia de O'Higgins y así paulatinamente extenderlo a todo el país.

Los depósitos de ahorro en el Banco del Estado han continuado aumentando, según lo señaló el Gerente de Ahorros del Banco del Estado, Manuel

(PASA A LA PAGINA 2)

La sonrisa del campeón



CHICAGO.— (Arriba) Sonny Liston, de frente a la cámara, sonríe mientras es congratulado por Floyd Patterson, después que el retador venció al campeón por nocaut arrebatándole la corona mundial de peso pesado. (Abajo) Patterson deja el ring sostenido por su manager, Cus D'Amato. (RADIOFOTO UPI.)

Rusos prosiguen hostigamiento aéreo en Berlín

BERLIN, 26.— (UPI).— (Por Joseph B. Fleming).— Un avión de caza ruso casi chocó hoy de frente con un avión de transporte de Pan American Airways que venía con 84 pasajeros para Berlín, según informó un portavoz norteamericano.

El caza soviético "se aproximó de frente al avión de pasajeros" y después, según el vocero, viró repentinamente a la izquierda cuando sólo estaba a 150 metros de él.

Los Estados Unidos protestaron por el nuevo acto hostil a los rusos en el centro cuatripartito de seguridad aérea de Berlín.

El incidente ocurrió en el corredor aéreo Francfort-Berlín sobre Alemania oriental a las tres y seis minutos de la tarde, 80 kilometros al sudoeste del aeropuerto berlinés de Tempelhof, donde, según, dijo Pan American, aterrizó sin novedad el aparato.

El hecho aumenta los temores que se siente aquí de que los rusos han emprendido una seria campaña de hostigamiento. Ayer, cazas rusos volaron también peligrosamente cerca de un aparato C-47 de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos y de otro de pasajeros de Air France.

...RAGICO ACCIDENTE EN VALPARAISO



...PARAISO.— La confusión de fierros que aparece en el ... quedó en un choque entre el microbús patente 20398 ... del recorrido "Valparaíso—Chincolco" y el camión ... F. L. 382 de Villa Alemana, que se produjo en ... Valparaíso de esta última localidad ayer a las 7.40 horas. Lo recio del choque produjo la muerte de tres personas, entre ellas el chofer del microbús, Teodoro Olquín Morales, y el pasajero Alejandro Cruz León, quedando además 16 heridos, seis de los cuales en grave estado continúan internados en la Asistencia Pública de Viña del Mar.

POR LA SEGURIDAD Y COMODIDAD DEL PASA JERO:

ORDENADA REVISION DE LOS VEHICULOS DE LA LOCOMOCION COLECTIVA EN TODO EL PAIS

Antes del 31 de octubre próximo, todos los vehículos de la locomoción colectiva deberán someterse a la revisión técnica correspondiente al año 1962.

Así lo dispone una resolución adoptada ayer por la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público, y que fue transcrita inmediatamente a las organizaciones de dueños de autobuses, taxibuses y Juntas Reguladoras provinciales del Tránsito de todo el país.

En los considerandos de la resolución se explica lo que motivó su dictación. Expresa que durante el presente año,

(PASA A LA PAGINA 5)

AYER, HOY y MAÑANA

Eminente cirujano francés llega hoy

Invitado por la Universidad de Chile, llegará hoy a Santiago, el cirujano del Hospital de París y del Departamento Cardíaco del Centro Quirúrgico Marie-Lannelongue, quien ofrecerá una serie de conferencias, que se prolongarán hasta el jueves 4 de octubre.

Sesionará el Club de Seguridad

Con una charla del Director Dr. Abraham Schwartz sobre las impresiones de tránsito captadas en España, e ilustradas con diapositivas, sesionará hoy, a las 21 horas, el Club de Seguridad en el Tránsito, en la calle Dieciocho 208.

Reunión de compañerismo del Rotary

El Rotary Club de Santiago celebró ayer su sesión semanal, ofreciendo un homenaje a las Repúblicas centroamericanas que cumplieron aniversario de independencia los días 15 y 16 del presente mes. Por tratarse de la Sesión de Compañerismo, se felicitaron a los socios con más de 20 años de servicios rotarios.

Nuevos vehículos para el Servicio de Aseo

La Municipalidad dispuso la suma de sesenta y cuatro mil escudos para la adquisición de ocho chassis destinados al Departamento de Aseo y Mantenimiento. Esta compra se hará con cargo al ítem "Impuesto por extracción domiciliaria de basura", que la Corporación no percibirá, efectivamente, hasta el próximo año, por haber acordado en el presente suspender el cobro de tal gravamen.

El Ministro Barros a Iquique

Hoy, a las 11 horas, viaja por vía aérea a Iquique, el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte. En la ciudad se impondrá de los problemas educacionales más urgentes y visitará los diversos establecimientos. Regresa a la capital el sábado.

Descubridor de la Rifamicina dará dos charlas en Santiago

Hoy llegará a Santiago el profesor Piero Sensi, descubridor del nuevo antibiótico llamado "Rifamicinas", presentado recientemente al Séptimo Simposium de Antibióticos de Washington. El Dr. Sensi, investigador de Lepetit, profesor libre docente de la Universidad de Pavía, miembro de tres sociedades científicas italianas, así como de la American Chemical Society y de la New York Academy of Sciences viaja por América Latina en un plan de charlas de su especialidad.

En Santiago, el Dr. Sensi dará dos conferencias. La primera, para el Cuerpo Médico, tendrá lugar mañana a las 10.30 horas, en el Hospital José Joaquín Aguirre, sobre el tema "Una familia de nuevos antibióticos: las Rifamicinas. Métodos y modalidades en la investigación científica". La segunda charla, será dada mañana en la tarde, a las 19 horas, en el Instituto de Química y Farmacia, Vicuña Mackenna N.o 20, sobre "Las Rifamicinas: técnicas para el descubrimiento y desarrollo de un antibiótico".

El ilustre visitante permanecerá en nuestra capital hasta el sábado, día en que viajará a Sao Paulo.

EL DOMINGO SE EFECTUARA LA PROCESION DEL CARMEN

La Procesión del Carmen, que tradicionalmente se efectúa el 3.er domingo de octubre, este año, por disposición de la autoridad eclesiástica, se celebrará el próximo domingo 30, saliendo la Santa Imagen Coronada, a las 17 horas, de la Basílica del Salvador.

Esta procesión, como las novenas que se están rezando en todas las iglesias de la Arquidiócesis, se hará con la intención especialísima de rezar por el éxito del Concilio Ecuménico al cual ha convocado el Papa Juan XXIII.

ESCOLTA DE HONOR

La Santa Imagen Coronada saldrá acompañada de las entidades y en el orden que a continuación se indica para su triunfal recorrido:

1.— Cruz Alta.
2.—Escuelas Talleres de San Vicente.
3.— Delegaciones de los colegios católicos femeninos.
4.—Delegaciones de los colegios católicos de hombres.
5.— Cruz Roja de Chile.
6.— Camareras del Carmen.
7.— Comunidades de Religiosas.
8.— Delegaciones, en general, de las Fuerzas Armadas.
9.— Delegaciones oficiales de las Escuelas Fuerzas Armadas de Chile: Ejército, Marina, Aviación y Carabineros.
10.— Autoridades civiles del Poder Ejecutivo, Legislativo y Judicial.
11.— Clero regular y secular.
12.— Autoridades Eclesiásticas, Cabildo, señores Obispos, Nuncio y Su Eminencia el señor Cardenal.

UBICACION DE LOS DECANATOS PARROQUIALES

La Virgen del Carmen será esperada a su llegada a la Avenida Brasil por todos los feligreses de sus respectivas parroquias, formando en torno a sus respectivos decanatos en las ubicaciones que a continuación se indican a las 17.30 horas.

El comité organizador pide encarecidamente a los señores decanos y párrocos ceñirse estrictamente a las disposiciones que en este sentido se numeran a continuación:

De Alameda a Moneda, sector poniente de la Avenida Brasil, pudiendo ocupar acera y calzada los decanatos de Las Condes, Providencia y La Reina.

De Moneda a Agustinas: decanatos Macul, Ñuñoa, Santiago norte.

De Agustinas a Huérfanos: decanatos Alameda, Portales y del Centro.

A medida que vayan llegando las parroquias y se agrupen en los sectores que se les ha determinado, se les encarece esperar entre cánticos y oraciones, especialmente el rezo del Santo Rosario, siguiendo las instrucciones y las intenciones que los locutores indicarán, entre las cuales junto con pedir por el éxito del Concilio, serán rogar por las vocaciones sacerdotales, la paz del mundo y las necesidades espirituales y temporales de nuestra patria.

Trabajos para el emplazamiento de estatua de Valdivia

En el curso de la próxima semana se iniciarán en el Cerro Santa Lucía los trabajos preliminares para el emplazamiento e instalación de la estatua ecuestre de Pedro de Valdivia, obsequiada a Chile por la colonia española residente.

Como se sabe, la estatua será colocada en la parte del cerro que mira a la Avenida Miguel de la Barra, ubicación que fue elegida por el autor de la obra, el escultor extremeño Enrique Pérez Comendador, y aprobada por la Municipalidad de Santiago.

Los trabajos mencionados forman parte de un plan de transformación y embellecimiento del populoso paseo, para cuya realización se consulta la suma de 19 mil escudos. Otros arreglos son los siguientes: reforzamiento del paredón de roca, cascada de la laguna, enchape del muro de ladrillo, rampla de subida al Museo de Arte Popular y nuevo terraplén.

La estatua de Valdivia, que fue enviada por piezas desde Cádiz, España, se encuentra actualmente encajonada en la sede de la Asociación de Instituciones Hispanas de Chile. Una vez terminada la acomodación del terreno, la estatua será armada por el artistas en el mismo lugar de su emplazamiento. Se espera que pueda ser inaugurada el 12 de octubre.



El dirigente demócratacristiano de Cuba José Ignacio Rasco hace uso de la palabra en el salón auditorium de la Radio Corporación. | Reveló entretelones de la penetración comunista en la Isla.

"El comunismo entró en Cuba por los ingenuos que creían en la conciliación"

Dijo dirigente demócratacristiano cubano, Dr. Ignacio Rasco, en charla radial

En el día de ayer, el Dr. José Ignacio Rasco, delegado del Consejo Revolucionario de Cuba, dictó una conferencia en Radio Corporación, en esta ciudad, relacionada con el problema cubano, en la que detalló el proceso que llevó a Cuba a la situación que vive en la actualidad. Inició su disertación, expresando:

"La revolución contra la tiranía de Batista fue una revolución fundamentalmente de carácter político, que se realizó para restablecer la normalidad constitucional que Batista había violado con el golpe militaresco del 10 de marzo de 1952. Pero una vez apoderado, por la sorpresa y la traición Castro-comunista, del poder el Gobierno pseudo-revolucionario contrarrevolucionario de Castro, le dio una entonación socialista que no representó en ningún momento aspiraciones populares."

Seguidamente, manifestó que Castro ha perdido toda aquella simpatía inicial que el pueblo de Cuba y de todo el continente hubo de tributarle en los momentos en que simbolizó promesa y esperanza para toda la América.

Agregó: "El fracaso del castrismo en el orden agrario, industrial, social y en todos los aspectos socio-económicos, ha sido de tal naturaleza que, para justificar su bancarrota total, ha tenido que repudiar toda la historia anterior de Cuba y negar los progresos que en los últimos cincuenta años Cuba había obtenido, a pesar de los desmanes de sus gobernantes. Pero la propaganda comunista ha presentado la estampa de la Cuba anterior a Fidel como una imagen distorsionada de un cuadro harapiento, miserable, inhabitable, donde coincidían todas las miserias del infierno dantesco. Y no es que Cuba fuera un paraíso, porque aún teníamos grandes problemas que resolver. El ingreso per capita en Cuba era de 360 dólares, sólo superado por Venezuela y Costa Rica, en 1958. En las reservas de oro también ocupábamos el tercer lugar, siguiendo en esto al Uruguay. El promedio más alto de salarios en América Latina lo había logrado nuestra patria, que duplicaba el salario promedio de Rusia. Cuba ocupaba el más alto porcentaje en la utilización del suelo, por persona. Superior, incluso, a la media estadounidense. Eramos el segundo país de América en el volumen de nuestro comercio internacional. Y en número de automóviles, radios y televisores, por habitante, Cuba se situaba en el primer lugar de América. Y en kilómetros de vías ferroviarias por superficie, ocupábamos el primer sitio mundial, etc."

EL CAPITAL CUBANO

"En 1958 el noventa por ciento de nuestra riqueza estaba en manos totalmente cubanas. Sólo un 10 por ciento se debía al capital extranjero, básicamente norteamericano. Cuba gozaba de plena libertad de comercio para vender sus productos a cualquier país. Antes de Castro también le vendíamos azúcar a Rusia, pero sin compromisos que hipotecaran nuestra soberanía. Si vendíamos más azúcar a Estados Unidos era porque la ley de cuotas nos favorecía extraordinariamente, y nos colocaba en una situación favorecida en el mercado norteamericano, que nos compraba casi toda nuestra cosecha anual y a un precio que era casi el doble del que se cotizaba en el mercado mundial", agregó Ignacio Rasco.

LOS "TONTOS UTILES"

"El comunismo se adentró en nuestra patria, porque muchos de los llamados por Lenin "tontos útiles" creyeron que era posible la conciliación respetuosa con los comunistas. Se les dejó avanzar, pensando que eran "cuatro gatos", que tendrían que respetar los deseos de las mayorías, que los comunistas cubanos eran de un estilo "especial" y "tolerante" que podrían convivir con los cristianos, que allí no iban a ser "tan malos"..."

Continuó: "O'Higgins fue grande no sólo por su concepción de la libertad y de dignidad humana, sino porque en el terreno de la batalla supo llevar los grandes principios. América, si no se decide a defender su credo ideológico y político en todos los terrenos, perderá todos los valores fundamentales que le dieron vida en occidente, como un todo democrático y cristiano que responde a valores superiores del espíritu. Solamente una cobardía y negligencia culpable podrá impedir la "guerra breve, justa y necesaria" que nuevamente exige América en esta nueva edición del poema de 1810, que, con motivo del vasallaje de Cuba al bloque chino-soviético, es necesario componer para la liberación de Cuba, vale decir de toda América."

Finalizó su conferencia, expresando: "Los cubanos tenemos fe en que en esta hora de la acción, Chile estará presente, con toda su fuerza moral y su generosidad característica, para sumar su nombre a los países que marchen a la beligerancia frente a la gran afrenta que para toda América representa el oprobio del desgobierno cubano, comisariado político-militar para incendiar con su llamarada rojiza y bélica toda la realidad inflamable de América Latina."



NUEVO GERENTE de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumos (FENENCOOP) ha sido designado Patricio Rojas Flores, en el grabado. Anteriormente, se desempeñó durante dos años como subgerente de la misma Federación.

Cien años cumple hoy el Banco de Londres y A. del Sur

Cien años cumple hoy el Banco de Londres y América del Sur Limitada, una de las instituciones crediticias más prestigiosas y antiguas del continente.

Con motivo de este aniversario, el Gerente de la institución, Víctor Contreras Mitchell ofrecerá hoy un cóctel, de 19 a 21 horas, en el Hotel Carrera, ágape al cual han sido invitados personeros de Gobierno, parlamentarios, personalidades de la banca, la industria, y el comercio.

Fue fundado el año 1862, en Valparaíso, y tiene sucursales en el Puerto, Santiago y Antofagasta. Su oficina matriz está radicada en Londres.

ESTUDIOS DE CULTURAS ATACAMEÑAS ABORDARA CONGRESO INTERNACIONAL

En San Pedro de Atacama, departamento del Loa, provincia de Antofagasta, se realizará un Congreso Internacional de Arqueología entre el 6 y 13 de enero de 1963. Participarán investigadores extranjeros y nacionales. Entre los primeros podemos citar entre otros a: Dr. Osvaldo F. A. Menghin, austríaco, radicado en Argentina; Dr. Alberto Rex González, argentino; Dr. Eduardo Mario Cigliano, argentino; Dr. Luis Lumbreras, peruano; Dr. Ponce Sanguines, boliviano.

Los Museos de Arica, Calama, La Serena, de Historia Natural de Santiago y el Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile de Santiago, estarán representados en este certamen antropológico internacional. En total asistirán 20 especialistas entre chilenos y extranjeros.

La preparación del Congreso está a cargo de Gustavo le Paige, S. J., Director del Museo de Arqueología de San Pedro de Atacama, de Mario Orellana Rodríguez, arqueólogo del Centro de Estudios Antropológicos, y de Julio Montané, arqueólogo del Museo de La Serena.

Los principales temas que se abordarán se refieren a las culturas más antiguas de la provincia de Antofagasta, las llamadas "paleolíticas" y a las culturas que conocían la agricultura y la cerámica, las llamadas "agro-alfareras". Es decir, los arqueólogos extranjeros como nacionales se enfrentarán a los problemas que presenta la historia precolombina más antigua del norte chileno. Por medio de los artefactos de piedra encontrados en el Departamento del Loa, de los tiestos de alfarería, de los grandes monumentos de piedra, de las pinturas, etc. Se tratará de recrear las grandes líneas históricas del más antiguo pasado norteño.

San Pedro de Atacama, pueblecito subcordillerano de 1.000 habitantes ubicado a 2.430 metros de altura, junto al Salar de Atacama, recibirá a las delegaciones extranjeras y chilenas con una hostería recién construida y un nuevo Museo de Arqueología.

Hospital "A. Del Río" cumple hoy 26 años de labor

El Hospital "Alejandro del Río", de Puente Alto, cumple hoy 26 años de fructífera existencia. Este establecimiento del Servicio Nacional de Salud presta valiosa atención médica a un vasto sector de la población de esa comuna.

Fue en 1936 cuando el doctor Alejandro del Río se dio a la tarea de llevar a cabo una demostración en el medio rural de cómo la medicina preventiva y curativa deben constituir una sola acción. Al efecto, fundó y dirigió entonces con singular talento la Casa de Socorro de Puente Alto, donde estableció por primera vez en Chile el trabajo de los médicos con tiempo completo. Con posterioridad, ese centro de salud pasó a ser el Hospital que hoy lleva el nombre de su ilustre fundador.

Expertos en educación organizan trabajos de planeamiento

Ayer sesionó el Comité Técnico de Coordinación del Planeamiento Educacional del país que preside el Ministro de Educación, Patricio Barros. En la reunión se estudiaron diversos antecedentes sobre la situación educacional acopiados por el Superintendente de Educación y se adoptaron diversos acuerdos sobre la organización de los trabajos que estarán a cargo del Coordinador General, Oscar Vera Lamperein, quien asume sus funciones en breve.

A la reunión asistieron el presidente del Colegio de Rectores de Universidades, Juan Gómez Millas; el Superintendente de Educación, José Herrera; el presidente de la Comisión de Educación del Senado, Humberto Enríquez; el presidente de la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, Patricio Phillips; el Coordinador General del Plan de Desarrollo, Sergio Molina y el técnico, José Vera Lamperein.

Crearán Instituto de Estudios Hidráulicos

Un Instituto Nacional de Hidráulica, encargado de coordinar los estudios para obras de riego, portuarias, de transportes y sanitarias, se creará en nuestro país, con la participación del Ministerio de Obras Públicas, ENDESA y Universidad de Chile.

Representantes de estos organismos se reunieron ayer en el despacho del Director de Planeamiento, Ruperto Casanueva, para tratar la creación del Instituto. Para activar los trámites se designará una Comisión presidida por el señor Casanueva.

Este organismo técnico elaborará estudios y realizará experimentos en modelos de todas las obras hidráulicas, a fin de hacer más eficiente el desarrollo del Plan Decenal en que está empeñado el Gobierno. A este Instituto podrán recurrir los organismos oficiales y particulares.

"Se tiene pensado coordinar las actividades del laboratorio que tiene la Universidad de Chile en la Escuela de Ingeniería y del Laboratorio de Puerto del Ministerio de Obras Públicas, instalado en Peñaflor", dijo Casanueva. Este nuevo centro de investigación será de administración autónoma.



ELVIRA SILVA DE REYES, una de las 21 fonoaudiólogas formadas en el Hospital José Joaquín Aguirre y que asistió a tres torneos internacionales de la especialidad, representando a Chile. Destacó los adelantos realizados en ese establecimiento y en el Roberto del Río, donde funciona un Centro de Fisuras Palatinas de notable eficiencia.

EN LA MONEDA:

Nuevos informes enviará Chile al ALALC

Se refieren a calificación de productos agropecuarios y origen de mercaderías

Presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza Valenzuela, se reunión ayer la Comisión Coordinadora de Política Economía Exterior.

La reunión tuvo por objeto tratar lo relacionado con los orígenes de las mercaderías y calificación de los productos agropecuarios.

Un informe sobre ambas materias será enviada a la Asociación Latinoamericana del Area de Libre Comercio, que actualmente se encuentra sesionando en México.

Por otra parte, representantes de diversos organismos financieros y económicos se reunieron en el Ministerio de Relaciones Exteriores con el director general adjunto de Asuntos Comerciales de Dinamarca, Henning Masgaerd. Asistieron representantes de la Cancillería, CORFO, Banco Central y otros organismos. Se consideró la posibilidad de intensificar el intercambio de leche en polvo, queso y mantequilla por cobre, salitre y otros productos chilenos.

S. E. presidió reunión de la Comisión Económica

El Presidente de la República presidió la reunión de la Comisión Económica, a la que asistieron los Ministros de Hacienda, Luis Mackenna; de Economía, Luis Escobar; el representante ad hoc de la Alianza para el Progreso, Flavián Levine; Director del Presupuesto, Sergio Molina, y vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz. La reunión tuvo por objeto tratar asuntos relacionados con la situación bancaria, créditos en el exterior y presupuesto fiscal.

Reunión de la Comisión de Telecomunicaciones

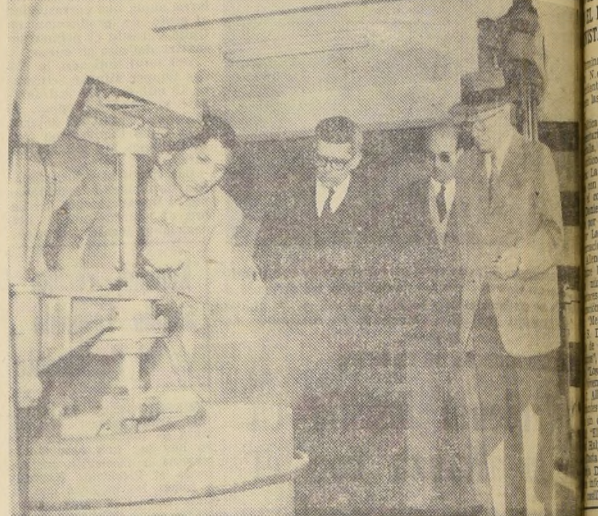
El Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, presidió la reunión que celebró ayer la Comisión Nacional de Telecomunicaciones. A la reunión también concurrió el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna. Se trató lo relacionado con la modernización de los servicios telefónicos y de Correos y Telégrafos.

El Embajador de EE. UU. solicitó audiencia a S. E.

Una entrevista con el Presidente de la República solicitó ayer el Embajador de Estados Unidos ante La Moneda, Charles Cole. No ha sido fijada la fecha en que se efectuará dicha entrevista ni tampoco se informó sobre los asuntos que serán tratados.

El diplomático norteamericano viajará mañana a Os... no, con el objeto de ina... guración de aldeas campe... nas, construidas con fondos proporcionados por el pueblo de Estados Unidos.

Cemento Polpaico producirá 460.000 toneladas al año



Las dos primeras etapas del proyecto de ampliación de las instalaciones de la Industria Cemento Cerro Blanco de Polpaico visitó ayer el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. La última fase del plan se cumplirá a mediados del próximo año, y permitirá elevar la producción anual de cemento a 460.000 toneladas. Actualmente se producen entre 290.000 y 380.000 toneladas al año. Estas nuevas instalaciones, que significan una inversión de 4.500.000 dólares y de 4.000.000 de escudos, son financiadas con créditos concedidos por bancos alemanes y fondos propios de la compañía. El gerente de Cerro Blanco de Polpaico, Fernando Tietzen, mostró al Ministro Pinto Lagarrigue todas las instalaciones de la fábrica, que este año ha aumentado su producción de 290 a 380 mil toneladas. Después de su visita inspectiva, el Ministro de Obras Públicas felicitó a los ejecutivos de la empresa, por el ritmo creciente de producción. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, un obrero de Cemento Polpaico accionando una máquina mezcladora de cemento; el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; el gerente de la industria, Fernando Tietzen, y el propietario de la misma, Sigfrido Gildemeister.

APORTE DE US$ 8.850.000 TRAERA AL PAIS LA ANDES COPPER COMPANY

Con ello iniciará la construcción de la refinería electrolítica en Potrerillos

Por decreto del Ministerio de Economía, se autorizó la internación al país de US$ 7.850.000 que efectuará la Andes Copper Mining Co. para iniciar la construcción de una refinería electrolítica en Potrerillos.

En este centro se refinará el cobre proveniente del mineral de El Salvador.

Esta nueva usina permitirá aumentar la producción de cobre electrolítico del país en 72 millones de libras anuales. Significa una mayor producción de divisas para Chile, mayores retornos de dólares y nuevas fuentes de trabajo.

A Eo 123.000.000... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

Gacitúa Aguilera. Al 31 de agosto alcanzaban a 123 millones 582 mil 364 escudos.

Esta cifra no toma en consideración las cuentas de ahorro de la CORVI.

En el mes anterior habían llegado a 120 millones 997 mil 839 escudos. Lo que significa un incremento del 2,09 por ciento en un solo mes.

En agosto de 1961 los depósitos de ahorro llegaban a 92.478.726 escudos. Vale decir, que en un año aumentaron en más de treinta millones de escudos.

SERVICIOS QUE PRESTARA

Atenderá la recepción de depósitos de ahorro y cursará todas las operaciones que puedan efectuarse por medio, de las cuentas de ahorro.

Para invocar un préstamo controlado se requiere tener una antigüedad mínima de seis meses y un promedio de saldos no inferior al 10% del crédito solicitado. Como son diversos los fines a que se destinan estos préstamos, segun sea el monto y calidad de los mismos, los requisitos también son distintos. Los que se conceden para pequeños agricultores e inquilinos contienen condiciones provenientes del atento examen que se ha hecho sobre la naturaleza del hombre de campo que, con su poco o ningún conocimiento de las operaciones bancarias corrientes, ve pasar oportunidades de sacar mayor provecho del terreno agrícola de que dispone, por falta de recursos suficientes para adquirir animales de crianza, engorda o trabajo, o bien los más indispensables elementos de labranza.

El máximo de este préstamo es de E° 600, y se cancela en 24 meses plazo. Debe acreditar, además, que ha vivido por lo menos UN AÑO en tierra agrícola, como propietario, arrendatario, mediero o inquilino. Puede adquirir todos aquellos elementos de trabajo que le permitan cultivar el campo (carretas, arados, rastras, discos, palas, azadones, echonas, etc.). También para siembra, cultivos y cosechas (abonos, semillas, desinfectantes, etc), para compra de animales de crianza, trabajo, engorda, aves de corral, etc.; para mejoras de viviendas y terrenos; para compra de máquinas de coser o tejer y, para adquisición de muebles y menaje para el hogar.

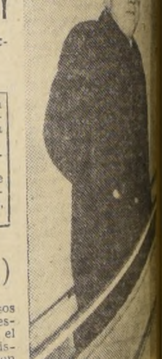
Además de los préstamos indicados precedentemente, el hombre de campo puede, también, obtenerlos para ayudar a los gastos educacionales de sus hijos; para instalar pequeñas industrias; para movilización, para adquirir menaje de casa; para atender a los gastos de asistencia social (hospitalización y maternidad del imponente y de su núcleo familiar); para adquisición de elementos ortopédicos (piernas, brazos, sillas de rueda, prótesis dentales, etc.). Para funerales del padre, madre, e hijos legítimos y naturales.

ABIERTO CONCURSO DE BECAS PARA IR A CONOCER EE.UU.

La American Field Service —institución privada norteamericana— tiene abierto un concurso de becas destinadas a impulsar el entendimiento recíproco y la amistad internacional mediante un intercambio cultural y estudiantil. Este concurso permanecerá abierto sólo hasta el 3 de octubre próximo.

Por medio de estas becas los favorecidos podrán viajar a Estados Unidos y convivir por espacio de un año con una familia norteamericana. Asimismo, asistir a un colegio de enseñanza secundaria y participar en todas las actividades de este colegio. El programa elaborado por dicha entidad, incluye una visita al Presidente John F. Kennedy.

Para optar a estas becas es requisito indispensable que los postulantes tengan conocimientos básicos del idioma inglés. Los formularios respectivos pueden obtenerse en Moneda 1467, tercer piso, de 10 a 12.30 y de 15 a 17 horas.



A Suiza, vía Air France, ... ayer el Director del Instituto de Economía de la Universidad de Chile, y presidente de la Asociación de Egresados de ... Corporación Carlos ... Participará en un torneo internacional y presentará ponencia sobre la ayuda ... terna, en los países subdesarrollados.

PROMOCION DEL TURISMO EUROPEO A LATINOAMERICA

Ocho funcionarios de Pan American Airways, procedentes de Europa, se encuentran realizando una gira por América Latina con el propósito de remover un mayor intercambio de turismo entre el Viejo Continente y el Hemisferio occidental.

Durante su recorrido sostendrán entrevistas con funcionarios de ventas del Sistema "Pan American" en Argentina, Brasil, Perú y Chile, así como con otros personeros relacionados con la industria turística.

El programa de fomento tiene por objetivo enfocar las posibilidades que brinda para el desarrollo del turismo el reciente establecimiento de servicios aéreos a propulsión a chorro de la Pan American sobre el medio Atlántico, de Miami a Lisboa por la vía de San Juan de Puerto Rico.

Este grupo se halla en Santiago y ya ha visitado Valparaíso y Viña del Mar. Esta noche serán festejados con un coctel por los ejecutivos en el Hotel Carrera y el "... rado", les dará una ... con el fin de que ... lo mejor del ambiente ... no.

...MINISTRO DE JUSTICIA:

...ucación en América Latina no hace ...l niño un ser humano responsable

...nunció el discurso inaugural en el IV Congreso Interamericano de Padres de Familia de Colegios Particulares

...tres actos oficiales se ...o ayer el IV Congre... ...ramericano de Padres ...milia de Colegios Parti... ...al que asisten dele... ...de diversos países lati... ...ricanos.

...ceremonias comenzaron ...9 horas, con una misa ...ició en la Catedral el ...al Arzobispo de San... Monseñor Raúl Silva ...ez. Posteriormente las ...ones se entrevistaron ...Nuncio, Monseñor Gae... Alibrandi, y con el Minis... ...de Educación, Patricio ...quien les dio la bien... ...y les manifestó su in... ...por estas asociaciones que ...an con la enseñanza. ...las 11 horas, los delega... ...presididos por Alfredo ...de Chile, y Manuel ...de Perú presidente ...Unión Internacional de ...ciones, colocaron una ...floral al pie del mo... ...a Bernardo O'Hig...

...19 horas, en solemne ...en el Teatro Munici... ...efectuó la inaugura... ción del torneo, con la asistencia del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar; el Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi, autoridades educacionales y dirigentes de las Federaciones y delegaciones.

Pronunció el discurso, a nombre del Gobierno, el Ministro Ortúzar.

CRISIS MORAL EN AMERICA

Luego de saludar y desear el mejor éxito a los congresales, el Ministro expresó: "Hay una profunda crisis moral en todos los países de América y ésta es la causa fundamental de muchos de los males que la aquejan.

"La juventud, dentro de esta convulsión que nos agita, se encuentra sola y desorientada y por ello no pocas veces entregada al curso de un torbellino que la aleja más y más de los principios que deben informar su personalidad y su acción cuando no al camino que le ofrecen ideologías foráneas materialistas y ateas que persiguen la destrucción en el Continente de las Instituciones, de la Justicia, de la Libertad y de la Familia."

El Secretario de Estado manifestó que frente a esta crisis cabe preguntar a los padres de familia si están cumpliendo con sus responsabilidades y si están dando a sus hijos la formación moral indispensable. La respuesta es negativa, expresó y nosotros somos los culpables de los errores que pueda cometer la juventud.

—Los dos grandes centros de formación moral son el hogar y el colegio, agregó, y sin embargo los niños no reciben la orientación necesaria en ninguno de ellos.

Luego se refirió al niño "mimado" al que no se ha sabido educar y que desde pequeño esté acostumbrado a que se le dé gusto en todo. Se ha creado, dijo, el tipo de niño "bien", prepotente snob y mal educado el joven colérico, futuro delincuente en permanente estado de rebeldía.

Señaló a continuación la gran cantidad de peligros que acechan al niño mal formado: cierta prensa que explota el crimen y presenta al delincuente como héroe; el cine, el expendio libre de bebidas alcohólicas en algunos establecimientos, y el sistema mismo educacional en América Latina, que "pareciera, también, estar empeñado en contra del niño, ya que aspira a hacer de él un sabio antes que un ser humano responsable..." Dijo finalmente: "Creo que ha llegado el instante de que los padres de familia, de Colegios Particulares y del Estado, con la colaboración del Colegio y de la Escuela, formemos una juventud imbuída en los grandes principios del patriotismo, del deber, de la justicia social y de la caridad con el prójimo, de la abnegación, de la lealtad, del respeto y admiración a la mujer, del valor moral y de lo que es y debe ser una leal y sincera amistad entre pueblos hermanos".

ESCUELA DE VIDA

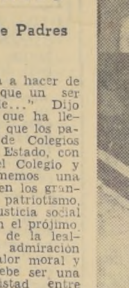
Habló el presidente nacional de la FEDAP, Alfredo Concha, quien en su intervención dijo: "Nos preocupa seriamente la responsabilidad como padre de familia. Somos la base fundamental de la sociedad, los forjadores de espíritu en la humanidad, ya que el derecho sobre nuestros hijos es de orden natural, pues les damos la existencia, y por lo tanto, es anterior a la sociedad y al Estado es irrenunciable y positivo. Más aún, a este respecto, quiere Dios mostrarnos, a través de la naturaleza, que nuestra misión educadora es la consecuencia lógica de nuestra creación, primero en la infancia, y después en el colegio. El hogar es una verdadera escuela de vida en común, donde padres e hijos dan y reciben, los primeros la fe, el ejemplo, la entrega para los segundos, sus almas limpias en espera de ser orientadas para el convivir humano".

El presidente de la Unión Interamericana de Padres, Manuel Belaúnde intervino también en este acto inaugural, presentando a nombre de las delegaciones extranjeras el cordial saludo a las autoridades chilenas por las facilidades otorgadas en la consecución de estos propósitos que trasuntan la realización del IV Congreso Interamericano de Padres. Se refirió a los diferentes torneos sostenidos por el organismo que dirige, dando cuenta, además, de la labor realizada por la UNIP, desde 1959 a 1962. Dijo Belaúnde: "La labor propiamente de la UNIP, ha estado dirigida a la defensa de la libertad de enseñanza y al esfuerzo de mantener un más estrecho contacto con las federaciones, tratando de hacer posible el acuerdo del III Congreso sobre visita del presidente de la UNIP, a los países sedes de las federaciones".

MESA DIRECTIVA

Ayer, también quedó constituida la mesa directiva del Congreso, de la siguiente forma: Presidente, Alfredo Concha, de Chile; vicepresidentes, los presidentes de las ocho delegaciones extranjeras asistentes; secretario general, Osvaldo Silva Rivera, de Chile; prosecretario, Esteban Doña, de Chile; director del debate, Héctor Martínez Guerra, de Colombia; secretario de actas, Alfredo Gacitúa, y prosecretario Ladislao Lira, ambos de Chile.

Las sesiones de trabajo comienzan hoy en la Casa de Cáritas en Peñalolén.



El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, inauguró ayer el IV Congreso Interamericano de Padres de Familia de Colegios Particulares, en el Teatro Municipal. En la mesa de honor, Osvaldo Silva, Patricio Phillips, Sánchez Medel, de México; Héctor Martínez Guerra, de Colombia; Monseñor Gaetano Alibrandi, Nuncio Apostólico; Alfredo Concha, presidente de FEDAP; José Herrera, Superintendente de Educación, y Manuel Belaúnde, presidente de la Unión de Federaciones.

...DOSO MATERIAL ...L Nº 139 DE ...ISTA OCCIDENTE

...ba de aparecer la edi... N.o 139 de la Revista ...nte". En ella se man... ...las tradicionales seccio...

...del Mes, del agudo ...rista H. M.; Escena, ...Plástica, del conoci... ...de arte Antonio Ro... ...La música del mes, tra... ...su habitual agudeza ...conocido crítico musi... ...iel Quiroga; Libros del ...el joven poeta y es... ...Lavín Cerda; Carrusel ...cional, por Rodrigo ...nde.

...las colaboraciones de ...número se destacan: ...es que condicionan la ...ón", por Astolfo Tapia ...Mentalidad y Religión", ...Droguet H.; "Medio ...experimentos demo... ...", de Antonio Undurra... "Los ideales políticos de ...nes latinoamericanos", ...Alberto Floria; "Los es... ...indios, unos rebel... ...causa", de Edward "El caso Djiles", de Fr... ...Halperenin; "La Sección ...Rica", de Alfredo ...Diazcanseco, y otros. ...informes sobre "Occiden... ...lla 9511, Santiago.

...ION DE CIEN AÑOS DE ENSEÑANZA ...ARIA INAUGURARON AYER EN LA "U"

...Al acto asistieron el Ministro de Educación y ...legaciones de Directores Provinciales de Enseñanza Primaria y Normal



...placido, el Ministro de Educación observa una maqueta ...edificio escolar en la inauguración de la Exposición de ...de Educación Primaria y Normal, en la Casa Cen... ...de la Universidad de Chile. Junto al Ministro, el Di... ...tor de Educación Primaria y Normal, Luis Moll.

Una completa exposición sobre 100 años de Educación ...ria y Normal en Chile inauguró ayer el Ministro de ...ción, Patricio Barros, en el Patio Oriente de la Casa ...al de la Universidad de Chile. La muestra está pro... ...da en el desarrollo de la Asamblea de Directores ...inciales de Educación, que finaliza el próximo 29 en ...pital.

En el acto de apertura estuvieron presentes el Director ...Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones; el ...te de la Sociedad Constructora de Establecimientos ...cionales, Sergio Undurraga, y representantes de las ...ciones de Directores de Educación.

A nombre de la Dirección de Enseñanza Primaria pro... ...ó un discurso el visitador general, Gonzalo Latorre. ...tinuación, Sergio Undurraga se refirió a la labor que ...desarrollado la Sociedad Constructora en 25 años de vi... ...y expresó que las próximas etapas que aún deben cum... ...en bien del progreso educacional, necesitan de la ...ración de todos.

La exposición muestra paneles con datos y cifras esta... ...cas sobre la enseñanza primaria, el problema educa... ...al, las exigencias actuales que plantea la comunidad, ...métodos pedagógicos modernos, el material didáctico en ...Se presenta una galería de retratos de los Presidentes ...la República que más han contribuido en estos últimos ...años a elevar el nivel educacional del país, entre ellos, ...uel Montt y Arturo Alessandri. También se exhiben ...grafías de los educadores más destacados del período.

La Sociedad Constructora presenta maquetas de los be... ...y confortables edificios y grupos escolares que carac... ...en su trabajo, además de proyectos y planos. También ...ha llevado un modelo de banco y pupitres hechos con ...calyptus, madera que, bien seca, es firme y de excelente ...tencia.

En los paneles se consignan datos como los siguientes: ...isten 3.255 aulas con capacidad para 40 alumnos cada una, ...que significa una inversión de Eº 2.299.000. La población ...r atendida en Chile es de 1.366.700, y la no atendi... ...191200, los que se consideran analfabetos potenciales.

—La deserción y la inescolaridad son las principales ...sas del problema educacional chileno.

—En la actualidad, el país cuenta con 14 escuelas nor... ...es que preparan maestros, y los profesores primarios ...hay para atender la población son 29.312.

Hoy continúa la jornada de trabajos de la Asamblea de ...Directores, en el auditorio del Ministerio de Obras Públi... ...de 9 a 21 horas. En las sesiones de ayer se revisaron ...nes de la educación.

La Asamblea tomó conocimiento de la enfermedad que ...ja al ex Director General y Ministro de Justicia, Os... ...Bustos Aburto, y formula votos por su restablecimiento.

REUNIONES MEDICAS

CONGRESO DE INVESTIGACION PEDIATRICA.— Se inaugura hoy, a las 15.30 horas, en el Auditórium de Biología Marina de Montemar, Viña del Mar. Fuera de los especialistas chilenos, participarán 16 investigadores argentinos, 4 uruguayos, 1 brasileño y dos venezolanos, quienes intervendrán con trabajos y discusiones. El temario es el siguiente: "Observaciones sobre una familia con precocidad sexual masculina. Eliminación urinaria de esteroides C19". Autores: Francisco Beas, Rôlf P. Zurbrugg, Sheldon G. Leybow, Robert Gray Patton y Lytt I. Gardner. (Stgo.) "Esteroides plasmáticos y urinarios en un caso de hiperplasia adrenal virilizante con episodios periódicos de fiebre". Autores: José Cara, Francisco Beas y Lytt I. Gardner. (Córdoba.) "Fraccionamiento esteroídeo en la hiperplasia suprarrenal congénita". Autores: César Bergadá. (Buenos Aires.) "Aislamiento de virus Coxsackie B en dos pacientes con síndrome de Guillaim-Barre". Autores. Somma Moreira, R. E.; Tosi, H. C., y Rodríguez Martínez, R. J. (Montevideo.) "Estudios virológicos en nefritis agudas". Autores: Bauzá, C. A.; Tosi, H. C.; Somma Moreira, R. y Col. (Montevideo.) "Las enzimas en el recién nacido". Autores: Isidoro Kofman. (Buenos Aires.) "Mecánica tóracopulmonar en el niño poliomielítico crónico". Autores: Luisa Cora. (Buenos Aires.)

SOCIEDAD NEUROLOGIA, PSIQUIATRIA Y NEUROCIRUGIA.— Sesión ordinaria, a las 19 horas, Esmeralda 678, con la siguiente tabla: "Aspectos histoquímicos de las placas seniles", Dr. Oscar Marín. Serv. Neurología U. Católica: "Ensayo de una semiología comparada", profesor Dr. Guillermo Brinck. Serv. Neurología, Hosp. J. J. Aguirre.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

OBRAS PUBLICAS

OBRAS DE AGUA POTABLE.— Con una inversión de Eº 76.753, la Dirección de Obras Sanitarias fue autorizada ayer para adquirir materiales para instalaciones de redes de agua potable en Concepción, Talcahuano, Valdivia, Santiago e Iquique.

ESTADO DEL TIEMPO.— El Servicio de Radio del Ministerio de Obras Públicas informó que ayer se observaron cielos cubiertos y ligeras lloviznas en casi todo el territorio, a excepción de Iquique, Antofagasta y Copiapó, donde hubo buen tiempo.

AUTORIZAN FONDOS.— Nuevos fondos, por valor de Eº 950.457,36, fueron autorizados por decretos del Ministerio de Obras Públicas para la continuación de obras sanitarias y portuarias en el país. De este monto, Eº 241.500 corresponden a fondos de la Ley del Cobre.

OBRAS DE PAVIMENTACION.— Eº 68.453,30 invertirá la Dirección de Pavimentación Urbana en ejecutar trabajos en las comunas de Machalí, Vilcún y Pucón. Se pavimentará un total de 11.050 metros cuadrados de calzadas y aceras.

ALCALDE EN OO. PP.— El Alcalde de Rancagua, Patricio Mekis, se entrevistó ayer con personeros de la Dirección de Pavimentación Urbana, a objeto de solicitarles se llame a propuestas públicas para obras que tienen una inversión de Eº 73.000.

EL GUR PROTESTA POR CONVENCION UNIVERSITARIA

Frente al propósito que ha expresado la Juventud Radical de convocar, para el sábado 29 del presente, a una Convención de Universitarios Radicales, se ha formulado una protesta ante el CEN de parte del Comité Ejecutivo del Grupo Universitario Radical (GUR).

Se fundamenta esta protesta en el hecho de que el GUR no depende estatutariamente de la JR, sino del Departamento Educacional del Partido y que, en consecuencia, no puede intervenir en las actividades del GUR. Además, se señala la improcedencia de citar a una Convención, cuando hay una directiva del GUR legalmente constituída, que no ha sido consultada.

Termina el GUR manifestando que la actitud de la JR es negativa y contraria a los altos intereses del Partido

Mil toneladas de cobre vende nuestro país a Rusia

Serán pagadas en libras esterlinas. El próximo mes se efectuará la entrega

La Empresa Nacional de Minería cerró contrato para vender mil toneladas de cobre electrolítico a la Unión Soviética, según informó anoche el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha.

Este cobre será pagado en libras esterlinas. Su precio total sube a 644.200 dólares, puesto en Hamburgo, donde se refina el cobre blister de nuestra pequeña y mediana minería.

El contrato fue firmado por parte de la ENAMI por su Gerente General, Enrique Valenzuela, y por parte de la URSS, por el señor Lev Naumov, representante del Raznoimport, entodad soviética para el comercio exterior.

El valor que se pague es el precio promedio de la Bolsa de Metales de Londres, vigente en el mes anterior al embarque.

Las condiciones de esta venta son las mismas que se establecen para cualquier operación de venta de cobre que rige en los mercados internacionales.

VIAJE A URUGUAY DE MAESTROS DE ZONA DE YUMBEL



Regresó al país una delegación de treinta profesores primarios de Yumbel que visitó Uruguay durante la semana de Fiestas Patrias en cumplimiento a gestiones realizadas por la Embajada de Chile en Montevideo. El grupo viajó a cargo de la señora Olga Iturra de Drago, Directora Departamental de Educación de Yumbel, formando los maestros un conjunto folklórico que interpretó música chilena en las escuelas "Marítima" y "Grecia", de Montevideo, así como en el Teatro Verdi de la capital uruguaya. Los profesores de Yumbel visitaron, además, Punta del Este y Rivera, siendo atendidos por Lidia Ben, María Teresa Loinaz y Arquímedes Mascaró, en representación del Consejo de Educación del Uruguay.

BREVES

CURSO DE EXPERTA DE LA OEA.— En el Instituto Superior del Servicio Social, doctor Alejandro del Río, la experta de la OEA, Caroline Ware, ofreció un curso sobre "Desarrollo y Organización de la Comunidad", cumpliendo el programa de ayuda técnica para América Latina.

La experta permanecerá tres meses en Chile, ofreciendo conferencias en Santiago, Concepción, Valparaíso y Antofagasta.

CURSO TEOLOGICO "MENSAJE".— En el Centro Bellarmino, de Alameda 1801 se ofrecerán hoy dos conferencias: "Valor de la Resurrección", por el P. J. Ochagavía, y "Vida litúrgica del Cristianismo primitivo", del P. José Vial. Comenzarán a las 19 horas.

AVICULTURA Y APICULTURA.— Curso de estas especialidades dictará el ingeniero agrónomo Roberto Iglesias. Las clases se efectuarán los jueves y los sábados.

CONFERENCIA POSTERGADA.— La disertación del Embajador de la India, P. Ratnam, sobre aspectos geográficos de la frontera indio-china, que iba a ser dictada mañana viernes, se ha postergado para el jueves 4 de octubre, por enfermedad del diplomático.

SEMINARIO SOBRE EL ALCOHOL.— Entre el 2 y 11 de octubre se desarrollará en Santiago un Seminario sobre "Alcoholismo y delito", organizado por el Instituto Central de Psicología de la Universidad de Chile y el Departamento de Ciencias Sociales de la Facultad de Filosofía y Educación.

REUNION DE EGRESADOS.— Mañana se reunirán en Curicó los profesores universitarios de las provincias de Curicó y Colchagua, para tratar la próxima Asamblea Nacional de la Asociación de Egresados de la Universidad de Chile.

NO ESTA CLAUSURADO EL TEATRO "ICTUS"

Con relación a la información sobre la clausura del Teatro "ICTUS", de calle Merced N.o 349, el presidente de la institución nos ha escrito, manifestándonos que tal medida no ha sido adoptada y que la sala está funcionando normalmente. Mañana sube a escena la obra "Un sabor a miel".

Al respecto, aclaramos que la información fue proporcionada oficialmente por la Municipalidad de Santiago, al dar cuenta del decreto alcaldicio dictado el día 13 del presente que así lo dispone.

Más de 150 mil escudos le hurtaron a Exprinter

Un empleado de absoluta confianza de la firma turística Exprinter fue denunciado ayer al Primer Juzgado del Crimen por el gerente de esa empresa, José Moures Rodríguez, de haberse apropiado de más de 150 mil escudos, en dinero efectivo.

El acusado es Joaquín Maqueira Albornoz, quien era el encargado de la contabilidad y depósito de los valores que a diario ingresan a la firma Exprinter, y a quien la policía buscaba en la tarde de ayer para interrogarle, pero no aparecía por ningún lado.

Según la denuncia del gerente Moures, desde hace cinco a seis años Maqueira venía realizando la "operación" de cambiar los cheques por otros de su propia "fabricación" —para los efectos del visto bueno de la contabilidad— pero que él se encargaba de no depositarlos, porque siendo falsos, ya habían cumplido la misión a que estaban destinados: cuadrar las entradas diarias.

ROBABA A LOS FF. CC. DEL ESTADO

El Quinto Juzgado del Crimen declaró reo y prorrogó la incomunicación, por otros cinco días, al ex empleado Luis Francisco Victoriano Henríquez, acusado de hurto de 3 mil escudos, en dinero efectivo, a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Victoriano era ayudante de conductor y el encargado de recolectar los valores que diariamente remesan las estaciones del longitudinal sur.

Desde junio último, Victoriano comenzó a quedarse con el dinero que le entregaban algunos jefes de estaciones, suma que por cierto no declaraba cuando al término del viaje en la Estación Alameda entregaba las planillas.

Hace una semana, Victoriano fue llamado por sus jefes para que informara por qué cien escudos que le habían sido entregados en una estación de la provincia de Colchagua, no aparecían en las liquidaciones confeccionadas por él.

En un descuido me sustrajeron esa plata, fue la titubeante respuesta de Victoriano. Ello llevó a la jefatura a una revisión de las planillas con los valores entregados por Victoriano y los recibidos por éste, comprobando la desaparición de más de tres mil escudos.

Ahora ha tratado de mezclar a otros funcionarios, pero los antecedentes señalan que sólo su mano está metida en el delito.

DETENIDOS POR CONSUMIR COCA

La Prefectura Móvil de Investigación Criminal, puso ayer a disposición del tribunal, a Luis Guillermo Miranda Arredondo, 31 años, soltero; a Evaristo Muñoz Riquelme, 24 años, soltero, y a José Emilio Romero Rocha, 21 años, soltero, todos de profesión sastre, por haberlos sorprendido el Inspector Próspero Baeza Azócar y el detective Luis Morales Canales, consumiendo cocaína en el lupanar ubicado en calle Coquimbo 1410.

Al ser sorprendidos, el regente Ricardo Bruna López, se dio a la fuga, al ser señalado como la persona que vendió el estupefaciente.

GIRO DOLOSO DE CHEQUES

Hoy será enviada a disposición del Juzgado del Crimen de Santa Cruz, Irma Acorssi, acusada de giro doloso de cheques.

El tribunal sureño había expedido, por exhorto, orden de detención en contra de la inculpada.

Modificaciones en el precio de la carne

Declaración entregó la Dirección de Industria y Comercio al respecto

La Dirección de Industria y Comercio entregó ayer la siguiente declaración, relacionada con las variaciones que experimentará el precio de la carne:

"La Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía acordó hoy una Resolución para fijar nuevo precio de la carne en vara, de acuerdo con decreto del 4 de julio del citado Ministerio, que dispuso el control en la venta de este producto y fijó los porcentajes correspondientes para la venta de la carne al detalle al público consumidor.

"De acuerdo con la Resolución de hoy, el precio de la carne en vara será de 72 centésimos (720 pesos) el kilo, en las provincias de Santiago y Valparaíso.

"Para los consumidores, en carnicerías, y conforme a los porcentajes indicados, la cazuela de primera deberá venderse a 83 centésimos (830 pesos) el kilo; el lomo, los asados especiales, asiento de picana y lomo de ganso, a Eº 1,66 (1.660 pesos) el kilo; asado corriente, postas, plateada, huachalomo, tapaposta y riñón, Eº 1,46 (1.460 pesos) el kilo.

"La Dirección de Industria y Comercio pide señalar que los precios mencionados son los máximos que pueden cobrarse en las carnicerías. En caso de infracción, el público puede hacer las denuncias del caso a través de los buzones que existen en diferentes sitios del edificio del Ministerio de Hacienda, o bien por escrito a la Dirección de Industria y Comercio."

Murió el primer hijo adoptivo de Carabineros

Anteayer fueron sepultados en el Cementerio General los restos del niño José Reccio Grassi, de 12 años de edad, el primero de los hijos adoptivos que Carabineros cuida y protege en la Segunda Comisaría de Menores.

Como tantos otros menores en estado irregular, Reccio llegó afectado de una seria lesión a los pulmones. Desde su internación en la Comisaría de Menores, los médicos que atienden a los niños se encargaron de otorgar alimentación especial y medicinas al niño Reccio. Sin embargo, el mal prosiguió su avance y debió ser hospitalizado.

En la madrugada del 24 de septiembre recién pasado, en una sala del Hospital San Juan de Dios, el niño José Reccio Grassi, que había rehecho su misera existencia en el hogar de la policía, dejó de existir.

El sepelio fue cancelado por el Hospital San Juan de Dios, y el nicho, perpetuo, costeado, en un gesto solidario, con el trabajo de los que fueron sus compañeros en vida, en la Segunda Comisaría de Menores.

Oficiales y niños concurrieron hasta el Patio 32, sepultura 989, del Cementerio General, a despedir los restos de José Reccio Grassi.

Quinta Jornada de Ciencias Penales se hará en octubre

Legisladores, abogados, economistas, magistrados y dirigentes de organizaciones de la producción y el comercio, podrán participar en las V Jornadas Nacionales de Ciencias Penales, que organiza y patrocina el Instituto de Ciencias Penales.

Esta vez, las Jornadas tendrán como tema único "El Delito Económico", analizado desde tres puntos de vista, y se desarrollarán en Santiago, entre el 17 y 20 de octubre próximo. Las inscripciones de las personas que deseen asistir al desarrollo de las diferentes sesiones de estudio programadas, deben inscribirse lo antes posible, personalmente o por correo, en las Oficinas del Instituto, calle Ahumada 341, oficina 205, o por teléfono al número 380030, de 15 a 20 horas.

El tema único de las Jornadas se analizará desde tres aspectos: El primero, "La idea de legislar en materia de delito económico", cuyos relatores serán los senadores señores Francisco Bulnes, Raúl Ampuero y Humberto Enríquez.

El segundo, "La estructura del delito económico", a cargo de los profesores de Derecho Penal, señores Luis Cousiño y Alfredo Etcheverry, y del ex Magistrado, señor Federico Peña.

El tercero, "Procedimiento a implantarse", cuya relación estará a cargo de los abogados señores Víctor García Garzena y Tomás Chadwick.

Insistencia

LUKAS

TEMAS EDUCACIONALES:

Construcción de Escuelas, deber municipal

Al realizar una ligera investigación respecto de nuestro sistema educacional, nos encontramos que el Gobierno ante la Conferencia Interamericana sobre Educación y Desarrollo Económico y Social para la América Latina, tuvo el honrado gesto de reconocer que nuestro "sistema educacional, que debería proporcionar un nivel cultural básico a toda la población escolar del país, como requisito indispensable para el ejercicio de la democracia, lo otorga solamente al 7,9 por ciento que completa el tercer año de secundaria".

Para ampliar más este concepto, es indispensable agregar que, en dicha Conferencia, nuestro Gobierno señaló que de los 97.500 niños que cursaban el 6.o año primario en 1960, nuestro servicio educacional, selecciona a 11.500 niños que cursan el 6.o año secundario, quedando así en condiciones de ingresar a la Universidad.

Otro aspecto interesante es aquel que de los 97.500 niños que cursaban el 6.o año primario, el servicio educacional no acoge en secundaria a 49 mil 900 y recibe sólo a 47.600, de los cuales rechaza a 25.000 al nivel del tercer año secundario, sin ninguna preparación profesional, y a 11.100 al nivel del 5.o año secundario, con alguna orientación vocacional. De esos 49.900 niños que no son acogidos en la secundaria, acepta a 23.100 en la enseñanza profesional, de los que se pierden 12.300 entre primero y segundo año, mal preparados para el trabajo, y sólo los restantes, o sea 10.800, obtienen niveles de preparación específicos para la vida del trabajo.

Tras este cúmulo de cifras, que puede resultar complejo o cansador, se esconde la grave situación por que atraviesa nuestro sistema educacional, respecto del cual se ha hablado mucho, se han dado numerosas ideas; pero no se ha llegado a la solución integral del problema porque todo depende principalmente de factores económicos profundos y hasta cierto punto insolucionables en un plazo perentorio.

Se ha señalado también, como herramienta indispensable para conjurar al problema, la ampliación del sistema educacional diversificado. Esto también fue planteado por nuestro Gobierno, en la Conferencia a que nos hemos referido, señalando que ella debería impartirse a la mayoría de la población de más de 16 años, para formar la mano de obra calificada, los técnicos a diversos niveles, los profesionales y los investigadores y especialistas en todos los campos del saber humano necesarios para el progreso social y desarrollo económico nacional. Sin embargo, ésta es entregada a una pequeña minoría, formada por el grupo de los que cursan cuarto año o más de las ramas secundaria y profesional.

La razón de esta anomalía es fácilmente comprensible si se tiene en cuenta que la educación para las labores prácticas, semindustriales o técnicas propiamente tales, no ha tenido el impulso necesario. En esta circunstancia se ha recomendado la conveniencia de ampliar al máximo esta rama de la enseñanza, que podría y debería ser el camino que deben seguir aquellos educandos que, por deficiencias económicas u otras, no pueden seguir carreras de tipo universitario.

La ampliación del servicio educacional para nuestro país se ha calculado que requiere una labor de diez años, para alcanzar, en 1971, una matrícula total del segundo ciclo de unos 225 mil niños, con un aumento de 145 mil niños con respecto a la matrícula de 1960. En este lapso se le deberá dar una atención preferente a la enseñanza profesional, para ofrecer oportunidades a la mitad de los estudiantes que se incorporen a la enseñanza media.

Tras todo este bagaje de antecedentes, que desaniman a cualquier tranquilo lector, hay algo que logra reconfortarnos un poco y ella es otra iniciativa de la Conferencia Nacional de Municipalidades, que dice relación con un plan de Construcción y Mantención de Escuelas Municipales en todas las comunas del país.

La CONAM, en un completo estudio de la situación educacional de nuestro país, ha hecho hincapié que en Chile "reciben educación primaria 1.160.300 niños; en circunstancias que los menores en edad escolar son 1.410.900. Es decir, 250.600 niños dejan de concurrir anualmente a las escuelas por la falta de recursos fiscales para construir y mantener escuelas, por la escasez de medios de locomoción, dada la distancia a que se encuentran los establecimientos, y por la falta de recursos de los padres para enviar a sus hijos a estudiar en ciudades alejadas".

De ahí que la CONAM, conjuntamente con lanzar la iniciativa sobre una Campaña Municipal de Alfabetización, ha creído necesario impulsar, como complemento de la primera, una campaña de Construcciones y Mantención de Escuelas Municipales, a través de los 280 municipios establecidos en todo el país.

La opinión pública chilena no puede mirar con sorpresa la iniciativa de la Conferencia Nacional de Municipalidades, sino que, por el contrario, debe, en una forma u otra, unir su pensamiento y su acción en favor de estas campañas y comprometer desde ya su decidida cooperación económica y material para que nuestro país comience a caminar por un nuevo sendero, sobre una sólida base educacional que habrá de dar muchos y valiosos frutos para su progreso social y para que ocupe el lugar que le corresponde en el concierto de las naciones cultas del mundo.

ISMAEL NUÑEZ M.

Savoir Vivre

Durante el verano recordábamos nuestras impresiones de colegio con Pepe Eyzaguirre Herzl, de esos buenos tiempos del Centenario en esta pequeña aldea (de entonces), que hacían la vida agradable y fácil. ¡Todo un Paraíso!

José Eyzaguirre, el apuesto muchacho que brillaba en los salones, el amigo genial, el activo cooperador de don Ramón en sus negocios de arte y de remates, vino a vernos profesionalmente. Lo vimos, gastado y achacoso, y confesando dolencias, de esas que dan pocas esperanzas.

El "pillaje" de Perón, mientras ellos habitaban su elegante hotelito de los Campos Elíseos, hizo excavaciones profundas en su fortuna. Casado con la distinguida dama bonaerense doña Juana del Carril, había sabido, con su tesonera labor personal, acrecentarle su fortuna copiosamente. No era Pepe de esos muchachos adinerados que duermen sobre sus rentas. Siempre fue emprendedor, tenía espíritu de trabajo heredado de sus padres y a la par que Don Jorge, Víctor y Fernando, dieron bello ejemplo a nuestra generación. Fue una familia de esforzados luchadores.

En París, Pepe Eyzaguirre era cultor del arte. Son muchos los cuadros que adornan museos y residencias de Buenos Aires, que se formaron gracias a la pericia y buen gusto que le eran innatos.

Como toda la sociedad bonaerense, Pepe tuvo que sufrir los zarpazos de Perón y de doña Eva. Le quitaron mu-

gógicas a sus hasta entonces felices gauchos, y como todos los argentinos, vieron el fin de esa gran prosperidad argentina que por tres cuartos de siglo deslumbró a Europa.

Pepe y doña Juanita no se desconcertaron ante el latrocinio de que eran víctimas, y en silencio aceptaron cristianamente malos días.

Con toda entereza, Pepe fundó y mantuvo varias revistas que, elegantemente impresas, lograron gran circulación en París y Buenos Aires. "Saber Vivir", "Histonium", "Gran Vida", "Lucullus", etc. Se reveló un gran periodista.

Como gran sibarita y hombre de refinado gusto, Pepe editó su ahora famoso libro de recetas de cocina, recuerdos tal vez de su noble madre, doña Teresa. Tenía en su sangre el ser caballero, amigo de todos, sin denigrar a nadie, sin rencor alguno. Fue el leal amigo de todos los chilenos y argentinos, y sus hogares de París, Deauville, Buenos Aires, etc., estaban siempre abiertos, brindando magnífica hospitalidad. Y supo representar a Chile, fastuosamente y por su propia cuenta, como permanente colaborador en nuestras embajadas...

Tantos años ausente de Chile, me atreví a preguntarle: ¿Tienes nacionalidad argentina?... ¡Cómo se te ocurre! Seré chileno hasta mi muerte, y así acaba de cumplirlo...

Saber vivir, como su magazine, caracterizó al viejo amigo, a quien situaciones extremas en Argentina no lograron doblegarlo...

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

En pleno desarrollo

En el camino jalonado de verdaderas y definitivas obras, que se han realizado bajo la presente Administración, para sacar al país del subdesarrollo crónico que lo atenazaba, se han mencionado algunas que constituyen columnas básicas de la estructura económica del país, pero no se han glosado todas.

Existen obras de reciente iniciación, pero de labor tan fecunda que en breve contribuirán, y ya lo están efectuando, al cambio total de la faz del país, a su transformación en una nación moderna, de elevado standard material y cultural, y de una poderosa economía, diversificada, racionalizada y de alta productividad.

Tal es el caso del Servicio de Cooperación Técnica, dependiente de la CORFO, que entrega anualmente dos mil nuevos obreros calificados, que tanto se precisan para la realización de los programas sectoriales, del Plan Decenal de la CORFO. Gracias a esta iniciativa, la industria metalúrgica, citada sólo por vía de ejemplo, está disponiendo en la actualidad de la mano de obra calificada, que le permite dar un gran salto en cuanto a productividad, racionalización, calidad, aumento de la producción y baja de sus costos.

De otra parte, la industria extractiva del hierro se ha colocado ya como la segunda gran fuente de divisas para el país, después del cobre. En el presente año, las exportaciones de hierro suministrarán a la economía nacional 65 millones de dólares. Esta cifra, dados los graves problemas de moneda dura por que se atraviesa, habla por sí sola y no precisa de ningún comentario adicional.

Finalmente, no puede dejarse sin mencionar el Plan Pesquero, que está desarrollando la CORFO, de norte a sur del país, que en un par de años ha sacado de la postración a la provincia de Tarapacá, y especialmente a su principal puerto, Iquique, que se ve levantado a un período de prosperidad y bienestar.

Según anuncio formulado por el Ministro de Economía, el plan pesquero se extenderá a las provincias devastadas por los sismos de 1960, con una inversión de más de nueve millones de escudos y una meta de aumento de la producción pesquera de ochenta mil toneladas anuales.

Psico-Fisio-Patología de la Vejez

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Uno es tan viejo como el estado de sus arterias, es una verdad generalmente aceptada por los médicos. La arteriosclerosis es la enfermedad que acompaña inevitablemente el envejecimiento del organismo y lo provoca. Esclerosis del cerebro o de las arterias coronarias son las formas más graves de esta progresiva pérdida de la elasticidad de los vasos. En el primer caso, lleva a la falla de la memoria, a la desintegración de la inteligencia y, a menudo, a la hemiplejia. Con el correr del tiempo el hombre pierde su capacidad para aprender algo nuevo, o enriquecer su vocabulario; luego comienza a hablar en circunloquios y olvidar el nombre propio de personas y objetos. Se hace incapaz de fijar en su memoria los hechos recientes, y cae, a veces, en falsos reconocimientos.

Hay seres privilegiados que se sustraen por largo tiempo a este proceso fatal, pero, son la excepción que confirma la regla: Goethe, Verdi, Ticiano o Bernard Shaw siguieron laborando y creando hasta una edad muy avanzada.

Raras veces se llega a la vejez con el equilibrio emocional de la juventud. Demasiado a menudo se produce el tipo que demuestra cada día menos interés por el mundo que le rodea; vive angustiado inseguro, irritado, sintiéndose incomprendido regañón, escéptico, pesimista, hallando todo lo nuevo alrededor suyo como detestable. Existiendo solamente en el pretérito, asegura, como en el verso famoso de Manrique: "Como a nuestro parecer — cualquiera tiempo pasado — fue mejor".

O se trata del anciano que se torna insoportablemente gárrulo, parlanchín dicharachero, eufórico de "cuento largo", cuya compañía procuran evitar los que le conocen, a fin de no escuchar "sus latas".

Estos achaques son propios de la edad y están en la cercana o lejana perspectiva de la edad provecta.

La geriatría, una nueva ciencia, se preocupa de la vejez desde los tiempos de los injertos de glándulas de mono, del doctor Voronoff; del suero Bogomoletz, hasta los productos actuales polivitaminados con sales minerales y hormonas (estradiol y testosterona).

Se corren, sin embargo, riesgos de activar la vida genésica de un viejito, pasados los setenta, y cuyo exterior no es fácil modificar ni por medio de la cirugía estética, hacerlo sentirse como si el corazón estuviera en condiciones de amar de nuevo y condenarle a una rebusca inútil entre el gremio femenino, que sólo ve, como es natural, la fisonomía de Eros, identificada con un rostro juvenil y lozano y no surcado de arrugas; un Marlon Brando y no un Frankestein. ¡No hay peor tragedia que la del viejo verde!

Sabiamente, la naturaleza va apagando el fuego erótico hasta reducirlo a sus naturales cenizas y, si el proceso pudiera llevarse a cabo hasta su lógica conclusión, deberíamos morir consumidos del todo, sin necesidad de enterramientos, restos ni cremaciones.

The American Heart Association (Asociación para el control y estudio de las enfermedades del corazón), afirma: "la reducción del consumo de las grasas poly-nosaturadas (grasas de origen animal), se recomienda como un medio plausible para lograr la disminución de los ataques coronarios y cerebrales".

Los especialistas en enfermedades cardíacas declaran, no obstante, que el colesterol proveniente en su gran mayoría de dichas grasas de origen animal, no parece ser el único responsable. El desequilibrio emocional (stress), la hipertensión, la obesidad y el abuso del tabaco, son especialmente nocivos, sin olvidar, por supuesto, los factores hereditarios.

Como se comprende, tres de estas injurias pueden evitarse: la obesidad es cuestión de régimen, la hipertensión es hoy día fácilmente controlable, y el abuso del tabaco puede ser evitado. Queda como único enemigo difícil de acometer, la alteración emocional (el stress), ya que ésta es inherente al tipo de vida agitada que todos nos vemos obligados a llevar: angustias económicas, lucha por la vida, nerviosismo-ambiente de las grandes urbes; frustración, desamor, dificultades conyugales etcétera; todo tiende a alterar la estabilidad emocional del hombre. Desgraciadamente, se ha podido comprobar que el uso de las drogas tranquilizantes, tan en boga, con el fin de dominar este permanente estado de angustia, no está exento de peligros y los tan socorridos barbitúricos, tampoco, especialmente, debido al acostumbramiento.

Volvamos a las arterias y al corazón. La pregunta fundamental del momento parece ser la siguiente: ¿Existe alguna relación entre los ataques cardíacos y los alimentos que ingiere el hombre?

Un gran número de investigadores norteamericanos cree que el alto nivel del colesterol es influenciado también por el estado nervioso, pero, principalmente, proviene de las grasas animales y es el responsable directo del aumento de las enfermedades coronarias, cerebrales y la arteriosclerosis, en general.

Thomas R. Dawfer ha demostrado que los pacientes cuyo colesterol es superior en un 20 por ciento a la cifra normal de 221 miligramos por centímetro cúbico, aumentan al doble sus posibilidades de sufrir un ataque cardíaco.

Se están llevando a cabo en Estados Unidos experimentos en gran escala, para determinar de una manera convincente la relación que puede existir entre el tipo de alimentación y las afecciones coronarias.

La mayoría de los especialistas insisten en que un alejamiento del consumo habitual de las grasas no saturadas es una medida prudente para defender al organismo de los estragos de la arteriosclerosis. "El asunto está en su fase experimental", ha declarado el doctor Jeremiah Stamler, Jefe del Centro para el control de la Salud Pública de Chicago, pero "yo aconsejo a mis amigos, que conviene mantener bajo el nivel del colesterol en la sangre aun cuando no hayamos llegado todavía a conclusiones definitivas".

Debemos educar a la gente, agrega más adelante el famoso médico cardiólogo, en el sentido de que cambie radicalmente su tipo de dieta. Y ahora, algo muy importante para nuestro país, que cuenta con una costa inmensa y mares tan ricos en fauna marina. Se sostiene, con el mayor entusiasmo, que la dieta más conveniente consiste principalmente en el consumo de grandes cantidades de pescado. Esto podríamos hacerlo en Chile fácilmente. Una alimentación de esta clase ayuda a la eliminación del colesterol en la sangre.

Educación de los padres

En los últimos tiempos se observa una intensa preocupación por todos los problemas educacionales y por la forma en que ellos gravitan sobre la estructura del país.

Este interés no sólo mueve a la discusión y al estudio en el plano nacional, sino que, conforme en ello con una orientación que impone una interdependencia cada vez mayor en todo orden de cosas, promueve también su debate a escala continental.

Ahora, desde ayer, tenemos funcionando en esta capital un Congreso Interamericano de Padres de Familia, que, aparte las conclusiones a que pueda arribar o la efectiva importancia que revista, señala el deseo que existe de aclarar ciertos problemas que poseen señalada influencia sobre el complejo educacional, aunque puedan aparecer a simple vista como extra pedagógicos.

El hecho mismo de que los padres hayan comprendido hace ya tiempo (éste es el cuarto congreso de su clase) el papel que les cabe como parte integrante del proceso educativo en América Latina, es buena prueba de la nueva sensibilidad que existe al respecto. Antaño, los progenitores creían que bastaba con enviar los hijos a la escuela para que un maestro, como por arte de magia, fuera capaz de cumplir la doble función de instruirlos y convertirlos en excelentes seres humanos. Bien es verdad que se trataba de una época en que la filosofía pedagógica, generalmente, se reducía a la aplicación práctica de la ejecutiva doctrina de que "la letra con sangre entra".

Ahora los padres comprenden que la mera aprehensión de conocimientos no es suficiente y que la educación es un proceso de integración que debe convertir el intelecto amorfo de un hombre en embrión en la conciencia de un responsable ciudadano.

En última instancia, es el destino de una nación, de un pueblo y de la misma civilización, el que depende de la calidad de educación que se imparta y del éxito que ésta tenga en llegar cabalmente hasta el educando. Así, tendencias regresivas y antisociales, que pueden ser combatidas adecuadamente en edad escolar, se transforman más tarde en un peligro difícil de erradicar si no son tratadas oportunamente.

Impedir que ello ocurra ha de ser, entonces, atención preferente de legisladores, maestros y padres de familia.

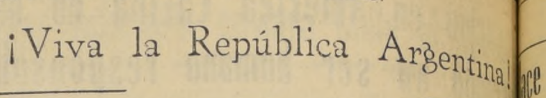
No es fácil avaluar a primera vista la trascendencia que puede tener para la suerte de la justa convivencia democrática cuanto se haga en la esfera de la educación por apartar al niño y al adolescente del desconcierto y la desorientación que caracterizan a nuestro tiempo y cuyas expresiones más extremas son la delincuencia juvenil y el trastrocamiento de la tabla de valores morales.

Los padres hacen bien en reunirse e intercambiar experiencias, que siempre serán éstas provechosas. Vemos por ahí, entre las ponencias de las delegaciones de uno de los países hermanos del Pacífico, una muy interesante y curiosa destinada a la creación de Escuelas para Padres de Familia. La educación, vertida cada vez más en cauces científicos, que proscriben la improvisación, requiere, sin duda, que los padres se adiestren y entrenen para su fundamental magisterio.

Sólo así estarán en condiciones de coadyuvar eficazmente a la función educacional, porque para orientar hay que saber y nadie se diploma en sabiduría simplemente por alcanzar la edad adulta.

POLIBIO

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:



¡Viva la República Argentina!

Irresistible es la tendencia a poner en ridículo a los cuarenta generales y otros tantos almirantes de la Argentina de hoy, después de las "sangrientas" batallas de Buenos Aires, con tres soldados muertos y algunos civiles, contando con un viejo ciego que llegaba a su casa. Los detalles se confabulan para completar la caricatura de una guerra de opereta. Una noticia de la A. P. pone: "El país ha recibido una terrible lección en un capítulo de su historia que se escribió con sangre, dijo el Presidente Guido."

Más adelante describe la visita de los generales victoriosos a las camas de los heridos por balas locas y los afectados por shocks nerviosos. La figura misma del Presidente en este período de mala suerte se presta a subrayar el lado cómico. Es como un niño que ha visto al cuco. Reirnos en esta hora de los acontecimientos argentinos es hacer burla de nosotros mismos, por cuanto se trata de rasgos constitutivos de nuestra raza. El mundo nos llama por junto americanos del sur, latinoamericanos, o macacos, en privado. Nos creen revoltosos y flojos. ¡Cómo gozarán con este último bochinche!

El número de muertos no altera el resultado de una batalla. Batallas en que perecieron más de cien mil soldados no resolvieron absolutamente nada. No pocas veces las victorias militares se resolvieron en victorias civiles. El Japón derrotado de hoy es más feliz que el Japón militarista y victorioso de ayer y de anteayer. Otras batallas con pocos muertos tuvieron repercusión continental. Bolívar aseguró en la batalla de Boyacá la independencia de Colombia. La batalla duró dos horas y el ejército de Bolívar tuvo 13 muertos. En un incendio grande de Valparaíso muere más gente. Las historias de arengas, de heroísmos en el frente y de veteranos ilustres son engañosas. Famosos son los mitos de los Mil de Marsala y de Los héroes da Rotonda, en Lisboa.

No es serio ni justo derivar conclusiones de psicología argentina de los hechos dolorosos actualmente divulgados, con nombres, motes, inscripciones y derivaciones al parecer tomadas de novelas de aventuras o de películas de miedo, como los Gorilas, el Dragón Verde, los partidos Rojo y Azul, la voladura de puentes, el avance de tanques Sherman, la movilización de la escuadra y el **Je suis, je reste**... A todo esto, el Presidente Frondizi suspira: **A lui son rocher, a moi Martín García**.

Argentina no es esto. La han cambiado. Veo la expresión rabiosa de Sarmiento: ¿Qué han hecho de mi patria? ¡Si resucitaran Alberdi, Mitre, Sarmiento, Roca! Versos de Byron: **Poor paltry slaves yet borned midst noblest scenes! Why nature waste thy wonders on such men?**

Un comerciante belga de esta ciudad me decía:— Si me hubieran ofrecido millones para encontrar un medio de arruinar a la República Argentina, confieso que no se me hubiera ocurrido nada. El país más poderoso y rico de la Tierra, apenas poblado, con riquezas sin fin. Actualmente la capital federal ofrece un espectáculo lamentable. Los empleados están impagos hace más de un año. Las obras públicas paralizadas, las calles sucias. Los ferrocarriles dejan pérdidas de cientos de millones de dólares. Frondizi quería reducir el número de empleados de 220 mil a 150 mil. No pudo. ¡La carne es artículo de lujo! Chile exporta papas a Argentina. El día que exportemos vacas creeré que estoy soñando. Solamente un genio del mal pudo hacer eso. Un Siva de las teogonías asiáticas. Tal el burococo, el virus fiscal. La dem[...] gia, los termitas de la demagogia [...] la burocracia roen el edificio del [...] y de la sociedad por dentro, cons[...] do la fachada, al parecer sólida [...] pronto, un poco de viento vaporiza el [...] ficio, convirtiéndolo en polvo.

Hay que ir más hondo. No podr[...] explicar el caso argentino median[...] hecho superficial. Hay algo interno [...] fundo, en la sociología del país. G[...] creía que las virtudes de la raza [...] ñola degeneraron en América; el [...] guerrero vino a dar en un militar [...] de la peor especie. El militar quie[...] deres de César. La altivez se ha c[...] do en infatuación pedante y grosera.

Perón se comparó no pocas veces [...] Napoleón. Su ideología, si es que [...] algo parecido, se define en un [...] de teorías diversas, apuntando al P[...] Simplemente, la ambición de Poder. [...] idea se le habrá metido hoy en la [...] za? Así se decían sus íntimos. Dict[...] de mal gusto, la llamaron en [...] Imitó al Káiser, cuando habló de [...] guerra "fresca y jugosa". Imitó a [...] solini y a Hitler. Sus "descamisados" [...] cendían de los sans culottes de [...] Parodia permanente en un ser [...] rotativo. ¿Contra quién prepara[...] guerra fresca y jugosa? Se pudo [...] que en Chile hizo obra de espionaje [...] drama de los generales hispanoame[...] nos consiste en la ausencia de serios [...] blemas guerreros. Carecen de hori[...] marciales. Se sienten frustrados, o [...] Perón y los acontecimientos actuales [...] Argentina provienen del aburrimiento [...] una neurosis originada en la vanidad [...] la ausencia de ejercicio de su profe[...] Drama de toda nuestra América. [...] de generales y de almirantes. Escri[...] esto desde 1927. Paraguay, sin salida [...] mar, cuenta con cuatro almirantes [...] río. Más que Noruega y Holanda ju[...]

Buenos Aires es la capital grandios[...] aburrimiento. Calles iguales. Pal[...] como sepulcros, hombres preten[...] autómatas. Un chileno, de vuelta de [...] decía:

—No vale la pena ir a Buenos A[...] para que te lleven a ver lo más [...] cional y bonito: ¡una chilena!

La revuelta de generales y almira[...] originada en el tedio, es un descanso [...] ra Chile. Cuando no se baten entre [...] inventan conflictos en Palena, en S[...] o en la Antártida. Más vale que se [...] cresten en familia. Esta impertin[...] no arguye contra la Argentina histó[...] En 1817 un ejército argentino y chi[...] contó con hombres como Las Her[...] Blanco Encalada, al servicio de San M[...] tín. Las Heras salvó a Chile después [...] Cancha Rayada. Zapiola y Vivaceta [...] ron hijos de argentinos y de chile[...] El general argentino don José Ig[...] Garmendia visitó en Santiago a su [...] rienta, mi abuela María Luisa Rozas [...] to. Tatarabuelos míos son don Fran[...] Antonio Pinto y don Juan Martínez [...] Rozas, pariente del tirano Rosas. [...] zeta o con ese es igual. Pinto, ayuda[...] del general Belgrano, casó en Tucu[...] con una Garmendia Alurralde, mi [...] rabuela. La pobreza argentina y la [...] quía son plagas pasajeras, sin duda. [...] gentina no es Buenos Aires. Millones [...] argentinos condenan los bochinches [...] sus fuerzas armadas. Miles de sold[...] y de marineros condenan las aventu[...] de sus jefes. ¡Viva la Argentina de S[...] miento, de Alberdi, de Mitre, del Ma[...] Fierro y de Ingenieros!

SOBRE UN DOCUMENTO DE LA JUVENTUD LIBERAL:

Balmaceda y la libertad

Con ocasión de las recientes festividades patrias, el diario "El Siglo" y la revista "Vistazo" —ambos órganos de expresión del Partido Comunista— articularon una campaña destinada a desvirtuar la verdadera personalidad de nuestros héroes nacionales, en un falaz intento de acaparar para el sector totalitario algunas facetas de sus espíritus egregios.

Culminó esta campaña con una burda mistificación de la personalidad del ex Presidente, don José Manuel Balmaceda, al cual negaban su ideología liberal para presentarlo como un personero de ese falso populismo con que encubre sus verdaderas finalidades el totalitarismo comunista.

Esta circunstancia ha dado origen a un interesante manifiesto de la Juventud Liberal, que, para restablecer la verdad, ha puesto en parangón algunas ideas fundamentales del ilustre Mandatario y las de los más caracterizados teóricos y gobernantes comunistas.

Respecto del concepto de libertad, consignamos a continuación algunas de las citas que contiene dicho Manifiesto. En publicaciones posteriores indicaremos otras.

Don José Manuel Balmaceda. (Cámara de Diputados: 23 de julio de 1877): "La libertad es sagrada, porque ella interesa necesariamente al desarrollo moral e intelectual del individuo, y la libertad es el conjunto de cualidades en virtud de las cuales el derecho de cada uno puede coexistir con el derecho de todos".

Yaroslawski: "La libertad de opinar y discutir no sirve sino para dar lugar a la formación de grupos antagónicos en el interior del partido y para introducir en sus filas el desorden estéril y las rivalidades [...] cas, y esto podría muy bien marcar el [...] mienzo del fin de la dictadura prol[...] del régimen soviético".

Lenin, en 1918: "Todo comunista [...] considerarse a sí mismo como un [...] incondicional servidor de una causa [...] sa y el más grande elogio que pue[...] pirar a merecer es que se diga de [...] carece de vida, de voluntad y de co[...] personales... hoy la misma revolu[...] ge, en nombre del comunismo libe[...] sumisión de las masas a la volunt[...] rana de sus jefes".

Y **Engels:** "El proletariado necesita [...] rarse del Estado, no en nombre de los [...] reses de la libertad, sino en nombre [...] necesidad de aniquilar a sus advers[...]

CON INTENCION

Los rusos van a construir un puerto pesquero en Cuba.

Claro; a río revuelto ganancia de pescadores.

CALMA NO MAS

Los cables anuncian que en Argentina hay una calma temporal.

Ojalá sea lo primero.

ESCUPIR AL CIELO

"Ultima Hora" ataca con violencia al demócratacristiano Rasco y lo acusa [...] defender a Batista.

Se equivocó de b[...] los que lo defendieron [...] ron algunos redactores [...] "Ultima Hora".

AJEREZADO

Da la impresión de [...] cada vez que el d[...] Jerez habla, el apellido [...] subiera a la cabeza.

INFORMACIONES GREMIALES

ace 38 años los Empleados Particulares eron promulgada su primera ley social

Hoy se cumplen 38 años desde que fuera promulgada la primera ley en favor de los EE. PP. del país, la que viera su publicación con el número 4.059 en la edición N.o 13.988 del Diario Oficial, con fecha 27 de septiembre de 1924.

Antes de ser promulgada esta ley que establecía conquistas previsionales y de trabajo a los empleados particulares, fueron muchos los años que se luchó, a través de dispersas organizaciones, por obtener estas conquistas, lo que se vino a lograr gracias a la actuación del diputado por Antofagasta, Leonardo Guzmán y otros parlamentarios radicales, quienes acogieron la iniciativa comenzada por el dirigente gremial de Antofagasta, Francisco Hinojosa Robles, quien junto con otros dirigentes elaboraron el primitivo anteproyecto en los años 1919 y 1920.

HISTORIA.— Francisco Hinojosa Robles, que actualmente reside en Santiago, tiene un completo archivo de todas las etapas por las que pasaron las organizaciones de empleados particulares antes de obtener esta señalada conquista, que es la primera ley social de Chile para este gremio.

Basado en el "Programa Mínimo de Legislación Social" aprobado en la Convención Radical de 1906 y cuyo autor fue don Valentín Letelier, Hinojosa elaboró el anteproyecto, el cual entregó al doctor Leonardo Guzmán para su presentación en la Cámara de Diputados. Esto lo hizo el 18 de agosto de 1921 y después de 3 años de estudios y revisiones fue aprobado y despachado por ambas ramas del Congreso, convocadas por el Presidente Arturo Alessandri, quien lo incluyó en las materias que se debían despachar.

POSTERGACIONES.— Pese a que quedó en esa fecha listo este proyecto como ley, su promulgación fue postergada por los sucesos ocurridos en ese entonces, hasta que la Junta Militar presidida por Luis Altamirano, lo promulgó, pero posteriormente ordenó la suspensión, mediante decreto, de los efectos de esta ley, lo que trajo como consecuencia que el gremio de empleados particulares se uniera y luchará por la conquista obtenida.

De esta unión, salió el Primer Congreso Nacional de los Empleados Particulares, del cual fue designado presidente Francisco Hinojosa Robles y que se realizó en Valparaíso entre los días 6 al 10 de diciembre de 1924. De este torneo surgió la primera Central Gremial de los Empleados Particulares, con el nombre de Unión de los Empleados de Chile, UECH, recayendo el cargo de presidente nacional ,el cual sesempeñó por muchos años, en Francisco Hinojosa Robles.

MODIFICACIONES.— Pese a los años transcurridos, muchas de las disposiciones de la Ley 4.059 se mantienen vigentes, aunque su mayor parte fue modificada por leyes posteriores, hasta llegar a la actualmente vigente N.o 7.295, promulgada el año 1952

Pero en el transcurso de estos años, las organizaciones de empleados realizaron numerosos congresos y se formaron distintas centrales entre las cuales se citan a la FIEP, en abril de 1938; la CONEP, en septiembre de 1939; la ANIEP, en abril de 1935, y, finalmente, la CEPCH, en marzo de 1948, en Valparaíso, la cual es la que actualmente tiene bajo su responsabilidad la dirección del movimiento gremial de los empleados particulares y que es depositaria, como heredera legítima, de las luchas sociales desde comienzos de 1906.



...IVO DE LA LEGISLACION SOCIAL.— En su domicilio Francisco Hinojosa Robles, que ha dedicado su vida a ... por el gremio de empleados particulares y que pese ... edad, 73 años, no goza de jubilación, guarda toda la ... de la lucha por sus reivindicaciones sociales de los ...dos particulares. En el grabado, Francisco Hinojosa ... los paneles donde guarda hasta las publicaciones don... informaba sobre el movimiento gremial de los emplea... desde el año 1906 y que constituyen un tesoro cuya his... dará a conocer a través de un libro que prepara.

...entusiasmo Sindicato de Taxistas ...para el Paseo de los Huerfanitos

...todo éxito y entusiasmo ...ado siendo organizado ... de los Huerfanitos ...almente realiza el Sindicato Profesional de Choferes ... para celebrar su aniversario que este año corresponde al N.o 32. Gracias a esta iniciativa, alrededor de 3 ... niños y niñas, el 8 de ... gozarán de un día de ...miento, paseando por ... para, finalmente, ser ...ados en el Estadio de ... con funciones de circo, ... que prestarán su concurso los artistas circenses ... Santiago, y reparto de golosinas y refrescos.

... el mejor éxito de esta ...ra, el Sindicato de Choferes de Taxis ha recibido la cooperación de firmas ...ales de prestigio, que ... hecho llegar sus donaciones para contribuir a dar un ... alegría a todos los pequeños asilados en distintas ...ciones de la capital.

... diferentes filiales del ... de Choferes de Taxis ... comprometido su activa ...pación, y se ha asignado distribución de premios ... coches mejor adornados. Entre las organizaciones ... comprometido su asistencia figuran Ortacol, Turismo Costa Azul, Plaza Argentina, Hotel Carrera, Sindicato ... Aeropuerto Los Cerrillos, Estación Central, Mapocho, Sindicato de Providencia, Condes, Masovi, Taxitur, Flota 33, Central Borja y Sociedad de Choferes Manuel Montt.

A todas estas organizaciones se deben agregar las que faltan por inscribirse y que lo deben hacer en Erasmo Escala N.o 2265, para asegurar el éxito esperado y retribuir al público su favor, al que por esta ocasión se le pide no utilizar el taxi el día 8 de octubre, para que todos los taxistas puedan concurrir a este paseo.

28 CONFLICTOS SON SOLUCIONADOS A FAVOR DE 4.678 TRABAJADORES

Sólo una huelga legal y 4 ilegales hay en el país

Veintiocho conflictos del trabajo, que afectaban a 4.678 obreros, han quedado solucionados en las Juntas de Conciliación, sin que fuera necesario que los trabajadores hicieran uso de su derecho a huelga. Estos conflictos correspondían a trabajadores panificadores, mineros, metalúrgicos, marítimos, hoteleros, industriales y de laboratorios, y su solución se alcanzó con reajustes entre el 10 y el 20 por ciento de sus salarios.

Al informar sobre esta solución de conflictos, el Ministerio del Trabajo señaló que en la actualidad sólo existe una huelga legal, la de Cerámica Princesa y cuatro ilegales que afectan a 676 trabajadores.

Pese a las informaciones de la prensa de oposición que explota las condiciones de trabajo y las huelgas de los trabajadores, en la actualidad no tiene argumentos que esgrimir ante esta ausencia casi absoluta de conflictos, ya que los planteados legalmente van siendo solucionados por las vías normales y los movimientos ilegales corresponden a la construcción, los cuáles no alcanzan a afectar a 700 trabajadores.

...ponentes de Tocopilla recibirán la ...ción del Servicio Médico de EE.

...o médico se instalaría en ese puerto con este objeto

... imponentes del Servicio ... Nacional de Empleados ...es en Tocopilla tendrán en el futuro, atención de ... organismo, al crearse en ... puerto un equipo médico ... que cumpla estas disposiciones y preste las atenciones de medicina curativa a los empleados fiscales y los servicios relacionados con los exámenes de salud para el resto de los empleados.

Con este objeto viajará hoy jueves 27 a Antofagasta el vicepresidente del SERMENA, para visitar oficialmente, durante el día, el Regional de esa ciudad, y trasladarse mañana 28 a Tocopilla, donde verá si existen médicos con la capacidad horaria para formar un equipo de atención. El vicepresidente ha accedido a hacer una excepción en este caso, ya que las atenciones se prestan por oficinas regionales en las capitales de provincia, debido a la gran distancia que existe entre este puerto y Antofagasta y a los escasos medios de comunicación entre ambas ciudades.

El equipo que se crearía estaría compuesto por 2 médicos, 1 dentista, 1 auxiliar administrativo y, si es posible, 1 practicante, además del personal de servicios menores. Las tareas de este equipo se ceñirían a los exámenes de salud que dispone la Ley 6.174 a imponentes fiscales, particulares, de la Marina Mercante y municipales; visaciones de licencias médicas que se otorgan a empleados públicos, los que recibirán, además, atención de medicina curativa, tarifada de acuerdo con las normas establecidas.

Posteriormente el vice del SERMENA visitará, durante los días 29 y 30, Iquique, donde establecerá el Servicio Materno-Infantil, que hasta la fecha no había podido funcionar por falta de especialistas y capacidad horaria disponible.

Finalmente, el vicepresidente del SERMENA visitará Arica, durante los días 1.o y 2 de octubre, para observar los resultados del equipo médico de esa ciudad, y especialmente del Servicio Materno-Infantil, inaugurado el año pasado. Al mismo tiempo estudiará la posibilidad de llegar a un acuerdo con la Junta de Adelanto de esa ciudad para ampliar la atención dental a los imponentes de la Caja de Empleados Particulares.

El vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados estará de regreso en Santiago el 3 de octubre.

...lo la Sociedad ...dad y Trabajo ...erte de socio

... Sociedad "Igualdad y Trabajo" se encuentra de duelo ... fallecimiento de su con... honorario y jubilado Ni... González Zúñiga. Sus ... se llevaron a efecto ... partiendo el cortejo des... Basílica del Salvador, a ... horas, al Cementerio ..., siendo acompañado el ... por el estandarte de la ...ción, socios y amigos del ...

... Sociedad "Igualdad y Trabajo" ante el fallecimiento de ...ocio, acordó dejar constancia en acta del pesar por ... desaparecimiento y enviar ... ofrenda floral y el pésame ... familia, como hacerse presente en sus funerales.

...lado nacional ...uran hoy los ...s molineros

..., a las 9 horas, será ...urado en su sede social ... Enrique Concha y Toro 46, ... ampliado nacional ha que ... convocado la Confederación ... Sindicatos de Obreros Molineros de Chile, el que se prolongará hasta mañana sábado. ... temario que se tratará en ... torneo es el siguiente: 1.o ... de peticiones de 1963; ... Cuenta de los dirigentes ...ales; 3.o Racionalización ... Industria; 4.o Cotización ... Central Única de Trabajadores; 5.o Temas varios en los ... se incluye Instituto Tecnológico del gremio; participación del gremio en la organización de la Confederación de Obreros de la Alimentación ... Chile, y 6.o Jubilación.

... el acto de clausura de ... se efectuará la constitución de la Corporación de ...ción y Montepío del ... de obreros molineros de ... la que será formada por ... y patrones. A este acto ... un notario público.

BREVES GREMIALES

CITACION.— El Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías de Santiago cita a reunión general del gremio para el domingo 30, a las 10 horas, en Santo Domingo 1334, para tratar la reforma de los estatutos de la institución, con asistencia de un inspector del Trabajo.

ASAMBLEA EN SNS.— La Asociación Nacional de Trabajadores Semifiscales del Servicio Nacional de Salud cita a asamblea general de la provincia de Santiago para mañana, a las 19.30 horas, en Arturo Prat 464, para escuchar la cuenta de la Directiva Nacional sobre la Planta B del SNS y otras materias de interés para el gremio.

HOMENAJE SUSPENDIDO.— El Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile suspendió el homenaje que iba a rendir a los parlamenarios, ayer, con un coctel en el Círculo Español, debido a que inconvenientes de algunos de ellos iban a impedir su asistencia. Este homenaje, que tributarán en reconocimiento por la aprobación de la jornada de 42 horas semanales al personal técnico, se realizará en una fecha próxima.

Dirigentes obreros de la mina Cerro Imán en Santiago

Dirigentes del Sindicato de Obreros del mineral Cerro Imán, de Copiapó, llegaron ayer a Santiago para entrevistarse con los representantes de la Compañía Holandesa "Montana", referente a la reanudación de faenas de ese mineral que se encuentra paralizado por huelga ilegal desde el 28 de abril último.

La entrevista en este sentido están encaminadas para iniciar conversaciones y conocer las condiciones en que quedarían los trabajadores de ese mineral de concretarse el convenio para que la citada firma se haga cargo de la explotación. Los dirigentes de la Federación Minera expresaron que las conversaciones para este convenio están muy avanzadas y podrían reanudarse las faenas el próximo mes.

Estudiantes de EE. UU. en Chile



Grupo de estudiantes norteamericanos del Lewis and Clark College, de Portland, Oregon, que llegó ayer a Chile, a cargo de dos profesores, participando en un programa especial del Experimento de Convivencia Internacional en Chile. Estos estudiantes se dirigirán el sábado próximo a Concepción, para convivir un mes con familias chilenas; posteriormente, tendrán dos meses de estudios en Valparaíso, donde estarán en contacto con las Universidades de Chile y Católica. Cada uno de estos estudiantes desarrollará un proyecto distinto sobre folklore, literatura, música, historia, economía, etc., de nuestro país.

EL CEN ELIGE HOY AL NUEVO. PRESIDENTE DEL RADICALISMO

● Ha sido citado extraordinariamente para las 19.30 horas. ● Conversaciones sobre precandidaturas

Dos reuniones celebraron en la tarde de ayer los miembros de mayoría del CEN radical, con el objeto de intercambiar ideas acerca de la elección de nuevo presidente del Partido. Los miembros de la minoría también se reunieron, en las últimas horas de la tarde, en una de las salas del tercer piso del Senado.

En la primera reunión de los vocales de mayoría se mencionaron las precandidaturas del señor Luis Alberto Cuevas y del senador Juan Luis Maurás. Finalizada la segunda, alrededor de las 20 horas, en la Vicepresidencia del Senado, se informó que estaba ganando terreno, dentro de una fórmula unitaria, la postulación del senador Angel Faivovich. Sus posibles compañeros en la nueva Mesa Directiva serían el diputado Raúl Morales Adriasola, como primer vicepresidente; Guillermo Délano, Jefe del Departamento Sindical; el regidor Voltaire Lois o el vocal Juan Garafulic, como segundo vicepresidente, y el diputado Joaquín Morales Abarzúa, como secretario general.

La elección de la nueva Directiva del Partido Radical, en reemplazo de la que presidía Jaime Tormo, se efectuará durante una sesión extraordinaria del CEN citada para las 19.30 horas de hoy.

Parlamentarios y vocales de la mayoría volverán a reunirse al mediodía de hoy para fijar ideas sobre el particular.

El Cardenal...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

te, abnegada y —con perdón de la redundancia— activa".

EL COMUNISMO ES NEFASTO

"El comunismo es nefasto para la sociedad humana, porque invierte el orden cristiano y convierte al individuo en servidor del Estado en vez de que el Estado sirva a la dignidad y a la felicidad del hombre".

"Tan deleznable como la esclavitud del individuo por el Estado en el comunismo es la esclavitud al dinero que reina en el régimen liberal capitalista, cuyas injusticias son la antítesis de una conducta cristiana frente a la vida".

Refiriéndose a la declaración hecha por los liberales, señaló que ella le había llamado la atención.

QUIEN TIENE LA CULPA

Basándose en las estadísticas que contiene la Pastoral, algunos asistentes insistieron en que el Cardenal precisara cargos contra determinados sectores políticos de derecha y descargara, a la vez, de culpas a los partidos del FRAP, en especial al Partido Comunista. El Cardenal, sin abandonar su serenidad, contestó: "La Pastoral contiene muy pocas estadísticas y a éstas estamos lejos de darles un valor absoluto. Sólo tienen para nosotros un simple valor informativo. Por lo demás, insisto en que no queremos juzgar, porque eso sería lo mismo que preguntarle a un enfermo: ¿Quién tiene la culpa de su enfermedad? Piensen ustedes en los muchos y complejos factores que determinan un estado de salud en la persona. ¡Cuánto más difícil será precisar las causas en el cuerpo de una sociedad enferma...!".

NUEVA CRUZADA

Al término de la conferencia, el Cardenal dijo a LA NACION que la Iglesia prepara ahora una campaña contra el analfabetismo, en la que movilizará a todos los cristianos de Chile, aceptando la colaboración de todos los sectores que deseen lealmente ayudar en esta obra de bien patrio. Agregó que los objetivos y el programa y métodos de trabajo serán dados a conocer en una circular que ya se esta preparando.

ORDENADA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

con el objeto de legalizar la situación de los vehículos de la locomoción colectiva y concederles los permisos de recorrido, confeccionados en máquinas automáticas, hubo de suspenderse la entrega de tales permisos. Esta circunstancia dio origen a que los empresarios de la locomoción colectiva no se interesaran en practicar la revisión técnica de sus vehículos. Señala que es público y notorio el hecho de que tales vehículos circulan en deplorables condiciones mecánicas y de estética, salvo una proporción que no puede estimarse considerable. La medida adoptada se funda también en que "es de obligación esencial del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, velar por la seguridad y comodidad de los usuarios de la locomoción colectiva".

La revisión técnica deberá comprender:

a) Aspecto mecánico: especialmente frenos, dirección y luces; b) la comodidad del usuario: buen estado de los asientos, vidrios, puertas, timbres, etc.; c) aspecto estético: carrocerías en buenas condiciones de presentación, tanto en su estructura como de pintura exterior e interior.

Recalca la Resolución, que expirado el plazo indicado, aparte de la acción que el Departamento pueda desarrollar con su personal, solicitará la Cooperación del Cuerpo de Carabineros, con el objeto de que ninguna máquina pueda continuar en circulación si no ha sido sometida a la revisión correspondiente. Esta labor, en lo que concierne a la locomoción colectiva de Santiago, la suburbana, rural y provincial, que sale o llega a Santiago, será practicada por los funcionarios revisores del Departamento, diariamente, de lunes a viernes, en horario especial, desde las 15 hasta las 18 horas. El resto de la locomoción colectiva del país será revisada por el personal técnico del Cuerpo de Carabineros.

300 TRABAJOS PARA CONCURSO SEMANA POSTAL

Cerca de 300 trabajos se recibieron para el concurso "Los mejores versos", organizado con ocasión de la Semana Internacional de la Carta, a celebrarse del 7 al 14 de octubre.

El jurado inició el estudio de los trabajos para discernir los premios que incluyen dos pasajes de ida y vuelta a Miami, en LAN, así como otras recompensas, que son enciclopedias, diccionarios, artículos hogareños, etc.

Reunión ampliada de profesores del PDC

Los profesores demócrata cristianos celebrarán una Reunión Ampliada, a las 19.30 horas de mañana, en Alameda 540. Escucharán una disertación del senador Eduardo Frei, sobre problemas educacionales.

En estampillas puede cancelarse impuesto por la basura

Hoy será promulgado por el Alcalde el acuerdo adoptado por la Municipalidad en el sentido de suspender, por el resto del año, el cobro por extracción domiciliaria de basura, que se paga conjuntamente con la contribución a los bienes raíces.

Debido a que el Tesorero Provincial de Santiago no ha recibido aún la comunicación del acuerdo, ayer se continuó haciendo efectivo el cobro lo que determinó algunas protestas del público que concurría a cancelar sus contribuciones, ya que se negaba a hacerlo, luego de imponerse de lo resuelto por los regidores.

A fin de obviar esta dificultad, la Tesorería Provincial ha permitido el pago del impuesto de la basura en estampillas, las que podrán ser retiradas en cuanto se promulgue el acuerdo de la Municipalidad.

La tasa actual es de un escudo por casa-habitación y cinco escudos los negocios, al mes.

TOTAL ADHESION DE LA JUVENTUD CONSERVADORA A CARTA PASTORAL

La Secretaría General de la Juventud Conservadora informó ayer de la entrevista que la nueva Mesa Directiva Nacional de este organismo celebró, el martes último, con el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

Miembros de dicha Mesa son los señores Renato García Pacheco, presidente; Tomás Puig Casanova, primer vicepresidente; Edmundo Ruiz Undurraga, segundo vicepresidente, y Sergio Romero Pizarro, vocal.

El Cardenal los recibió en su residencia particular y fueron acompañados por el Secretario General de la Juventud Conservadora, Sr. Eduardo Vallerant Franco.

"Los dirigentes de la Juventud Conservador —dice la versión oficial, entregada por ésta— departieron cordialmente con su Eminencia Ilustrísima por espacio de cuarenta y cinco minutos, conversándose sobre diversos tópicos, y en forma muy especial, sobre la última Carta-Pastoral emitida por el Episcopado Nacional, acerca del problema social, económico y político de Chile. Al respecto, dichos dirigentes le expresaron la más amplia y total adhesión de la Juventud Conservadora, a la citada Pastoral.

"Al término de esta entrevista, Su Eminencia el Cardenal, junto con desearles pleno éxito a los dirigentes conservadores en el desempeño de sus funciones, los invitó a que lo visitasen periódicamente, procediendo a impartir su bendición a los asistentes."

Cámara comunicó al Sanado proyecto de Presupuesto del 63

En el Senado se recibió ayer un oficio de la Cámara de Diputados, junto al cual ésta acompaña el proyecto del Ejecutivo, sobre Presupuesto de la Nación para 1963.

Ahora corresponderá al Vicepresidente del Senado citar a la Comisión Mixta, que se encarga de su estudio.

SESION DE CURSO MILITAR DE 1931

Se comunica a los miembros del Curso Militar de 1931 que la reunión conmemorativa de los 30 años del egreso de la Escuela Militar se celebrará el 29 del présente mes, con un almuerzo campestre en Peldehue. Se dispondrá de locomoción.

Se ruega comunicar las adhesiones, indicando el domicilio, a la Comandancia del Regimiento Buin.

Directiva del Grupo Liberal de la Caja de Accidentes del Trabajo

Ayer quedó constituida la nueva directiva del Grupo Liberal de la Caja de Accidentes del Trabajo, para el periodo 1962-1963, quedando formada de la siguiente manera: presidente, Miguel Rodríguez Vargas; vicepresidente, José Fógar San Juan; secretario, Mario Aliste Rosales; tesorero, Horacio Muñoz Valenzuela; directores, señorita Mireya Aracena y Guillermo Hernández Hernández.

Jira al sur hará el senador Bulnes

El presidente del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, tiene programada una jira al sur, para la segunda quincena del mes de octubre próximo.

Visitará especialmente las provincias de Llanquihue, Chiloé y Aisén, acompañado por los diputados Raúl Yrarrázaval y Fernando Ochagavía.

Durante su recorrido, el senador Bulnes presidirá las asambleas públicas en que se proclamará a los candidatos a regidores de su partido.

Sesión plenaria inician mañana los comunistas

Mañana se inicia una sesión plenaria del Comité Central del Partido Comunista, en la que se analizarán temas de la actualidad nacional e internacional.

Este plenario se clausurará el próximo domingo, con un acto público, en el teatro Esmeralda. Luego de un programa artístico, que también comprende la exhibición de algunas películas cubanas y soviéticas, en dicho acto hablarán el secretario general de las Juventudes Comunistas de Chile, Mario Zamorano, y el diputado Volodia Teitelboim, miembro de la Comisión Política del partido.

Informan sobre la próxima Convención de Juventud Radical

"Deseamos darle a la Juventud Radical una posición dinámica y ágil, de acuerdo con la era que estamos viviendo" —dijo ayer Alcides Leal Ossorio, presidente de la Comisión Organizadora de la X Convención de la Juventud Radical de Chile.

Este torneo se desarrollará en la ciudad de La Serena, durante los días 5, 6, y 7 de octubre próximo. Debe realizarse cada tres años, de acuerdo con los Estatutos.

El temario comprende los siguientes puntos: 1) Doctrina, 2) Política Nacional e Internacional, 3) Política educacional, 4) Problemas económicos y sociales, 5) Problemas estudiantiles, 6) Problemas sindicales y 7) Asuntos estatutarios y reglamentarios.

El señor Leal reveló, también, que la Juventud Radical, cuenta con 197 agrupaciones y 12 mil miembros activos, en todo el país.

Paralelamente a la X Convención, y también en La Serena, se desarrollará una Reunión Nacional de regidores de la Juventud Radical.

Cámara de Diputados

SESION 67ª ORDINARIA, EN VIERNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1962

(De 16.45 a 18.41 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LOYOLA, HUERTA Y GALLEGUILLOS, DON FLORENCIO

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 45 minutos.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Un oficio del Honorable Senado, con el cual comunica que ha insistido, en el cuarto trámite constitucional, en las modificaciones que le introdujo esa Corporación al proyecto de ley que modifica el Decreto con Fuerza de Ley número 94, de 1960, que fijó el texto definitivo de la Ley de Administración de los Ferrocarriles del Estado.

2.o— Dos oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los cuales contesta los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Osorio, relativo a la importación de luminarias de mercurio, por la Municipalidad de Los Andes, y

Del señor Aspée, referente a la instalación de una fábrica de conservas en la isla Juan Fernández.

3.o— Cuatro oficios del señor Contralor General de la República:

Con el primero, contesta el que se le dirigió, en nombre de la Cámara, sobre irregularidades ocurridas en la Aduana de Arica;

Con el segundo, contesta los que se le dirigieron, en nombre de la Corporación, y del señor Naranjo, respecto de irregularidades ocurridas en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas;

Con los dos siguientes, contesta los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Altamirano, relativo a los certificados pedidos por Su Señoría a ese Organismo, para los efectos de acogerse a la continuidad de la previsión, y

Del señor Lavandero, referente a la procedencia de las disposiciones del decreto número 25.244, que reglamenta la Ley Orgánica de Correos y Telégrafos, en lo relativo a las franquicias postales y telegráficas de que gozan los señores parlamentarios.

4.o— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Cvitanic, que abona tiempo por servicios públicos prestados en Aisén y Magallanes, e incorpora la asignación de zona que paga el Estado para el cálculo del desahucio y la pensión de jubilación, a los funcionarios fiscales, y

Los señores Fierro, Medel, Silva, Osorio, Aguilera y Melo, que establece que toda nueva industria consumidora de combustible que en el futuro se establezca en el territorio de la República, deberá emplear exclusivamente carbón de procedencia nacional.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PETICION DE PREFERENCIA PARA TRATAR DIVERSOS PROYECTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El Honorable señor Valente solicita el asentimiento de la Sala para tratar de inmediato, después del proyecto en 5.o trámite constitucional que aumenta las remuneraciones del personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y modifica el Decreto con Fuerza de Ley número 94, que tiene preferencia, el que autoriza erigir un monumento a don Luis Emilio Recabarren.

El señor VALDES LARRAIN. — No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Hay oposición.

El señor PARETO.— Solicito un minuto, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El Honorable señor Pareto solicita un minuto para hacer una petición.

Si le parece a la Sala, se acordará.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PARETO.— Señor Presidente, hay un proyecto en el último lugar de la Tabla de la presente sesión que tiene íntima relación con el que vamos a tratar a continuación, que aumenta las remuneraciones del personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Me refiero al que modifica la Ley número 12.851, para incorporar al Colegio de Técnicos a los egresados del Instituto Técnico Ferroviario "Carlos Arias Martínez".

Solicito al señor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Sala para conocer la modificación introducida por el Senado al proyecto a que me he referido, después que se haya despachado aquél referente al personal ferroviario.

El señor GUERRA.— Consta de un solo artículo.

El señor PARETO.— Exactamente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara ha oído la petición del Honorable señor Pareto.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

No hay acuerdo.

El señor PARETO.— ¿Quién se opone?

Varios señores DIPUTADOS. — Hay acuerdo, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay acuerdo, Honorables Diputados.

En conformidad al Reglamento, corresponde tratar, en primer lugar, el proyecto en quinto trámite...

El señor PARETO.— ¿Quién se ha opuesto, señor Presidente? Yo no he visto a nadie que se haya opuesto.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, la Mesa solicitó el acuerdo de la Sala para tratar el proyecto a que se ha referido Su Señoría, y no hubo acuerdo.

El señor PARETO.— Pero yo no he visto a nadie que se haya opuesto, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Pero yo sí, Honorable Diputado.

El señor PARETO.— ¡Qué divertido! ¿Por qué no solicita nuevamente el asentimiento de la Sala, señor Presidente?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

2.—MODIFICACION DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o 94, DE 1960, QUE FIJO LA PLANTA Y SUELDOS DEL PERSONAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto de ley, en quinto trámite constitucional, que aumenta las remuneraciones del personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Senado manifiesta que ha tenido a bien insistir en la modificación que introdujera y que esta Honorable Cámara ha rechazado, al proyecto que aumenta las remuneraciones del personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y enmienda el Decreto con Fuerza de Ley N.o 94, con la sola excepción de la que tiene por objeto suprimir el inciso primero del artículo 2.o, en la cual no ha insistido.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En discusión la insistencia del Honorable Senado que incide en el artículo 2.o.

Se va a dar lectura a la insistencia del Honorable Senado.

El señor CAÑAS (Secretario).— La Cámara de Diputados rechazó la supresión del artículo 2.o propuesto por el Honorable Senado.

El Honorable Senado insiste, por lo tanto, en suprimir el inciso segundo de este artículo que dice:

"Asimismo, dicho reglamento se hará extensivo al transporte de materiales para obras que los organismos citados anteriormente ejecuten, por intermedio de contratos con terceros."

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor FUENTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Silva; a continuación el Honorable señor Reyes y, enseguida, el Honorable señor Fuentes.

El señor SILVA ULLOA. — Señor Presidente, por encontrarse en quinto trámite constitucional el estudio de este proyecto, es indudable que nuestra insistencia sólo tiene un efecto de orden moral.

Y en lo que respecta a la insistencia del Honorable Senado que incide en el artículo 2.o deseamos poner de manifiesto nuestra voluntad y nuestro propósito de que este proyecto se convierta en ley rápidamente.

En consecuencia, señor Presidente, los Diputados de estos bancos vamos a aprobar el criterio del Honorable Senado.

Nada más.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, yo deseo formular una indicación de orden más general.

Como no obtendríamos nada con que la Honorable Cámara insistiera en su criterio primitivo, a fin de obtener el más rápido despacho de este proyecto, yo pediría que la Mesa eliminara de la discusión y de la votación y que se dieran por no insistidas, todas aquellas disposiciones que fueron aprobadas originalmente en esta Honorable Corporación, que han sido rechazadas por el Honorable Senado y en que la insistencia de la Honorable Cámara no tendría valor, y sólo se sometieran a debate aquellas materias en las cuales nuestra insistencia pudiera alterar el criterio del Honorable Senado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la forma indicada por el Honorable señor Reyes Vicuña.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

El señor FUENTES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES. — Señor Presidente, los Diputados de estas bancas vamos a aceptar el criterio del Honorable Senado respecto del artículo 2.o. Pero, tal como lo manifestara en la sesión del día de ayer, quiero insistir, para los efectos de la historia de la ley, en el convenio que existe entre la Federación Industrial Ferroviaria, las altas autoridades de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y el Ministro de Hacienda, señor Luis Mackenna, con respecto a los nuevos recursos que por unanimidad aceptaron en la sesión de ayer los señores parlamentarios. Estos nuevos recursos tienen una finalidad precisa. Fuera de que se otorga un grado a la planta en servicio, se pretende que la Empresa, de acuerdo con el Gobierno, otorgue un grado más a la planta administrativa hasta el grado 7º inclusive.

La Federación Industrial Ferroviaria ha hecho llegar el referido acuerdo al conocimiento de muchos señores parlamentarios, con la firma de los señores Manuel Collao Gómez, Presidente; Edmundo Polanco Elgueta, Vicepresidente; Alfonso Arriagada, Presidente de la Federación "Santiago Watt"; Walterio Contreras, Presidente de la Federación Nacional de Empleados, y Waldo Iriarte, Presidente de la Unión de Obreros. Y en su parte pertinente dice: "En conversación sostenida por los Honorables Senadores señores Angel Faivovich, Luis Quinteros Tricot y Aniceto Rodríguez, con el Ministro de Hacienda, don Luis Mackenna, y en presencia de don Orlando Millán, Secretario General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y dirigentes de la Federación Industrial, el señor Ministro se comprometió a otorgar el grado a los referidos personales administrativos, siempre que por ley se le diera el financiamiento correspondiente y que es el que contiene el artículo 2.o, aprobado por la Honorable Cámara", y que acaba de prestarle su aprobación el Honorable Senado de la República. "Hizo presente que accedía a esta petición que favorecería a 7.097 personas de más bajas rentas de este sector del gremio".

Por estas razones, vamos a aceptar el criterio del Honorable Senado, pero dejando bien en claro cuál es la finalidad de los nuevos recursos que se otorgan por el proyecto de ley en debate, a fin de que, por la vía administrativa, el señor Director General de los Ferrocarriles del Estado busque la manera de dar satisfacción a estos sectores ferroviarios. Y creo que también habrá recursos para que, por esa misma vía administrativa, se otorguen los beneficios que nosotros habíamos estimado convenientes para los sectores profesionales de arquitectos, abogados, practicantes, contadores, etcétera, a fin de que, igualmente, tengan su justa bonificación por la función profesional que desempeñan.

Por eso, deseo, repito, que quede bien en claro, para que no haya dificultades con la Federación Industrial Ferroviaria, ni con el señor Director General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ni con el señor Ministro de Hacienda, que la Honorable Cámara tome conocimiento oficial de este documento entregado por la Federación Industrial Ferroviaria. Por este motivo, aprobaremos la resolución del Honorable Senado, en la forma como la estableció.

El señor VALENTE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENTE.— Señor Presidente, los Diputados comunistas lamentamos la actitud asumida por la mayoría del Honorable Senado, en orden a rechazar alrededor de treinta artículos mediante los cuales se incluían en este proyecto, a raíz de numerosas indicaciones formuladas por los Diputados de estas bancas y de otros sectores de la Honorable Cámara, varias disposiciones tendientes a mejorar las condiciones, tanto económicas como de trabajo, del sector de jubilados y del personal en servicio activo de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Pero desafortunadamente en este último trámite constitucional, no podremos insistir en nuestros planteamientos y sólo tendremos que lamentar la promulgación de una ley que va a tener una serie de vacíos, los cuales perjudican notoriamente al personal ferroviario. Sin embargo, insistiremos en el rechazo de algunos artículos para que no se conviertan en ley, especialmente en el artículo 3.o nuevo, introducido por el Honorable Senado, que tiene por objeto hacer permanente el gravamen de treinta escudos para los viajeros que, saliendo de Chile vayan a los países latinoamericanos; y de sesenta escudos, para aquellos que viajen a otros países del mundo. Dije ayer, a propósito de la oposición de los Diputados comunistas a este artículo, que el señor Ministro de Hacienda se había comprometido en la Honorable Cámara a mantener la vigencia de esta disposición exclusivamente hasta el 31 de diciembre del presente año. El hecho de que se haya introducido en el Honorable Senado este artículo nuevo, con el patrocinio del Ejecutivo, revela que el señor Ministro de Hacienda ha faltado a su palabra y en consecuencia, a la Honorable Cámara no le queda otra cosa que rechazar esta iniciativa.

Nada más, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— A continuación, tiene la palabra el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, tal como lo manifesté ayer en la discusión de este proyecto, el artículo segundo venía en el Mensaje del Ejecutivo como financiamiento para este poryecto. Felizmente, la Honorable Cámara insistió en su predicamento por gran mayoría de votos y hoy nos encontramos ya en presencia de una disposición a firme.

Quiero confirmar, al mismo tiempo, lo qué acaba de expresar nuestro Honorable colega señor Fuentes, en el sentido de que existe un compromiso del señor Ministro de Hacienda con las directivas máximas del gremio ferroviario para realizar un mejoramiento de remuneraciones —especialmente al personal administrativo desde el grado 7.o hacia abajo—, si estas disposiciones quedan incorporadas como ley.

Espero, en consecuencia, que esta promesa se haga efectiva, sobre todo porque estoy en antecedentes de que en tal sentido han intervenido varios colegas de estas bancas.

El Honorable señor Correa me ha solicitado una interrupción, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Guerra, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente agradezco a mi Honorable colega la interrupción que me ha concedido.

Yo quiero manifestar que, en realidad, nosotros lamentamos que el Honorable Senado no haya insistido en el rechazo total del artículo; pero nos alegramos, por otro lado, de que haya eliminado el inciso final de este artículo 2.o, que establecía que el reglamento mencionado en el inciso primero se "hará extensivo al transporte de materiales para obras que los organismos citados anteriormente ejecuten por intermedio de contratos con terceros."

Esa disposición significaba, simplemente, que el transporte de materiales para todas las obras públicas del país que se realizaran por contratos con terceros debería hacerse a través de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. O sea, todas las personas que hubieran obtenido contratos por medio de propuestas públicas serían obligadas a efectuar los fletes de los materiales que emplearan en sus trabajos por intermedio de ferrocarriles.

Ese inciso, además de significar, a nuestro juicio, un monopolio odioso en favor de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y en contra de los particulares que hoy día se dedican al transporte de materiales en camiones, constituye un verdadero absurdo, porque para la construcción de un camino es más económico el transporte de materiales por medio de camiones que los llevan directamente a la obra y no por ferrocarril, ya que esto obligaría a efectuar varios viajes inútiles desde el punto de destino a la estación y desde ésta al nuevo punto de desembarco.

En consecuencia, lamentando que el Honorable Senado no haya insistido en el rechazo total del artículo, en defensa de las empresas privadas, nos alegramos de que, por lo menos, haya rechazado el inciso segundo del artículo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, paso, a continuación a referirme al artículo 3.o...

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, está en discusión el artículo 2.o...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Se está discutiendo el inciso segundo del artículo 2.o.

El señor GUERRA. — Entonces dejo el uso de la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia del Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada.

Aprobada.

En discusión el artículo 3.o, nuevo introducido por el Honorable Senado.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, como decía, el artículo 3.o tiende a dar mayores recursos a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, con el objeto de financiar este proyecto de ley.

Creo que quienes viajan a países de América, a Estados Unidos o Europa, cuentan con recursos económicos; en consecuencia podrán desprenderse de estos 30 ó 60 escudos de que trata el proyecto.

Por esta razón, el Diputado que habla y algunos Honorables colegas liberales, votarán por la mantención del artículo 3.o, porque con ello se allegarán fondos para financiar los beneficios que por este proyecto se otorgan al personal ferroviario.

El señor VALENTE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENTE.— Señor Presidente, hace algunos momentos los Diputados de estas bancas hemos recibido un cuadro elaborado, según entiendo por la Directiva Nacional del Gremio Ferroviario. En él se señala el financiamiento que este proyecto de ley tiene en relación con el articulado que otorga mayores recursos a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Al mismo tiempo, en el cuadro se indica el gasto en que incurrirá la Empresa al aprobarse esta ley.

Con el rechazo por parte del Honorable Senado de numerosos beneficios que significaban mayor gasto, este proyecto ha quedado prácticamente financiado. Hay un ingreso de 8 millones 558 mil escudos y un egreso ligeramente inferior a esta cantidad.

En consecuencia, es inoportuno, inadecuado e inconveniente mantener el artículo 3.o introducido por el Honorable Senado, porque es lesivo a los intereses de numerosos viajeros, es perjudicial incluso, para delegaciones deportivas o de estudiantes, para comisiones especiales que podrían salir de Chile hacia otros países, ya que este gravamen tendría incidencia en el costo del viaje.

Tal como lo hicimos ayer, los Diputados comunistas rechazaremos nuevamente la insistencia del Honorable Senado.

Nada más.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia en el criterio de la Honorable Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 14 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 31 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

En discusión la insistencia del Senado que consiste en suprimir el artículo 8.o.

Se va a dar lectura al artículo 8.o.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Honorable Senado insiste en rechazar el artículo 8.o aprobado por la Honorable Cámara, que dice:

"Artículo 8.o— Autorízase al Presidente de la República para disponer que la Dirección General de Impuestos Internos gire, por una sola vez, un impuesto de hasta Eº 0,20 por cada dólar norteamericano o el equivalente en otras monedas extranjeras, empleados por los internadores en la importación de bienes o productos de cualquiera especie en exceso sobre el año 1961.

Para determinar si hay exceso se compararán los volúmenes de importación habidos durante el período comprendido entre el 1.o de enero y el 31 de julio de 1962 con los del mismo período del año 1961. El tributo será aplicable por las importaciones registradas en el Banco Central durante el lapso que el Presidente de la República determine, el cual no podrá comenzar antes del 1.o de agosto de 1961 ni ir más allá del 31 de diciembre del año 1962."

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos vamos a insistir en el criterio de la Honorable Cámara, aún a sabiendas de que, constitucionalmente, este artículo no será ley en el caso de que cuente con la opinión mayoritaria de la Sala. Y lo haremos porque, en nuestro concepto, esta disposición representaba un mayor ingreso de 2.600.000 escudos que, naturalmente, contribuían al financiamiento efectivo del mejoramiento de rentas al personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

En todo caso, habría sido un ingreso de importancia extraordinaria, que habría permitido también la modernización que tanto requiere este servicio público.

Nada más, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia en el criterio de la Honorable Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 23 señores Diputados.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 14 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la insistencia del Honorable Senado, que consiste en desechar el artículo 15.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, estimamos que este artículo es de toda justicia, porque incluye en la planta de especialistas a los practicantes de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, practicantes que hoy día pertenecen al Colegio que se creara por ley, de tal manera que estos cargos son, evidentemente, técnicos.

Desgraciadamente, el Honorable Senado ha suprimido este artículo en el cuarto trámite constitucional, por lo cual, sea cual fuere nuestro pronunciamiento sobre esta materia, ello no tendrá importancia, pero, por moral, vamos a votar insistiendo en este artículo.

El señor FUENTES.— Pido la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES.— Señor Presidente, las Comisiones de la Honorable Cámara de Diputados dieron su aprobación al artículo 15, referente a los practicantes, y también al 16 y al 18; de modo que vamos a mantener nuestro criterio respecto de estas tres disposiciones, aunque sea para dejar establecido el propósito de hacer justicia a todos los profesionales que existen dentro de la Empresa de los Ferrocarriles.

El señor VALENTE.— Pido la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENTE.— Señor Presidente, es evidente que el Honorable Senado ha actuado con excesiva ligereza al rechazar indicaciones de la Honorable Cámara.

El artículo en debate beneficia a los practicantes ferroviarios, quienes podían haber quedado incluidos en la planta de especialistas. Es el mismo caso de los artículos siguientes, por los cuales a los arquitectos, abogados y contadores se les da un trato igual.

Vamos a insistir en el planteamiento de la Honorable Cámara, aún cuando sabemos que nuestros votos no pueden significar una innovación en el proyecto, pero estamos de acuerdo y hemos sido decididos partidarios de favorecer a estos personales de la Empresa de los Ferrocarriles.

El señor VALENZUELA.— Pido la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, es solamente para manifestar que nosotros vamos a insistir en el criterio de la Honorable Cámara sobre esta materia, porque lo consideramos de justicia, como lo hemos hecho presente anteriormente, durante la discusión de estos artículos.

Nada más.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, al insistir el Honorable Senado en el rechazo de los artículos 15, 16 y 18, ha cometido una injusticia con el personal ferroviario de practicantes, contadores, abogados y arquitectos. En diversos proyectos de ley de igual naturaleza despachados últimamente, los personales de practicantes han quedado incluidos en las plantas de especialistas; los contadores, en la de técnicos; y, en la misma forma, el beneficio que ahora se les niega, ha sido otorgado a los abogados, a los arquitectos...

Un señor DIPUTADO.— Y a las visitadoras sociales.

El señor GUERRA.— ...y también a las visitadoras sociales.

Por lo tanto, como no podemos insistir en estas disposiciones, por el trámite en que se encuentra el proyecto, estimo que el Director General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, con los mayores recursos que se le entregan, podrá regularizar la situación de estos personales, de acuerdo con el Decreto con Fuerza de Ley N.o 94.

Nada más, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 41 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 11 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la insistencia del Senado que consiste en rechazar el artículo 16.

Varios señores DIPUTADOS. — Que se insista con la misma votación.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Hay oposición.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito, nuevamente, el acuerdo unánime de la Honorable Cámara para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir...

Varios señores DIPUTADOS. — Con la misma votación anterior.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ...con la misma votación anterior.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 18.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Varios señores DIPUTADOS. ¡Con la misma votación!

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir con la misma votación.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado, que consiste en suprimir el artículo 19.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Sala, se acordará insistir con la misma votación.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado que consiste en suprimir el artículo 20.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, este artículo quedó incorporado en el proyecto por una indicación que hizo el Diputado que habla. Es preciso considerar que los Jefes de Grupo de la Sección Vías y Obras tienen responsabilidad en la línea y, a veces, deben resolver, en forma inmediata, sin consultar previamente a los jefes superiores, los problemas que se les presentan. Este personal debe recibir un estímulo de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Sin embargo, por la situación económica por que atraviesa la Empresa, no se le ha permitido dar a estos Jefes de Grupo igual tratamiento que a sus similares del Departamento de Tracción y Maestranzas.

De manera que estimo que el señor Director General de los Ferrocarriles debe estudiar la posibilidad de otorgar a los Jefes de Grupos de Vías y Obras una mayor categoría, o bien, una bonificación especial, porque ellos desempeñan gran parte de su trabajo en lugares inhóspitos, soportando, a veces, las inclemencias del clima. Esto lo he podido comprobar en el caso del Jefe de Grupo de Vías y Obras del Ferrocarril de Arica a La Paz, que trabaja en la zona de Puquios a Charaña, a más de mil setecientos metros de altura, y a una temperatura bastante baja.

Señor Presidente, ruego a la Honorable Cámara tenga a bien acordar el envío de un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, para que se mejore la situación económica de los Jefes de Grupos de Vías y Obras.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar el oficio a que se ha referido el Honorable señor Guerra.

Acordado.

Ofrezco la palabra sobre la insistencia del Honorable Senado en el rechazo del artículo 20.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 32 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la insistencia del Senado, que consiste en suprimir el artículo 21.o.

El señor FUENTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES.— Me extraña profundamente la actitud del Honorable Senado frente a este artículo.

Ocurre que esta Ley N.o 14.009 fue dictada en razón de que todas las Cajas de Previsión proporcionarían una suma determinada, como ayuda extraordinaria...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor KLEIN.— ¿A qué artículo se refiere Su Señoría?

El señor FUENTES.— ¡Perdón, señor Presidente! Me estaba refiriendo al artículo 24.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Varios señores DIPUTADOS. — Que se insista con la misma votación anterior, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir...

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente, que se vote.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 30 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 11 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la insistencia del Senado, que consiste en rechazar el artículo 24.o.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— El artículo 24.o de la Honorable Cámara establece que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado debe poner a disposición de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, los recursos necesarios para el cumplimiento de la Ley N.o 14.009.

Esta ley, dictada con ocasión de los sismos del año 1960, estableció que los institutos de previsión debían otorgar préstamos a sus imponentes, de acuerdo con las modalidades señaladas en su texto.

Debo hacer presente que el personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado tiene, prácticamente, un sistema de autoprevisión, puesto que la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado es, en realidad, una verdadera institución de ahorro; pero, resulta que, como

El señor KLEIN.— Es la petición que formuló el Honorable señor Pareto, hace un momento.

El señor DE LA PRESA.— Me parece muy bien.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para acceder a la petición formulada por el Honorable señor Acevedo.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Hay oposición.

El señor ACEVEDO.— El Honorable señor Valdés Larraín también debe estar incluido en el despacho de este proyecto, porque se lo han solicitado los ferroviarios de San Bernardo.

Pido, señor Presidente, que se recabe nuevamente el asentimiento de la Sala acerca de mi petición.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ARAVENA.— Hay acuerdo, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, a fin de votar, al término de la presente sesión, el proyecto que modifica la Ley N.o 12.851, para incorporar al Colegio de Técnicos a los egresados del Instituto Técnico Ferroviario "Carlos Arias Martínez".

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— No hay acuerdo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Hay oposición.

El señor ACEVEDO.— Deseo saber si hubo acuerdo o no, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — No, Honorable Diputado.

El señor ACEVEDO.— Está bien, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia de la Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 25 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — La Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en el rechazo del artículo 25.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 40 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — La Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la insistencia del Senado en rechazar el artículo 27.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia de la Cámara.

Solicito el asentimiento de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 35 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 6 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — La Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en el rechazo del artículo 28.

El señor CORREA LARRAIN. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Correa Larraín.

El señor CORREA LARRAIN. — Señor Presidente, no obstante el hecho de que este proyecto beneficie efectivamente al personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y permita el establecimiento de una planta única, nuestra aspiración es despacharlo debidamente financiado.

Yo deseo llamar la atención de los Honorables colegas hacia el hecho de que el Honorable Senado ha desechado todos los artículos en los cuales la Honorable Cámara ha venido insistiendo —a pesar de que, en estas condiciones, no puede haber ley respecto de tales disposiciones— porque ellas van a desfinanciar absoluta y totalmente el proyecto.

En efecto, señor Presidente, el rendimiento estimado para esta iniciativa legal es de 8.500.000 escudos. Y si se hubieran aprobado los artículos que el Honorable Senado ha rechazado, el total del gasto que demandaría este proyecto alcanzaría a 19.573.000 escudos. Es decir, en la forma como lo despachó la Honorable Cámara, el proyecto había quedado desfinanciado en la suma de 11.000.000 de escudos, con lo cual resultaba absolutamente ilusorio el mejoramiento de rentas para el personal en actividad de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Señor Presidente, es muy agradable, y lo sería también para nosotros, poder dar a todos los pensionados de esta Empresa el máximo de rentas que ellos aspiran; pero, de acuerdo a nuestros mecanismos legales y financieros, cuando el Fisco contrae obligaciones, es preciso entregarle los recursos necesarios para que ellas se cumplan. En caso contrario, los beneficios basados en estas obligaciones, no pasan de ser un burdo engaño para los propios interesados.

En efecto, el artículo 27, que fue desechado por el Honorable Senado y en el cual la Honorable Cámara acaba de insistir, a pesar de que ello implica que no va a haber ley sobre esta materia, significaría un mayor gasto de 1.250.000 escudos. Y el artículo que discutimos en este momento, significaría un mayor gasto de ...000 escudos.

El señor VALENTE.— Su Señoría está totalmente equivocado. ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CORREA LARRAIN.— Por lo tanto, nosotros no podemos, con lógica y con honradez, insistir en el despacho de disposiciones legales que vienen a desfinanciar el proyecto y a hacer ilusorio el mejoramiento de rentas para el personal en actividad de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que en este momento estamos considerando a través del presente proyecto de ley.

Por eso, señor Presidente, por estas consideraciones, los Diputados conservadores unidos estamos de acuerdo con el Honorable Senado en el rechazo de este artículo.

Creemos que nuestra obligación constitucional y nuestra honradez de parlamentarios nos obliga a colocarnos en esta posición.

Nada más, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Fuentes.

El señor FUENTES.— Señor Presidente, las afirmaciones que ha estado haciendo mi Honorable colega señor Salvador Correa, muy respetables, adolecen de errores fundamentales.

El Honorable colega ha sumado todas las partidas que significan gastos, según una minuta que nos acaba de enviar la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Yo voy a hacer notar, por ejemplo, que en ella se dice que el artículo 43 de la Honorable Cámara significa un gasto de 800 mil escudos para la Empresa, en circunstancias que el aumento de las montepiadas tiene que hacerlo —pues así lo establece la ley N.o 12.522— la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado. Aquí se ha anotado la cantidad de 800 mil escudos como de cargo de la Empresa.

Luego, la Empresa ha calculado como gasto que demandará el artículo 31, la cantidad de 7 millones 500 mil escudos, en circunstancias que esta disposición establece solamente una facultad —y por ello es lamentable que el Honorable Senado haya incurrido también en un error al considerarla— para nivelar las pensiones hasta el 75 por ciento de las remuneraciones computables.

¿Y qué decía el artículo 31, señor Presidente? Que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado aplicaría, a pedido de los funcionarios en actividad, un impuesto a sus propios y escasos sueldos, el que no rendiría 850 mil escudos —como se dice aquí— sino un millón de escudos. A continuación, la disposición establecía una facultad para que la Empresa modificará algún tarifado y pudiera recaudar una suma determinada en relación con el gasto que significare la disposición.

En consecuencia, la minuta contempla un gasto que no existe, pues solamente se produciría cuando se aplicara la disposición del artículo 31, la cual estaría financiada con el aporte de los funcionarios en actividad y con los posibles ingresos que obtuviera la Empresa al modificar sus tarifas. Esta era la facultad que nosotros le dábamos por esta disposición.

Entonces, ¿cómo puede decirse —para impresionar con estos números a la opinión pública— que el gasto es de 19 millones de escudos?

En esta suma están incluidos 8 millones 300 mil escudos que no son gastos, que no tienen por qué incorporarse en estos cálculos. Solamente se produciría el gasto cuando se aplicara la disposición contenida en el artículo 31, que permitía modificar las tarifas, para financiar el egreso correspondiente.

Concedo una interrupción al Honorable señor Gumucio.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, quiero hacer un alcance a la observación del Honorable señor Correa Larraín. Supongamos que tiene razón en cuanto a que las entradas son de ocho millones de escudos y las salidas, de 19 millones de escudos. Pues bien, yo hago presente al Honorable Diputado que esto es una gota de agua ante el déficit presupuestario de 500 millones de escudos, provocados por otras leyes sobre remuneraciones. Y todo ello por culpa de los financiamientos que nos ha enviado el propio Ejecutivo.

Enseguida, ¿por qué tanto escrúpulo por estos reajustes, cuando sabemos que, en quince o treinta días más, habrá necesidad de otorgar nuevos reajustes, de un quince por ciento por lo menos, como consecuencia del alza del dólar? Lo que en este momento pretendemos a través del proyecto de ley en debate, es sólo devolver a los ferroviarios lo que en justicia debieron percibir hace mucho tiempo, y que en un mes más habrá necesidad de reajustar con motivo del alza del dólar.

Si el déficit fiscal fuera de diez mil millones de pesos, tal vez se justificarían tales escrúpulos; pero, en las actuales condiciones del Erario, no tiene ninguna repercusión despachar una ley como ésta, aún cuando esté desfinanciada.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Fuentes.

El señor FUENTES.— Concedo una interrupción al Honorable señor Correa Larraín.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Correa Larraín.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, el artículo 31, que el Honorable Senado ha suprimido, establece que "la Empresa de los Ferrocarriles del Estado elevará las pensiones de su personal jubilado hasta el 75 por ciento de las remuneraciones computables". Pues bien, si se cumpliera esta disposición, significaría un gasto de 7 millones 500 mil escudos, con una recaudación de 850 mil escudos, que se pagan por los propios empleados, ya que se les descontaría esta suma de sus sueldos. Pero, si no damos financiamiento para cubrir la diferencia, estaríamos forjando una ilusión a los empleados, ya que las pensiones sólo se podrían reajustar en un 7 por ciento, y no en un 75 por ciento, como aquí se pretende por el proyecto de ley en debate. Sobre esto no cabe duda. Si hay fondos se reajustan las pensiones hasta el 75 por ciento, si no los hay, no se registran. Y como no estamos dando financiamiento, no habrá reajuste. En consecuencia, estamos creando una ilusión sobre un reajuste, que no es sino letra muerta.

Enseguida, con respecto a las observaciones del Honorable señor Gumucio, quiero manifestar que el argumento del Honorable Diputado lo encuentro carente de seriedad. No porque exista un déficit, estimado, según el Honorable señor Gumucio, en 500 millones de escudos, y, según otros, en 300 millones, vamos a incrementarlo, despachando otra ley desfinanciada. Porque a la larga todos estos déficit presupuestarios y leyes desfinanciadas perjudicarán los bolsillos de cada contribuyente del país. Estimo que lo serio es despachar el proyecto financiado, y no crear en aquellos funcionarios que están en servicio activo, la ilusión de que podían obtener beneficios incompatibles con el funcionamiento de la ley. Procedimientos de esta especie, obligan después a despachar proyectos como el de revalorización de pensiones, que también tiene defectos de financiamiento, y que trata de nivelar aquellas pensiones dadas hace muchos años, y que, por tal motivo, se encuentran en un nivel de desvalorización tal, que no alcanzan a cubrir las necesidades esenciales de estas personas.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Fuentes.

El señor FUENTES.— Señor Presidente, deseo manifestar mi extrañeza por los planteamientos del Honorable señor Correa Larraín, por cuanto se contradice totalmente con lo que expresó en la sesión de ayer, en la que aprobamos por unanimidad el artículo 31. Está claro que Su Señoría no ha leído la parte inicial del inciso tercero, donde se establece que, para financiar este gasto la Empresa queda facultada para reajustar sus tarifas en una suma equivalente al 3 por ciento del total de su presupuesto anual, lo cual le producirá 4.200 millones de escudos. A esta suma hay que agregar un millón de escudos descontados al personal, lo que da un total superior a los cinco millones de escudos. Es decir, como lo señalé, se podría financiar un reajuste, no del 75 por ciento, pero sí de hasta el 60 por ciento. Todavía más, si me atengo a los datos oficiales que me entregó la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en una carta de fecha 2 de julio, resulta que el reajuste del 75 por ciento, según la Empresa, en aquel entonces representaba un gasto de cuatro millones quinientos mil escudos.

Virtualmente había para financiar hasta el 60 por ciento, lo cual, en mi opinión, resultaba beneficioso. Por este motivo, en la sesión de ayer aprobamos esta disposición por unanimidad. Esta es la razón por la cual lamento que el Honorable Senado no se haya detenido un minuto más a considerar esta situación de los jubilados, en circunstancias de que, en compañía de varios Honorables Senadores, uno de ellos está presente en estos momentos en la Sala, don Luis Quinteros Tricot, hemos sostenido conversaciones con los jubilados, en las cuales les hemos manifestado este propósito de servirlos.

Desgraciadamente, parece que hubo acuerdo general de los Comités, en el sentido de rechazar todo lo aprobado unánimemente por la Honorable Cámara en la sesión del día de ayer, en la que estaba presente el Honorable señor Correa Larraín. Tengo aquí anotado el cómputo de la votación; por unanimidad se aprobó el artículo, y hoy, en cambio, algunos sectores están en contra de esta disposición.

Señor Presidente, vuelvo sobre el artículo 28.o que estamos discutiendo. Se acaba de rechazar el artículo 27.o, como lo ha propuesto el Honorable Senado. ¿Cuál es la situación de la viuda y de los hijos de un funcionario que fallece en actos de servicio de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado? ¿En qué situación quedará el hogar humilde del ferroviario, como lo son todos los del gremio, cuando se vea privado del jefe de hogar? No hay seguros de vida; se le da a la viuda una indemnización por años de servicio, que es como otorgarle el desahucio que le correspondía a su marido en vida, y después se le entrega una modesta pensión mejorada en mínima proporción por la Ley de Montepíos.

¿Qué pretendíamos nosotros? Deseábamos que las viudas de los ferroviarios que fallecen en actos de servicio tuvieran derecho a percibir asignación familiar. Afortunadamente fue aprobado el artículo por el que se establece la cuota mortuoria.

El Honorable Senado se opone a conceder este beneficio al rechazar el artículo 28.o. No es partidario de que estas viudas mejoren sus pequeñas rentas, siquiera con una asignación familiar. Debemos tener presente que el montepío está repartido en el núcleo familiar y él va disminuyendo a medida de que los hijos van enterando la edad.

Ha de saber la Honorable Cámara que la pensión que da la Empresa a la viuda de un maquinista, con cuatro hijos, juntando el montepío con la pensión que recibe por accidentes de servicio, no llega a los sesenta mil pesos mensuales. Nosotros deseábamos concederle el beneficio de la asignación familiar. A esto es a lo que se ha opuesto el Honorable Senado, con lo que perjudicará a seiscientas y tantas personas. Este beneficio sólo importaba un desembolso de 1.250.000 escudos. Se me ocurre que hay un error fundamental en esto.

El señor VALENTE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENTE.— Señor Presidente, el artículo 28.o que estamos discutiendo concede el derecho a percibir asignación familiar a las viudas del personal fallecido en accidentes del servicio.

Resulta inconcebible cómo la mayoría reaccionaria del Honorable Senado, apoyada precisamente por la minoría reaccionaria de la Honorable Cámara, haya insistido en el rechazo de esta disposición o, por lo menos, haya tratado de justificar el rechazo del artículo 28.o, que consigna un beneficio para las viudas del personal ferroviario muerto en accidentes del servicio.

Yo quiero ampliar la respuesta que el Honorable señor Fuentes acaba de dar al Honorable señor Correa Larraín. El gasto que significa la aplicación de esta disposición alcanza a 180.000 escudos y no a la cifra abultada y exagerada dada por el Honorable Diputado.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me referí a los dos artículos, esto es, al 27.o y 28.o. Esto lo dije claramente.

El señor VALENTE. — En todo caso, la cifra no alcanza los 7.500.000 escudos. En efecto, esta disposición importa 180.000 escudos, y la otra 1.250.000 escudos, sumas que apenas alcanzan a 1.430.000 escudos. En consecuencia, no se justifica de ninguna manera la actitud asumida por estos sectores reaccionarios, a pesar de que nosotros la comprendemos, porque sabemos que siempre han actuado en contra de los sectores más modestos del país.

Además, tal como señalaba el Honorable señor Gumucio, no se justifican los escrúpulos expresados en relación con el déficit de la Empresa o el déficit del Presupuesto Nacional.

Quiero volver a insistir en que este proyecto de ley, redactado en los términos en que actualmente se encuentra en la Honorable Cámara, está financiado. Tengo aquí, a la mano, un cálculo rápido y general. Los ingresos consultados alcanzarán a 10.500.000 escudos. En efecto, hay que considerar que hasta ahora el peaje rendía dos millones de escudos; en adelante va a rendir el doble o más, puesto que no se ha limitado a los dos túneles indicados en el proyecto de la Honorable Cámara, sino que se amplía a todo el país; por consiguiente, el rendimiento será muy superior.

Por otra parte, el gasto que demandará este proyecto de ley no llega sino a 8.500.000 escudos, porque la mayor destinación de recursos motivada por esta iniciativa legal se refiere exclusivamente al mejoramiento económico del personal de la Empresa y a ningún rubro más. En consecuencia, cualquier argumentación en el sentido de que esta iniciativa legal significa desfinanciamiento para la Empresa, es falsa y no tiene ningún asidero real y efectivo.

Por estas consideraciones, vamos a tener que lamentar, una vez más, la actitud de estos sectores de la derecha económica, los cuales han demostrado su posición antiobrera y totalmente negativa frente al drama que viven los asalariados a través de todo el país, y a la tragedia de los compañeros ferroviarios, especialmente de ese sector tan modesto y de tan precarias condiciones económicas, como son las viudas del personal fallecido en actos de servicio.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me concede una interrupción, Honorable Diputado?

El señor VALENTE.— Le concedo una interrupción al Honorable señor Osorio, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Osorio.

El señor OSORIO.— Señor Presidente, los Diputados socialistas también protestamos enérgicamente contra la falta de sensibilidad social de los sectores reaccionarios...

El señor KLEIN.— Del Honorable Senado...

El señor OSORIO.— ...que rechazaron el artículo que había aprobado la Honorable Cámara de Diputados.

Como quedan sólo siete minutos para poder intervenir en el debate sobre este proyecto, me voy a permitir protestar, además, por lo que considero un crimen que se ha cometido contra un departamento de la provincia que tengo a honra representar en esta Corporación.

El señor Director General de los Ferrocarriles del Estado, con una regla en la mano, como lo hacen los gerentes que están dirigiendo el país, estimó que el ferrocarril de Quinquimo a Papudo le dejaba pérdidas y que, por lo tanto, había que suprimirlo de una plumada. Con esta medida atrabiliaria...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Advierto a Su Señoría que está en discusión la insistencia del Honorable Senado en rechazar el artículo 28.o. Ruego a Su Señoría se sirva circunscribirse a la materia en debate.

El señor OSORIO.— Como va a llegar la hora del término del debate, quería referirme a esto, porque no voy a tener tiempo para hacerlo más adelante.

Con una medida atrabiliaria, se dejará a 38.591 ciudadanos que viven en el departamento de Petorca...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, advierto nuevamente a Su Señoría que está en discusión la insistencia en el rechazo del artículo 28.o.

El señor OSORIO.— Me estoy refiriendo al proyecto, porque ya va a llegar la hora de término del debate.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Está en discusión la insistencia en el rechazo del artículo 28.o, Honorable Diputado.

El señor OSORIO.— De acuerdo con el criterio sustentado por las autoridades de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y por el Gobierno, en el departamento de Petorca será privilegio de una clase social poder lavarse, porque hay...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, la Mesa se verá en la obligación de llamar al orden a Su Señoría.

El señor OSORIO.— ...solamente seis o siete microbuses...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Llamo al orden a Su Señoría.

El señor OSORIO.— Señor Presidente...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— De acuerdo con el Reglamento, Su Señoría debe circunscribirse a la disposición que está en debate.

El señor ACEVEDO.— Todos los demás han hecho lo mismo.

El señor OSORIO.— Es que en la zona de ese ramal hay algunas viudas también, señor Presidente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OSORIO.— Señor Presidente, los parlamentarios, cuando llegamos a las provincias a solicitar el voto de la ciudadanía, no lo hacemos invocando nuestra cara bonita o fea, sino el hecho de que representamos a un partido político.

Por desgracia, lo que esta Honorable Cámara de Diputados, casi por la unanimidad de sus miembros, aprobara en dos ocasiones, el Honorable Senado de la República se ha permitido rechazarlo.

¿Y qué consecuencias va a traer esto? En la Estación de Cabildo hay una gran carga que no puede ser trasladada a la comuna de Petorca, porque no hay camiones que lo puedan hacer; y hemos podido imponernos de que en estos últimos días, aprovechándose de que no hay trenes que hagan ese trabajo, los camiones han aumentado las tarifas.

Además, existe un Plan de Fomento Minero de la Corporación de Fomento de la Producción para ayudar a los pequeños mineros, y yo no sé cómo se les va a ayudar...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, ruego a Su Señoría se sirva circunscribir sus observaciones a la materia en debate, y no obligar a la Mesa a aplicarle las disposiciones del Reglamento cada vez que no se refiere a ella.

El señor OSORIO.— Le ruego que me perdone, señor Presidente, pero es la única oportunidad que tengo para protestar por este crimen que, como he dicho, se ha cometido con el departamento de Petorca.

El domingo recién pasado hubo una concentración pública en La Ligua, a la que fueron invitados los parlamentarios de todos los partidos, y que contó con la presencia de las autoridades del departamento. Allí se protestó de esta situación. Sin embargo, el Honorable Senado, vuelvo a insistir, aceptó que se cometiera este crimen.

Ahora la Dirección General de la Empresa, según me han informado, ha dicho que sólo este verano le va a dar la posibilidad, a los habitantes de ese departamento, de que puedan viajar en tren a las playas de Papudo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable Diputado...

El señor OSORIO.— Perdóneme, señor Presidente, pero son 2.500 personas, más o menos, las que viajan...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ...ha terminado el tiempo del primer discurso del Honorable señor Valente. Puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segundo discurso.

El señor OSORIO.— ...para lo cual se necesitarían cien micros, y en este departamento sólo hay siete...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, reitero a Su Señoría la obligación de circunscribir sus observaciones a la materia en debate. En caso contrario, la Mesa se verá en la necesidad de aplicarle las disposiciones del Reglamento, lo que no desea hacer.

El señor OSORIO.— Voy a terminar, señor Presidente, manifestando que, tal como lo dijera cuando discutimos, por primera vez, este proyecto en la Honorable Cámara, esta iniciativa no ha pasado de ser sino un "volador de luces" para el gremio ferroviario, porque no creo que se vayan a solucionar sus problemas económicos.

Como muy bien lo anotaba nuestro Honorable colega señor Gumucio, ya viene el alza del dólar, lo que traerá, como consecuencia, un alza del costo de la vida. El propio Gobierno ha estado anunciando que tendrá que aumentar los sueldos y salarios, pero seguramente esto se hará en un porcentaje no similar al alza del costo de la vida, sino en uno menor.

Esta situación afectará con más peso sobre estos sectores de jubilados, de viudas y pensionados, precisamente porque con oportunidad no se legisló sobre esta materia y porque el Honorable Senado de la República no tuvo la sensibilidad de la Honorable Cámara para atender la petición que estos pensionados, viudas y jubilados hicieran.

Yo protesto, en forma enérgica, por este atentado que se ha cometido en contra de este sector asalariado.

El señor VALENTE.— He concedido una interrupción al Honorable señor Acevedo, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, sólo deseo pedir a Su Señoría que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar el proyecto que se refiere al Instituto Técnico Ferroviario "Carlos Arias Martínez".

La representación conservadora ha retirado su oposición para que se considerara esta iniciativa.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Terminada la votación de este proyecto, la Mesa solicitará el asentimiento de la Sala para votar varios proyectos, entre los que está el que ha indicado Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Muchas gracias, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 37 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — La Cámara acuerda insistir.

Cerrado el debate respecto de todas las insistencias del Senado a este proyecto.

Se va a proceder a las votaciones.

3.—PREFERENCIA PARA EL DESPACHO DE UN PROYECTO DE LEY.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, a petición de varios señores Diputados, para conocer, una vez terminada la votación de este proyecto, el que modifica la Ley N.o 12.851, para incorporar al Colegio de Técnicos a los egresados del Instituto Técnico Ferroviario "Carlos Arias Martínez".

El señor ACEVEDO. — Es muy cortito.

El señor GUERRA.— Conforme. Hay unanimidad.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Acordado.

También solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para el sólo efecto de votar y despachar el proyecto, devuelto por el Senado en tercer trámite constitucional, que concede un préstamo a los imponentes del Servicio de Seguro Social mientras tramitan su jubilación.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— No hay acuerdo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor BARRA.— ¡Entonces no hay acuerdo para nada más! ¡Ese proyecto fue aprobado por unanimidad en el Senado!

4.—MODIFICACION DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o 84, DE 1960, QUE FIJO LA PLANTA Y SUELDOS DEL PERSONAL DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCONAL.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— En votación la insistencia de la Honorable Cámara en el artículo 29.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 39 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 30.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 28 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 7 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 31.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir el trámite de votación secreta.

Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Se va a llamar a votar a los señores Diputados.

El señor PARETO.— ¿Por qué no se omite el trámite de votación secreta, señor Presidente?

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Porque hubo oposición, Honorable Diputado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 34 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 16 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 32.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

El señor MONTES.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor BARRA.— No hay acuerdo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

En votación.

Se va a llamar a los señores Diputados.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESUTADO: POR LA AFIRMATIVA, 28 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 6 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

El Honorable Senado acordó mantener su rechazo al artículo 33.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara, en este artículo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 20 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 9 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

El Honorable Senado acordó mantener su rechazo al artículo 34.

En votación secreta la insistencia de la Honorable Cámara.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

No hay acuerdo.

Se va a llamar a votar a los señores Diputados.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 37 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 9 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

El Honorable Senado insiste en suprimir el artículo 36.

En votación la insistencia en el criterio de la Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Cámara acuerda insistir.

El Senado insiste en rechazar el artículo 37.

En votación la insistencia en el criterio de la Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 28 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 9 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Cámara acuerda insistir.

El Senado insiste en suprimir el artículo 39.

En votación la insistencia en el criterio de la Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 33 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 9 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Cámara acuerda insistir.

El Senado insiste en suprimir el artículo 40.

En votación la insistencia en el criterio de la Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 33 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 7 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

El Senado insiste en reemplazar, en el inciso primero del artículo 43, que ha pasado a ser 25, la expresión "pase libre", por otra que dice: "pasaje a medio precio, de ida y regreso", seguida de una coma.

En votación la insistencia en el criterio de la Honorable Cámara.

Advierto a la Sala que, en caso de insistirse, no habría ley en esta parte.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

El Honorable Senado ha insistido en suprimir el inciso segundo del artículo 43.

En votación la insistencia en el criterio de la Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 28 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 9 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Cámara acuerda insistir.

El Senado ha insistido en rechazar el artículo 44.

En votación la insistencia en el criterio de la Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 22 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 12 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

El Honorable Senado ha insistido en el rechazo del artículo 45.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 9 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Cámara acuerda insistir.

El Senado ha insistido en el rechazo del artículo 46.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 27 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 10 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — La Cámara acuerda insistir.

En votación la insistencia en del Senado que consiste en sustituir en el inciso 3.o del artículo 49, la palabra "gratuitamente" por las siguientes: "el valor del avalúo fiscal".

El señor KLEIN.— Aprobemos el criterio del Senado para que haya ley.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

El Senado ha insistido en el rechazo del artículo 50.

En votacin la insistencia en el criterio de la Honorable Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 28 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — La Cámara acuerda insistir.

El Senado insiste en rechazar el artículo 55.

En votación la insistencia en el criterio primitivo de la Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — La Cámara acuerda insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado que consiste en rechazar el artículo 56.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 28 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 11 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado que insiste en suprimir el artículo 3.o transitorio.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 22 señores Diputados.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 34 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado, que consiste en suprimir el artículo 5.o, transitorio.

Corresponde votación secreta.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Que se omita, señor Presidente!

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

Terminada la discusión del proyecto.

5.—INCORPORACION AL COLEGIO DE INGENIEROS Y TECNICOS A LOS EGRESADOS DEL INSTITUTO TECNICO FERROVIARIO "CARLOS ARIAS MARTINEZ".— MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— De conformidad con los acuerdos de la Corporación, corresponde votar de inmediato las modificaciones del Honorable Senado al proyecto que modifica la Ley N.o 12.851, que creó el Colegio de Ingenieros y de Técnicos.

Boletín N.o 9.564-S.

—Dicen las modificaciones del Honorable Senado:

"ARTICULO 1.o

Ha pasado a ser artículo único, sustituido por el siguiente:

"Artículo único.— Agrégase el artículo 5.o de la ley N.o 12.851, de 6 de febrero de 1958, la siguiente letra nueva:

"c) Las personas tituladas en el Instituto Ferroviario Carlos Arias Martínez, previo examen de capacidad rendido satisfactoriamente ante una comisión tripartita designada por el Colegio, la cual deberá estar integrada por un profesor universitario, a lo menos."

ARTICULO 2.o

Ha sido rechazado."

El señor HUERTA (Vicepresidente).— En votación la modificación del Honorable Senado al artículo 1.o.

Si le parece a la Sala se aprobará.

Aprobado.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en rechazar el artículo 2.o.

Si le parece a la Sala se aprobará la modificación propuesta por el Honorable Senado.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 50 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Estudiantes de Comercio celebraron en Chillán VIII Congreso Nacional

Concurrieron 170 delegados de todos los Institutos Comerciales del país. Nuevo presidente nacional fue elegido Luis Rojo Allendes

CHILLAN.— Ciento setenta delegados de todos los Institutos Comerciales del país asistieron al Octavo Congreso Nacional de Estudiantes de Comercio, efectuado del 20 al 24 del presente mes en Chillán.

La inauguración se realizó el jueves 20 en la Casa del Arte, con asistencia del total de los delegados, autoridades educacionales e invitados especiales, siguiendo a este acto una manifestación ofrecida por la Comisión Organizadora chillaneja como recepción de camaradería.

El día 21 se efectuó en la mañana la primera reunión plenaria, en la que se nombró mesa directiva del Congreso y se constituyeron las comisiones de estudio. Estas comisiones iniciaron sus sesiones continuadas ese mismo día abordando los siguientes temas: "La enseñanza comercial dentro del panorama educacional chileno; presupuesto nacional chileno; presupuesto educacional del país; colegios particulares; obtención de título universitario; porvenir de los egresados; estudio de los organismos que los agrupan, y revisión de los estatutos de la Federación de Estudiantes de Comercio y de los consejos de cursos.

El torneo se clausuró el lunes 24, luego de una gran asamblea efectuada en el local del Instituto de Comercio de Chillán, ocasión en que se eligió la nueva directiva nacional, que quedó constituida por Luis Rojo Allendes, del Instituto Comercial N.o 3 de Santiago, como presidente, y por los siguientes directores: Francisco Cárcamo, de Valparaíso; Carlos Barra, Deiza Bustos, Patricio López, María Echeverría, Juan Orellana, Hernán Saavedra, Hernán Valdivia, Gonzalo Squella, Virginia Valdés y Emilio Peralta, todos ellos de Santiago.

En la misma tarde del lunes 24, las delegaciones iniciaron el regreso a sus sedes de todo el país.

3 muertos y 16 heridos dejó un violento choque en Villa Alemana

Microbús que iba a Chincolco fue destrozado por acoplado de un camión

VALPARAISO.— Un grave accidente se produjo en la mañana de ayer, dejando un saldo de muertos y heridos. A las 7.40 horas, un microbús del recorrido Valparaíso-Chincolco, que viajaba a esa localidad, frente al número 1935, de la calle Valparaíso, de Villa Alemana, fue embestido por el acoplado del camión F. L. 382, patente de Villa Alemana, que viajaba hacia Viña del Mar, al patinar éste violentamente, debido al pavimento mojado. El golpe fue violentísimo y prácticamente destrozó al microbús, causando la muerte del chofer del mismo, Teodosio Olguín Morales, 34 años, casado, domiciliado en Colliguay, y de los pasajeros Alejandro Cruz León, 40 años, casado, empleado, domiciliado en Pedegua, y Constancio Fernández González, obrero, 60 años, casado, domiciliado en el Cerro Larraín, de este puerto.

Resultaron, además, dieciséis heridos de distinta gravedad, los que fueron trasladados a la Asistencia Pública de Viña del Mar, con la mayor rapidez posible, para su inmediata atención médica.

Al mediodía, en la Asistencia, se nos informó que varios de los heridos son de carácter leve, habiendo otros graves, pero, al parecer, sin peligro de muerte.

ARICA:

Manifestación de pesar fueron funerales de Héctor Benaprés

ARICA.— Una demostración de verdadero pesar constituyeron los funerales del antiguo y destacado atleta nacional, Héctor Benaprés, quien, participando en nueve campeonatos sudamericanos, conquistó repetidas veces los títulos de campeón en el lanzamiento de bala y disco para los colores chilenos. Encabezaban el cortejo, que partió desde la Iglesia de la Virgen de las Peñas, frente a la Plaza Arauco, el Gobernador del Departamento, Antonio Encina, miembros de la familia del extinto, dirigentes deportivos y numerosos amigos. En el Cementerio, los restos fueron despedidos por oradores a nombre de la Federación Atlética de Chile, del Consejo Nacional de Deportes del Estado, y de la Asociación Atlética de Arica.

ENCONTRADA COCAÍNA PERDIDA.— Al buscar especies para un remate judicial, ordenado por el Secretario del Primer Juzgado de esta localidad, fue hallado un kilo de cocaína, que, después de haber sido incautado a contrabandistas que traficaban con dicha droga, había desaparecido misteriosamente desde el mismo Juzgado. A consecuencia de este hecho, que ocurrió el año pasado, fue destituido un funcionario de ese Tribunal. A pesar de la reserva que se guarda sobre este hecho, se sabe que se espera comprobar si el hallazgo corresponde efectivamente al estupefaciente desaparecido, o si se trata de una simple falsificación.

PLANTA LIXIVIADORA.— Llegó el gerente de la Empresa Nacional de Minería, Augusto Millán, acompañado del ingeniero provincial, Enrique Giovo, para impulsar un convenio con la Junta de Adelanto Local, tendiente a impulsar la explotación minera en el departamento. Hay un acuerdo en principio de la Comisión Minera de la Junta de Adelanto, para otorgar un préstamo de 200 mil escudos en favor de la Sociedad Minera San Carlos, la que se compromete a instalar una planta lixiviadora de minerales, en la Caleta Vitor, al sur de Arica.

COMERCIANTE PERUANO DESAPARECIDO.— Los miembros de la familia de Genaro Hernández, joven comerciante peruano, de 22 años de edad, han solicitado de la prensa que se pidan noticias de él, pues habría desaparecido cuando viajaba en un vehículo de pasajeros, por la Carretera Panamericana, entre Antofagasta y Arica. (CROSSA, corresponsal.)

Buin:

El 29 se inaugura el Instituto José María Caro

BUIN.— El próximo sábado será inaugurado y bendecido el Instituto José María Caro, plantel educacional que estará a cargo de sacerdotes holandeses. Con este motivo se ha preparado un programa de festejos, el que será prestigiado con la asistencia del Cardenal, Su Eminencia Dr. Raúl Silva Henríquez, y del Obispo de Rancagua.

La venida del Cardenal ha producido gran entusiasmo en la ciudad y alrededores, y su recibimiento se hará en forma solemne. A su llegada a Buin, será escoltado desde la Carretera Panamericana por la banda del Regimiento de Aplicación de Infantería de San Bernardo, por una columna de huasos a caballo, y por automóviles y otros vehículos. La carroza del Cardenal entrará por la calle Balmaceda para seguir en dirección a la Municipalidad, Corporación en la que el Alcalde pronunciará un discurso de bienvenida. Enseguida, acompañado por las autoridades, el Cardenal, siempre escoltado por la columna, se dirigirá a inaugurar el Instituto.— (Corresponsal.)

CONCEPCION:

3.500.000 dólares fue el costo de huelga de la CAP

Corresponde al 50% de las utilidades del último ejercicio financiero

CONCEPCION.— La Compañía de Acero del Pacífico publicó su balance general al 30 de junio del año en curso.

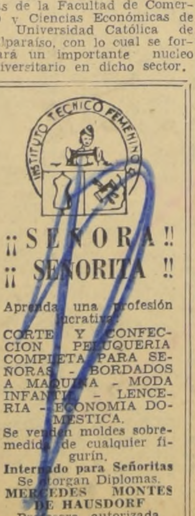
Con un capital autorizado de 50 millones de dólares del que ha suscrito 43.550.500 dólares y de lo cual se ha pagado igual cantidad, la Compañía señala una utilidad de 6 y medio millones de dólares. Pero, entre las cuentas del debe (pérdidas y ganancias) aparece un cargo intitulado "gastos de huelga" que corresponde a la suma de 3.537.045 dólares. De atenernos a este estado —refrendado por los auditores Price Waterhouse Pray & Co.— el costo de la huelga al país fue de extraordinaria cuentía y representó globalmente un 50 por ciento de la utilidad. El capital nominal de CAP en el activo (se incluyen todas las cuentas nominales) es de 223.408.042 millones de dólares. Los dólares del balance están expresados al cambio de E° 1,05 por dólar. Los "gastos de huelga" se refieren al prolongado conflicto que afectó a dicha industria el año pasado durante varios meses.



Escuela de Negocios instalará en Recreo la Fundación Ibáñez

VALPARAISO.— La Fundación Adolfo Ibáñez ha informado a la prensa, que la Escuela de Negocios que proyecta construir, será levantada definitivamente en Recreo, en una propiedad donada por la familia Ibáñez, dejando de mano el proyecto inicial, de construirla en el Cerro Castillo.

En el mismo edificio funcionarán diversas dependencias de la Facultad de Comercio y Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Valparaíso, con lo cual se formará un importante núcleo universitario en dicho sector.





IQUIQUE.— LA PAMPA VIBRO PARA EL 18. — Este año las Festividades Patrias en los pueblos de la pampa salitrera de la provincia de Tarapacá adquirieron especiales relieves al recibir la visita de unidades militares de la Sexta División del Ejército, que solemnizaron las ceremonias en localidades como Tarapacá, Huara, Pozo Almonte, Victoria y Pica. En el grabado aparece un escuadrón del Regimiento "Granaderos" en el momento de iniciar su desfile frente a las autoridades de Pozo Almonte y ante el entusiasmo de los habitantes de esa lejana localidad. (El corresponsal.)

AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Cien años de existencia cumple hoy el Banco de Londres y América del Sur Ltdo., que mantiene oficinas en gran parte del mundo. La celebración del centenario del Banco en Valparaíso, se efectuará a las 19 horas de hoy, en el Hotel O'Higgins, con un cóctel que la gerencia ofrece a las autoridades y altos personeros de las actividades productoras de la zona.

■ Se ha iniciado un sumario en contra de unos 15 servidores de los hospitales de este puerto, a raíz de una denuncia, prácticamente comprobada, que estos funcionarios se entendían con empresas de funerales a quienes entregaban el servicio de sepultación de enfermos que fallecían en esos hospitales, aprovechando la falta de conocimientos y tribulación de los deudos y el poder enterarse de inmediato del fallecimiento. Luego cobraban una comisión de estas empresas favorecidas. La denuncia la hizo una de estas empresas en represalia por haber sido dejada de mano por estos empleados, debido a que la comisión que abonaba a estos, era inferior a las de otras.

■ **Sujeta a reparaciones será a corto plazo y ante la proximidad de la temporada de baños, la piscina municipal de 8 Norte en Viña, que resultó dañada a raíz de los temporales del invierno pasado. Junto a estas reparaciones se procedería a eliminar las graderías para reemplazarlas por jardines y prados en talud, mejorando así su golpe de vista y atracción para el bañista.**

■ Para tomar los últimos acuerdos relacionados con la actuación que tendrá la delegación que irá a la Convención Nacional de La Serena, el 5, 6, y 7 de octubre próximos, se reunió ayer la Juventud Radical de Viña del Mar, en su local del Club "José Francisco Vergara". Asistieron numerosos miembros y se planificó totalmente la labor que se presentará en dicha Convención.

■ **Una delegación de oficiales de la Academia Politécnica Militar de Santiago visitará hoy las diversas Escuelas de Especialidades de la Armada, en el sector oriental, para conocer in extenso las labores que en ellas se realizan.**

■ Con diversos actos se celebrará los 29 años de existencia de la Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren". Estos culminarán el 1.o de octubre con un acto patriótico, romería a la tumba del benefactor, almuerzo de camaradería y entrega de distintivos por años de servicios.

■ **Por vía aérea viajó a Inglaterra el jefe del Departamento de Ingeniería de la Empresa Portuaria de Chile, Alejandro Patillo Bergen. Va invitado por el Gobierno de ese país a fin que se imponga en detalle de la organización portuaria y sistemas de faenas y otros aspectos que rigen en los puertos de Londres y Liverpool. Este funcionario visitará también otros países, como Alemania occidental y Francia con el mismo objetivo y supervigilar la construcción de equipos adquiridos por la EMPORCH para destinarlos a un mejor servicio en distintos puertos de nuestro país.**

■ Tratando asuntos del servicio y de la administración a su cargo, se encuentra en esta ciudad el Administrador de Puerto Montt de la Empresa Portuaria, Amador Cárcamo Núñez. Ha sostenido entrevistas con jefes del servicio y en especial con el director suplente Carlos Hunt Sharpe..

■ **Los días 11, 12 y 13 de octubre, culminarán los actos de celebración de los 125 años de vida del Colegio de los Sagrados Corazones de este puerto. El 11 habrá una Misa de adhesión al Concilio Ecuménico; el 12, en el Aula Magna de la U. Santa María, una asamblea plenaria, con participación de la Orquesta Interuniversitaria y Coro de dicho plantel, y el 13, un cóctel, en que actuará el Coro de Los Perales. Todos estos actos celebratorios se efectúan organizados por los ex alumnos de este Colegio particular el más antiguo de la América del Sur, y la colaboración del profesorado y alumnos del mismo.**

MOVIMIENTO MARITIMO

HOY LLEGAN:

"Maipo", de Nueva York.
"Eidanger", de Long Beach.
"Santa Margarita", de Nueva York.
"Venezuela", de Estocolmo.

MAÑANA LLEGAN:

"Shoun Marú", de Kobe.
"Maguilan", de El Callao.
"Isabella", de Arica.
"Potosí", de Liverpool.
"Izalco", de Nueva Orleans.

HOY SALEN:

"Acapulco", para El Callao.
"Gulf Trader", para Nueva Orleans.
"Huallaga", para El Callao.

MAÑANA SALEN:

"Maipo", para Nueva York.
"Eidanger", para Long Beach.
"Santa Margarita", para Nueva York.
"Antonia", para Iquique.

Se pavimentará en 1963 camino de Curicó a Hualañé

CURICO.— En el plan trienal de obras públicas se encuentra incluida la pavimentación del camino a la costa de esta provincia, el que, en su primera parte, comprende el tramo de Curicó a Hualañé, de una longitud de 60 kilómetros.

La pavimentación de este camino, que está programada para ser realizada el próximo año, facilitará grandemente el transporte de los productos agrícolas y de mar, como asimismo dará mayor seguridad y velocidad al tránsito de vehículos motorizados. Este camino, cuya construcción se considera ya un hecho, será uno de los mayores acontecimientos de la historia curicana. (Merino Bustos, corresponsal.)

Vendían urnas a enfermos del Hospital de Viña

VALPARAISO.— Con funcionarios de Carabineros se procedió ayer en el Hospital de Viña del Mar a la expulsión de dos empleados de una empresa de funerales que fueron sorprendidos en el interior del establecimiento preguntando por posibles muertos, a fin de conseguir el contrato para efectuar los funerales.

Los empleados de la empresa funeraria fueron denunciados por un enfermo al Director del Hospital de Viña, Alberto Boudeguer Guerra, quien llamó a Carabineros y les solicitó la expulsión inmediata de ambos empleados.

El Director del Hospital informó que había impartido instrucciones para evitar la intromisión de las empresas funerarias, lo mismo que ha anunciado severas sanciones para quienes sean sorprendidos dando datos a las empresas funerarias sobre pacientes que fallecen en los hospitales.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Condes

LABOR EDUCACIONAL.— Con motivo de haber cumplido 25 años de labor docente, la Directora de la Escuela Municipal de Las Condes, señora Iris Martínez, los profesores y alumnos le rindieron un homenaje ayer en la tarde, concurriendo, además, las autoridades municipales de la comuna.

La Municipaldiad de Las Condes, por intermedio de su Alcalde, Carlos Covarrubias, adhirió a este homenaje haciendo entrega a la señora Martínez de una medalla de oro como reconocimiento por su constante y efectiva labor en beneficio de los niños de su comuna.

Quinta Normal

VIAJE A TOLTEN.— La Unión de Agrupaciones Femeninas de Quinta Normal, que preside la Alcaldesa de la comuna, señorita Berta Rosa Fuentes Carrasco, está preparando un viaje al pueblo de Toltén, en la provincia de Cautín, portando regalos de ropas y juguetes para los niños de las escuelas.

Esta determinación de esta organización de las damas de Quinta Normal, se debe al hecho de que esta comuna apadrinó al pueblo de Toltén poco después de ser destruido por los sismos de mayo de 1960.

Conchalí

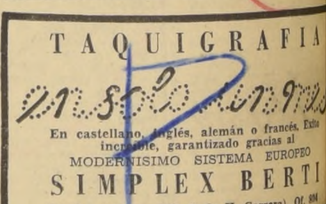
FERIAS LIBRES.— La nueva directiva del Sindicato de Ferias Libres de Conchalí, compuesta por su presidente, Orlando Aldea Fariña; el secretario, Oscar Saavedra [illegible]do; el tesorero, Homero Luengo Tapia, y sus directores, Manuel Lobos Monsalvez y Juan Vilches Valdivia, visitó LA NACION para dar a conocer el hecho de que ayer los comerciantes de la Feria habían sido notificados por el Jefe de Patentes de la Municipalidad de Conchalí, de un decreto del Alcalde San Martín, por el cual se les cambia de ubicación.

Estos dirigentes expresaron que esta medida del Alcalde San Martín es ilegal porque, por medio de un decreto no puede modificar un acuerdo tomado por la Corporación, la cual fue la que los ubicó en calle Pedro Fontova. Enseguida, agregaron que el Alcalde San Martín los estaba haciendo víctimas de persecución política y harían una presentación al Ministro del Interior, Sótero del Río, pidiéndole que, junto con ordenar una investigación, de amparo a la libertad de trabajo, que en este caso, afecta a ciento cincuenta modestos comerciantes.

CONGRESO DE POBLADORES.— En el local de la Asociación de Propietarios de La Palmilla, se iniciará mañana un Congreso de Pobladores de Conchalí para debatir el abandono en que se encuentran las poblaciones de la comuna y las soluciones a sus problemas, asistiendo especialmente invitados los parlamentarios del Segundo Distrito y senadores por Santiago.

En este torneo de pobladores se darán a conocer antecedentes de loteos de sitios, citándose casos como los de la Población Manuel Rodríguez, en que se demostrará que la mayoría de las poblaciones obreras de Conchalí carecen de obras de adelanto porque Alcaldes complacientes no exigieron que los loteadores hicieran los trabajos de alumbrado público, pavimentación de calles y aceras, pese a que los incluyeron en el valor de los sitios y se lo cobraron a los pobladores.

También se debatirá el proyecto de solicitar un empréstito por dos mil quinientos millones de pesos para el Municipio de Conchalí, estimando muchos de los dirigentes que es una iniciativa descabellada, pues los intereses sumarán 300 millones de pesos anuales, lo que desfinanciará a la Municipalidad. Por otra parte, dado el hecho de que los pobladores son personas de escasos recursos económicos, no pueden soportar alzas de las contribuciones y derechos municipales.



CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

DEBUTANTES



...TAS MARIA ... Carmen Luz ... JOSEFINA REYES Infante Rodríguez, | Maruja Reyes Vargas y Paz Larraín Valdivieso, debutantes del presente año.

...MOS

...operada en la Clínica Santa Ma... ...ora Gabriela Lira de Correa. ...cuentra delicada de salud la se... ...anda Livoni de Saavedra.

...EMBAJADA DE ... BRETAÑA

...ajador de Gran Bretaña, Excmo. ...id Scott-Fox, y señora Brigitte de ... ofrecieron una comida en la re... de la Embajada, de Avenida Vicuña ... Entre sus invitados se encontra... siguientes personas: señor Renato ... Errázuriz y señora Bebé Pereira de ... señor Pedro García de la Huerta ... señora Carmen Cuevas Mackenna, ...illermo Ginesta y señora Carmen ... de Ginesta, señor Fernando Burgos y señora Yolanda Concha de Bur... ...r Alfonso Chadwick Errázuriz y Patricia Claro de Chadwick, señor ...on Edwards y señora Blanca Eche... de Lyon, señor Agustín Edwards y señora María Luisa del Río de ... Julio Zegers Alcalde y señora Ma...gélica de Landa de Zegers, Manuel Ojeda y señora Scheila Scott de ... señor Armando Chellew y señora ... Vergara de Chellew.

...JOSE EYZAGUIRRE HERZL

...ciudad de Buenos Aires ha dejado ...r el distinguido caballero de nues...edad don José Eyzaguirre Herzl, ...ente vinculado a numerosas fami... ...e nuestra capital. El señor Eyzagui... ...bía formado su hogar con la dama ...ciedad de Buenos Aires doña Juana ...rzl.

MATRIMONIOS CONCERTADOS

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María de la Luz Aldunate Stuven con el señor Arturo Crenovich L. La ceremonia de este matrimonio será el 28 de octubre, estrictamente en privado.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Varela Miquel con el señor Aurelio Rodríguez Sommers. Hicieron la visita de estilo el señor Aurelio Rodríguez Alliende y señora María Sommers de Rodríguez.

PARTES DE MATRIMONIO

Alfredo Délano Concha y Gabriela Ortúzar de Délano participan a Ud. el matrimonio de su hijo Alfredo con la señorita Ana María Fernández Correa y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el domingo 7 de octubre, a las 18.30 horas.

Alfredo Délano Ortúzar participa a Ud. su matrimonio con la señorita Ana María Fernández Correa y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el domingo 7 de octubre, a las 18.30 horas.

EN RIO DE JANEIRO

Se encuentra en Río de Janeiro la señora Inés Forbes-Lackey de Schaeffer.

EN MEMORIA DE MARIA VALDES DE GUTIERREZ

Con motivo de cumplirse hoy un mes del fallecimiento de la señora María Valdés de Gutiérrez, se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 11.45, en la Capilla del Colegio de Saint George, de Avenida Pedro de Valdivia.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY

CENTRO BAHA'I: Reunión de la comunidad para celebrar la fiesta de 19 días, "Voluntad", del Calendario Baha'i, a las 19.30 horas. Avda. Barros Borgoño 44, Providencia.

FRANCISCO HOFFMANN: Exp. de Escult. y pinturas. Sala M. Educación, Avda. O'Higgins 1371, interior.

PROBLEMAS ACTUALES DE LA POESIA: Charla del Asesor Literario del T. Esc. U. Concepción, Braulio Arenas. 19 hrs. Casa del Escritor, calle Simpson 7. Entrada libre.

CONCIERTO DE PIANO: El destacado pianista Armando Moraga ejecutará hoy un concierto en la Sala Audit. de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, a las 19 horas. Música de Beethoven, Chopin, Liszt y Albéniz.

JOSE COSENZA.— Exp. de temperas del pintor argentino. Porf. U. de la Plata. Sala Decor Miraflores esquina Moneda, hasta el 6 de octubre.

M. VIAL, A. FREIFELD, F. BRUGOGNI, RIQUELME Y SLEMAN.— Exp. Rest. Da Carla. Mac Iver 577.

LUCY LORTSCH.— Continúa otra semana más con su exp. de grabados, Galería Beaux Arts, Bandera 183, local 4. Hasta el 29 del presente.

RUDOLF PINTYE.— Exp. de óleos. Sala Bco. de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

HELGA KREBBS: Exp. óleos. Instituto Ch.-Británico de Cult. Teatinos 307.

EXPOSICION HISTORICO DOCUMENTAL: Dibujos de los uniformes del Ejército de Chile. Palacio La Alhambra. Compañía 1340.

CARMEN JOHNSON.— Exp. de óleos. Sala Inst. Ext. Plásticas. U. Chile, Av. O'Higgins 1058.

BOB BOROWICZ.— Exp. de Fotografías. Inst. Cult. de Providencia, Av. Providencia 2653.

VENEGAS CIFUENTES: Exposición de óleos. Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327. Horario de 11 a 13, y de 17 a 21 horas.

DELIA DEL CARRIL: Exp. dibujos de caballos. Centro Brasileiro de Cultura, Av. B. O'Higgins 1650.

J. PEDRO BOLADOS MILLAN: Exp. acuarelas, Sala Diario Ilustrado, Moneda 1158, hasta el 29 del presente.

ACUARELAS Y DIBUJOS ABSTRACTOS DEL MUSEO DE A. MODERNO N. YORK: Sala Reifschneider. Agustinas 1151, Interior.

MARIO TORAL: Exp. de grabados. Galería Carmen Waugh. Bandera 121.

HUMERES CASTRO.— Exp. de pinturas "Figuras y Paisajes" europeos. Sala Le Caveau. Estado 36.

DISEÑOS DE PARQUES Y JARDINES: Exp. del paisajista brasileño R. Burle—Marx. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

PICASSO, MATISSE, MIRO Y BRAGUE: Exp. affiches, junto con pintores chilenos. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

VII SALON DE PRIMAVERA DE ÑUÑOA: Exp. Casa de la Cult. Ñuñoa, Irarrázaval 4055 abierto al público, de lunes a sábado de 10 a 13 y 16 a 20 hrs. Hasta el 30 del pte.

CARLOS SOTOMAYOR.— Exposición óleos, inaugura, a las 19 horas, Sala U. de Chile, Av. OHiggins esq. A. Prat, altos.

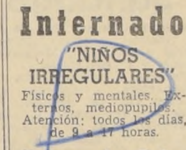
LE NOUVEAU ROMAN FRANCAIS.— Conf. del escritor francés Alain Robbe-Grillet, jueves 27, a las 18.45 horas. Inst. Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

TELEVISION

HOY:

CANAL 9. U. DE CHILE: Educativa: 9.20 hrs. Biología 5.o Hds. 15 hrs. Castellano para 5.o y 6.o Hds. 20 hrs. Conozcamos los Deportes: H. Tassara; Coro: PACH: divulgación; Telecine: El Túnel Mont Blanc. Clase Inglés: Cora y sus amigos; La Noticia y sus Testigos; Telecine: Enemigos invisibles; No Pasar: P. Merlet. Las Noticias; M. Carneyro.

CANAL 13. U. CATOLICA: 19 hrs. En Familia; Telecine; Ejército; divulg.; Notas musicales: A. Rojas Lira; El Tiempo; Pequeño Concierto; Apreciación Teatral: R. Banventa, "El Velorio del Angelito"; Telecine: Pantallas del Deporte, H. Solís; Submarino, serial telecine; Conversando con Alberto Rodríguez.



Dibujos, acuarelas y abstractos

Bajo el título "Dibujos, Acuarelas Abstractos de EE. UU.", se exhibe en la Sala Reifschneider, Agustinas 1151, subterráneo, la muestra de 80 obras enviadas por el Museo de Arte Moderno de Nueva York. "Conjunto muy vital, con gran libertad de expresión y técnica", —definió Carlos Pedraza, Decano Subrogante de Bellas Artes de la U. de Chile, a esta exposición. Víctor Carvacho, crítico de arte, declaró "Representa lo que tiene de orientador y renovador la pintura contemporánea". —Nemesio Antúnez, Director del Museo de Arte de Q. Normal, dijo sobre esta Exposición: "Es una magnífica muestra de la expresión de la vitalidad artística, y de la tendencia de la pintura donde el vigor y la fuerza se unen a la expresión. Ojalá que vengan nuevas muestras desde los Estados Unidos, y que esta no sea la única". En el grabado, de izquierda a derecha, el Embajador de EE. UU., Charles Cole, Jorge Caballero, Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, y Carlos Pedraza, Decano Subrogante de Bellas Artes de la U. de Chile, en el día de la inauguración, ante el dibujo en tinta de Franz Kline, propiedad de la Sidney Janis Galery, de EE. UU.

Quedaron designados los jurados para el premio "Acero Pacífico"

En sesión de Directorio de la Sociedad Amigos del Museo de Arte Contemporáneo se eligieron los siguientes jurados para la selección del premio "Acero del Pacífico" de pintura de acuerdo a las bases que se publicaron oportunamente:

Jurado de admisión: señores Camilo Mori, en representación del Director del Museo de Arte Contemporáneo; Pablo Llona B., por la Sociedad Amigos del Museo y Gabriel Valdés S., por la Compañía de Acero del Pacífico S. A.

Jurado de premio: estará compuesto por el señor Carlos Pedraza, Decano Subrogante de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile; el señor Sergio Larraín, Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica; el señor Thiago de Mello, por la Sociedad Amigos del Museo; un crítico designado por la Asociación de Críticos de Arte, y el señor Flavián Levine B., por la Compañía de Acero del Pacífico S. A.

Dentro del plazo reglamentario se presentaron noventa y tres obras. El premio de Eº 1.000 será entregado el día 5 de octubre próximo en el Museo.

In Memoriam.-

VICTORIA PARRA MORENO.— Hoy, al cumplirse seis años de su fallecimiento, sus ex alumnos, colegas de la educación comercial y del Instituto Pedagógico Técnico, amigos personales y la familia, se reunirán para rendirle un homenaje recordatorio en su tumba: Nicho 212, del Cementerio General, en la Galería N.o 15, ubicada a la derecha de la entrada por Recoleta.

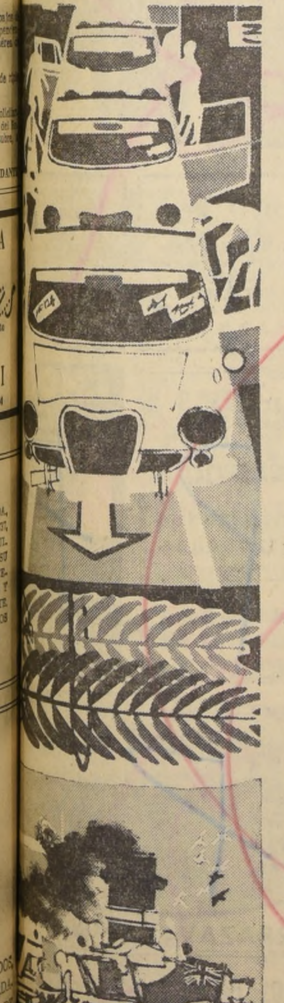
Concierto del pianista Armando Moraga, hoy en la Biblioteca Nacional

En el Salón Auditorium de la Biblioteca Nacional se realizará hoy a las 19 horas, el Concierto del destacado pianista chileno Armando Moraga bajo los auspicios de la Biblioteca y como parte del plan de extensión cultural de este establecimiento.

El programa del Concierto, es el siguiente: I. Beethoven, Sonata Op. 31 N.o 2 La Tempestad; Chopin, Estudios Op. 10 N.o 11 y Op. 25 N.o 8 y Balada N.o 4. II Liszt, Soneto 104 del Petrarca,, Estudio "Un Suspiro" y Funeraillec; y Albeniz, Triana y Navarra.

Charla sobre "Los problemas actuales de la poesía", hoy

Hoy a las 19 horas, en la Casa del Escritor, ubicada en calle Simpson N.o 7, el poeta y novelista Braulio Arenas, Asesor Literario del Taller de Escritores de la Universidad de Concepción, dictará una charla sobre "Problemas actuales de la poesía". La entrada es libre.









UNA NUEVA PAREJA ROMANTICA

Eva Marie Saint y el galán Warren Beatty en una escena pasional de la producción M-G-M "A CADA CUAL SU PROPIO INFIERNO". Aparecen a su lado: Karl Malden, Angela Lansbury y Brandon de Wilde. Es la historia de un apuesto joven, muy hombre para atraer a una docena de mujeres, pero no lo bastante para serle fiel a una sola. La película se estrena hoy, con censura para mayores de 18 años, en los cines Metro y California.

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Un enemigo del pueblo.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui, 31 (88959).— Santa Juana de América.
MONEDA, Estado 82 (31477). — 19 y 20 horas: Cía. Américo Vargas y Pury Durante: "Maribel y la extraña familia".
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— 19 y 22 horas: Compañía de Comedias de Silvia Piñeiro. "Mi tía".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — Boeing-Boeing.
TALIA, San Diego 242 (89350).— "Golondrina".

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Vermut 18.40 y Noche 21.40. Circo Las Aguilas Humanas 1962.
CARPA MODERNA, Alameda 1461. Circo Buffalo Bill.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

MERCED 838, frente Teatro Santiago. Once completa $ 850. Títeres, Payasos, Artistas Infantiles.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— No hay función.
COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— No hay función.
OPERA, Huérfanos 837, (30176).— Cía. Nacional de Revistas Bim Bam Bum: "Amor en Primavera".
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) Compañía de Revistas Picaresque.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Vuelve, amor mío.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14 16.15, 18.45 y 22 horas: Detened los tambores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564.— (498061).— 3,45, 7,10 y 10,15: A cada cual su propio infierno.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 3,15, 7 y 10: El mundo cómico de Harold Lloyd.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 3, 7 y 10: Posesión satánica.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Nikki, el perro salvaje.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —18 y 21.30 horas: El espía de Rommel.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046), — 3.15, 7 y 10.15: Nikki, el perro salvaje.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176, (60082)— Posesión satánica.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930, (33555).— 3,15, 7 y 10: París vive de noche.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Divorcio a la italiana.
KING, Huérfanos 840 (32838). — La princesa de Cleves.
LAS CONDES, Noruega 6316 — 484067).— Confidencias de una doncella.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (48116).— 18,45 y 22: El placer de su compañía.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981) — Dónde estás corazón. El niño y el Toro
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22: A cada cual su propio infierno.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: Cielo despejado.
ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15: El mundo cómico de Harold Lloyd.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). 14, 16.15, 18.45 y 21.45 horas: El salario del miedo.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— El espía de Rommel.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Un día de locura.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — Divorcio a la italiana.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M. V. y N.: Vacaciones con cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14.30, 18.15 y 22 horas: El Cid. Noticiario.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Sin aliento. Este cuerpo tan deseado.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 14 horas: Cae la noche. Más allá de la duda. Fuego carnal.
A. ALESSANDRI, Av. O'Higgins 2879 (96848).— Los amores de Mesalina. La noche llama al deseo.
ALHAMBRA, San Pablo 4160.— (90527).— Barba Azul, el verdugo. La muerte selló sus labios. Romanoff y Julieta.
AMERICA, Ñuble 390. (52443).— Tres Romeos y una Julieta. La ciudad submarina. Qué bonito amor.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Todos enamorados. Sangre en el río. Una vida por otra.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Festival de dibujos animados.
AVENIDA MATTA Avenida Matta 618 (51455).— Can Cán. Bohemios del camino. Sedokk el herrero del diablo.
BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— Gangster en fuga. Los amantes persas.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Tres Romeos y una Julieta. Puños de roca. El audaz.
CAPITOL, Independencia N.o 274 (372406).— A pleno sol. El gorila al asalto. Atlántida, continente perdido. La ley de las pistolas.
CAPRI, Monjitas 825. (392414).— Su primer millón. La madonna de las siete lunas.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — La hazaña de los chilenos. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Casino de París.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). Los amantes persas. Gangster en fuga.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Juramento cumplido.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Seis caballos negros. Miss cuplé. El gallo colorado.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Si yo fuera diputado.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Los amantes. Pánico mudo. Rififí entre las mujeres.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — La locura de terror de Tin Tán. Odio que mata. Pánico mudo.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Pueblo sin compasión. Poseídos por el amor.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Ronda de diversiones.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Pueblo sin compasión. Poseídos por el amor.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Los caballeros del Rey Arturo. Festival de Tom y Jerry.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Flor de Loto.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Afrodita la diosa del amor. El general sin rango. El diablo a las cuatro.
IMPERIAL, San Diego N.o 1314 (51112).— Can Can. Hundan al Bismarck.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Palabra de ladrón. Las señoras Anónimas cocottes.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Cartago en llamas. Trece fantasmas.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Ha llegado un ángel. La novia. Un rayito de luz.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Con los mismos colores. Las orientales. El diablo anda suelto.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Silencio iracundo. El proscrito. Cuidado, profesora.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El buena suerte. Tres tristes tigres.
MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— El analfabeto. Cacos a bordo.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — La carta no enviada. Fiebre del deseo.
MINERVA, S. Pablo 3230 (91464). — Ciclón con faldas. Furia en el río.
MISTRAL San Diego 279 (83994) — Ciclón con faldas. Furia en el río.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Beneficio del Cuerpo de Bomberos.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— La fuente de la doncella. Ardor de estío. Reina de los tártaros.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— El último recluta. Los tártaros. Por la patria.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Adua y sus amigas. La cuna del mal. El barón Sardonicus.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— La mujer del faraón. Carrera de hidalgos.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Corazones sin destino. ¿Quiere usted bailar conmigo? El diablo a las cuatro.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Sangre en las calles. Guerrilleros en la sombra. El mago de Bagdad.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Pistolas invencibles. La casa de la Troya. Palabra de ladrón.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Por los barrios bajos. Crimen en Montecarlo.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— El general sin rango. Miss cuplé. El gallo colorado.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Hércules y los tres chiflados. Seis caballos negros. La furia de los bárbaros.
REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— Regreso de la eternidad. Noche sangrienta. Grito de águila.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— La fuente de la doncella. Ardor de estío. Esclava de Roma.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Ansia juvenil.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— El diablo en la carne. Pasiones ocultas.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La fuente de la doncella. Ardor de estío.
ROMA, San Diego 236 (67258). — La hazaña de los chilenos. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El tronar de los tambores.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) — El paso del Rhin.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Crimen en Montecarlo. Por los barrios bajos.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357). — Tuya en septiembre.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Mi meta son las estrellas. Las conspiradoras. Hong Kong, escala prohibida.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). —La selva humana. Juguete de una mujer. La tercera voz.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965). — Anónimas cocottes. Palabra de ladrón. Camas separadas.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Melodías inolvidables.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — South Pacific.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— La espada mágica. El mago de Bagdad. La casa de las tres Geishas.
SUR, San Diego 935 (61524).— Sin aliento. Este cuerpo tan deseado.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — La leona de romaña.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Los desconocidos de siempre en Milán.
VALENCIA, Independencia 2190 (370288).— Hércules y los tres chiflados. Puños de roca. Viva Jalisco que es mi tierra.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704). — Cartago en llamas. Trece fantasmas.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — El rostro impenetrable.
YORK, Ahumada 166 (66687). — La monja y el sargento.

RESTAURANTES

RESTAURANT MERCED 838, frente Teatro Santiago: Comidas bailables de 22.30 horas, a las 4 de la madrugada. Actúan orquestas de Carlos Arci y Cubanacán.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). — Cía. de Comedias de Nieves López Marín.
CINCO DE ABRIL, Avda. Pajaritos 1694 (571069).— Maipú.— El príncipe vagabundo. Víctimas de la guillotina. Goliat contra el dragón.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). — Maipú.— La cañada del trueno. Malvaloca. La edad de la tentación.
MUNICIPAL (San Bernardo). — La rivera del heroísmo. Dos hijos desobedientes.
NACIONAL (Puente Alto). — Los desarraigados Los gigantes de Tesalia. El satélite chiflado.
PLAZA (Talagante).— La novia.
ALHUE (Pob. Dávila).— El hechizo Hawaiano El hombre de dos caras.



Coro de Concepción actuará en Santiago

Cuatro presentaciones cumplirá en esta capital, el Coro Polifónico de Concepción en una jira que cuenta con el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Santiago. Esta vez, el conjunto sureño que dirige Arturo Medina, se hará acompañar de su Conjunto Criollo, el que ofrecerá un recital el sábado 13 de octubre. Las presentaciones comenzarán el sábado 6, con un concierto a capella y le seguirán dos conciertos sinfónico-corales en los que el coro penquista será acompañado por la Orquesta Filarmónica.

En esta oportunidad, estrenarán la obra para coro orquesta y solistas soprano y contraalto, "Salmo 109", de J. F. Haendel, en donde tendrán parte de solistas Margarita Valdés y Clara Oyuela.

Además, el repertorio que se interpretará contempla el "Salmo 112" de Haendel; el "Gloria", de Vivaldi, y la "Cantata 4", de Bach. Luego del primer concierto del sábado 6, el coro penquista volverá a presentarse el martes 9 y el viernes 12.

Las entradas para estos conciertos se pondrán a la venta en el Teatro Municipal, a contar del domingo próximo.

Según se informó, la delegación de coristas de Concepción arribará a esta capital, el viernes 5, en buses especialmente contratados.

EL MUCHACHO QUE A LOS 17 AÑOS COMETIO 20 CRIMENES. TRIUNFO ABSOLUTO DEL CITY EN 2.a SEMANA

Audie Murphy en su caracterización del cruel muchacho que ensangrentó el Oeste norteamericano con 20 muertes antes de cumplir los 17 años. Esta joya Universal se exhibe en el City en segunda semana, con un éxito jamás visto.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

De conformidad con lo dispuesto en el Código Tributario, se pone en conocimiento de los deudores de Contribuciones de Bienes Raíces de la comuna de San Rosendo, de la provincia de Concepción, que en el Diario Oficial de hoy se publica el aviso de remate de los inmuebles que adeudan contribuciones en dicha comuna.

Santiago, 27 de septiembre de 1962.

ABOGADO-JEFE



NUEVAMENTE UNA PRINCESA. ROMY SCHNEIDER EN LA PELICU[LA] "KATYA, LA EMPERATRIZ SIN CO[RONA]"



Gran expectación despertará en todos los ami[gos] [de la jo]ven actriz de 21 años este nuevo y "fabuloso" film [de la] simpatiquísima y encantadora ROMY SCHNEIDER [por] sus éxitos de las tres SISSI. Junto a la joven actr[iz el] actor CURD JURGENS, como ALEJANDRO II ZAR [DE TO]DAS LAS RUSIAS, personajes centrales de este fi[lm] en los apuntes verídicos de la Princesa Bibesco. [Una] historia de amor, en medio de intrigas y atentados, [la] la que conmoverá a todos los corazones por su pure[za].

Curd Jurgens, como el Zar Alejandro II, entre[gado] con los terroristas, que amenazaron y destruyeron [...] cometiendo el más grande error, pues fue el Zar que [...] a su pueblo, y el que más deseó acercarse a él.

Romy Schneider, más encantadora que nunca [...] dulce princesita Dolgouriki, la EMPERATRIZ QUE [NUNCA LLE]GO A SER CORONADA.

La película más fastuosa y costosa de esta época [...] despliegue de montaje, para presentar la verdadera [...] perial de la época de ALEJANDRO II, ZAR DE TODAS LAS RUSIAS.

Una Selección de FILMUNION, con censura para [mayores] de 18 años; próximo estreno del Gran Cine Ro[...]toria.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS VALPARAISO

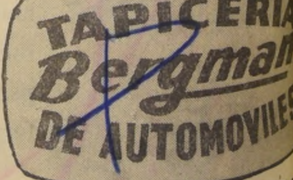
Quedó definitivamente oficializado el espectáculo del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962 en Estadio Barón, ex Ferroviario, frente a Estación Barón, debutando en Valparaíso en la noche del jueves 11 de octubre próximo.

El mismo espectáculo del Teatro Caupolicán actuará en Valparaíso con los afamados ciclistas toreros españoles "Los Wolmedays", lo que constituye un mensaje de hispanidad para el público porteño [...] los sectores de la [...] española de Valp[araíso] Aconcagua.

El 12 de Octubre [Día de la] Raza, harán triples [funcio]nes, matiné porteña, [...] noche. Igualmente [...] 13 y 14.

Cuatro únicos d[ías en el] puerto. Continuarán [...] Quilpué, Villa Alema[na, Lima]che, La Calera, La L[igua, Qui]llota, San Felipe y Lo[s Andes].





A LOS PRODUCTORES DE LANA

Se recomienda a los productores de ga[nado] lanar no efectuar los contratos de lana [de] la presente temporada sin pasar pre[via]mente a informarse sobre los antece[dentes] que existen respecto de este asunto.

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA
ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE GANADO OVINO.

RADA MILITAR

...que está presentando el Bim Bam Bum, tiene es-... el seleccionado grupo de primeras figuras del ... entre las que destaca la buenamoza Erika Nó-... vemos en el grabado, luciendo un breve uniforme ... hace con marcial apostura en uno de los cuadros musicales.

JORIS IVENS, UN MAESTRO DEL FILM DOCUMENTAL CONVERTIRA A VALPARAISO EN ESTRELLA DE CINE

Treinta años tras la cámara. ● Con Hemingway en la guerra española. ● A censura chilena no le gustó su combinación de colores. ● Filma puntos neurálgicos de la historia. ● Fidel, su último cliente

Después de estar solamente dos días en Valparaíso, Joris Ivens, uno de los más grandes realizadores de cine documental de nuestra época, decidió que ahí estaba su próxima película.

En una tranquila conferencia de prensa ofrecida el lunes, el laureado cinematografista holandés, explicó las razones de su elección:

—Conozco miles de puertos en el mundo (lo ha recorrido minuciosamente) y nunca vi algo como Valparaíso. Es el primer puerto que me inspira la necesidad de filmarlo. Tiene una luz especial que no la tiene Marsella. Una arquitectura, en la que quedan huellas de su pasado esplendor. Su situación geográfica, me da la impresión de dos brazos que quisieran abrazar al Pacífico. Pero sobre todo me interesa su gente, con su constante actividad y buen humor.

AMOR A PRIMERA VISTA

Ivens, habla con entusiasmo del puerto, como de un amor a primera vista, de sus ascensores, que asegura no existen iguales en el planeta, de sus casas colgadas de alambres, de los sonidos del muelle. Su proyecto, que será realizado en coproducción con los mismos realizadores de "Hiroshima Mon Amour", lo hará en blanco y negro, y una parte en color, que corresponde a un sueño.

La filmación durará 2 meses, y fuera de un cameraman francés, el resto del equipo fílmico pertenecerá al Cine Experimental, de la Universidad de Chile, institución que lo ha invitado. La filmación será la práctica que tendrán los alumnos. Además, Ivens dará clases teóricas.

LA REALIDAD

Desde su primer film, "El puente" (1928), Ivens, ha buscado la realidad, como una contraposición al cine teatral, y la belleza plástica y la poesía, como una defensa del comercialismo del arte cinematográfico. Formado en la misma época de René Clair, Jean Renoir y otros grandes realizadores franceses, Ivens llama la atención desde sus primeras realizaciones, por su estilo directo, y realista, posteriormente adoptado por el neorrealismo italiano, y hoy día por la "nouvelle vague" francesa, y por algunos cinematografistas americanos.

Invitado a Rusia por Einsenstein, filma en 1932, "Canción de Héroes", en la que muestra la construcción de las gigantes usinas de Magnitogorsk. Posteriormente filma en Bélgica una película destinada a los mineros "Borágine" considerado junto al film contemporáneo de Bueñuel "La Tierra sin Pan", los primeros films documentales de sentido social.

CON HEMINGWAY

En 1937, la guerra española lo hace unirse a Ernest Hemingway, y realiza su film "Tierra de España", escrita y narrada por el escritor americano. Este canto a la libertad perdida, es estrenado en la Casa Blanca para el Presidente Roosevelt.

ANTIGUOS AMIGOS

Durante la segunda guerra mundial, realiza varios films en Estados Unidos, y en 1941 codirige con Lewis Milestone, una coproducción ruso-americana "Nuestro Frente Ruso". Al parecer, el distanciamiento posterior entre esas dos naciones (ya no coproducen nada) hizo también distanciarse a Ivens de Norteamérica y buscar sus amistades al otro lado de la Cortina de Hierro.

PUNTOS NEURALGICOS

Para Joris Ivens, sus films muestran puntos neurálgicos de la historia en que él vive, y su gran interés es siempre mostrar al hombre, aunque use de pretexto, a las ciudades, los puertos o los ríos.

Una de sus más aplaudidas realizaciones, es el "Canto de los ríos", con texto de Bertold Brechs y música de Shostakovich. En ese film muestra la vida reflejada en los cauces del Nilo, el Amazonas, el Yang-Tse, el Congo, el Missouri y el Volga. Para ello contó con ayuda de cinematografistas de 18 países.

RIO... RIO...

Otro río que le sirvió de pretexto para mostrar reacciones humanas, es el Sena, al que muestra en forma poética en "El Sena encuentra a París", con textos de Jacques Prevert. Este film será exhibido en el Salón de Honor de la Universidad, el próximo domingo.

MUCHO COLOR

Su trilogía de documentales sobre la primavera, filmados en China, en el cual Ivens experimenta con el color, al igual que los pintores impresionistas franceses, han sido rechazados por las señoras de la Censura chilena, a pesar que estas películas vienen a la cineteca de la Universidad. Posiblemente la combinación de colores, no fue del agrado de las damas censoras.

CINE CON BARBAS

Antes de venir a Chile, Ivens filmó en Africa, y posteriormente fue contratado por Fidel Castro, para que enseñara cine en el Instituto Cubano de Cine. En la isla, Ivens filmó "Carnet de Viaje" y "Milicias Campesinas".

Las milicias comunistas chilenas, al parecer no tienen mayor interés cinematográfico para Ivens, quien ha preferido invertir su tiempo con los extraordinarios ángulos de Valparaíso, y con sus enseñanzas en la Universidad de Chile.



JORIS IVENS

Los Elefantes Fútbolistas en Las Aguilas Humanas

Culminando los éxitos de su quinta y penúltima semana de actuaciones en el redondel de cristal luminoso del Teatro Caupolicán, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962 brinda dos funciones, vermut 6.30 y noche 9.40, con la graciosa atracción del domador alemán Franz Schumann; "Los Elefantes Futbolistas" y su grupo ecuestre de "Ocho Caballos Anglo-Arabes en Libertad".

Además, hoy actúan The Flying Vampires, cuarteto trapecistas norteamericanos que electrizan con su temeridad suicida; Los Wolmedays, ciclistas - equilibristas - malabaristas toreros españoles; The Durbin Trio, simpático acto de malabares acrobáticos, y "Les Quatre Jeannet's", la "etoile" gimnastas francesas que en Santiago confirman su cartel del Circo D'Hiver de Paris.

El sábado 29 y domingo 30 ofrecerán triples espectáculos para los niños, con matiné extraordinaria a las 3 de la tarde. En Valparaíso anuncian debut para el 11 de octubre próximo.

ACTOR POPULAR EN POPULAR DE OBRA IBSENIANA. HOY

ANDRES ROJAS MURPHY, actor del ITUCH, es una figura popular y bastante conocida a través de su trabajo radial y como compositor. En "UN ENEMIGO DEL PUEBLO", de Ibsen, cumple con una breve pero exitosa participación. Esta obra va hoy en popular, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas.

"BUFFALO BILL CIRCUS", HOY 2 ACTUACIONES

La hermosa Carpa Norteamericana de Alameda 1461 presenta hoy dos espectáculos del "Buffalo Bill Circus" 1962 en vermut 6.30 y nocturna 9.40, con el domador yanqui Joe Turner y su manada de agresivos leones africanos y camellos del Sahara.

En ambos espectáculos también actúa el hindú encantador de serpientes Somapala Peiris y La Zulaika, con el escalofriante conjunto de reptiles amaestrados de las junglas de Ceylan; dúo mexicano trapecistas Hnas. Domínguez; el trío portorriqueño Hnas. Valverde, gimnástica estatuaria, y The Four Gibson Bros, cuarteto norteamericano que impresiona por su destreza y capacidad física.

Otros actos, el trío barristas yanquis The Nilsson Trio y los clowns musicales españoles "Los Tres Gallegos" se hacen aplaudir bastante, y Chicharrita y sus boys imponen comicidad y humorismo.

El sábado 29 y domingo 30 ofrecerán, además, matiné infantil a las 3 de la tarde.

"...ANA DEL BUEN HUMOR", A PUENTE ALTO

...Móvil-Teatro Caupolicán ... trasladó a Puente ... la jubilosa "Caravana del Buen Humor", de ... Taco Gálvez, en su ... despedirá al público ... Alto, el sábado 29, ... y el domingo 30 en última función vespertina despedida, a las 7 de la tarde.

Además, actuará el Show Continuado de Radio Portales, con Danny Chilean y Gloria Benavides y el trío cómico, en firme competencia, Jorge Romero-Firulete, Alejandro Lira y Carlos Helo.

VICTOR TEVAH DIRIGE "CARMINA BURANA"

Víctor Tevah, quien fue durante casi 5 años el "gran ausente" de las actividades musicales del Instituto de Extensión musical vuelve a ocupar la tarima frente a la Orquesta Sinfónica de Chile, como su titular. Iniciará dignamente sus actividades con la dirección del Oratorio-Ballet de Carl Orff y Ernst Uthoff, "Carmina Burana", obra que fue reestrenada hace dos semanas con motivo del vigésimo aniversario del Ballet Nacional Chileno. El nombre de Víctor Tevah ha estado íntimamente vinculado con las actvidades del BNCH desde su fundación, y su ausencia había dejado un vacío inmenso, vacío que se había sentido con más fuerza en las últimas presentaciones del Ballet Nacional Chileno.

Su regreso a la dirección musical del BNCH se efectúa, además, en un marco digno de la personalidad de Víctor Tevah, dirigiendo "Carmina Burana" en el Teatro Municipal a beneficio del Centro de Amigos de la Maternidad del Hospital Barros Luco, y de la Organización Chilena Pro Naciones Unidas, que preside doña Luisa Schaeffer de Del Río. El Centro de Amigos de la Maternidad del Hospital Barros Luco, es una institución abnegada que dedicará los fondos de esta función de ballet a procurar una mejor atención médica al vasto sector de San Miguel y La Granja, y además, de conseguir instrumentos y otros útiles muy necesarios para la atención de esta comuna tan populosa, ya que el área hospitalaria sur, cuyo hospital base es precisamente el Hospital Barros Luco, tiene bajo su responsabilidad el cuidado de la salud de 650.000 habitantes, y la Maternidad atiende anualmente el nacimiento de 15.000 niños.

La intervención de Víctor Tevah, como titular de la Orquesta Sinfónica de Chile, en la presentacin del Oratorio-Ballet "Carmina Burana", en el Teatro Municipal, marca sin duda alguna, a nuestro modo de ver, una nueva etapa en la vida musical chilena, sobre todo cuando esta presentación está destinada a traer alivio y consuelo físico y espiritual a muchas personas necesitadas.





CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

De conformidad con lo dispuesto en el Código Tributario, se pone en conocimiento de los deudores morosos de Contribuciones de Bienes Raíces de la comuna de Vallenar, de la provincia de Atacama, que en el Diario Oficial de hoy se publica el aviso de remate de los inmuebles que adeudan contribuciones en dicha comuna.

Santiago, 27 de septiembre de 1962.

ABOGADO-JEFE



MURIO BROCHADO DA ROCHA, EX PRIMER MINISTRO DEL BRASIL

PORTO ALEGRE, 26. (UPI).— Falleció el ex Primer Ministro Francisco Brochado da Rocha.

El deceso se produjo a las 12,45 hora local y fue causado por una hemorragia cerebral, según revelaron autoridades del Estado.

Da Rocha estaba en situación crítica desde el lunes último, cuando sufrió una hemorragia cerebral durante un acto político.

El ex Primer Ministro había sido sometido a dos intervenciones quirúrgicas en el cerebro desde que sufrió el ataque. Su muerte se produjo en el hospital San Francisco, mientras se le preparaba para someterlo a una tercera operación.

Da Rocha renunció al cargo de Primer Ministro a principios de este mes, cuando el Congreso se negó a aprobar su programa de Gobierno. Era protegido político del Gobernador nacionalista de Río Grande Do Sul, Leonel Brizola, y amigo personal del Presidente Joao Goulart.

RIO DE JANEIRO, 26. (UPI).— El Presidente Joao Goulart saldrá hoy por vía aérea, a las cuatro de la tarde con destino a Porto Alegre, donde asistirá al entierro del ex Primer Ministro Francisco Brochado da Rocha.

La Oficina de Prensa del Presidente, informó que Goulart será acompañado por los miembros de sus Gabinetes civil y militar.

SE ORDENO CLAUSURA TEMPORAL DE LA BASILICA DE SAN PEDRO

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (UPI).— El Vaticano anunció hoy que temporalmente clausurará las puertas de la Basílica de San Pedro para el público, para que puedan completarse a tiempo las labores que se realizan para el próximo Concilio Ecuménico que se inaugurará el 11 de octubre próximo.

A pesar de que se adujeron razones técnicas, fuentes informadas del Vaticano indicaron que las recientes tentativas de atentado descubiertas constituyen uno de los motivos de la clausura de la mayor iglesia del mundo.

El anuncio aparece hoy en el diario "Osservatore Romano". Dice: "Para poder completar las obras en el salón del Concilio, en la Basílica de San Pedro, ésta estará cerrada al público a partir de mañana, hasta que se celebre la primera reunión pública del segundo Concilio Ecuménico del Vaticano, que comenzará el 11 de octubre".

Agrega que "durante el mismo período, también estarán clausuradas las grutas del Vaticano".

Las fuentes informantes indicaron que hace tiempo que se había decidido la clausura de la Basílica para poder completar los trabajos sin la incomodidad de las decenas de miles de turistas que diariamente la visitan.

Agregaron que originalmente se había decidido la clausura temporal de la Basílica durante el curso de la semana próxima, pero que las dos tentativas de atentado realizadas contribuyeron a que la fecha fuese adelantada.

Fuertes bajas acusó la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 26 (UPI).— La Bolsa de Valores sufrió hoy uno de los peores retrocesos registrados este mes, aunque hacia el cierre se produjo una pequeña reacción que permitió que las cotizaciones cerraran un poco por encima de los niveles mínimos de la jornada.

La tendencia bajista fue una decepción para los corredores de Bolsa, que esperaban que continuara hoy el movimiento alcista verificado ayer. Sin embargo, los observadores opinaron que sería difícil ahora que se concretara un vigoroso movimiento ascendente, tomando en cuenta el clima deprimente de las noticias mundiales.

Las compañías electrónicas y las empresas financieras fueron los sectores más zarandeados. Entre las primeras, IBM bajó 10 puntos, seguida por Beckman, Collins Radio, Fairchild Camera, Litton, Minneapolis-Honeywell, RCA, Schlumberger y Zenith, que perdieron alrededor de un punto cada una.

Entre las empresas financieras, Beneficial Finance, First Charter, Financial Federation y United perdieron de uno a dos puntos. Las empresas siderúrgicas también perdieron terreno, y en el sector químico, Du Pont bajó casi cuatro puntos, y Kodak y Héercules Powder uno cada uno.

En los automotores, Ford, Chrysler y General Motors, todos perdieron aproximadamente un punto. Hicieron otro tanto las emisiones clásicas, como Alcoa, General Electric, Standard Oil of New Jersey y Woolworth.

Se vendieron 3.580.888 acciones. Las ventas de títulos sumaron 4.410.000 dólares.

EN SESION VESPERTINA:

Canciller chileno hablará hoy en la N

TAMBIEN ASISTIRA A REUNION INFORMAL DE LA OEA SOBRE CU

NUEVA YORK, 26 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, llegó hoy a Nueva York, acompañado de su jefe de gabinete, Javier Illanez, procedente de Santiago.

Martínez Sotomayor llegó a las 12.45 P. M., por vía aérea. Entrevistado por la prensa, manifestó que su viaje tiene el doble propósito de pronunciar mañana un discurso en la sesión vespertina de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y, posteriormente, asistir a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de América Latina, que se celebrará en Washington, los días dos y tres de octubre, auspiciada por el Secretario de Estado, Dean Rusk.

Manifestó el Canciller Martínez Sotomayor que la reunión de Washington será informal, y que ella proporcionará a los Ministros de RR. EE. la oportunidad de cambiar impresiones e ideas, fuera de marco, de las Organización de los Estados Americanos (OEA).

Martínez Sotomayor rehusó hacer comentario sobre el anuncio del Nuevo Tratado de Pesquería, suscrito por Cuba y la Unión Soviética, mediante el cual se establecerá en Cuba una "base de pesquería", y se limitó a declarar:

"Una vez que termine la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores, en Washington, podremos responder a esta pregunta."

Preguntando si, en su opinión, el reciente aumento del número de técnicos rusos en Cuba significa que la Doctrina Monroe carece de validez, Martínez Sotomayor declaró:

"El Tratado de Río de Janeiro es un instrumento más adecuado para afrontar esa situación."

Afirmó que considera que son muy valiosos los contactos personales para resolver los temas internacionales. Explicó que recientemente ha sostenido entrevistas con sus colegas de Colombia, Panamá, Venezuela y Ecuador.

Martínez Sotomayor fue recibido por alrededor de 18 dignatarios, encabezados por el jefe de la delega[ción] ... le ante las Nacio[nes] ... Daniel Schweitzer.

Dijo que ... el tres de octubre, ... la reunión de Wa...

PAKISTAN PROPONE EVITAR QUE HAYA MAS POTENCIAS ATOMICAS

NACIONES UNIDAS, 26 (UPI).— El Presidente de Pakistán, Mohammed Ayub Khan, exhortó hoy a que se suscriba un tratado formal que prohiba que los países que no tienen actualmente armas nucleares puedan obtenerlas.

Ayub acaba de conferenciar con el Presidente John F. Kennedy y con funcionarios del Departamento de Defensa, en Washington. Dijo a la Asamblea General de las Naciones Unidas que el aumento del número de potencias nucleares ha llevado el "equilibrio de terror" entre Estados Unidos y la Unión Soviética a un punto tal que ningún Estado puede ya ejercer influencia decisiva en los asuntos mundiales.

"El mundo se ha colocado en una situación tal —dijo—, que la voz de las naciones pequeñas puede ser decisiva. La humanidad parece condenada a vivir a la sombra de la destrucción nuclear repentina, rápida y total."

Ello obliga a que la carrera de armamentos nucleares no alcance a países que aún no tienen esas armas, dijo.

Antes de hablar en la Asamblea General, Ayub almorzó con el Secretario General interino de la ONU, Thant. Previamente, había hecho uso de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores de Australia, Sir Garfield Barwick, quien acusó a la Unión Soviética de realizar "una abierta tentativa de chantaje contra otros Estados miembros", al negarse a pagar la parte que le corresponde de los gastos destinados a operaciones para el mantenimiento de la paz.

Congreso ecuatoriano debate destitución del Jefe del Est...

LAS FUERZAS ARMADAS RESPALDAN AL PRESIDENTE ARO...

QUITO, 26 —(UPI)— El diputado falangista Jorge Salvador Lara, pidió esta tarde al Congreso la destitución del Presidente de la República, Carlos J. Arosemena.

El Congreso se reunió en sesión plenaria a las 13 y 45, a fin de considerar una moción del bloque centro-derecha, que dice a la letra:

"El Congreso Nacional de la República del Ecuador declara que el Excelentísimo señor doctor Carlos Julio Arosemena se encuentra en incapacidad física permanente para el desempeño de las funciones de Presidente de la República. Por tanto, ha cesado en tales funciones y se declara vacante la Primera Magistratura. Publíquese el acuerdo en el Registro Oficial".

A todo esto las Fuerzas Armadas formularon una segunda advertencia, en el sentido de que "no permitirán golpes ... y de que "se respetará la Con... la República".

Respaldando la moción de ... Lara acusó al Primer Magistrado ... consuetudinario, dipsomano ... Este legislador opositor al Go... nunció un discurso de dos hora... para señalar lo que a su juicio ... "incompatibilidad del President... na para continuar en la Primer... tura".

En su exposición, el diputado ... ta empleó adjetivos jamás esc... la historia del parlamento ecuat... lificó al Presidente Arosemena de ... sable y criptocomunista", y term... do que de acuerdo con la Cons... puede proseguir las funciones de ... tratura".

Batida contra los adulteradores de alimentos comenzó en Italia

ROMA, 26 —(UPI)— El Gobierno emprendió hoy una batida contra los fabricantes y expendedores de alimentos impuros mientras en todo el país se levanta un gran clamor a medida que se va sabiendo detalles de la forma en que se hace vino, mantequilla, quesos y otros víveres.

El Ministro de Sanidad, Raffaele Jervolino, obedeciendo órdenes del Jefe de Gobierno, Amintore Fanfani, movilizó a los médicos provinciales de toda Italia para que cooperen con los inspectores de sanidad y laboratorios químicos en la investigación de los alimentos impuros y en la denuncia de los productores de éstos.

Los médicos provinciales recibieron órdenes de cooperar con las autoridades sanitarias y policiacas locales en la confiscación y destrucción de todos los alimentos y vinos adulterados y en la divulgación de los nombres de todos los culpables.

El escándalo tomó ayer proporciones internacionales cuando las autoridades alemanas anunciaron haber confiscado cuatro millones de litros de vino italiano que contenía sangre de buey, gelatina o cola de pescado y otras impurezas.

El Ministerio de Sanidad, anunció hoy que la batida se basa parcialmente en el resultado de investigaciones que han descubierto uno de los métodos de fabricación de vinos sintéticos.

El Centro Ministerial no reveló en qué consiste ese método, pero manifestó que se usa profusamente para producir grandes cantidades de vino, particularmente en el sur de la zona central de Italia.

La prensa ha revelado que los vinos, uno de los productos característicos de Italia, se hacen no sólo con venenoso alcohóol desnaturalizado, sino también con sangre de buey, huesos de ternera, algas, tanino, leche desnata[da] ... médulas, arsénico ... nuros metálicos ...

Simultáneamente ... pectores de San[idad] ... raron tres fábricas ... de Milán. En T... ayer se confiscó ... toneladas de que... autoridades conf... 1.800 kilos.

Los quesos ... hasta ahora con ... escándalo contenía... tes tan diversos co... de bananas, ... basura y tierra. Al... materiales que ent... fabricación de ... eran los mismos ... industria química ... puños de paragu... botones, según dij...

Una fábrica de ... Verona fue clau... preservar su produ... malina, antiséptico ... los depósitos de ... mo preservativo.

EE. UU. busca apoyo para aplicar sanciones estrictas contra Cuba

El Secretario de Estado sostiene conversaciones con Cancilleres latinoamericanos

NACIONES UNIDAS, 26.— (UPI).— Por Henry Raymont. El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, conferenció hoy con Ministros de Relaciones Exteriores de países de América Latina, en su esfuerzo para lograr que se apliquen sanciones más estrictas contra el régimen cubano del Primer Ministro Fidel Castro.

Aparentemente, Rusk trata de constituir un grupo de las naciones de América Central y el Caribe que hacen frente a una amenaza más directa e inmediata del comunismo cubano, que actuaría en forma independiente dentro del sistema interamericano.

La medida sería consecuencia de la renuencia de países como Brasil, Chile, Ecuador y México a participar en una acción diplomática y económica más recia para aislar al régimen cubano.

El Ministro de Hacienda y Tesoro de Panamá, Gilberto Arias, sugirió que diez naciones de América Central y el Caribe formaran una alianza militar tipo OTAN (Organización del Tratado del Atlántico del Norte). El Gobierno de Estados Unidos y muchos diplomáticos latinoamericanos estiman que esta medida habrá de dividir a la familia interamericana en bloques rivales.

Es muy posible que se convoque a una conferencia interamericana después de las conversaciones "informales" que celebrarán los Ministros de Relaciones Exteriores del hemisferio el dos y el tres de octubre próximo, en Washington.

Fuentes diplomáticas dijeron que es posible que la conferencia formal ratifique el derecho del grupo de naciones de América Central y el Caribe a adoptar medidas mas recias que las otras naciones del hemisferio, en vista de que tales medidas independientes están previstas en la Carta de Punta del Este que condenó al castrismo.

Señalaron asimismo que es posible que la reunión formal tenga lugar en la segunda quincena de octubre, oportunidad en que numerosos Ministros de Relaciones Exteriores se proponen continuar en Nueva York y asistir a las deliberaciones del décimoséptimo período de sesiones de la Asamblea General.

La conferencia informal de Ministros de Relaciones Exteriores no podrá aprobar resoluciones ni formular recomendaciones. Circularon noticias de que podría dar instrucciones al Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para que adopte las medidas concretas que ahora están siendo consideradas, pero los países de América Central parece que propician la celebración de otra reunión de los Cancilleres.

El Ministros de Relaciones Exteriores de Panamá, Galileo Solís, subrayó hoy que su Gobierno no propicia la formación de un bloque separado, sino que sólo quiere que se adopten medidas de carácter defensivo contra la infiltración comunista desde Cuba, dentro de la estructura de la OEA.

El Canciller panameño, en realidad desaprobó la proposición de Arias para la creación de un pacto militar "con fines defensivos y ofensivos", en caso de que ello sea necesario.

En el discurso que pronunció ayer en la Asamblea General de las Naciones Unidas, Solís previno a Cuba contra el peligro de exportar el comunismo al resto del hemisferio. Señaló, no obstante, que el comunismo dentro de Cuba "no constituye una amenaza a la paz del continente".

Inundación en Barcelona habr[ía] causado cerca de 242 víctim[as]

SE DESBORDARON TRES RIOS EN EL INTERIOR DE CATALUÑA; HAY 395 DESAPAR...

BARCELONA, 26 (UPI).— Vientos huracanados y lluvias torrenciales descargaron hoy sobre toda Cataluña, causando inundaciones, sepultando casas bajo fango y matando e hiriendo a centenares de personas. Las autoridades dijeron que miles de personas quedaron sin hogar.

La inundación es el peor desastre de su clase en la historia moderna de España.

Un portavoz del Gobierno civil de la provincia dijo a las dos y media de la tarde que hay 242 muertos y 395 desaparecidos y se teme que el total definitivo sea mayor.

Algunos de los directores de los Servicios de Socorro dijeron que el número total de heridos podría elevarse hasta un millar.

El mismo temporal descargó también sobre las Islas Baleares, donde arrancó unos 15 metros de rompeolas de Palma de Mallorca hizo caer al mar varios automóviles y anegó la parte baja de aquel centro de recreo.

No se registraron desgracias personales, sin embargo.

No obstante, resultaron averiados mucho hoteles y yates, y quedaron interrumpidos durante varias horas los servicios de agua, gas, electricidad y teléfonos.

En el continente, tres ríos se desbordaron a consecuencia de las lluvias que anegaron el rico interior de Cataluña. El fango arrastrado por las aguas enterró numerosas casas y se teme que en muchas de ellas sus habitantes estén sepultados dentro.

Las brigadas de socorro dicen que no se podrá hacer un cálculo exacto del número de desgracias personales hasta dentro de algunos días.

El temporal, que se descargó sobre esta provincia a última hora de la noche de ayer, fue precedido de varios meses de sequía.

El Jefe del Estado, general Francisco Franco, envió a Barcelona al Vicepresidente del Consejo de Ministros, general Agustín Muñoz Grandes, y a tres Ministros más para dirigir los trabajos de socorro.

Voluntarios civiles, brigadas de la Cruz Roja y tropas toman parte en el salvamento de supervivientes.

Los daños materiales se calculan en cientos de millones de pesetas.

Cinco fábricas de tejidos del rico centro textil de Sabadell quedaron inutilizadas por la inundación, y todos los edificios de Rubí, población situada al sur de aquella importante ciudad, fueron arrasados por las aguas. La inundación arrastró automóviles, camiones y autobuses y cortó totalmente las com... por ferrocarril y ...

Un niño de do... arrastrado por las ... interior de una ... la salida de la ... de un kilómetro y ... recogido con vida.

Mississippi plantea una seria cr[isis] constitucional en Estados Uni[dos]

El Estado se resiste a aceptar una resolución de Washington

(Nota de la Redacción: La negativa de las autoridades del Estado a permitir que el negro James Meredith se matricule en la Universidad de Mississippi ha promovido una crisis constitucional aún más grave que la causada por el envío de paracaídistas a Little Rock hace cinco años. El siguiente despacho del veterano reportero de la United Press International, Louis Cassels, que participó en la información sobre los hechos de violencia de Little Rock, explica los antecedentes y la trascendencia del caso).

WASHINGTON, 26 (UPI).— Por Louis Cassels.— El choque entre los poderes Federal y Estatal que se está cerniendo sobre Mississippi representa la más grave crisis constitucional de su especie con que se tropiezan los Estados Unidos desde la guerra civil.

Al desafiar abiertamente a los tribunales de los Estados Unidos, el Gobernador del Estado, Ross Barnett, ha refutado la doctrina —presuntamente establecida por la guerra civil— de que la autoridad federal es suprema en toda la nación.

Ni siquiera la crisis de Little Rock, que decidió al Presidente Eisenhower a enviar paracaídistas a aquella ciudad, capital del Estado de Arkansas, hace esta semana cinco años, planteó un reto tan serio a la supremacía federal.

Los paracaidistas fueron a Little Rock después que el Gobernador de Arkansas, Orval Faubus, echó a la calle a la milicia del Estado para impedir la matriculación de alumnos negros en la Escuela Secundaria Central amparados por una orden judicial federal. Pero Faubus no dejó las cosas llegar al extremo, pues cuando los soldados federales llegaron a Little Rock desistió de su resistencia a la autoridad federal, y nunca se puso en la posición legal de contravenir una disposición judicial federal.

Barnett, por el contrario, ha subrayado sensacionalmente su oposición personal a los tribunales federales interceptando la matrícula e ingreso de James Meredith, cuya admisión en la Universidad del Estado le habían prohibido los tribunales que la estorbase. Además, el Gobernador ordenó a la policía del Estado que resista a los agentes federales, y en caso necesario que los encarcele.

Las autoridades del Departamento de Justicia en Washington vienen aferrándose a la esperanza de ... gún medio para ... prueba de fuerza ... bernador. Pero el ... General (Secretar... cia), Robert Ken[nedy] ... clarado que tiene la ... bilidad de impone... diencia a las órde... tribunales federales ... ra que sea el medi... en fin de cuentas".

Vice de LAN preside sesiones de la AITA

CHANDLER, 26 —(UPI)— Sergio Aldunate, vicepresidente para asuntos internacionales de la empresa aérea chilena "LAN-CHILE", preside las sesiones de la Conferencia Sobre Tráfico que efectúa aquí la Asociación Internacional del Transporte Aéreo (AITA).

La reunión se inauguró el lunes con asistencia de representantes de las empresas aéreas autorizadas del mundo, que han sido convocadas para acordar los nuevos precios de flete y pasaje que regirán por dos años, a partir de 1963.

Toman parte en las sesiones unas 250 personas entre presidentes, vicepresidentes, directores comerciales, jefes de tráfico, y peritos en tárifas y ventas de las líneas eéreas regulares.

DE GAULLE DEFENDERA EN LA ASAMBLEA SU NUEVA REFORMA

PARIS, 26 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle pronunciará un discurso ante el Parlamento, el próximo martes, para explicar sus planes con vistas a que el Presidente de la República francesa sea elegido por votación popular.

De Gaulle presidió una reunión de cuatro horas del Gabinete, durante la cual se estudiaron varios plane srelativos a las futuras elecciones presidenciales.

El Ministro de Informaciones, Christian Fouchet, dijo que el Gabinete consideró el texto de un proyecto de ley que será sometido a la aprobación del pueblo en un plebiscito nacional a celebrarse el mes próximo.

Agregó que el proyecto de ley está casi terminado y que será aprobado en una breve reunión que el Gabinete celebrará el martes por la mañana. El mismo día reanudara sus deliberaciones el Parlamento, después del receso de verano.

El Presidente pronunciará su discurso en horas de la tarde, según anunció Fouchet, quien se negó a adelantar detalles sobre el sistema que se proycta. Sólo dijo que las elecciones se realizarán en dos etapas. La primera tenderá a eliminar a todos los candidatos que no hayan recibido número suficiente de votos.

El plan de De Gaulle para que sea el pueblo y no el Colegio de 50.000 "grandes electores" quien elija al Presidente, dio lugar a una gran controversia política en el país.

Ahmed Ben Bella fue designado nuevo Primer Ministro argelino

DEBERA SER CONFIRMADO CON SU GABINETE POR LA ASAMBLEA

ARGEL, 26 (UPI).— La primera Asamblea Nacional de Argelia eligió hoy a Ahmed Ben Bella como Primer Ministro designado por una abrumadora mayoría y le pidió que formara su Gobierno.

Se anticipa que Ben Bella dará a conocer los miembros de su Gabinete a la Asamblea de la flamante nación en las próximas 24 ó 48 horas.

El líder rebelde, que tiene 45 años de edad y fue encarcelado por los franceses durante cinco de los siete años y medio que duró la lucha por la independencia, obtuvo 141 votos de un total de 196. Diecisiete diputados votaron en contra y 31 se abstuvieron.

Ben Bella declaró que irá a Nueva York para asistir a las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, aunque no pudo precisar la fecha en que lo hará.

Los diputados, regocijados, acogieron el nombramiento de Ben Bella con gritos y aplausos.

Sin embargo, fue nombrado Primer Ministro "electo" en lugar de consagrársele definitivamente en el cargo, debido a un punto protocolar presentado por los pocos opositores que han sido permitidos formar parte de la Asamblea.

Estos insistieron en que Ben Bella no puede ocupar definitivamente el cargo de Primer Ministro hasta que la Asamblea haya votado sobre su Gabinete y su programa de Gobierno.

Tratan de salvar a un cubano de ir al paredón

NACIONES UNIDAS, 26. (UPI).— Un grupo de diplomáticos de América Latina se movilizó hoy para salvar la vida de Alfonso R. Pichardo, prominente arquitecto cubano presuntamente condenado a muerte por el Gobierno de Fidel Castro.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la República Dominicana, José Antonio Bonilla Atiles, dijo que dio instrucciones a su Embajada en Washington para que reclame la intervención inmediata de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

"Debemos hacer cuanto esté a nuestro alcance para lograr piedad para Pichardo", declaró Bonilla.

No explicó cómo podrá intervenir en el asunto la OEA, que en enero último durante la Conferencia de Punta del Este, expulsó a Cuba de su seno.

Sin embargo, otros diplomáticos cuyos Gobiernos aún mantienen relaciones con el régimen de La Habana están muy interesados en el asunto, según se ha podido confirmar.

Pichardo es ganador de numerosos premios internacionales, incluso el primer premio de la segunda bienal hispanoamericana.

Diplomáticos latinoamericanos en las Naciones Unidas fueron informados esta mañana que le condena a muerte un tribunal militar cubano, bajo la acusación de haber conspirado contra el régimen de Castro, según los despachos recibidos aquí.

In Memoriam.-

Rogad a Dios por el alma de
ELSA CAMPOS C. DE ALVAREZ
(Q. E. P. D.)
Falleció el 29 de junio de 1962. Al cumplirse tres meses de su fallecimiento, se oficiará una misa en la Parroquia de Cristo Rey, Carmen N.o 2600, el 30 de septiembre de 1962, a las 10.30 horas.
LA FAMILIA

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano e hijo, señor
OSVALDO ESQUIVEL AZAGRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación (Tercia 455), a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y suegro, don
ANTONIO LOLAS SABA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Roble N.o 562 (Recoleta), a las 15 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, abuelita y tía, señora
CELIA ASCUI GONZALEZ
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy jueves, en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16.30 horas, desde la Iglesia del Carmen (calle Pérez Rosales y Echenique), donde se oficiará una misa, a las 11 horas por el descanso de su alma.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora
ADELA MANZI GATTONI
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Esperanza 525, a las 16.15 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
CARLOS A. DIAZ CAMPOS
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación calle Traslaviña número 1811, a las 16.30 horas.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Damos nuestras más sentidas expresiones de agradecimientos a todas aquellas personas e instituciones que se dignaron acompañar hasta su última morada en el Panteón de Jefes y Oficiales del Ejército del Cementerio General, a nuestro querido e inolvidable deudo, coronel de Ejército en Retiro, don
JUVENAL ASENJO CARRASCO
(Q. E. P. D.)
La familia.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
SARA SEPULVEDA vda. de LOPEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy jueves 27, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará en la Capilla del Cementerio General.
Angel Fernando López, y familia.

Sindicato Profesional de Técnicos de la Empresa Periodística "LA NACION" S. A.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora
SARA SEPULVEDA vda. de LOPEZ
(Q. E. P. D.)
Madre de nuestro compañero de labores, Angel Fernando López, cuyos funerales se efectuarán hoy jueves 27, a las 11 horas, saliendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General, donde se oficiará una solemne misa, por el descanso de su alma.
La Directiva.

✝ Ha fallecido nuestra querida e inolvidable hermana, señorita
AIDA HERRERA CRUCHAGA
Hoy, a las 12 horas, se oficiará una misa en la Parroquia San Juan Evangelista (Lira con Santa Victoria). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 15 horas desde la mencionada Parroquia.
Sus hermanas.

✝ Ha fallecido nuestra querida deudo, señora
LUZ CADIZ DE CHAPMAN
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9 horas en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján (Tegualda esq. Colo-Colo).
La familia.

✝ Ha fallecido don
RAFAEL ORREGO LYON
Sus restos fueron sepultados privadamente.
La familia.

✝ Con profundo dolor comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor
SANTIAGO DUBRAVCIC MARTINIC
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde Antonio Varas N.o 2477.
La familia.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE —JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE DE 1962

Fundado el 14 de enero de 1917

FRENTE Y PERFIL DEL EQUIPO ATLETICO QUE VA A MADRID



…LENE AHRENS.— La gloriosa campeona del Panamericano de Chicago irá a Madrid … mostrar una vez más su indiscutida calidad. Intervendrá en jabalina y se espera mu… su rendimiento. En el grabado, Marlene luego de una de sus últimas pruebas de control.

Once damas y 19 varones defenderán la opción de Chile en los II Juegos Iberoamericanos que se disputan en España del 7 al 12 de octubre. Veinticuatro de los seleccionados son "veteranos" de los I Juegos celebrados en nuestra capital en 1960

Madrid, la ciudad que otrora fuera sede del Imperio Español, será el escenario que tendrán los II Juegos Atléticos Iberoamericanos, a disputarse en el período comprendido entre el 7 y el 12 de octubre del presente año. Santiago de Chile tuvo este mismo honor en 1960, con ocasión del Sesquicentenario, del 11 al 16 de octubre.

En aquella oportunidad compitieron atletas de equipos de Argentina, Brasil, Chile, España, Perú, Portugal, Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, Paraguay, Panamá y México. Argentina conquistó el título en varones y Brasil en damas.

En el actual equipo chileno, que debe viajar a Madrid el 2 de octubre por vía aérea, hay, tanto en varones como en damas, atletas que actuaron en los primeros juegos. Tal es el caso de Marisol Masot, Nancy Correa, Doris Peters, Eliana Gaete, Nelly Gómez y Pradelia Delgado. En varones, Juan E. Byers, Alberto Keitel, Ramón Sandoval, Armin Oswald, Ricardo Vidal, Francisco Allen, Hernán Haddad, Dieter Gevert, Juris Leipeniecks, Juan Silva, Carlos Tornquist, Eugenio Velasco, Luis Meza, Julio León y Alejandro Díaz.

Son debutantes en los Iberoamericanos Myriam Yutronic, Carlota Ulloa, Gloria Mund y Smiliana Dezulovic, del mismo modo que Iván Moreno y Carlos Witting.

LOS QUE VIAJAN

NOMBRE: Carlota Ulloa Belcher.
EDAD: 18 años.
ESTATURA: 1.69.
PESO: 56 kilos.
PROFESION: Estudiante.
SU MEJOR MARCA: Registró 5,27 metros en las pruebas de selección nacional, 2 de septiembre 1962.

NOMBRE: Nelly Gómez Wilhelm.
PROFESION: Profesora de Educación Física, en Venezuela.

NOMBRE: Doris Peters Teubner.
EDAD: 21 años.
ESTATURA: 1.62
PESO: 56 kilos.
PROFESION: Empleada en Tomé.
SU MEJOR MARCA: Registró 5,32 metros en salto largo y 29" 4|10 en los 200 metros, 2 de septiembre de 1962.

NOMBRE: Marisol Masot.
EDAD: 16 años.
ESTATURA: 1.70.
PESO: 68 kilos.
PROFESION: Estudia en el Colegio Alemán de Viña del Mar.
SU MEJOR MARCA: 12 segundos 1|10 en los 100 metros; 12" 3|10 en 80 metros con vallas.

NOMBRE: Nancy Correa Cornejo.
EDAD: 24 años.
ESTATURA: 1.65.
PESO: 55 kilos.
PROFESION: Su casa.
SU MEJOR MARCA: 12 segundos 2|10 en los 100 metros planos.

NOMBRE: Eliana Gaete Lazo.
EDAD: 30 años.
ESTATURA: 1.59.
PESO: 57 kilos.
PROFESION: Dueña de casa.
SU MEJOR MARCA: 11 segundos 8|10 en los 80 metros con vallas.

NOMBRE: Smiliana Dezulovic Kovacevic.
EDAD: 24 años.
ESTATURA: 1.74.
PESO: 69 kilos.
PROFESION: Egresada de Educación Física.
SU MEJOR MARCA: 1 metro 50 centímetros en salto alto y 38.42 metros en lanzamiento del disco.

NOMBRE: Marlene Ahrens Ostertag.
EDAD: 29 años.
ESTATURA: 1.74.
PESO: 64 kilos 500 gramos.
PROFESION: Dueña de casa.
SU MEJOR MARCA: 49 metros 30 centímetros en lanzamiento del dardo.

NOMBRE: Gloria Mund.
EDAD: 17 años.
PROFESION: Estudiante.
SU MEJOR MARCA: Registró 12" 8|10 en 100 metros, 1.o de septiembre de 1962.

NOMBRE: Pradelia Delgado Ojeda.
EDAD: 36 años.
ESTATURA: 1.70.
PESO: 78 kilos.
PROFESION: Dueña de casa.
SU MEJOR MARCA: Registró 40.99 metros en disco y 12.05 metros en bala, 1.o de septiembre de 1962.

NOMBRE: Myriam Yutronic Ramírez.
EDAD: 18 años.
ESTATURA: 1.72.
PESO: 69 kilos.



SMILIANA DEZULOVIC. — Forma parte del equipo de damas que defenderá a Chile en los II Juegos Iberoamericanos, que se inician en Madrid el 7 de octubre. Smiliana competirá en salto alto, jabalina y bala.

PROFESION: Estudiante.
SU MEJOR MARCA: Registró 12.28 metros en bala, y 42.15 metros en disco, 1.o de septiembre de 1962.

NOMBRE: Luis Meza Basso.
EDAD: 21 años.
ESTATURA: 1.81.
PESO: 72 kilos.
PROFESION: Estudia química en la U. de Chile.
SU MEJOR MARCA: 4 metros, 18 centímetros en garrocha, récord S. A.

NOMBRE: Ricardo Vidal Brisso.
EDAD: 32 años.
ESTATURA: 1.79.
PESO: 67 kilos.
PROFESION: Empleado en la Casa de Moneda, tipógrafo.
SU MEJOR MARCA: Segundo en la Maratón, Lima, 1960, 2 horas 41 minutos, 15 segundos 8|10.

NOMBRE: Ramón Sandoval Rojas.
EDAD: 31 años.
ESTATURA: 1.76.
PESO: 67 kilos.
PROFESION: Dueño de taxi.
SU MEJOR MARCA: 1 minuto 50" 4|10, en los 800 metros y 3' 51" 4|10, en los 1.500 metros.

NOMBRE: Iván Moreno López.
EDAD: 20 años.
ESTATURA: 1.67.
PESO: 64 kilos.
PROFESION: estudiante 1.er Año Construcción Civil, UC.
SU MEJOR MARCA: 10" 6|10 en 100 metros y 22" en los 200.

NOMBRE: Julio León Guajardo.
EDAD: 24 años.
ESTATURA: 1.83.
PESO: 76 kilos.
PROFESION: estudiante, Pedagógico Técnico.
SU MEJOR MARCA: registró 1'53" 6|10 en los 800 metros, 2 sept. 1962.



ARMIN OSWALD Y RICARDO VIDAL.— La experiencia y la juventud se dan la mano en este binomio atlético, que puede dar que hablar en Madrid. Oswald intervendrá en 1.500 metros planos, en tanto que Vidal lo hará en la clásica Maratón. En el grabado, Oswald y Vidal en uno de sus últimos entrenamientos en tierra chilena.

NOMBRE: Juan Silva Rodríguez.
EDAD: 28 años.
ESTATURA: 1.68.
PESO: 62 kilos.
PROFESION: empleado Cía. Carbonífera Lota.
SU MEJOR MARCA: registró 32'05" 8|10 en 10.000 metros, 1.o sept. 1962.

NOMBRE: Juan E. Byers.
EDAD: 19 años.
ESTATURA: 1.80.
PEO: 68 kilos.
PROFESION: Estudiante, UT. 1 Año de Metalurgia.
SU MEJOR MARCA: 10" 7.10 en 100 metros y 21" 2|10 en 200, esta última marca en Lima, record S. A. juvenil.

NOMBRE: Alberto Keitel.
SU MEJOR MARCA: formó parte del equipo "A" de posta 4 por 100, 42", 15 sept 1962.

NOMBRE: Francisco Allen Labra.
EDAD: 32 años.
PESO: 61 kilos.
ESTATURA: 1.68.
PROFESION: funcionario de la Armada.
SU MEJOR MARCA: registró 9'29" 4|10 en los 3.000 metros, septiembre 2 de 1962.

NOMBRE: Eugenio Velasco Morandé.
EDAD: 23 años.
ESTATURA: 1.85.
PESO: 80 kilos.
PROFESION: Estudiante de Ingeniería.
SU MEJOR MARCA: Registró 1.90 metro en salto alto, 2 de septiembre de 1962.

NOMBRE: Carlos Tornquist Hoces.
EDAD: 22 años.
ESTATURA: 1.90.
PESO: 80 kilos.
PROFESION: Estudiante de la Universidad Técnica.
SU MEJOR MARCA: Registró 7.13 metros en salto largo, 2 de septiembre de 1962.

NOMBRE: Dieter Gevert Schwartzlosse.
EDAD: 35 años.
ESTATURA: 1.93.
PESO: 90 kilos.
PROFESION: Químico.
SU MEJOR MARCA: Registró 48.36 metros en disco, 2 de septiembre de 1962.

NOMBRE: Hernán Haddad.
EDAD: 34 años.
ESTATURA: 1.91.
PESO: 105 kilos.
PROFESION: Industrial.
SU MEJOR MARCA: Registró 13.63 metros en bala, 2 de septiembre de 1962.

NOMBRE: Alejandro Díaz Bertoli.
EDAD: 42 años.
ESTATURA: 1.76.
PESO: 100 kilos.
PROFESION: Industrial.
SU MEJOR MARCA: Registró 53.57 metros en martillo, 2 de septiembre de 1962.

NOMBRE: Orlando Gualta.
SU MEJOR MARCA: Registró 52.67 metros en martillo, 2 de septiembre de 1962.

NOMBRE: Juris Leipenieks.
EDAD: 22 años.
ESTATURA: 1.83.
PESO: 85 kilos.
PROFESION: Estudia química en USA., Universidad de Denver.

NOMBRE: Armin Oswald Grollmus.
EDAD: 26 años.
ESTATURA: 1.76.
PESO: 65 kilos.
PROFESION: Empleado bancario.
SU MEJOR MARCA: Registró 3'58" 8|10, en los 1.500 metros, el 1.o de septiembre de 1962.

NOMBRE: Manuel Jordán Fresno.
EDAD: 20 años.
ESTATURA: 1.70.
PESO: 72 kilos.
SU MEJOR MARCA: Registró 54" 8|10 en 400 metros vallas, 2 de septiembre de 1962.

NOMBRE: Carlos Witting Fernández.
EDAD: 30 años.
ESTATURA: 1.88.
PESO: 68 kilos.
PROFESION: Empleado en Arica.
SU MEJOR MARCA: Registró 15" 1|10, en los 110 metros vallas, 1.o de septiembre de 1962.

CARLOS CASTILLO



CARLOTA ULLOA.— Otra de las integrantes del elenco femenino de Chile, que estará en Madrid tratando de conseguir puntos para nuestros colores. Competirá en salto largo, 100 metros planos y posta 4x100 metros. En el grabado, Carlota durante una de las pruebas que decidieron su inclusión en el equipo nacional.



RAMON SANDOVAL.— Tuvo sus momentos de gloria en el I Iberoamericano que se escenificó en nuestra capital en 1960, con motivo del Sesquicentenario. Ahora viaja a España buscando reverdecer los laureles conquistados en aquella jornada. En el grabado, Sandoval entrenando en el Estadio Nacional.

…CY ENCALADA SALAS:

…E TUTEA CON LOS CESTOS

…squetbol femenino chi… tiene un nuevo grito de … "Juan Yarur". Nom… se ha transformado … noche a la mañana en … "vedette" del baloncesto … Para que ello acon… se han unido tres facto… importantes. En pri… término una conducción … y atinada de un … que el básquetbol … aprendió en los … en la pizarra. Lo ju… vivió y ambas cosas le … ervido para llegar a … en un destacado … Juan Arredondo. La … la llegada de un va… excepción en nuestro … y en Sudamérica, Oné… Reyes. Gran conducto… jugadora de Tomé ha … la base del juego plani… por Arredondo. Ella … ella guía. Hasta aquí … muy bien, pero faltaba algo, la encargada de finiquitar este accionar. ¿Quién podrá ser?... Se quebraron la cabeza los dirigentes de Yarur hasta que saltó justo el nombre que completaba la tripleta: NANCY ENCALADA SALAS, la goleadora de Magallanes. Se pensó y se hizo. Los resultados vinieron rápidamente. Juan Yarur fue vicecampeón del Torneo de Apertura y en el actual certamen oficial, va invicto a través de seis partidos.

UN POCO DE HISTORIA. — El nombre de Nancy hace muchos años que viene resultando familiar para quienes asisten al básquetbol con cierta continuidad. Su graciosa figura tampoco puede pasar inadvertida, para aquellos que van al básquetbol femenino a mirar "chicas" lindas y demases. Se inició en un club de la Estación Central, el Flecha. Tan hondo picó el nombre del club de su nacimiento deportivo, que lo tomó como un padrón de juego para siempre. Flecha, y como flecha corre ahora hasta el aro contrario. De ahí pasó a Green Cross a primera de honor y el año 1957 llegó a Magallanes donde estuvo 5 años. Aprendió a jugar, a lanzar y a mirar el básquetbol como expresión técnica. El año pasado fue el último que actuó con la tricota albiceleste para cambiarla por el nuevo ascendido Juan Yarur.

EN LA ACTUALIDAD. — Nancy Encalada es hoy una pieza fuerte en el accionar del cuadro fabricano. En su nuevo club ha aprendido a completar su labor de jugadora. Antes siempre jugó al ataque. Hoy ya actúa en defensa y lo hace bien.

Su gracia y simpatía produjeron lógico impacto en nuestra redacción. Las teclas de las máquinas de escribir se detuvieron un instante para departir unos momentos con la estrella de Yarur. Vino acompañada de nuestro colega Jaime Pizarro. Los admiradores de Onésima Reyes le preguntaron por ella. Se le hicieron bromas y a todas respondió con amabilidad y sonrisa fresca.

—Así que cambió de tienda, Nancy, ¿está contenta en Yarur?

—Muy contenta y feliz de la campaña que estamos haciendo.

—¿Piensan salir campeonas?

—Por supuesto. Para eso ganamos a Colo Colo.

—¿Trabaja en Yarur?

—No, soy empleada de la Ville de Nice, donde me dan facilidades para entrenar, pese a que los dueños son magallánicos.

—Le gusta mucho el básquetbol?

—Mucho, con decirle que voy a todos los partidos. Los domingos en la mañana voy a ver a los varones y en la tarde tengo que jugar. Y en la semana entreno tres veces.

—Usted, Nancy, parece tener confianza en su puntería, porque lanza mucho.

—Más o menos. Generalmente hago 18, 19, 23 puntos por partido. Contra Colo Colo marqué 14 puntos porque nos dedicamos a marcar dado que Colo Colo es un equipo temible, y más que eso Ismenia, que resulta un problema para cualquier equipo.

—¿Perspectivas futuras, matrimonio?

—Por el momento nó. Ni siquiera pololeo, porque la verdad es que no tengo tiempo.

De todos los escritorios saltó una risa, demostrando incredulidad ante la respuesta.

—Bien Nancy Encalada, ha sido muy gentil con proporcionarnos esta visita y ojalá sus compañeras de equipo la imiten.

—Al contrario, ustedes han sido muy gentiles. Voy a venir en uno de estos días.

—Con Onésima Reyes, saltó uno.

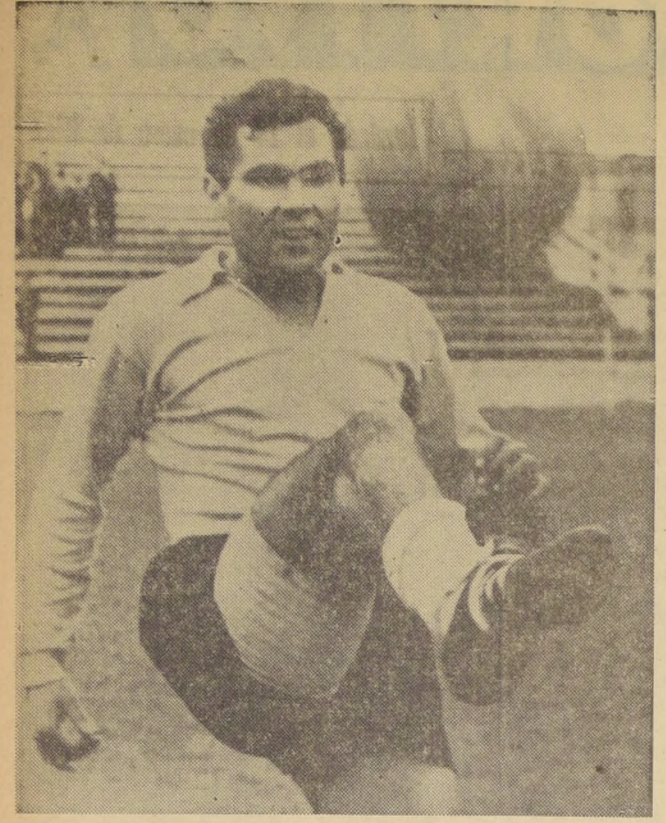
—Claro, yo le voy a decir. Hasta luego y gracias nuevamente.

—Hasta otra oportunidad Nancy, y ojalá ganen el torneo.

Alfredo Leonel Parra.

…CY ENCALADA S., la … adquisición de "Juan Yarur" … ha resultado, con su básquetbol lleno de luces y efec… valor de excepción en … cuadro, que se mantiene in… a través de seis encuentros.

NANCY ENCALADA.— La simpática jugadora de Juan Yarur posa para los lectores de LA NACION. Sonriente, con la gracia natural de la mujer chilena. Nancy ha llevado esta misma forma de ser, alegre y sin problemas, al básquetbol, donde desborda a raudales su agilidad y silueta en las canchas. La goleadora de Yarur ha respondido a su condición de tal, llenando los cestos contrarios.



PARA JUGAR BIEN EL FUTBOL más que condición física, se necesita tener condición técnica en el fútbol de ayer, de hoy y de siempre. Carlos Cubillos es un ejemplo claro de lo que es "bien jugar". El trato que ha recibido de los dirigentes de San Luis lo obliga a jugar con la calidad que un jugador de su estatura pueda brindar

Carlos Cubillos: Fútbol Pensado

El ex jugador internacional que brillara por muchos años en las escuadras nacionales, cree que el fútbol de media cancha debe ser reposado y sin locuras. Rapidez y velocidad, dos términos que se confunden en fútbol y que en la cancha, el jugador de San Luis los aclara con su accionar

Velocidad y rápidez en fútbol, son dos términos que siempre han provocado largas discusiones y debates. Generalmente para hacer un parangón entre lo que significa cada uno, se toma como ejemplo el fútbol que se juega en Europa. Se dice que es más veloz, que el jugador corre más en la cancha porque se prepara para esta función y tiene el fuelle necesario para estar en movimiento durante los 90 minutos de juego. Que el balón va y viene con prontitud, que no hay baches ni lagunas a través del encuentro que le permitan al player descansar un rato, pero a la vez se le agrega que tiene también rapidez por estas circunstancias. Y aquí creemos que hay un error.

Un jugador puede ser lento de movimientos, de desplazamiento, pero rápido y ágil en el accionar cuando tiene el balón en sus pies. Un ejemplo claro de esto es Jorge Toro, nuestro crédito nacional que actúa en Italia por el Sampdoria. Torito da la impesión de ser lento. Su físico generoso lo obliga a tener movimientos más calmos que otros jugadores, pero la vivacidad, la agilidad, la rapidez de sus maniobras lo hacen un actor destacado en cualquier cancha del mundo. Porque tiene justamente la base, el fundamento del fútbol: la técnica. Y aquí esta la cuestión, un jugador teniendo una técnica depurada, pura sin problemas de ninguna especie, siempre podrá jugar en el equipo más rápido que exista, aunque tenga lentitud en sus desplazamientos.

Queriendo tratar este asunto con un representante genuino de lo que señalamos, quisimos conversar con Carlos Gilberto Cubillos Díaz. Sí, el mismo jugador que brillara por espacio de muchos años en la escuadra nacional y que actualmente defiende los colores de San Luis de Quillota. El mismo que hace catorce años apareciera en las divisiones inferiores de Colo Colo y que después, gracias a su calidad indiscutida, jugara por el mismo cuadro albo en primera, por Wanderers, por Unión Huachipato y Santiago Morning.

Cubillos fue y es una expresión de buen fútbol, pese a que sus movimientos son lentos, parsimoniosos, diríamos elegantes. Jugó en la selección chilena en el año 1950, hace doce años, cuando todavía este asunto de los "atletas futbolistas" no entraba en la órbita mundial.

Conversar con Cubillos es fácil. Es comunicativo, gran charlador y con sentido del humor.

—¿Qué tal Cubillos, como está, se le ve un poco más delgado?

—Que dice, aquí estamos jugando en San Luis, con muchas ganas y entrenando fuerte, a eso se debe que estoy más flaco.

—¿Cuántos años tiene, Carlos?

—Qué importa la edad, cuando se tiene ganas de jugar. Yo me siento muy joven. ¿Es obligación ponerla en la entrevista?

—Tanto como obligación no, pero al hincha le gusta saber la edad. Ahora si tiene muchos temores la dejamos en el aire.

—No, no, póngala no más, si no me avergüenzo. Nací el 26 de Diciembre de 1931. Lo que pasa es que empecé muy "cabrito" a jugar.

Le decimos que la intención de esta entrevista es traer a colación la confusión que existe en lo que tiene relación a la velocidad y rapidez en el fútbol y que como su juego nos parece lento queremos saber su opinión sobre esto.

—Yo siempre jugué igual, tranquilo, reposado, como soy fuera de la cancha. Quitado de bulla. Antes siempre me gustó driblear al contrario, jugarla cortita, dar un pase al hueco. Mi mayor satisfacción es cuando entrego una pelota justa. Al pie, y todavía sigo pensando igual. Lo que pasa que en mi puesto se necesita tener esta condición. Para jugar de N.o 6, no se puede estar haciendo locuras ni corriendo sin control. La misión es recibir y entregar. Recibir y llevar. Abrir el juego a las puntas, producir la entrada con un pase profundo.

—Estamos de acuerdo en esto Cubillos, pero también hay que considerar que en otros puestos no se puede ser igual.

—Desde luego. Los marcadores de punta por ejemplo. Si accionan con lentitud retardan el juego, lo mismo los punteros, pero en el centro del campo el asunto es diferente. Hay que pensar que se tiene la responsabilidad del cuadro. Que un pase mal ejecutado produce un avance del contrario por un sector importante. Por lo menos así pienso del fútbol y así lo juego".

La verdad que así lo juega Cubillos, pensando. Este año, junto a Prieto en San Luis está rindiendo. Según sus declaraciones, el trato que ha recibido de los dirigentes le obligan a jugar como el lo sabe hacer: bien y con calidad. Es de aquellos jugadores que actuan, no para demostrar que son buenos atletas sino jugadores de "fútbol".

Alfredo Leonel Parra.

"SIEMPRE ME GUSTO bajarla con el pecho, hacerla rodar y después entregarla justa al pie de un compañero". Quien habla así es Carlos Cubillos, gran mediovolante de las selecciones chilenas hace seis años y actual defensor de San Luis de Quillota. Su lentitud de desplazamientos no ha sido un impedimento para demostrar sus grandes condiciones. La rapidez en el manejo del balón una vez que lo controla, suple esa otra parte. Velocidad y rapidez, términos que se confunden en el fútbol de hoy.

¡QUE VA A SER AGUILA, SI PARECE UN PICHON!

Apenas llegó a Audax, hace 12 años, bautizaron de nuevo a Raúl Aguila, el correcto crack ariqueño. Veinte años lleva en el fútbol. El más "veterano" del equipo de calle Lira. Debutó como internacional en el 3-0 sobre Checoslovaquia, el 56. ¡Qué cambiada está Arica!, pero lo acaba de recibir con los mismos aplausos con que lo despidió el 49. Paciencia con "Audax 1962"

■ Cuando Raúl Aguila se asomó en la secretaría de Audax Italiano, un "hincha" lo miró y exclamó enseguida: "¡Qué va a ser águila; parece un "pichón"! Y ahí mismo quedó "bautizado" como tal. La impresión que se llevó el muchacho nortino no fue muy grata, pero no le quedó otra cosa que acostumbrarse a su nuevo nombre.

■ Con la contratación de Aguila, a principios de 1950, cuando Audax chilenizó su cuadro, la entidad de colonia siguió su línea de contar con elementos nortinos. Siempre los tuvo. En sus filas estuvieron Tomás Ojeda, Ascanio Cortés, Daniel Chirinos, Domingo Massaro, Carlos Tello, Torrico, Leonidas Leyton, Rivera, el arquero Solá, Rubén Ahumada y Ramiro Cortés, del Norte Chico. Aguila engrosó la nómina.

■ Veinte años lleva en el fútbol el "Pichón" ariqueño. Comenzó vistiendo la tricota del Norte Unido, ingresando después a Sportiva Italiana, donde continuó manejando la "zurda". Arica lo tuvo en su selección hasta el 49. Audax lo tentó al término de ese año. Aceptadas las condiciones, él y Tello hicieron las valijas y partieron al sur. A triunfar.

■ En su trayectoria, que abarca 12 años, Aguila ha sabido de muchísimas satisfacciones. El fútbol y su comportamiento ejemplar, se las han otorgado con frecuencia. Primeramente, llegó a un club que sabe responder con el que cumple con él. Luego, su capacidad lo condujo al equipo chileno, debutando como internacional en el 3-0 que se le hizo a Checoslovaquia, en lance amistoso de 1956. Antes, el 53, fue seleccionado para la Copa Pacífico. El 57 estuvo en la selección que participó en el Sudamericano de Lima y en la Copa O'Higgins, frente a Brasil. Ese mismo año, Aguila fue campeón del torneo profesional, un título que bordeó en los campeonatos del 51 y 53, donde Audax ocupó el 2.o lugar. En el 53, igualaron en puntos con Unión Española, pero perdieron en la definición, con score de 1-0..., gol de penal, convertido por Mario Lorca, hoy fallecido.

■ En la ruta deportiva de Raúl Aguila también figuran las presentaciones que realizó con Audax en canchas de Ecuador y países centroamericanos. Ocurrió en 1954. Y la completan las trece temporadas que lleva cumplidas como titular del equipo de primera división de Audax. En tan extensa jornada, sólo dos veces ha sido llamado al Tribunal, y su falta fue de tan poca monta, que apenas recibió una amonestación, lo cual habla bien de su disciplina. Se la reconocieron designándolo capitán del cuadro, un título que, por su comportamiento, cabe justo, como anillo al dedo...

■ ¿Y Arica? Tierra cálida que siempre está en el recuerdo del crack. Aguila, recién la visitó. ¡Qué cambiada está! Ahora ya no jugó en cancha de tierra, ni usó "puentes" en sus botines. Lindo campo, todo empastado, igual que en los estadios sureños. Los cracks que surjan en la ciudad del Morro no experimentarán, como le sucedió a él, ningún problema cuando actúen en canchas del sur. Aguila no supo de otra novedad de su pueblo... y de sus hinchas, que de nuevo le brindaron sus aplausos. Igualito que hace 12 años.

■ ¿Y Audax 1962? Es cuestión de esperar. Esperar y tener paciencia. Aguila, Yori y Mario Torres, los tres "veteranos" de la tricota verde, ya han dado mucho en su defensa. Hay que dejar el paso a los "nuevos". Varios todavía no llegan a mayores y otros son debutantes en el team de colonia. Mientras no se ambienten, en tanto no se encuentren, no hay padrón de juego a seguir. Con todo, teniendo actualmente a "Pichón" Aguila como guía, pronto hallarán el camino del buen éxito, el mismo que lleva cubierto el disciplinado y eficiente crack que hizo su "nido" en el club de la calle Lira...

E. V. R.



DOS VECES EN DOCE TEMporadas ha sido llamado Raúl Aguila al Tribunal de Penalidades. Buena prueba de su comportamiento, de su disciplina. Como a todos los nortinos, buena estima le ha prodigado Audax Italiano.

RAUL AGUILA.— Forma en la legión de cracks nortinos [...] han pasado por las filas de Audax Italiano. "Pichón" [...] 12 años defendiendo los colores de la entidad de colonia, uno de los "veteranos" del cuadro.

El Medallón de la SEMANA

Patricio ETCHEVERRY

Los esfuerzos que el atletismo nacional ha venido gastando para crear una generación que reemplace con honor a los cracks que ya ven llegar el relevo que impone el tiempo, se vieron coronados exitosamente en Lima con motivo del Torneo Sudamericano de Atletismo Juvenil. Nuestro equipo logró la primera ubicación, no sin dar antes una ruda batalla.

Entre esos esforzados muchachos merece un lugar de honor Patricio Etcheverry, que señaló una nueva marca continental en jabalina, con 58,99 metros, que es lo más lejos que ha lanzado hasta hoy el implemento un atleta juvenil sudamericano.

Todos los integrantes del equipo chileno se merecen un gran medallón, pero en esta oportunidad hemos destacado la figura de Patricio Etcheverry como un símbolo de la pujanza y fe en el triunfo que derrocharon nuestros atletas juveniles en Lima.

SERGIO CRUZAT:

"EL FUTBOL CHILENO HA DECAIDO POR LOS SISTEMAS DESTRUCTIVOS"

"Los culpables somos los entrenadores, que no queremos arriesgar por temor a ser eliminados". Valiente y digna posición del coach de Wanderers

VALPARAISO (Especial para LA NACION, por Armando Jorquera M).— Nadie puede negar que la profesión de entrenador, en nuestro medio, es una de las carreras más aventuradas que un hombre puede escoger. Tal vez si la inquietud del dirigente y la incomprensión de la hinchada sean circunstancias que influyen en hacer más inconfortable la misión, a tal extremo que actualmente es incierta la permanencia por mucho tiempo de un coach en una institución. Basta solamente que ésta atraviese por un mal período para que el entrenador sea reemplazado en la forma más vertiginosa que se conoce. Podría afirmarse, incluso, que una de las razones de la baja por la que atraviesa el fútbol chileno se debe a que ningún entrenador quiere arriesgar, por temor a ser desahuciado de su cargo.

Por ello resulta admirable que exista un hombre que, haciendo caso omiso de esa incertidumbre, haya impuesto una modalidad diferente de juego en un cuadro que de por si resulta difícil su adiestramiento, sin importarle las críticas que vaticinaban su fracaso. El hecho es que vino, está triunfando y seguramente, siguiendo el ejemplo de otros, decida en breve viajar al extranjero, en busca de la consagración definitiva.

Sergio Cruzat ha creado en Wanderers. Ha logrado, con paciencia, que los players de la escuadra verde del puerto comprendan que el fútbol no es sólo velocidad. Debe haber táctica. Que la pelota hay que saberla cuidar. No perderla fácilmente. La Selección chilena, con Fernando Riera, lo consiguió y tuvo éxito. Wanderers también puede obtener satisfacciones.

Cruzat es un hombre dotado de una recia personalidad. El que fuera en un tiempo arquero de la Selección de La Serena, de Santiago National y Bádminton, se ha caracterizado principalmente por su dedicación y amistad que comparte con los jugadores. El mismo reconoce que desde pequeño se destacó entre sus compañeros como dirigente y organizador de cualquier empresa. Asimismo, siempre sintió deseos de enseñar.

Sergio Cruzat se inició como entrenador de reservas en Bádminton, en 1948. Luego dirigió a la Selección de La Serena, obteniendo en 1951 el título de entrenador. Ha adiestrado, entre otros, también a Unión Calera, Huachipato y Magallanes. Sus mayores triunfos los obtuvo como entrenador de la Selección Juvenil de Chile que participó en 1954 en Venezuela, en Huachipato y con el club Magallanes, del que, según sus propias palabras, "siempre guardaré gratos recuerdos de la Academia. Donde siempre se me brindó confianza, a pesar de que fuimos al descenso. Ello influyó para que en 1961 retornáramos nuevamente a primera división". Cruzat es, por otra parte, egresado del Curso para Instructores de la Federación, que dictó Fernando Riera.

—¿Cómo encuentra al fútbol chileno en la actualidad?

—Considero que ha decaído mucho luego del Mundial, debido a que la mayoría de los equipos practican planteamientos defensivos. Entran a la cancha a no perder. Preocupándose esencialmente del factor "destrucción", no otorgándole ninguna importancia a la pelota. Podría decirse que no existen "tácticas".

—¿A quién podría responsabilizarse de esa decadencia?

—Los culpables somos los entrenadores. La razón principal: nadie quiere arriesgar por temor a su eliminación como entrenador. Por ello, creo que ha llegado el momento de buscarle una solución a este problema. Hay que realizar un foro que cuente con la participación de todos los entrenadores, nacionales y extranjeros, a fin de encontrar una fórmula que permita trabajar con mayor seguridad por el progreso del fútbol.

—¿Justifica el "cerrojo"?

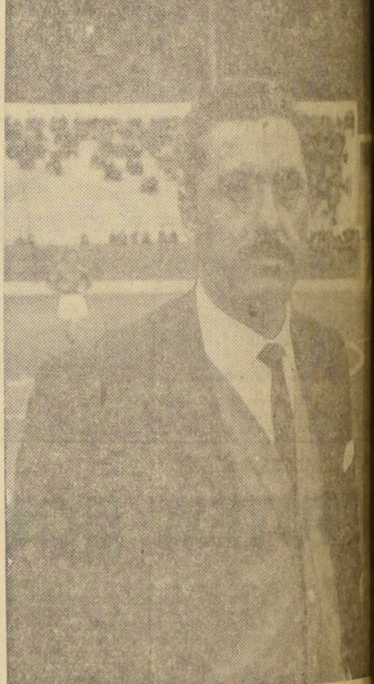
—Acepto que se imponga cuando un equipo chico enfrenta a otro grande. Pero es inconcebible cuando el "cerrojo" es usado por los clubes grandes para enfrentar a los chicos.

—¿Considera que ha tenido éxito en Wanderers?

—Bueno, aunque todavía es prematuro vaticinar resultados, he logrado inculcar la importancia que tiene para la efectividad del fútbol el mantener la pelota con inte[...]cia. Cuidarla y saberla [...]gar. Lo mismo que hi[...] los jugadores chilenos [...] Mundial.

—¿Cuál es su mayor [...]ción, don Sergio?

—Salir al extranjero, [...] preferencia, seguir un cur[so en] España y aprovechar mi[s co]nocimientos de entrenad[or en] algún club hispano, mi[entras] durara mi permanencia [en el] país.



CRUZAT.— "Juego táctico tiende a desaparecer por los planteamientos de destrucción".

DE JUEVES A JUEVES

■ Un aplauso ancho se merecen los muchachos chilenos [que] triunfaron en el torneo juvenil de atletismo de Lima [...] vidándose de la incertidumbre que hubo antes de su [...] a la capital del Rímac provocada por la tardanza que [...] para resolver los detalles del viaje, los jóvenes atletas [...] ron magníficas performances, postergando a peruanos, [...] leños, argentinos y ecuatorianos. Aun en plena form[...] nuestros representantes mostraron su temple de buenos [...] tistas. Démosles el aplauso que se merecen.

■ La designación de Luis Alamos como entrenador de la Selección nacional, para sus compromisos futuros, ha caído muy bien en el ambiente deportivo. La asesoría que le prestó en su cometido a Fernando Riera, su actuación en la "U" y su práctica como profesor de Educación Física, le conceden no pocas expectativas en su misión, de por sí delicada y de la que estará pendiente medio mundo. Con lo que sabe, Alamos tendrá armas para sortear las dificultades [...] se le puedan presentar, [...] su disciplinado trabajo [...] cerá, sin duda, a aquellos [...] le niegan sus condiciones. [...] tudioso permanente de [...] rodea al popular deporte, [...] buenas experiencias le [...] en la tarea de realizar. [...] tarea muchas veces [...] prendida por moros y [...] nos, por gente que [...] todo y por todo, que [...] tedra en las esquinas y en [...] fés. ¡No les haga caso!

■ De no encontrar los medios para "vestir" a nuestros [...] tas que concurrirán a los II Juegos Atléticos Iberoame[ri]canos, de los que fuimos iniciadores, desfilarán en [...] como verdaderos parientes pobres. Unos de una laya y [...] de otra. Como un mosaico. La Madre Patria, a lo mejor [...] nos reconoce como sus hijos pródigos...

■ La dirigente de nuestro fútbol se ha propuesto mantener en actividad a la Selección nacional. Una magnífica disposición. El roce frecuente con cuadros extranjeros se necesita para la orientación del equipo, cuyos componentes van ganando más experiencia. Los complejos desaparecen para los debutantes. Abandonan sin demora el nerviosismo que les produce su actuación en cancha y público extraños. Los que poseen "clase" tendrán la oportunidad de demostrar[lo] que nunca harán si no [...] da una chance para ves[tir la] tricota roja de nuestra S[elec]ción. Por último, los [...] que se anuncian con ar[genti]nos y uruguayos servirán [de] riguroso examen de capa[cidad] para nuestros futbolistas. [...] lo que les hemos visto [...] temente a Boca Juniors [y Ri]ver Plate, el fútbol rioplatense se mantiene en alto nivel [...] gue siendo de jerarquía [...] negable calidad.

■ El "chanfle", tiro del cual es especialista Tito Fouilloux, se está ensayando por todos con éxito dispar. A algunos les resulta un verdadero taponazo, que se pierde en la [...] o cuerpo de los adversarios. A otros, que lo golpean mal, [el] balón se les eleva como un globito, hasta salir del estadio. Como un volantín que se va "cortado". Fouilloux podría [dar] lecciones de "chanfle". Haría una fortuna.

E. V. R.

MEJOR SALDO: RENOVACION ON VALORES MUY PROMISORIOS

...uel Hernández, flamante campeón; Godfrey Stevens, estilista; Elías Var... peleador de fibra; Domingo Rubio, boxeador "con ángel", y Hugo Rambal... la figura del año, dieron categoría a una temporada que abrió muy buenas perspectivas

...O RAMBALDI: El boxeador del año ... todas sus peleas y dejó una estela de calidad y corrección.

...mos confeccionado un ranking del año ...ístico chileno que, bien se sabe, ... desde enero a agosto. Para hacerlo ...mos basado en el registro que posee ...CION de la actividad boxeril cumpli... ...ante ese ciclo, pero hemos contado, ... con la necesaria colaboración de la ... de Boxeo Profesional que nos pro... ...o valiosos antecedentes.

...trata, entonces, de un trabajo serio, ...do con el propósito de exaltar al bo... ...mo y a aquellas figuras que con su ... y capacidad no sólo dieron vida ... deporte, sino que lo enaltecieron con... ...ndo a devolverle un prestigio que en ...ltimos años habíase visto algo men... ... Desde luego, que el ranking refleja ...inión personal de los cronistas de es... ... y, en caso alguno, como será fá... ...comprender, pretende erigirse como ... final. Es un aporte que creemos ... a un deporte que está profunda... ...arraigado, según lo prueba el aporte ... y entusiasta de público con que con... ...a temporada a punto de convertir a ... en una de las principales plazas ...gilismo sudamericano. Quizás si la ... por su estabilidad y equilibrio.

...ndremos que comenzar por anotar un ... curioso: un boxeador extranjero ...mo la figura principal y de mayor ... en este recuento. Trátase —fácil es ...— de Hugo Rambaldi, el arrogante li... ...argentino que en las manos expertas ...jandro Ammi realizó una excepcional ...ña de invicto a través de siete com... ... al término de los cuales se convirtió ... figura querida y admirada, con es... ... de ídolo. A quienes siguen el boxeo, ...dad es que no puede extrañarles todo ... y brillante que hizo Rambaldi en ...ileros criollos. El pupilo de Ammi ... de Rosario cuna de grandes boxea... ...peleadores de estilo clásico y con pres... ... de campeones. Al final de su campa... ...mbaldi estaba "achilenado" porque en... ... el corazón de los aficionados y por... ...mismo se adaptó a nuestro medio con ...imación y un afecto sinceros.

... paso triunfante de Rambaldi por los ...lados criollos podría servir como argu... ... para puntualizar una decadencia en ... chileno. En parte, sucede así, em... ... del caso precisar que el deporte de ..., más que una crisis, vive en este ... un proceso de renovación. Diríamos ... en un período de transición. No es ... afirmar que contamos con una figu... ...tito relieve, capaz de proyectarse al ... internacional. Pero existe, eso sí, un ... de pugilistas jóvenes que apuntan al... ... virtud de sus propias aptitudes y de ... proceso evolutivo que permite abrigar es... ...ciertas. Alguno de ellos puede tras... ... las fronteras pugilísticas criollas.

...ngamos, por ejemplo, el nombre de ... Stevens, un "purista" del boxeo. ... de juego clásico, se le llamó "el cam... ... corona" apelativo al que Stevens ... ampliamente con actuaciones que ...ron en un plano de ascenso per... ... Fue Godfrey un peleador elegan... ... de piernas y brazos tan ágiles ...mente. En cada ocasión que subió al ... para decirnos que el boxeo no ha ... como arte en tanto existan exponen... ... estilo. Salvo Abelardo Sire si se ... a retornar, no se divisa un adver... ... de amagar las posiciones de Ste... ... aún si se conviene en que Ro... Lobos, haya o no renunciado al cetro, ... ya en condiciones de cumplir con ... del peso que requiere la división ... plumas. Como esperanza, hay que se... ... presencia de Sergio Aguilera, mu... ... joven de buenos fundamentos, con ...ancia digna de todo estímulo.

...amos en que Lobos es definitiva... ... liviano. Combatió en este peso, ... hace ininterrumpidamente desde ha... ... y si bien no obtuvo los éxitos de ... pasadas, mantuvo enhiesta su ... de peleador guapo, de gran fibra. ... la época de Alberto Reyes el boxeo ... no dispuso de una figura más dra... ... que "Peloduro" lo que explica la ... que ejerce en la masa. Perdiendo ... con Rambaldi, Lobos mantuvo su ...mbre, sobre todo en la cuerda seña... ... y hasta tanto, no se demuestre lo ... su ubicación estará al tope de los ...

... división —clásica en el boxeo chile... ... con valores que alcanzaron nombra... ...ndial— Luis Vicentini, Estanislao ... y aun Antonio Fernández, mientras ...antenerse en peso— es una de las que ...mejor dotada. Es aquí donde se advier... ... presencia de un contingente valioso. ... Rubio, a juicio nuestro, se ganó un ... inmediatamente detrás de Lobos mer... ... un conjunto de factores positivos. El ... de que es otro de los púgiles bisoños ... en la senda del buen boxeo. Podría ..., al tiro, que se trata de un peleador ...ángel", cuya apostura y especie de imán ...rtieron en un factor de enorme ...ión conforme lo certificaban las expec... ... que suscitó cada combate suyo. De ... fundamental aquel donde perdiera ... con Rambaldi, que señaló el record ...ación de la temporada. Muy jo... ..., Domingo aparece como una prome-sa con cimientos firmes hacia el futuro. Lo incluimos en el grupo de los livianos porque en esa división realizó su campaña, bien que en estos momentos traspasó el límite de la categoría para irse al peso welter, donde será cuestión de que madure física y pugilísticamente para que se pueda medir la verdadera dimensión a que parece estar destinado a alcanzar.

■ Luis Silva —peleador duro con los atributos del típico boxeador chileno— pudo, quizá, haberle discutido al pupilo de Raúl Villalón aquella posición de segundo. Su trayectoria marca cierta similitud con la del vencedor de Raúl Vargas. Sin embargo, a mitad de camino, cuando mejor parecía proyectarse tras dos combates con Rambaldi, que dijeron mucho de lo que valía, Silva emprendió el camino de Europa. Allá está ahora, sin que la suerte le haya sido muy propicia. Están, luego, Fernando Azócar, pugilista de muy buena técnica que deja la sensación de que aún no consigue los rendimientos que están acordes con esa capacidad técnica, y Juan Toledo, aún cuando éste último —guapo para el entrevero— está más en la división superior, que entre los livianos.

■ Para definir a los mediomedianos hay que apelar a conceptos parecidos que nos merecen los livianos. Es una categoría con muchos y buenos exponentes, partiendo, lógicamente, con Manuel Hernández, flamante campeón que destronara a Andrés Osorio, en una noche que será siempre recordada por la brillante demostración de habilidad, inteligencia y poderío físico que dio el joven monarca que llegó a la cúspide, bajo la tutela de Raúl Villalón, el manager de labor más amplia y positiva dentro de este ciclo anual. Se trata de una categoría que tendrá que animarse mucho más aún con sólo considerar que deberán producirse las confrontaciones entre este campeón convincente que es Hernández y quienes hacen "cola" para pretender hacer resbalar la corona de sus sienes. La fila la encabeza, naturalmente, Andrés Osorio, que destronado y todo, supo mantener su prestigio toda vez que cayó a lo grande, en una impresionante demostración de entereza y vergüenza. Está Andrés, en el grupo de los púgiles que más quiere el público.

■ De actuaciones incoloras en muchos de sus combates, Nibaldo Rubio tuvo una pelea enaltecedora frente a Osorio cuando aún el antofagastino mantenía el cetro de campeón. Esa noche, aunque derrotado, Rubio quedó bien. Perdió con honor y se repartió justicieramente los aplausos con el vencedor. Puede, pues, terciar, en una discusión por llegar hasta Hernández. Claro que en su camino encontrará a Luis Núñez, el penquista que conoció ya los halagos del reinado, y a lo mejor de Rubén Loayza. Pensamos que de haberse quedado en el país, en lugar de acompañar a Silva a Europa, el iquiqueño habría sido el obstáculo más serio para Hernández en su camino hacia Osorio. Lo será en el futuro porque en Rubén existe la madera de un buen boxeador, hábil, recio, hecho a todas las contingencias del ring. Sobre Alfredo Cornejo, en cambio, no nos atrevemos a formular consideración alguna. Tras su derrota con Osorio, virtualmente desapareció del ring. Tampoco se le vio en el gimnasio lo que pareciera indicar inconstancia de parte suya o la resolución de no persistir en una profesión dura, difícil, que como ninguna, requiere esfuerzo y espíritu de sacrificio.

■ Sobre los medianos casi nada es lo que puede decirse. Combatiendo aisladamente, Humberto Loayza mantuvo su reinado que si alguna vez termina será por veteranía del otrora temible pegador iquiqueño y no porque le "salga gente al camino". Hay una pobreza total no ya de valores, sino que de hombres de esa categoría. Evidencia negativa que se extiende al medio pesado y a la división máxima.

■ Deliberadamente dejamos para la nota final a las divisiones bajas: mosca y gallo. Tal vez dominados por una impresión que vale aunque en grado más agudo, para lo expuesto dentro de los pesos altos: carencia de valores. Casi en el ocaso, como parece estar, a no mediar un renacimiento a la manera del Ave Fénix, Germán Pardo no tiene compañía en mosca. Fue un valor, una figura que bien pudo alcanzar jerarquía universal. Y se apagó. Reapareció este año con un triunfo que entusiasmó pero que se desdibujó mucho con su derrota ante el mendocino Granizzo, bien que pudo haber sido el factor de un golpe de suerte. Pero lo cierto es que frenó al valdiviano que desde entonces no volvió a pisar un ring. Con más amplitud puede considerarse el panorama que muestra el peso gallo toda vez que allí surgió y se consagró definitivamente Elías Vargas al hacer suya la corona en un match de gran colorido frente a Iván Obreque, librado en Concepción. Vargas es gallo neto. Es dentro de esta división donde no sólo puede mantener su reinado, sino que da a entender que puede alcanzar una posición alta en el concierto sudamericano. Orientado por Oscar Giaverini, veterano sabio del rincón, Elías ha acrecentado su caudal, pero habrá que insistir con él en gallo para que se proyecte debidamente. Seguimos creyendo que es una figura valiosa, con un perfil ancho de verdadero campeón.

■ Tal es la semblanza que recortamos para el boxeo chileno a través de un año que da un saldo satisfactorio porque acusa renovación. Y renovarse es vivir.

RAUL HERNAN LEPPE



ELIAS VARGAS: Ganó un título y fue una de las figuras altas de la temporada. Puede dar mucho en gallo.

GODFREY STEVENS: No conoce la derrota en el campo profesional, en cuyo ámbito su nombre resuena ya con el tono muy firme del boxeador ricamente dotado. En la temporada que terminó, fue un valor de gran atracción.



PUPILO OBEDIENTE.— Lo fue Domingo Rubio de su manager Raúl Villalón. Merced a esto y a sus condiciones naturales, se alzó como una de las mejores figuras de la temporada. No obstó a esto el hecho de haber caído ante Hugo Rambaldi, valor realmente de excepción. Escoltó a Roberto Lobos en el escalafón de los livianos.

La disputa del título welter, nota saliente de la temporada

En dos ocasiones expuso Andrés Osorio su primado. Lo perdió en la segunda a manos de Manuel Hernández. Este y Elías Vargas cumplieron el mayor número de combates: siete en total. Saldo favorable dejó la temporada 1962 en cuyo transcurso se efectuaron 85 peleas

Con un saldo que por muchos conceptos puede estimarse favorable e indicativo de una recuperación muy esperada, finalizó el 24 de agosto pasado la temporada profesional de 1962. Desde el 19 de enero, en que se cumplió la primera reunión, hasta la última, con la que cayó el telón, se realizaron 85 combates en programas de dos o tres peleas de fondo.

Cifra ésta que sin ser extraordinaria se ve superior a la de temporadas pasadas e indica claramente que hubo en los programas mucha continuidad, lo que en cierto modo es un índice de progreso. Este mantenimiento en las veladas semanales, con escasas intermitencias, provocó un lógico interés en el público que, a su vez, respondió asistiendo en cantidades más o menos estables y crecidas cuando actuaban las figuras de mayor arraigo popular.

En cuanto a este último aspecto, es indudable que los nombres de Roberto Lobos, Domingo Rubio, Godfrey Stevens y Andrés Osorio fueron esencialmente taquilleros, ya que en las oportunidades en que pelearon, el Caupolicán o la carpa-circo de Alameda y Amunátegui se repletaron totalmente. De pasada, hay que recordar que una parte de la temporada se cumplió en la carpa y, contrariando muchas opiniones pesimistas, estuvo casi siempre llena, con dos asistencias extraordinarias: la reunión inaugural y aquella en que por segunda vez se enfrentaron el argentino Hugo Rambaldi y Luis Silva.

En el orden individual, es incuestionable que fue Rambaldi la gran atracción de la temporada y razón principal de las asistencias numerosas. Aparte de esto, y en el aspecto boxeril, justificó el peleador rosarino el interés del público por verlo. Luego de ganar en su debut a Roberto Lobos, fue sistemáticamente derrotando a todos los que se le opusieron, que en realidad fueron y son los más granados en su categoría. Batió a Silva (dos veces), a Domingo Rubio, a Lobos (en la revancha), a Fernando Azócar y a Abelardo Sire. De todos ellos, sólo este último consiguió llegar al término de las vueltas reglamentarias. Los restantes opusieron resistencia, lucharon con mucha dignidad, pero a la postre cayeron por la vía rápida.

Aparte de Rambaldi, que fue la estrella, actuaron también otros peleadores extranjeros, la mayoría argentinos, o "medio" argentino, como fue el caso del boliviano Cornelio Yapura, que, al igual que el resto, contribuyó a darle animación a las reuniones.

De los nacionales, los de mayor actuación fueron Manuel Hernández y Elías Vargas, ambos con siete combates. Tal vez fue mejor la campaña de Hernández, que, aparte de haber terminado invicto, consiguió el título nacional de los mediomedianos. En cambio Vargas, que también acusó progresos, perdió ante Godfrey Stevens.

Fue éste, otra de las buenas figuras de la temporada, en la que realizó 6 combates, todos ganados. Peso pluma neto, no tiene en realidad en estos momentos rival en su peso, y con razón puede decirse que es el campeón sin corona.

También realizaron seis combates: Luis Silva, Domingo Rubio y su hermano, Nibaldo. Este vio aumentado su historial con el hecho importante de haberle disputado a Andrés Osorio el cetro de los mediomedianos.

El peleador antofagastino, de gran colorido, y protagonista de combates espectaculares, cumplió cinco peleas, y, de ellas, en dos expuso su título. Lo retuvo ante Nibaldo Rubio y lo entregó, al final, en la última velada, a Manuel Hernández.

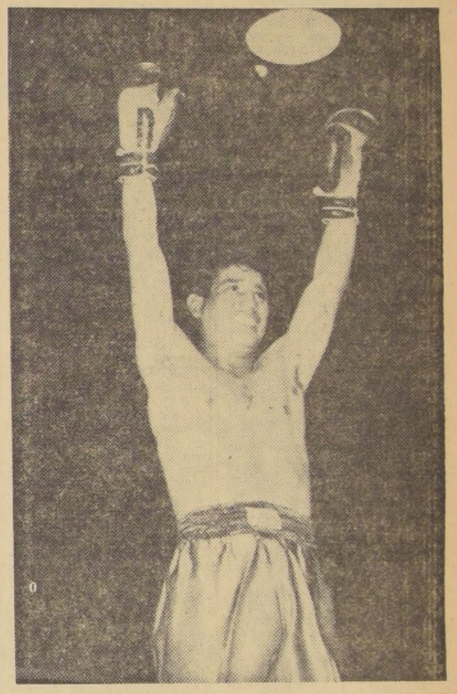
La disputa de este título en las dos oportunidades ya dichas constituye una de las notas salientes de la temporada y coloca a Andrés Osorio en un sitial muy especial.

Siguiendo con la estadística, aparecen con 4 combates Fernando Azócar y Rubén Loayza. Aquél ganó tres y perdió ante Rambaldi. Loayza, que se mantuvo invicto, viajó a Europa antes de terminar la temporada, lo que hizo también Luis Silva. En todo caso, ambos dejaron en claro que pueden llegar muy arriba, como lo señala la campaña cumplida.

Finalmente, Roberto Lobos, cuya figura se mantiene intacta en el afecto popular realizó tres peleas: perdió dos con Rambaldi y derrotó al argentino Raúl Vargas por puntos.

En términos generales, nos parece que la temporada sin ser de tinte extraordinario, marcó un índice evidente de progreso, ya que al margen de haber mantenido el interés del público, tuvo el mérito especial de haber llevado al escenario a peleadores aficionados, que con el correr del tiempo pueden llegar al profesionalismo, como un proceso natural.

Jorge Fernández



NUEVO CAMPEON.— Hay júbilo en la expresión de Manuel Hernández. Explicable por cierto, ya que en una muy buena pelea había derrotado a Andrés Osorio, y con ello se hizo dueño de la corona nacional de los mediomedianos.

Ranking de LA NACION

MOSCA
Campeón: Germán Pardo.

GALLO
Campeón: Elías Vargas.
1.—Iván Obreque.
2.—Julio Barrera.
3.—Sergio Lizama.
4.—Cornelio Bosch.

PLUMA
Campeón: No hay.
1.—Godfrey Stevens.
2.—Abelardo Siré.
3.—Claudio Barrientos.
4.—Sergio Aguilera.
5.—D. Poblete.

LIVIANO
Campeón: No hay.
1.—Roberto Lobos.
2.—Domingo Rubio.
3.—Luis Silva.
4.—Fernando Azócar.
5.—Juan Toledo.

MEDIO MEDIANO
Campeón: Manuel Hernández.
1.—Andrés Osorio.
2.—Nibaldo Rubio.
3.—Rubén Loayza.
4.—Luis Núñez.
5.—Alfredo Cornejo.

MEDIANO
Campeón: Humberto Loayza.
1.—David Ossandón.
2.—Eduardo Bollo.
3.—Luis López.

MEDIO MEDIANO
Campeón: Humberto Loayza.

PESADO
Campeón: No hay.
1.—Luis Urra.

CLASIFICADOS LOS 16 FINALISTAS DEL TORNEO MONUMENTAL DE FUTBOL

Ya están clasificados los 16 cuadros que disputarán la rueda final del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, el popular torneo auspiciado por la Compañía Cervecerías Unidas. El domingo pasado se jugaron los últimos encuentros por las eliminatorias de este torneo, que ha logrado apasionar a los deportistas de barrios.

Con los resultados del domingo último, los 16 cuadros clasificados para la rueda final, son los siguientes: SAN ADOLFO, de San Bernardo; JUVENTUD NOGALES, de San Bernardo; DOMINGO FUENTES, de la Fuerza Aérea de Chile; UNION DOÑIHUE, de Independencia; DEPORTIVO PUDAHUEL, de Pudahuel; BERNARDO O'HIGGINS, de Barrancas; JUVENTUD CATOLICA, de La Granja; JUVENTUD Y PROGRESO, de La Granja; UNION HERRERA, del barrio San Pablo; ANDES SOTOMAYOR, del barrio Yungay; JUVENTUD RELAMPAGO, de San Miguel; DEPORTIVO MILAGUAS, de la Compañía de Agua Potable; DEPORTIVO FLAMENGO, de San Miguel; MATADERO BLANQUEADO, BRITANIA y FLAMENGO, todos ellos de la comuna de Quinta Normal.

Los 16 clubes clasificados desde ya han comenzado a intensificar sus entrenamientos, en procura de llegar en las mejores condiciones posibles a sus compromisos por esta decisiva rueda final, que ungirá al campeón de este torneo Monumental, cuadro que realizará una jira por Mendoza, San Juan y San Rafael, República Argentina, con el auspicio de la Compañía Cervecerías Unidas y la Empresa Turística "Nueva O'Higgins-San Martín", que gentilmente transportará en sus automóviles a los integrantes del club campeón.

SORTEO DE LA RUEDA FINAL.— Con una ceremonia a realizarse el sábado próximo, a las 20 horas, en la sede del torneo, Santo Domingo 1867, CIRCAR, se hará efectivo el sorteo de la rueda final, entre los 16 clubes participantes.

Esos cuadros se dividirán en cuatro grupos, jugando en otras tantas subsedes. El sistema, similar al empleado en la Copa del Mundo, añade aún más atractivo al torneo.

Luego del acto del sorteo de la rueda final, se rendirá un significativo homenaje al Secretario Técnico del Campeonato, el dinámico dirigente Luis Pérez Valenzuela, que cumple 50 años de actividad en el deporte aficionado. Luis Pérez recibirá en esta oportunidad el homenaje de muchos deportistas que supieron de sus desvelos, a través de largas jornadas plenas de sacrificios, pero que siempre tuvieron la culminación exitosa gracias a su entusiasmo nunca desmentido.

INAUGURACION OFICIAL. — El domingo 7 de octubre próximo, en el Estadio Municipal de Quinta Normal, tendrá lugar el acto de inauguración oficial de la Rueda Final del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios. En esta oportunidad desfilarán los 16 clubes finalistas, ante las autoridades comunales e invitados especiales. Como número cumbre, habrá un show artístico, animado por calificadas figuras de nuestro ambiente. Y, por supuesto, también habrá fútbol, con un partido amistoso de campanillas. Se enfrentarán San Adolfo, campeón de las eliminatorias de La Cisterna, con Deportivo Pudahuel, campeón de Sector Blanqueado.

Prefectura General ganó a Presidencia en fútbol amistoso

En la cancha N.o 4, del Estadio Nacional, se llevó a efecto el sábado último el match amistoso que sostuvieron en fútbol, con sus dos equipos superiores, los clubes Prefectura General de Santiago y Deportivo Presidencia de la República.

El resultado de estos encuentros fue el siguiente: Segunda División: Presidencia de la República 3, Prefectura General 1. Primera División: Prefectura General 6, Presidencia de la República 3.

El cuadro de honor del Deportivo Prefectura General formó de la siguiente manera: A. Rodríguez; M. Alvear, S. Lizana y P. González; J. Hernández, y H. Muñoz; F. Alvear, V. Quintana, M. Ocampo, O. Castro y S. Alvear.

Los goles por el equipo vencedor fueron marcados por V. Quintana 3; F. Alvear 1; J. Hernández 1, y M. Ocampo 1.



FLAMENGO, DE SAN MIGUEL.— Este es el cuadro de Flamengo, de San Miguel, uno de los 16 finalistas que disputarán, en una apasionante rueda, el título de Campeón del Torneo Monumental de Fútbol de los Barrios. Flamengo, de San Miguel, demostró a través de su campaña en las eliminatorias de su sector, que es un elenco con amplios merecimientos para optar a una buena clasificación al final del torneo.

"No ví el golpe que me derribó, ni oí la cuenta"

Declaró Floyd Patterson, después de ser noqueado por Liston. "Creo que fue una derecha, pero no estoy seguro" —agregó el ex campeón. Está decidido a pelear de nuevo con el nuevo monarca de los pesados. Vida e historia de Sonny Liston. Nutrida es su ficha policial: 19 detenciones. Está reaccionando Lavorante, aunque no sale del coma. Preselección relámpago para designar el equipo de Santiago al Nacional de Boxeo habrá el sábado



■ **CHICAGO, 26. (UPI). — Sonny Liston, el primer ex convicto que llega a ser campeón mundial de todos los pesos tendrá oportunidad de repetir su impresionante victoria de anoche sobre Floyd Patterson, a los dos minutos seis segundos del primer round.**

Según se dijo hoy en círculos autorizados la empresa Championship Sports, que promovió la pelea, concertará un match de desquite dentro de cinco o seis meses, posiblemente en Miami Beach.

Liston, el hijo de un pobre aparcero de Arkansas logró anoche la corona mundial con un gancho de izquierda que derribó a Patterson de espaldas mientras el referí contaba los diez segundos reglamentarios.

■ Sonny Liston triunfó sin esfuerzo alguno. Sin haber expelido una sola gota de sudor. Patterson había logrado colocar algunos golpes al cuerpo de su rival recibiendo en cambio una serie de jabs, ganchos de izquierda a la cabeza y un tremendo uppercut a la mandíbula.

Los púgiles se separaron en el centro del cuadrado. De pronto Liston avanzó al clinch y con todo el poder de sus músculos aplicó una izquierda a la cabeza y una izquierda al cuerpo y tras ellas una combinación de izquierda y derecha. Al separarse, advirtió que Patterson no se movía con rapidez. Alguien del público gritó: "Miren, está lastimado".

■ **Pero Liston lo había advertido antes. Sabía que "lo tenía", y ya había lanzado al campeón, no muy seguro sobre sus pies, una derecha y un explosivo gancho de izquierda. Patterson empezó a caer lentamente a la lona, de espaldas, y cuando el referí había empezado a contar rodó sobre un costado y logró casi sentarse.**

Todo el público del Comisky Park esperaba que se levantara a tiempo, así como los que veían la pelea por televisión. Varias veces lo habían visto levantarse de la lona para terminar triunfando sobre su adversario, pero esta vez no ocurrió así. Cuando llegó la cuenta de diez, Patterson no se había levantado aún por completo.

■ "No vi el golpe que me derribó", dijo Patterson más tarde.

"Recuerdo que caía. No oí la cuenta. De pronto oí que el referí decía "ocho" y traté de levantarme. Estaba atontado. No vi el golpe, creo que fue una derecha, pero no estoy seguro".

Floyd Patterson hablaba con voz baja y lentamente.

"Sé que me alcanzó con un buen golpe. Yo quería apremiarlo con golpes al cuerpo. Ese era mi plan. Sabía que era un potente pegador según su comportamiento en peleas anteriores".

Alguien le preguntó: "¿Quiere usted, enfrentarlo nuevamente?".

Patterson levantó la cabeza dando la primera muestra de emoción. Casi irritado, dijo, mientras miraba desafiante a quien había hecho la pregunta: "Por supuesto".

■ **CHICAGO, 26 —(UPI)— He aquí la vida e historia de un campeón mundial:**

A los 16 años de edad: un año en un reformatorio por conducta delictiva.

A los 17: 29 meses en la Penitenciaría del Estado de Missouri por robo a mano armada.

A los 23: Nueve meses en la cárcel por ataque a un policía con intento de homicidio.

A los 27: acusado de alterar el orden y de hacerse pasar por policía.

A los 28: ¡Campeón Mundial de todos los pesos!

Tal es, en resumen, la biografía de Sonny Liston, que anoche obtuvo el título de Campeón Mundial de peso completo al noquear a Floyd Patterson.

■ Hace 25 años, en el mismo Estadio de Comiskey Park que vió el triunfo de Liston esta noche, el escándalo de los medias negras estuvo a punto de asestar un golpe mortal al béisbol organizado. Allí también, Jimmy Braddock perdió el título de peso completo a manos de Joe Louis. Entonces se dijo que, por arriesgar el campeonato, Bradaock recibiría el diez por ciento de lo que ganará el nuevo campeón.

Quien sabe si así fue, así como tampoco quién sabe como un hombre sensitivo y de gran orgullo como Patterson insistió en defender su título esta noche frente a un individuo cuya ficha policial muestra 19 detenciones, con detalles que no los conoce ni la misma Comisión Senatorial que investiga el boxeo.

Pero anoche, en el mismo Estadio que hace años conoció la marca del desprestigio y de la infamia, un arrogante ex delincuente conquista el galardón más alto del pugilismo.

Lo que pase ahora nadie podrá decir.

■ LOS ANGELES, 21 (UPI).— Parientes y amigos del boxeador argentino, Alejandro Lavorante, cobraron grandes esperanzas debido a la ligera mejoría experimentada por el enfermo ayer, aunque éste continúa aún en coma.

Lavorante se halla en ese estado por quinto día consecutivo, luego de ser llevado al hospital, inconsciente, desde el ring en que sufriera un K. O. a manos de Johnny Riggins, el viernes por la noche.

Los cuatro neurocirujanos que atienden al joven y apuesto púgil que figuró entre los primeros puestos de la clasificación de peso pesado, dicen que está reaccionando, tragó salida y tosió. Todos estos movimientos involuntarios son naturales en la persona saludable, pero muy dificultosos para quien ha sufrido las lesiones cerebrales que le produjo a Lavorante el K. O. del viernes por la noche en el Estadio Olimpic.

El Dr. Dewitt, que operó dos veces a Lavorante, dijo ayer que era posible que el joven no saliera del coma por lo menos en otras 48 horas. Dewitt dijo que había consultado a otros tres notables neurocirujanos "en vista del amplio interés en las bajas del boxeo y en el deseo de llevar al caso de Lavorante todo el conocimiento de la medicina" para ayudar al púgil a recuperarse.

Ayer llegó de la Argentina, después de un vuelo de 20 horas, la madre del boxeador, Lidia Lavorante.

■ **En vista de que no se han definido convenientemente en el equipo de Santiago ciertas categorías, la dirigente metropolitana ha programado para este sábado una Selección Relámpago para este efecto, a fin de designar en forma su representación para el próximo Nacional de Boxeo.**

Esta reunión se llevará a efecto en el Gimnasio Presidente Adolfo López Mateos, del Club Deportivo Cultural y Social México, en calle San Pablo esquina de Manuel Rodríguez. El programa de esta reunión quedará confeccionado esta noche.

■ Sigue guardando cama en su casa habitación de calle Blanqueado 868, reponiéndose del grave accidente que sufriera últimamente, el ex campeón de Chile de levantamiento de pesas y lucha romana, Ignacio Sepúlveda.

El viejo pionero del deporte nacional ha sido muy visitado por los socios del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" y de los clubes Mataquito y Britania.



Habiendo perdido a cuatro de sus puntales, y sin contratar a ningún astro, el team de "colonia" se defiende bien gracias a lo que hace el entrenador Tassara y a la calidad de Roberto Coll

La crítica situación económica por que atraviesan los clubes profesionales de fútbol, los ha llevado —en un buen porcentaje— a la formación de equipos baratos, en los que tienen preferente cabida los jugadores jóvenes. Palestino es uno de estos cuadros "made in casa", que han recurrido a la política de hacer brotar la semilla, incluso con un poco de premura. Porque bien se sabe que el entrenador Tassara ha debido efectuar una serie de malabares e injertos para conformar la oncena en razón a lo reducido del plantel que se le puso a su disposición. Pese a todo, el equipo multicolor ha efectuado una campaña meritoria, ya que habiendo afrontado un calendario duro, con partidos seguidos frente a Universidad de Chile, Wanderers, en Valparaíso; O'Higgins, en Rancagua; Colo Colo, y en la próxima fecha con Universidad Católica, no está en la tabla lo mal ubicado que podría estar.

Indudablemente que para defenderse como se ha defendido, Palestino ha tenido la suerte de contar con un entrenador muy capacitado, pedagogo de alta nota, y técnico de reconocido prestigio. Hugo Tassara ha sido el hombre que luchando ante la adversidad, ha mantenido al team de "colonia" en un sitial que muchas veces ha movido al aplauso, por el buen fútbol que practica. Tassara, es un maestro consumado en esto de formar y hacer surgir a gente joven, como que el elenco paisano nos ha mostrado algunas caras nuevas, que con el correr del tiempo pueden dar que hablar. Tal es el caso, por ejemplo, del defensa Quiroga; el volante Spencer y el puntero Navarro.

Palestino contrariamente a los millones que gastó para formar un equipazo de estrellas extranjeras cuando ingresó a la división de honor, ahora se puso austero. Para el torneo de 1962 no sólo no compró ningún jugador, sino que transfirió a dos de sus puntales: Mohor y Rojas, y a un tercero, "Peta" Fernández, que veterano y todo todavía servía. (Aparte que se alejó Almeyda.) De tal modo, que el esqueleto de Palestino quedó basado en los arqueros Donoso y Giambartolomei, los zagueros García y Toro, el medio Castañeda, y los delanteros J. Cortés y Roberto Coll. Tuvo entonces Tassara que hacer casi de la nada, la contextura completa del cuadro. Aprovechó a gente de provincia que estaba sin equipo, y a muchachos jóvenes, con deseos de surgir. Fue así como de Los Angeles llegaron Spencer y Navarro; de Mulchén, Roa; de San Fernando, Rolando Castañeda, hermano de Víctor; de Los Andes, Abello, y de las divisiones inferiores de Universidad de Chile, Quiroga y Torres. Estos más los productos propios, Toledo, G. Cortés, Ossa, y el antofagastino Salazar (quien todavía no ha debutado, por estar lesionado), forman "el plantel" del club que se hiciera llamar millonario, pero cuya denominación hace tiempo le quedó grande.

Conversamos con el arquitecto de este cuadro palestinista. El hombre sobre quien ha recaído el peso de esta austeridad. El técnico que sin medios está haciendo defenderse con honor a Palestino.

—¿Conforme con su labor, Tassara?

—La formación de jugadores es una tarea bonita cuando se cuenta con los medios y el tiempo necesarios para efectuarla. Lamentablemente no hemos contado con estas facilidades para formar un buen cuadro en Palestino. Hemos debido solucionar los problemas en el momento que se han ido presentando. El club no le había dado mayor importancia a las divisiones cadetes, que son el semillero básico para sacar gente joven, ni pudo solucionar los problemas más urgentes creados con las partidas de cuatro jugadores experimentados y de calidad. Felizmente, he contado con un Sergio Lecea que ha estado efectuando tesonera labor en las series inferiores. Y con un Roberto Coll, verdadero constructor de esta labor que ojalá se vea coronada con el éxito. Sin Coll, creo que nada podría haber resultado. Gracias a él (porque el que no juega fútbol al lado de Coll es porque sencillamente no sirve), los muchachos han podido rendir más de lo que era doble exigírseles.

—¿Estaba en sus cálculos la campaña de Palestino?



ARQUITECTO del promisorio equipo que es Palestino. Hugo Tassara, entrenador capacitado, pedagogo de alta nota.

—Sí, hasta el momento estoy más o menos conforme. Y creo que si tenemos suerte (no lamentamos lesiones) podemos mejorar mucho más adelante. El calendario no nos ha sido favorable. Pero lo estamos salvando bien.

—¿Usted no pudo reforzar su equipo?

—Quise, y necesitaba hacerlo. Pero el club no estaba en condiciones de afrontar gastos.

—¿Cuáles eran los elementos que tenía en vista?

—Bueno, como trabajé un buen tiempo en Costa Rica, deseaba traer a un muchacho Zúñiga, de 19 años, back centro titular de la selección, de gran calidad; a Ulloa, goleador centrodelantero que, incluso, fue tentado desde España; y a Rodríguez, un volante seleccionado que cuando hicimos la jira por Europa, en diversos países le ofrecieron contratos. Ellos tenían deseos de venirse a Chile, a seguir a mi lado. Pero no contamos con los medios para traerlos.

—¿Y tuvo que arreglárselas cómo pudo?

—Así es. Incluso, en algunos momentos he debido ubicar a zagueros de delanteros, por la falta de éstos. Pero los muchachos, con un entusiasmo y disciplina ejemplares, me han respondido más de lo que podía esperarse de ellos.

—¿Puede seguir Palestino en la huella de surtirse con jugadores jóvenes?

—Teniendo un esqueleto de elementos de jerarquía, sí. Estoy en conocimiento que ésa es la idea de la comisión económica que preside don Amador Yarur: contratar dos o tres figuras extranjeras de calidad, y continuar con la formación de su vivero propio.

—¿Usted seguirá, por cierto, en esta labor?

—Es difícil. Tengo una muy buena oferta de Costa Rica. Desean llevarme para hacer algo simliar a lo que realizó Fernando Riera aquí. La idea me interesa, y profesionalmente me conviene. Fui el primer ayudante que tuvo Riera, y me encariñé de su labor, al igual que él. Estoy en su línea. Me gusta el fútbol de ataque. Pero en mi equipo, he debido tomar las providencias del caso en el aspecto defensivo, porque los puntos hay que cuidarlos.

—¿Cree en un buen futuro para el fútbol chileno?

—De seguirse por la senda trazada por Riera, sí. Tenemos que mantener el trabajo serio que nos prestigió en el Mundial. Debemos entender que no somos la tercera potencia futbolística en el mundo. Pero al tercer puesto de la Copa, debemos sacarle brillo, con una labor responsable, concienzuda y mancomunada con el aporte de todos los entrenadores, como lo hizo Fernando.

MANUEL EMILIO COSSA

LUIS ALAMOS:

NO ES FACIL REEMPLAZAR A TORO Y RAMIREZ EN LA PROXIMA SELECCION

"ES IMPORTANTE IR dándole desde ya oportunidad a los valores jóvenes para saber definitivamente si tienen o no calidad internacional". Quien habla es Luis Alamos, el nuevo entrenador de la selección chilena de fútbol, que tendrá que jugar contra Argentina.

El nuevo coach de la selección entregará el próximo domingo en la noche la nómina de 33 jugadores que formarán el plantel chileno. Los nombres cambiarán en un 70% con relación al plantel del Mundial

Luis Alamos, nuevo entrenador de la Selección chilena, estuvo ayer en LA NACION. Su presencia se debió a una invitación que le hicimos para conversar sobre los planes que se pondrán en práctica para preparar al cuadro chileno que, en fecha próxima, tiene que enfrentar a la Selección de Argentina en dos encuentros, en Santiago y Buenos Aires.

La conversación fue amable y lógicamente el tema central giró en torno a la nómina de jugadores que Alamos tendrá que confeccionar. Luego, manifestó:

—Esta nueva Selección va a estar modificada en un 70 o|o con relación al plantel que actuó para el Mundial, ya que esos jugadores, en su mayoría, están bajos. Creo que hay elementos nuevos a los cuales les daremos oportunidad en esta ocasión, y verlos de inmediato si tienen o no categoría mundial.

—¿Cuándo se entregará la lista?

—El domingo en la noche la entregaré al directorio de la Asociación Central. Tendrá 33 hombres, o sea, tres por puesto. Queremos dar margen para que los seleccionados logren tomar formas físicas y puedan disputar puestos en el equipo. Desde luego que hay hombres básicos que no se pueden discutir y que lógicamente serán llamados.

—¿Quién reemplazará a Toro como N.o 8?

—Ahí está el problema mayor. Pienso que ese puesto tiene que ser llenado por un jugador de dominio de pelota, velocidad física y mental y personalidad orientadora. Hay pocos en nuestro medio, son escasos, pero lo importante es que hay.

—¿La línea de juego será la misma que tuvo Chile para el Mundial?

—Desde luego, la línea va a ser la misma, Se buscó durante cinco años y dio resultados. Para eso trabajamos intensamente.

—¿Qué opina del fútbol argentino, el próximo contendor?

—El fútbol argentino será siempre superior al nuestro. Ellos siempre tienen la pelota. Quien sea amigo de ella será en todas partes superior, y esto que es tan fácil se olvida muchas veces. Argentina es un gran rival y nuestra responsabilidad ahora es muy grande. Es por eso que yo pido la cooperación de todos los clubes. Durante el Mundial, por ejemplo, la "U" prestó todo su apoyo, lo mismo que otros clubes. Es importante para realizar un buen trabajo este anexo. Trabajaré todos los miércoles en la Escuela Juan Pinto Durán, y los días lunes tendremos charla con los jugadores en la Asociación Central.

—¿Algo más, Alamos?

—Sí. Quisiera decir que pese a que circunstancialmente se ha bajado con relación al juego del Mundial, confío en que para las fechas de los encuentros algunos seleccionados estén recuperados y que los nuevos estén de acuerdo con lo que nosotros enseñamos para el Mundial. No es fácil reemplazar a Jorge Toro y Jaime Ramírez, que fueron los que sostuvieron el cuadro defensiva y ofensivamente, con mucha soltura de miras. Entregando todo su juego al servicio del equipo. Nada más."

Real Madrid eliminado de la Copa Europea

Lo venció el equipo belga Anderlecht, por 1-0. Boca e Independiente empataron a 0. Bela Guttman quiere volver a Portugal

FUTBOL EN EL Mundo

■ BUENOS AIRES, 26 (U.P.I.)— Se completó la segunda fecha de partidos de revancha del campeonato de fútbol con los resultados siguientes: Boca, cero—Independiente, cero; Ferrocarril Oeste, tres—Rosario Central, 2; Atlanta, cuatro—Huracán, uno; Quilmes, dos—Velez, dos; Estudiantes, dos—Chacarita Juniors, dos.

■ BRUSELAS, 26 (UPI).— Real de Madrid fue derrotado por uno a cero por el equipo de fútbol Anderlecht. Los cinco veces ganadores quedaron eliminados del torneo 1962-63 por la Copa Europea de Campeones de la Liga.

El tanto de la victoria fue marcado por Joseph Jurion cuando faltaban sólo seis minutos para la terminación del encuentro.

La integración de los equipos fue la siguiente:

REAL MADRID: Vicente, Casado y Miera; Zocco, Santamaría y Pachín; Amancio, Mueller, Di Stéfano, Puskas y Gento.

ANDERLECHT: Fazekas, Heylens y Cornelis, Hanon, Verbiest y Lippens; J. P. Janssens, Jurions, Stockman, Van Himst y Orlans.

■ LISBOA, 26 (UPI).— El entrenador de fútbol Bela Guttman, que al concluir la temporada última renunció a su cargo en el Club Benfica de Lisboa, después de dirigir a ese equipo en la conquista de dos títulos consecutivos en Europa, está negociando su contratación con el Sporting, también de Lisboa, según un artículo que publica hoy el "Diario Ilustrado".

■ COPENHAGUE, 26 (U.P.I.)— El equipo nacional de fútbol de Dinamarca, integrado exclusivamente por aficionados, derrotó al conjunto profesional de Holanda por cuatro goles a uno, en un partido amistoso jugado esta noche.

AUTOMOVILISMO

Ha quedado confeccionado por el Auto Club de Regularidad de Santiago el reglamento de la prueba automovilística de regularidad a efectuarse el sábado próximo por los caminos que circundan a la capital y a beneficio total de la filantrópica obra del Cuerpo de Carabineros de Chile, "Comisaría de Menores", nombre este último que llevará la competencia.

La largada de este evento será dada a las 15 horas, en Avenida Bulnes, frente a la Dirección General de Carabineros, y la llegada estará ubicada en Avenida Antonio Varas, frente a la Escuela de Carabineros. La prueba tendrá un recorrido oficial de 100 kilómetros y 800 metros.

Según el artículo 4.o del referido reglamento, el Gran Premio Comisaría de Menores se regirá por el sistema de Auto-Control, Registros Secretos y Zonas de Regularidad. Los competidores recibirán su Hoja de Ruta una hora antes de la fijada para iniciar la prueba y en el mismo lugar de partida. Ella deberá ser devuelta al juez de llegada inmediatamente de finalizada la prueba. En el momento de recibir la Hoja de Ruta, cada participante deberá presentar su vehículo para el sellado y tapado de cuentakilómetros. Todo participante que altere este sellado será descalificado.

UNIVERSIDAD CATOLICA TENDRA REFUGIO PROPIO DE CONCENTRACION

La rama de fútbol, junto a la náutica, gestiona compra de un refugio-hostería. Match femenino anuncia en Talca, para el próximo domingo. Domingo González se hizo cargo de Unión Española. Mejoran los lesionados de varios equipos

Futbolerías

■ Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer esta tarde los siguientes jugadores: Luco y Rodríguez (U. Española); Lobos (San Felipe); Fuenzalida y Echeverría (Santiago Morning); Díaz (Municipal); Cuevas (Trasandino), y el entrenador Salvador Biondi, de Everton.

■ Universidad Católica está gestionando la compra de un refugio-hostería, para las concentraciones de su equipo. Como se recuerda, hace un tiempo los católicos avanzaron las conversaciones para comprar el Hotel Rocas de Santo Domingo, —en el que comúnmente se concentran— pero dado que la suma pedida fue muy alzada, desistieron de la transacción. Ahora, en combinación con la rama náutica de la institución, proyectan la referida compra.

■ Con una comida celebró la directiva de Universidad Técnica a los jugadores de su equipo de honor, por la excelente campaña cumplida en la primera rueda, la que se vio coronada con el primer puesto que ostentan junto a Coquimbo.

■ Se recupera Rodenack, arquero de Rangers, y se anuncia su pronta vuelta al pórtico del team talquino. Su compañero de equipo, el delantero Porcel, sigue resentido de un muslo.

■ No era de mucha gravedad la lesión sufrida por el delantero Enrique Rojas, de Marcos Serrano, provocada por Alejandro Rodríguez, de Temuco. Por tal circunstancia la querella criminal presentada en contra de Rodríguez se transformó sólo en una demanda civil, al Juzgado de Policía Local, bastándole al jugador temuquense afirmar que su acción fue involuntaria, para que no proceda acción en su contra. De esta manera termina otro proceso por lesiones en el fútbol, que por lo demás, nunca han tenido base alguna.

■ El zaguero de Universidad de Chile, Luis Eyzaguirre, se vio mezclado en un problema policial, lo que le significó sufrir vejámenes. El club universitario asumió su defensa ante la Justicia. Pero, debido a las lesiones lamentadas, Eyzaguirre tendría que quedar al margen del equipo universitario.

■ Se rumorea que Unión Española tentaría la venida del coach argentino José Pérez, para reemplazar a Tirado. Mientras tanto, se le entregó el equipo a Domingo González, a quien secunda Luis Reyes, y también Francisco Urroz.

■ Se recupera Emilio Bonilla, back centro del Audax Italiano, de las lesiones sufridas en Arica. También se recupera el delantero católico, Luis Vargas.

■ Mucho entusiasmo se advierte entre los socios del Municipal por asistir al encuentro del próximo sábado frente a U. Técnica, en el Estadio Militar. Preliminar de este importante encuentro del Ascenso, será un match entre los equipos de reservas de U. de Chile y Santiago Morning.

■ En Talca se anuncia para el próximo domingo un match entre equipos femeninos estudiantiles, integrados por los equipos del 6.o año "D" del Liceo de Niñas de dicha ciudad, a beneficio de su jira de estudios. Ha producido, por cierto, gran expectación.

■ Fue operado de apendicitis Manuel Astorga, arquero de Universidad de Chile. Otro problema para el equipo estudiantil.

■ Está con una costilla trizada Juvenal Soto, delantero de Ferrobádminton. Como se ve las lesiones no dejan en paz al team aurinegro.

■ En O'Higgins, la vuelta de Torres ha hecho posible la incorporación de Guerra. En Wanderers se recuperan, Berly, Reynoso, Canelo y Sanguinetti. Mejora en Santiago, al igual que González. Examinado por los médicos, se estableció que la afección al corazón del santelipeño Alvarez no le impedía jugar fútbol.

BASQUETBOL:

DEBUT DE PALESTINO Y U. TECNICA ATRACCION DE LA JORNADA DE HOY

■ Respondió el público en la primera jornada del Torneo de Los Seis, en el Gimnasio Nataniel, y a la vez el básquetbol que se jugó estuvo a tono con las expectativas.

■ En el primer encuentro, Ferroviarios derrotó a ... en un partido estrecho. Sólo hubo una diferencia mínima al término del complementario, lo que entonces que pudo haber ganado cualquiera.

■ En el cotejo de fondo, Unión Española logró quitarse del único equipo que logró derrotarla en el Oficial de Quinta Normal ... se al triunfo, Unión no ... bien. Acusó falta de estado físico, que, según propias declaraciones de sus ... se debe al descanso que tuvieron los jugadores en Fiestas Patrias, y ... lesión, como es el caso de ... rres.

■ El Torneo continúa esta noche, con un nuevo programa doble de atracción. El programa acusa una novedad en su horario. Los partidos han sido fijados para las 21.45 y 22.45 horas. En el preliminar, los juveniles de Palestino con Sirio; a ... Palestino con Quinta ... Unido, y en el match de fondo, Sirio frente a U. Técnica.

■ La actuación de los debutantes Palestino y U. Técnica son la atracción del programa. Los de "colonia" vienen llegando de una gira realizada por canchas de ... por un equipo bancario ... hace que vengan en buen estado físico.

■ Por su parte, U. Técnica no ha dejado de actuar después de su clasificación. Fue a Concepción al Torneo Nacional Universitario, y realizó grandes partidos. Gran influencia tuvo la reincorporación al plantel del internacional ... de la Fuente.

Vóleibol:

Stade Francais y U. Católica en match de damas

VARGAS Y HERNANDEZ: DOS CAMPEONES EN 85 PELEAS

Resumen estadístico de todos los combates efectuados en Santiago durante la temporada 1962

Damos a continuación un resumen estadístico, con indicación de fechas y resultados de todos los combates efectuados en la temporada de 1962, y que tuvieron como escenarios el Teatro Caupolicán y la Carpa-Circo de Alameda y Amunátegui.

19 DE ENERO.— Luis Silva (Chile), Gerardo Pérez (Arg.). Ganó Silva por K. O. T., 10.o round. Andrés Osorio, Alfredo Cornejo. Ganó Osorio por puntos.

26 DE ENERO.— Manuel Hernández (Chile), Regino González (Arg.). Ganó Hernández por K. O., 5.o round. Godfrey Stevens (Chile), Luis Díaz (Arg.). Ganó Stevens por puntos.

2 DE FEBRERO.— Sergio Lizama, Cornelio Bosch. Ganó Lizama por K. O. T., 8.o round. Elías Vargas (Chile), Luis Díaz (Arg.). Empate. Domingo Rubio (Chile), Gerardo Pérez (Arg.). Ganó Rubio por K. O., 6.o round.

9 DE FEBRERO.— Nibaldo Rubio (Chile), Regino González (Arg.). Ganó Rubio por K. O. T., [illegible] round. Roberto Lobos (Chile), Raúl Vargas (Arg.). Ganó Lobos por puntos.

16 DE FEBRERO.— Roque [illegible], Manuel Gallardo. Ganó [illegible] por puntos. Fernando Azócar, Romualdo Gatica. Ganó Azócar por puntos. Luis Silva (Chile), Antonio Cano (Arg.). Ganó Silva por K. O. T., 7.o round. Andrés Osorio (Chile), Antonio Macri (Arg.). Ganó Osorio por K. O. T., 7.o round.

23 DE FEBRERO.— Abelardo Gutiérrez, Luis Carvajal. Ganó Gutiérrez por puntos. Elías Vargas, Sergio Lizama. Ganó Vargas por K. O., 8.o round. Godfrey Stevens (Chile), Raúl Vargas (Arg.). Ganó Stevens por puntos.

2 DE MARZO.— Cornelio Bosch, Enrique Orellana. Ganó Bosch por K. O. T., 3er. round. Manuel Hernández (Chile), Alfredo Miranda (Arg.). Ganó Hernández por puntos. Domingo Rubio (Chile), Felipe Ibarra (Arg.). Ganó Rubio por K. O., 10.o round. Godfrey Stevens (Chile), José Casas (Arg.). Ganó Stevens por puntos.

9 DE MARZO.— Rubén Loayza (Chile), Alfredo Miranda (Arg). Ganó Loayza por K. O. T., 2.o round. Roberto Lobos (Chile), Hugo Rambaldi (Arg.). Ganó Rambaldi por K. O. T., 10.o round.

16 DE MARZO.— Guillermo Romero, Dagoberto Poblete. Empate. Sergio Aguilera, Manuel Gallardo. Ganó Aguilera por puntos. Nibaldo Rubio (Chile), Ramón Salazar (Arg.). Ganó Rubio por puntos. Domingo Rubio (Chile), Raúl Vargas (Arg.). Ganó Rubio por puntos.

23 DE MARZO.— Rubén Loayza, Julio Parraguez. Ganó Loayza por K. O., 10.o round. Luis Silva (Chile), Felipe Ibarra (Arg.). Ganó Silva por K. O., 1er. round. Elías Vargas (Chile), José Casas (Arg.). Ganó Vargas por K. O., 7.o round.

30 DE MARZO.— Claudio Barrientos, Abelardo Gutiérrez. Ganó Barientos por K. O. T., [illegible] round. Germán Pardo (Chile), Domingo Castro (Arg.). Ganó Pardo por K. O., 10|o round. Andrés Osorio (Chile), Raúl Roldán (Arg.). Empate.

6 DE ABRIL.— Sergio Aguilera, Manuel Gallardo. Ganó Aguilera por K. O. T., 3er. round. Manuel Hernández (Chile), Ramón Salazar (Arg.). Ganó Hernández por K. O. T., 6.o round. Hugo Rambaldi (Arg.), Luis Silva (Chile). Ganó Rambaldi por K. O. T. 4.o round. Rubén Loayza (Chile), Narciso Páez (Arg.). Ganó Loayza por puntos.

13 DE ABRIL.— Humberto Loayza (Chile), Raúl Roldán (Arg.). Empate. Domingo Rubio (Chile), Nunzio Cannistra (Arg.). Ganó Rubio por puntos.

27 DE ABRIL.— Guillermo Romero, Dagoberto Poblete. Ganó Romero por puntos. Abelardo Gutiérrez (Chile), Rocky Belgrave (panameño). Ganó Gutiérrez por K. O., 2.o round. Guido Granizzo (Arg., Germán Pardo (Chile). Ganó Granizzo por K. O., 2.o round. Godfrey Stevens, Claudio Barrientos. Ganó Stevens por puntos.

4 DE MAYO.— Pablo González, Rigoberto Ojeda. Ganó González por puntos. Guillermo Romero, Hugo Gutiérrez. Ganó Romero por K. O. T., 3er. round. Narciso Páez (Arg.), Nibaldo Rubio (Chile). Ganó Rubio por puntos. Luis Silva (Chile), Nunzio Cannistra (Arg.). Ganó Silva por K. O., 6.o round.

11 DE MAYO.— Manuel Hernández (Chile), Narciso Páez (Arg.). Ganó Hernández por K. O., 2.o round. Juan Toledo, Nibaldo Rubio. Ganó Rubio por puntos. Godfrey Stevens (Chile), Cornelio Yapura (boliviano). Ganó Stevens por puntos.

18 DE MAYO.— Ramón Arenas, Guillermo Romero. Empate. Sergio Aguilera, Pedro Velasco. Ganó Aguilera por K. O., 3er. round. Rubén Loayza (Chile), Orlando Salas (Arg.). Ganó Loayza por K. O., 1er. round. Hugo Rambaldi (Arg.), Luis Silva (Chile). Ganó Rambaldi por K. O. T., 9.o round.

25 DE MAYO.— Dagoberto Poblete, Abelardo Gutiérrez, Empate. Elías Vargas (Chile), Whyllye Peñaranda (peruano). Ganó Vargas por K. O., 3er. round. Domingo Rubio, Juan Toledo. Ganó Rubio por puntos.

1.o DE JUNIO.— Julio Barrera, Manuel Gallardo. Ganó Barrera por puntos. Sergio Lizama, Nelson Alarcón. Ganó Lizama por puntos. Hugo Rambaldi (Arg.), Abelardo Siré (Chile). Ganó Rambaldi por puntos.

8 DE JUNIO.— Roberto Poblete, Enrique Negrete. Ganó Poblete por K. O. T., 6.o round. Claudio Barrientos, Abelardo Gutiérez. Empate. Elías Vargas (Chile), Cornelio Yapura (boliviano). Ganó Vargas por puntos.

28 DE JUNIO.— Manuel Gallardo, Fernando Figueroa. Empate. Fernando Azócar, Juan Toledo. Ganó Azócar por K. O. T., 9.o round. Hugo Rambaldi (Arg.), Domingo Rubio (Chile). Ganó Rambaldi por K. O. T., 7.o round.

6 DE JULIO.— Fernando Azócar (Chile), Adán Gómez (Arg.). Ganó Azócar por puntos. Elías Vargas, Abelardo Gutiérrez. Ganó Vargas por K. O. T., 2.o round. Manuel Hernández (Chile), Alberto Billaflor (Arg.)| Ganó Hernández por puntos.

13 DE JULIO.— Adán Gómez (Arg.), Juan Toledo (Chile). Ganó Gómez por K. O. T., 9.o round. Nibaldo Rubio (Chile), Silverio de la Fuente (Arg.). Ganó Rubio por puntos.

27 DE JULIO.— Iván Obreque, Julio Barrera. Ganó Obreque por puntos. Sergio Aguilera, Dagoberto Poblete. Empate. Hugo Rambaldi (Arg.), Roberto Lobos (Chile). Ganó Rambaldi por K. O. T., 8.o round.

3 DE AGOSTO.— Eduardo Bollo, Luis López. Ganó Bollo por K. O. T., 1er. round. Manuel Hernández (Chile), Silverio de la Fuente (Arg.). Ganó Hernández por K. O., 3er. round. Andrés Osorio, Nibaldo Rubio. Ganó Osorio por K. O., 7.o round. (Título de Chile.)

10 DE AGOSTO.— Manuel Gallardo, Iván Obreque. Ganó Obreque por puntos. David Ossandón (Chile), Pedro Quiroga (Arg.). Ganó Ossandón por K. O., 8.o round. Godfrey Stevens, Elías Vargas. Ganó Stevens por puntos.

17 DE AGOSTO.— Sergio Lizama, Julio Barrera. Ganó Barrera por puntos. Narciso Páez (Arg.), Eduardo Bollo (Chile). Ganó Páez por puntos. Hugo Rambaldi (Arg.), Fernando Azócar (Chile). Ganó Rambaldi por K. O. T., 6.o round.

24 DE AGOSTO.— Manuel Hernández, Andrés Osorio. Ganó Hernández por puntos. (Título de Chile). Narciso Páez (Arg.), Ramón Tapia (Chile). Ganó Páez por puntos. Sergio Aguilera, Dagoberto Poblete. Ganó Aguilera por puntos.

Ciclismo:

"Doble Rancagua" y 50 kilómetros, el domingo próximo

Una tercera selección, para designar al equipo que habrá de representarla en el próximo Campeonato Nacional de Ciclismo de Rancagua, hará este domingo la Asociación Ciclista de Santiago.

La entidad que preside Jorge Hidalgo, queriendo dar un visión más fuerte a sus muchachos, ha confeccionado un extensivo e interesante programa de pruebas en ruta y en pista, donde habrán de verse las caras los mejores exponentes metropolitanos en ambas especialidades.

"DOBLE SANTIAGO-RANCAGUA-SANTIAGO".— Abrirán este nuevo domingo ciclista, a las 8.30 horas, los especialistas en carretera. La prueba que se les ha destinado es una brava "Doble Rancagua" en la que intervendrán 14 preseleccionados en ruta. Serán de la partida, para probar capacidad sobre la distancia de 170 kilómetros, los siguientes elementos: Jaime Inda, Mario Ritucci, Luis Jiménez, Santiago Cantillana, Juan Pradenas, Juan Jorquera, Manuel Guzmán, Roberto Castillo, Pedro Briceño, Oscar Torres, Héctor Pérez y Luis Gajardo.

La largada de este evento será dada desde la Gran Avenida con San Joaquín.

PROGRAMA EN PISTA.— Como de costumbre, y pese a que por ser de tierra y con peraltes peligrosos, no ofrece a los corredores todas las condiciones de seguridad que el caso requiere, escenario de esta competencia será el Velódromo de San Eugenio. El programa arrancará a las 14.30 horas y consulta el cumplimiento de las siguientes pruebas: 1) Novicios: 8.000 metros con 4 llegadas. 2) Cuarta Categoría: 12.000 metros con 6 llegadas. 3) Todo Competidor: 1.000 metros Scratch. 4) Kilómetro Contra Reloj. 5) 50 kilómetros en pista, individual.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA. Rojos y carmín. Av. Portales 3185. A. 7-10|48.

VENDO CATAS AUSTRALIANAS. Monseñor Edwards 588, por Larraín. Sólo domingos hasta mediodía. Z. 30|3.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

POR VIAJE VENDO MOTONETA Zundap 150 cc. en E° 550.00 como nueva y lavadora Mademsa en excelente estado en E° 100.00. Tratar: Campoamor N.o 2912, (Ñuñoa). Santiago. C.-27|4

SE VENDE DE GRAN OCASION moto Frejus 50. Verla, Lord Cochrane 178, casa 3. Z. 28|4.

SE VENDE BICICLETA EN E° 60. Tratar en Sabildo 3617, San Miguel. Z. 28|9.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

MATRIMONIO SOLO NECESITA, casa o departamento con teléfono. Llamar 68821. A. 28|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA PIEZA CHICA PLEno centro, a persona sola, trabaje fuera. Lord Cochrane 178, casa 3. Z. 28|8.

ARRIENDO CASA EN LAS VERtientes o San Alfonso mes octubre. Llamar a cualquier hora al 494360. Z. 30|7.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

ADJUDICACION EN TILTIL.— por decreto supremo N.o 1282, Ministerio de Tierras y Colonización reducido escritura pública Notaría Azócar, fecha 20 diciembre 1961, adjudicóse en división administrativa Hijuela 70, Comunidad Llanos Caleu de Til-Til, favor María Inés Hidalgo Pulgar de Vicencio con siguientes deslindes: Norte, campo libre; sur, campo libre; oriente, campo libre y callejón separa Hijuela 117; poniente, Hijuela 69. Publícase presente aviso acuerdo artículo 58, Reglamento Conservatorio Bienes Raíces fin proceder inscripción Registro Propiedad. A.-27|14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Carlos Verdugo Martínez; a Carlos y Marta Verdugo Sepúlveda. A.-27|14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Joaquina Leiva Maturana a: Irma, Leonel, Sonia, Ida, William José, Gladys Jara, Yanten y a doña Ana Ubilla Gutiérrez. A.-27|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos del Banco Israelita de Chile de $ 100 v|n. c|u. números 431-1854-7822 y 9242 por 20|10|150 y 300 acciones a nombre de José Paredes López. N.o 5862 por 100 acciones a nombre de Boruch Zeldis Mandel, números 2179-3766 y 4321 por 125|375 y 157 acciones de Nun y German, números 3581 y 3011 por 30 y 10 acciones de Isaac Negrín Cohen, número 7635 por 750 acciones de Víctor Manuel Escobillana Silva; número 8967 por 50 acciones de Marcos Don Przestrzeleniec y número 2327, por 20 acciones de Fernando Vásquez Castillo, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A.-27|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario cheques serie B-7634097 al 7634100, Banco del Estado-Curacaví, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A.-27|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS certificados de custodia del Banco Israelita de Chile, números 1412, sobre 8 acciones Compañía Chilena de Tabacos de E°$ 0,20 v|n., a la orden de Alberto Reyes Billwiller y número 1395 sobre 476 acciones Papeles y Cartones a la orden de María Peñafiel de Barredo, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A.-27|14

PROPUESTA: SE SOLICITA propuesta para Cartagena, calle Silva N.o 310, para estucar fachada 12 x 10 m2., 6 piezas, interiores de 3 x 3 y 100 m2., de radier afinado con color. Las propuestas se reciben en Santa Elena 1291, hasta el sábado 3 de octubre 1962. A.-27|14

QUIEBRA: CIA. AGRICOLA CENtral Ltda.— Quinto Juzgado. Resolución, 15 septiembre 1962, tuvo por propuesta tasación propiedad ubicada en Ricardo Cox, sitios 9 y 10 la cantidad de E° 4.443, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. C. 27|14.

QUIEBRA: CIA. AGRICOLA CENtral. Ltda.— Quinto Juzgado. Resolución, 15 septiembre 1962, tuvo por agregado ampliación inventario bienes fallida, será aprobada si no se objetare dentro plazo legal. C. 27|14.

QUIEBRA: RAUL CHERNIAVSky.— Quinto Juzgado. Resolución, 17 septiembre 1962, tuvo por ampliada nómina reconocidos con crédito preferente de Servicios Seguro Social por E° 14.815,71. C. 27|14.

QUIEBRA: ALMACEN Y FIAMbrería Central Store Ltda. Primer Juzgado Civil. Petición apoderado fallida fíjase nueva fecha Junta Acreedores, provéyose Santiago, 13 septiembre 1962. Como se pide y señala al efecto la audiencia del día 10 de octubre próximo, a las 15 horas.— Briones, Contreras. A. 27|14.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Bernardo Palacios Cayo a herederas testamentarias Ada Gladys Palacios Palacios y Ana Dassori Doero.— Secretario. A. 27|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CItase 28 actual, 15 horas, parientes menores Juan de Dios, Jassia y Juana Jochava Galaz, fin deliberar curatela.— Secretario. A. 27|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución diecisiete septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Fresia Velasco Ormazábal a Fernando Julio Ravanal Velasco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Fernando Ravanal Cottet. Practicaré inventario solemne 28 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El secretario. A. 27|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución trece septiembre presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Kurt Riedel von Stehayn a Claudio Enrique y Gerardo Riedel Telge, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita Telge viuda de Riedel. Practicaré inventario solemne 29 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El secretario. A. 27|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO TAlonario del Banco del Estado y habiéndose dado al Banco el aviso correspondiente, queda nulo, 2148501 al 525. A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— REsolución 6 de septiembre de 1962, concedió posesión efectiva de herencias intestadas quedadas al fallecimiento de: 1.— Doña Virginia Yolanda Labra, a sus hijos legítimos: Yolanda, Ana Rita y Mirella de las Mercedes Donoso Labra, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobrevivient ea esa época don Arturo Donoso Valenzuela; 2.— Don Arturo Donoso Valenzuela a sus hijos legítimos: Yolanda, Ana Rita y Mirella de las Mercedes Donoso Labra, y a Julia del Rosario, Jaime Arturo Julio Eugenio y Claudio Alejandro Donoso González, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Julia Rosa González Menare. Practicaré inventario solemne 2 de octubre de 1962, a las 15 horas.— El Secretario. Z. 28|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel, resolución 22 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Eliseo García a hijos legítimos Rafael Enrique, Luis Fernando, Carlos Marcelino, Domingo y Leonor del Carmen García Uribe, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Berta Uribe.— Secretario. A. 28|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 962330 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Carmen Villegas Talavera, queda nula por haberse dado aviso. A. 28|14.

TERCER JUZGADO CIVIL. QUIEbra Sociedad Manufacturas Carteras Italo-Chilena.— Resolución seis agosto último túvose por verificado crédito preferente por 823,98 escudos, favor don Tomás García Pérez, provenientes deuda arriendos, luz-agua atrasados, de la Sociedad fallida. Garrido.— Fernández. A. 28|14.

QUIEBRA JUAN COVARRUBIAS Cartagena, Primer Juzgado Civil. — Petición sobreseimiento definitivo fundado desistimiento acreedores, proveyóse: Santiago, 17 septiembre 1962. A lo principal, publíquese esta solicitud en el diario fijado en el auto de quiebra; al otrosí, estése a lo decretado.— Briones. Acuña.— A. 28|14.

QUIEBRA HAMDORF Y CIA. Ltda.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.— Resolución 24 agosto 1962, convócase audiencia 15 octubre 1962, a las 15.30 horas Junta Acreedores deliberar siguientes proposiciones convenio formuladas mandataria fallida, que túvose por formuladas resolución 10 mayo 1962: Fallida hace abandono total activo a sus acreedores que éstosaceptan, designándose Comisión Liquidadora formada por dos representantes acreedores y uno fallida, o forma acuerde Junta. Comisión adoptará resoluciones unanimidad componentes, tendrá amplias facultades, especialmente indicadas cláusulas 3a. y 5a. convenio, recibirá y liquidará activo, pagará acreedores a prorrata créditos, remitiéndose saldos impagos. Comisión podrá también proponer acreedores constitución sociedad anónima por acciones mediante aporte derechos fallida en fundo Carrán en Valdivia, repartirá acciones entre acreedores a prorrata créditos, como dación en pago, sin perjuicio repartos dinero procedentes. Si proposiciones convenio fueren total o parcialmente rechazadas podrá representante sociedad fallida o cualquier acreedor proponer en la Junta otras proposiciones pago deudas.— Secretario. A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Elsa Beatriz Cuthbert Thomson a Marcia Beatriz y Jorge Guillermo Burgos Cuthbert, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermo Burgos Valenzuela. Inventario Solemne practicaré 29 actual, 10 horas.— Secretario. A. 28|14.

CICUTA..

¡NECESITO PLATA! SI HOY ALGUIEN ME LO COMPRA ESTOY SALVADO

PERMISO CICUTA

¡JA!

ADQUIRIDO

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. 30 GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

ABOGADO ROCHA
Divorcios, nulidades asuntos Registro Civil, cobros. Morandé 440. Of. 51 (Tardes). 18 al 17|9. GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 16|12. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DR. ERNANI PARODI
Piel Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268. 6|12 GP.

DR. QUIJADA
Cirugía — Ginecología Monjitas 421. Solicitar hora a los teléfonos 371793—397796. 8|10. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912. H|O. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3—7, Huérfanos 2084. 30|9. GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona Fundas, Rapidez. Compañía 1068. Oficina. 30|9. GP.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. 30|9. GP.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por enfermeras universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones, control de presión arterial, educación pre-natal, atención del recién nacido, atención del niño con labio leporino y todo tipo de tratamiento de enfermería.
Horario: lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714. Oficina 117 (entrepiso). Informes teléfono 483926. 30|9. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. 30|9. GP.

TRADUCTORES

TRADUCCIONES INA
8 años de experiencia — 25 idiomas, Secretaría, correspondencia comercial, dictados rápidos a máquina, traducciones técnicas. Agustinas 972, oficinas 317 — 318. Teléfono 88892, casilla 13428. 11-10-G. P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Bartolomé Abadal More a María Claudina de Jesús, Bartolomé Manuel, Rosa Teodora y Juan Antonio Abadal Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Jesús Salinas Opazo. Inventario solemne practicaré 29 actual 10 horas.— Secretario. A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Sergio Rodríguez Pardo a Sergio Fernando, Claudio Eduardo y Alfredo Daniel Rodríguez Tolosa, sin perjuicio derechos cónyuge Haydée Liliana Tolosa Peralta. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas.— Secretario. A. 28|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veinticuatro agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Fidela del Carmen Bozo Lorca a Irma Luisa Gárate Bozo y Luisa Micaela Gárate Bozo; y la quedada fallecimiento Marina Lucía Gárate Bozo a Irma Luisa y Luisa Micaela Gárate Bozo.— El Secretario. A. 28|14.

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL Menor Cuantía Santiago, se rematará audiencia del 11 de octubre próximo, 15 horas, propiedad embargada, ubicada calle Pucará 4890, esta ciudad, inscrita fs. 6871 N.o 8250 Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago, correspondiente año 1961. Mínimo para la subasta, E° 954. Para tomar parte en posturas deberán acompañar boleta garantía por 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio Rol 16519, caratulado "Choapa Carmen con González Alejandro". —Secretario. A. 27|9 y 5|, 9|10|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Remate.— Audiencia diez octubre próximo, quince horas, se rematará la parte, que le queda al ejecutado en la Hijuela "Las Casas del Fundo Cerro Navia", de la Comuna Barrancas, de este departamento, inscrito fojas 4050, N.o 7374, Conservador Bienes Raíces, Santiago, 1949, y embargo e inscrito fojas 3385 N.o 6457, Prohibiciones 1961, Santiago, en autos ejecutivos "Inguerzon Ortúzar Eugenio con Castro Farías Eduardo". Mínimum será 2|3 tasación, o sea, E° 95.246. Boleta 14.286,90 escudos. Vale vista, o dinero. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández, Secretario. A. 28|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL. REsolución, 17 agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Miguel García Herrera a Miguel David y Angélica del Carmen García Chacón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Isolina Chacón Verdugo. —El secretario. A. 28|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Luis Reinaldo Moya Solar a Betzabé Moya Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Aída Cabello Varas. A. 29|14.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Acevedo Carlos. Quiebra expediente 41456. En verificación crédito de Ricardo Besa Vicuña por E° 613 43, provenientes dos letras cambio, Juzgado, proveyó: "Santiago, 26 septiembre 1962. Principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide".— Elia Osorio, Puga, secretario. A. 29|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elena del Pilar Rojas Beltrán a heredera testamentaria Silvia Riquelme Toledo.— Secretario. A. 29|14.

EXTRACTO DE ESTATUTOS.— La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Los Chercanes" Ltda., en formación, de Santiago, constituída con fecha 1.o de septiembre de 1962, según consta de escritura pública ante Notario de Santiago, don Eliseo Peña Abos-Padilla, de fecha 11 de septiembre de 1962. Está compuesta por treinta socios, todos dependientes o vinculados a la Fuerza Aérea de Chile, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben diez acciones de diez escudos cada una, y declaran domicilio común en Avenida José Miguel Carrera, Paradero 32, Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, de la ciudad de Santiago. Objeto: edificar viviendas en común. Domicilio: Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, Gran Avenida José Miguel Carrera, paradero 32. Duración indefinida: Capital suscrito: E° 3.000.— Capital pagado: E° 600. Distribución de los remanentes y excedentes: Un 5 por ciento para fondos de Reserva; un 2 1|2 por ciento para fondos de educación cooperativa; el remanente que se obtenga entre las cuotas sociales y los gastos de administración de la Sociedad, deberá incrementar el pasivo para futuros gastos de la cooperativa. Directorio provisional: Consejeros propietarios, señores Jorge Scherer Morales, Héctor Mario Castillo Arenas, José Fernando González Carrera, Patricio Oscar Cifuentes Trincado, Traián Constantinescu Stefanescu. Suplentes, señores Eduardo Virrueta de la Harpe, Carlos Roberto Schlotterbeck Ghio, Manuel Adolfo Becerra Figueroa, Luis Armando Lavín Faúndez y Oscar Cuadros Kemnis. Junta de Vigilancia: Propietarios señores Gustavo Hameau Uribe, Raúl Toledo Castillo y Américo Serka D'Angelosante; Suplentes, señores Jorge de la Barrera Mardones, Guillermo Palacios Aguirre y Nelson Lepe Lepe. Gerente provisional: Señor Rinaldo Viacava Castruccio.— Santiago, 26 de septiembre de 1962. A. 28|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 20 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luzmira Cordero Pérez: 1.o, a hijos legítimos Luzmira de las Mercedes, Hugo Edmundo, Héctor Hernán, Mery Yolanda y María Violeta Aravena Cordero; 2.o, a nietos Luzmira Yolanda y Juan Francisco Aravena Soldavino, quienes heredan por transmisión derechos de su padre Manuel René Aravena Cordero; 3.o, a Yolanda Soldavino Yanca en calidad de cesionaria derechos hereditarios de Roxana de las Mercedes Aravena Trujillo, quien hereda por tranmisión de padre natural Manuel René Aravena Cordero. Practicaré inventario solemne 3 octubre 1962, 15 horas en Secretaría.— Secretario. A. 29|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 24 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adelina Lizama Torres a hijas legítimas Marta Elena y Rosa Hortensia Librada Rojas Lizama, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Rojas Silva. Practicaré inventario solemne 13 octubre 1962, 11 horas en Secretaría.— Secretario. A. 29|14.

LIBRETA SEGURO SOCIAL EXtraviada.— Se ha extraviado libreta Seguro Social, perteneciente a Berta Rosa Díaz Alarcón. Se ruega a la persona que la haya encontrado devolverla Suecia N.o 3659, Ñuñoa. Z. 29|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 24 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Fran- Espinoza Flores a hijos legítimos Eduardo Pablo, Pablo Jaime, Adriana Elena, Roberto Jorge e Isabel Alicia Corrales Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Pablo Corrales Sejas. Practicaré inventario solemne 15 octubre 1962, 15 horas en secretaría. — Secretario. A. 29|14.

POR EXTRAVIO DE CHEQUES Nos. 0311308 y 80145 del Banco del Estado (Suc. Huérfanos) y Bco. Sud Americano (Suc. Ñuñoa), quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A. 29|14.

NOTIFICACION Y REQUERImiento.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 161819, caratulado "Agencias Generales S. A. AGESA con Kahler H., Augusto", ejecutivo y apremio, fojas 16, preséntase José A. Guzmán por demandante, solicitando notificación y requerimiento demandado conformidad Art. 64 CPC. forma extractada, motivo ser difícil ubicar actual paradero demandado. Juzgado proveyó: Santiago, 24 julio 1962. Lo principal, por acompañado exhorto, al otrosí: previamente informe Dirección Registro Civil e Identificación, Correos y Telégrafos y Carabineros respecto último domicilio registrado esas reparticiones por ejecutado. — Meersohn. Juez.— Pérez. Secretario.— Cumplidos trámites legales sin resultados positivos, Juzgado proveyó: Santiago, 14 septiembre 1962. Proveyendo otrosí fojas 16, y mérito antecedentes, como se pide, se designa para avisos diario "La Nación" y diario "El Ilustrado", debiendo publicarse tres veces en cada uno y sin perjuicio del que corresponda "Diario Oficial".— Meersohn. Juez.— Hameau. Secretario Subrogante.— Fojas cuatro. Demanda: Lo principal, preséntase Arturo Fontaine Aldunate, abogado, Huérfanos 979, oficina 626, Santiago, como mandatario, a nombre y en representación de Sociedad Comercial mismo domicilio Agencias Generales S. A. AGESA, según mandato en copia autorizada acompañado, exponiendo: Señor Augusto Kahler Hernández, industrial, de transportes, domiciliado Puerto Montt, calle Buin N.o 395, importó intermedio su representada dos camiones Ford F-600, modelos 1961, motores N.os F60LE-182797 y F60LE-182798, vehículos fueron entregados a señor Kahler en perfecto estado funcionamiento y a entera satisfacción con fecha 29 agosto 1961. AGESA llevó a efecto operación importación forma completa, a saber: canceló fábrica valor unidades, pagó seguros fletes, derechos, impuestos, gastos bancarios y demás necesarios para importación unidades; armó vehículos sus talleres e hizo entrega ellos condiciones permitir su dueño uso inmediato. Al entregar unidades se efectuó finiquito negocio, en cual señor Kahler reconoció adeudar su representada suma de US$ 12.175.92 que obligóse pagar en 36 cuotas mensuales de US$ 338.22 cada una, a partir 1.o noviembre 1961; es decir, se otorgó plazo de más tres años para pagar unidades importadas. Objeto facilitar pago obligación reconocida y sin ánimo novar, aceptó orden su representada 36 letras cambio por montos y vencimientos correspondientes respectivas cuotas mensuales. Demandado sólo ha cancelado cuotas vencimientos meses noviembre 1961 a abril 1962, protestándose por falta pago demás letras vencidas a la fecha; es decir, vencidas en mayo y junio 1962. Acompaña esta demanda dichas letras y más adelante acompañará restantes encuéntranse diversos Bancos con corresponsales Puerto Montt, cuyo rescate demorará algún tiempo, sin que ello sea obstáculo para ejercicio oportuno derechos su representada. En efecto, en finiquito y reconocimiento deuda suscrito 29 agosto 1961, cláusula tercera, se estipuló expresamente que falta pago cualquiera cuotas obligación hará exigible restantes como si fueran plazo vencido y obligación pasa devengar interés equivalente al máximum ley permite estipular. Hace presente a US. que señor Kahler está explotando camión negocio fletes a partir agosto 1961, sin que haya dado cumplimiento obligación favorables términos estipulados; o sea, aprovecha indebidamente facilidades que fueron concedidas por representada y explota un camión que parece haber obtenido gratuitamente, causando desgaste y deterioro máquina y burlando legítimo interés su parte. Señor Kahler, constituyó prenda industrial sobre vehículos fin garantizar cumplimiento obligación que reconoció, así como toda otra obligación contraída en favor su representada. Prenda consta instrumento privado acompañado, en que firman otorgantes aparecen autorizadas por Notario Público Santiago Concha Rivas, 29 agosto 1961. Contrato prenda industrial rola inscrito fojas 64 vta. N.o 50, Registro Prenda Industrial 1961, Conservador Bienes Raíces Puerto Montt. Cláusula duodécima mismo instrumento partes fijan domicilio convencional en Santiago. Por disposición Art. 27 ley 5687, título que consta crédito su representada es ejecutivo, acuerdo lo relacionado su monto asciende a US$ 9.808.38; obligación es líquida y actualmente exigible y acción no prescrita. Mérito expuesto, disposiciones legales citadas y Arts. 37 ley 5687 y 196 ley 13.305, pide tener por interpuesta demanda ejecutiva contra Augusto Kahler Hernández, individualizado, ordenar despachar mandamiento ejecución y embargo por suma de US$ 9.808.38, más intereses y costas, disponer se requiera de pago por dicha suma, y caso no verificarse éste, se trabe embargo sobre bienes equivalentes deudor disponiendo seguir adelante ejecución hasta entero pago lo adeudado a su representada en capital, intereses y costas. Primer otrosí: custodia letras e instrumento finiquito, reconocimiento deuda y prenda industrial acompañados. Segundo otrosí: señala bienes embargo camiones individualizados lo principal. Tercer otrosí: conformidad artículo 443, N.o 3 CPC., designa bajo responsabilidad su representada depositario provisional a Jorge Alvear Salas, entrega simbólica camiones al depositario, designado haría ilusoria traba embargo, en efecto, desconocimiento obligación parte ejecutado y propias características especies desplázanse un punto a otro República y pueden ocultarse, desarmarse, transformarse o destruirse, desde momento verifíquese entrega simbólica, hace necesario que deudor sea privado tenencia dichas especies instante embargo, fin derechos su representada sean cautelados útilmente. Art. 450 CPC. establece que embargo puede efectuarse mediante entrega real bienes al depositario. Caso presente no hay otro medio dar eficacia mandamiento ejecución y embargo que US. dictará que disponer se efectúe embargo mediante entrega real camiones al depositario. Por tanto, solicita designar depositario indicado, quien deberá recibir efectivamente especies en momento traba embargo. Cuarto otrosí: solicita fuerza pública para traba embargo y entrega real especies al depositario, con allanamiento y descerrajamiento, si fuere necesario, debiendo despacharse correspondiente oficio por Tribunal encargado dar cumplimiento exhorto solicitado texto otrosí, fundado Art. 443, inciso final CPC. y 11 COT. Quinto otrosí: siendo ejecutado persona difícil ubicación por ejercer su industria transportes entre Puerto Montt y Santiago, viajes que realiza en días y horas inhábiles, y no teniendo habitación permanente conocida en Puerto Montt, solicita habilitación día y hora practicar notificación demanda, requerimiento y traba embargo. Sexto otrosí: naturaleza industria ejecutado y razones aducidas mandamiento sólo será eficaz su cumplimiento si puede efectuarse ante Tribunal cuya jurisdicción se encuentre ejecutado y especie que trata embargarse. Por tanto solicita enviar exhorto a los Jueces Letrados República fin dichos Tribunales ordenen notificación demanda, requerimiento pago, traba embargo y entrega real especies al depositario, facultándose tramitarlo quien lo presente. Además Tribunal exhortado deberá quedar facultado decretar notificación especial Art. 44 CPC., recibir informaciones sumarias que hubiere lugar y todos otros trámites necesarios cumplimiento exhorto. Séptimo otrosí: patrocina personalmente estas gestiones compareciendo calidad abogado, y confiere poder a José Alberto Guzmán Astaburuaga, egresado Derecho, Huérfanos 979, oficina 626, Santiago.— A. Fontaine.— J. A. Guzmán.— Distribución: Corte Apelaciones. Santiago, 27 junio 1962. Al Cuarto Juzgado.— Arancibia.— Domínguez.— Autorizó: 28—VI—62.— F. Pérez. Secretario.— Juzgado proveyó: Santiago, 2 julio 1962. Lo principal, despáchese; al primer, tercer, cuarto, quinto y sexto otrosíes, como se pide; al segundo y séptimo otrosíes, téngase presente. Papel E° 0,20. Rol 161.819.— Meersohn. Juez.— Pérez. Secretario.— Juzgado, fecha 7 julio 1962, despachó mandamiento ejecución y embargo contra Augusto Kahler Hernández, por US$ 9.808.38, más intereses y costas, designándose traba embargo bienes dados prenda industrial consistentes en dos camiones indicados demanda, que serán entregados a Jorge Alvear Salas, nombrado depositario provisional, todo conformidad ley 5687. Por tanto notifico y requiero de pago a Augusto Kahler Hernández, individualizado, de demanda ejecutiva, mandamiento y demás actuaciones extractadas precedentemente, haciéndole saber tiene plazo legal oponer excepciones.— El Secretario. A. 29|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 24 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adriana cisca Sara Gálvez Lorca a hijos legítimos Rafael, Vicente y Emilia Loguercio Gálvez.— Secretario. A. 29|14.

JUZGADO LETRAS MAIPO ORDEnó notificar avisos, solicitud Margarita González, comparendo interesados Sucesión Francisco González y Margarita Apablaza, nombrar Arbitro y Administrador Proindiviso, audiencia 29 presente, 10 horas. Son interesados: Víctor, Francisco, Rafael, Carmen González Apablaza; Guadalupe Gálvez, cónyuge sobreviviente segundas nupcias e hijos Carlos, Alberto, María, Laura y Amanda González Gálvez.— La Secretaria. A. 29|14.

POSESION EFECTIVA.— AUTO 8 septiembre 1962, Juzgado Letras Buin concedió, en cuanto ha lugar en derecho, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Raúl Melo Russ, hijos legítimos Raúl y José Melo Aránguiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Aránguiz Inostroza.— Gabriela Hernández G., Secretaria. A. 29|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos cuatro meses. Escritura máquina, tacto; 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922, Santo Domingo 1030, (cerca Puente), Teléfono 69595. A.-30|18

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental, Relojería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C 30|18

INICIANSE CURSOS: TAQUIGRAfía, Dactilografía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral N.o 1257. A. 30|18.

APROVECHE ULTIMOS MESES del año, estudiando: Modas, Lencería, Camisería, Sastrería. Catedral N.o 1257. A. 30|18.

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta: Modas e Infantil (corte - confección) peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedículo, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). A. 4|18.

CURSOS VESPERTINOS: PELUquería, Permanentes, Manicure, Peluquería para caballero. Catedral N.o 1257. A. 30|18.

DACTILOGRAFIA AL TACTO, precios convenientes. Av. Suecia 3635. Fono 460806. A. 10|18.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

MATRIMONIO ESPAÑOL OFREcese, ella para la cocina o cuidar niños, él mozo comedor para casa fundo o dentro Santiago, con recomendaciones diplomáticas. Dirigirse personalmente, calle Plaza 2552 El Salto altura Cuccuini. Z. 30|36.

SE OFRECE FAMILIA PARA CUIdar casa o sitio, sin pretensión de sueldo en Santiago o alrededor. Marcial Sepúlveda: Atacama N.o 3045. Z. 27|36.

AUGUSTO LORCA MORENO, GARzón, se ofrece para fuera Santiago. Fono 98543, Paraguay 4718. Z. 28|36.

CHOFER CON EXPERIENCIA SE ofrece para manejar auto o camión, dentro o fuera de Santiago, documentación al día y nociones de mecánica. Dr. Ernesto Prado Tagle 89, Depto E., altura 94 de Vicuña Mackenna. Z. 28|36.

SE OFRECE JOVEN COMO PORtero, acomodador de teatro o maestro sandwichs, con recomendaciones al día. Dirigirse Fanor Velásquez 24, 1.er piso, Santiago, a Juan Segura. Z. 28|36.

PARA REGENTAR COMERCIO O atender oficina, ofrézcome con experiencia, inventarios, caja, cobranzas, informes, certificados y amplios antecedentes. También aceptaría como socio industrial. Carlos Demuth, casilla N.o 14073, Correo 15. Z. 28|36.

JOVEN CONTADOR, CULTO, SE ofrece para cargo de cierta importancia en negocio, fundo o corresponsal, sin pretensiones de sueldo. Ofertas, Contador. "Correo Central". Z. 29|36.

ME OFREZCO PARA ASEOS DE su hogar en limpieza de muros y pisos y también para reparaciones de pinturas rápidas, seriedad y competencia. Cuento con personal especializado en el ramo. Llamar al fono 36133, horas de llamadas de 9 a 1 y 3 a 7. Maestro Leopoldo Lagos. Z. 29|36.

PINTO PERSONALMENTE Y TODA clase de reparaciones en general, casas y departamentos, gasfitería, techumbre, hojalatería, canales, bajadas, colocaciones de artefactos sanitarios. Seriedad y competencia. Precios bajos. Llamar fono 36133. Maestro Leopoldo. Z. 29|10.

EJECUTAMOS PINTURAS, YESOS, estucos, gasfitería, todo lo concerniente al ramo de la construcción. Llamar fono 36133, maestro Lagos. Z. 29|10.

BARNIZO, TAPIZO CORTINAJES. Reparaciones general de muebles a domicilio; seriedad y honradez. Precios sin competencia. Llamar maestro Veroíza, fono 95025. Z. 29|52.

ATENCION DUEÑAS DE CASA: ME ofrezco con personal competente para asear su hogar, limpieza en general, encerados, lavados de muros y si fuera necesario pinturas. Rápidas y económicas, etc. Seriedad y economía, honradez. Llamar maestro Veroíza, fono 95025. Z. 29|36.

PINTO PERSONALMENTE. INTEriores, exteriores, latex, óleo, cal, etc. Reparaciones general yesos, estucos, cierres; precios sin competencia. Seriedad y honradez. Maestro Veroíza. Fono 95025. Z. 29|10.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

MECANICOS DE BANCO CON EStudios industriales o experiencia comprobada, no mayores de 40 años y mecánicos para montaje de maquinaria con los mismos requisitos. Presentarse en San Joaquín N.o 200, Depto. del Personal, inclusive, hasta el domingo 30 en la mañana. A. 30|37.

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Monseñor Edwards 588, por Canal San Carlos. Z. 30|37.

40.—PROPIEDADES VENDEN

E° 6.000 VENDO CASA 4 DORMItorios, living comedor, amplia cocina, dependencias y garaje. Facilidades de pago. Duraznos 111. Población Las Rejas. A. 1.o|40.

44.—PERSONAS y COSAS BUSCADAS

SE DARA BUENA GRATIFICAción a persona que haya encontrado perrita Fox-Terrier extraviada lunes 24, desde García Reyes 8, llamar fono 97109. A.-27|44

48.—REMATES y CITACIONES

QUINTO JUZGADO CIVIL. — 17 octubre próximo, 15 horas, remátase propiedad ubicada calle Andes 4785, Quinta Normal. Mínimo subasta E° 1.500, garantía 10 por ciento. Más bases y antecedentes causa: Norambuena Julia. Autorización vender.— Secretario. A. 28|14.

REMATE JUDICIAL.— ANTE Quinto Juzgado Civil, Mayor C. de Santiago el 18 octubre próximo, a las 15 horas, se rematará el inmueble de calle Vargas Fontecilla N.o 4390, de la comuna de Quinta Normal. Mínimum para la subasta será la suma de 3.000 escudos, pagaderos al contado. Consignación 10 por ciento del mínimum. Así está ordenado en los autos caratulados "Banco del Estado de Chile con Pizarro Navarro Alamiro".— Secretario. A.-28|48

REMATE JUDICIAL.— JUICIO Valladares con Gálvez, rol N.o 48327, se ha ordenado rematar propiedad Matucana 4 B, Depto. 42, que se llevará a efecto el 9 de octubre, a las 15 horas, en el Primer Juzgado del Trabajo. Mínimum E° 5.672.— Secretario. Z. 26|48.

48.—REMATES y CITACIONES

CONTINUACION DEL REMATE DE casimires ordenado por los señores Wurschap, en Santo Domingo 1077 — Sergio R. Ravanal, Martillero Público. C. 28|48.

REMATE: ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 22 octubre 1962, quince horas, propiedad ubicada calle Colón s|n., Las Condes. Mínimum: E° 12.187, contado. Caución postores 10 por ciento mínimo, dinero, boleta. Gastos impuestos cargo subastador. Más bases autos 96380 Imbarack con Soc. Turull, Leonart y Cía. Ejecutivo.— Secretario. A. 27|48.

REMATE JUDICIAL. ANTE TERcer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, segundo piso, próximo 15 de octubre, a las 15 horas, se rematará "Corpus", parcela plantada y edificada de don Lientur Soto Martínez, ubicada en camino a Melipilla, "Lo Chacón", El Monte, inscrita fojas 490 N.o 523, Registro Propiedad año 1950, Conservador Bienes Raíces de Melipilla. Superficie: tres hectáreas aproximadamente. Deslindes: Norte, en parte propiedad Baldomero Orellana en cinco metros con camino pavimentado Santiago a Melipilla y otra parte propiedad Sucesión Humberto Leone. Sur, resto propiedad vendedor Moreira, canal Chacón de por medio. Oriente, camino vecinal que la separa propiedad Pantaleón Núñez y Moisés Basaure. Poniente, propiedad doña Julieta Martínez de Soto. Mínimo postura y precio al contado ochocientos cinco escudos. Saldo, uno y dos años. Boleta garantía por ochenta escudos. Demás bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, expediente Rol 2021-62, caratulado "Montenegro con Soto".— El secretario. A. 27|48.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco [illegible], a efectuarse el día viernes 28 del presente, a las 3 P. M.: Elena Bustamante, Vitalicio Morales, Roberto Berríos, José Jara, Luis Alveal, Heriberto Kein, Alberto Cornejo, Luciano Acevedo, Carlos Fredes, José Vargas, Abel Araya, Carlos Doggenweiler, Guillermina Saavedra, Enrique Albornoz, Santiago Alvarez, Gregorio Henríquez, Fernando Contreras, Aquilino Izurieta, Edgardo Blum, René Court, Luis López Pérez, Carmen Medina, Eliseo Toledo, Alfredo Nebot, Ana Valdivieso, Eduardo García, Emilio Alvarez, Walter Schmidt, Enrique Vega, Violeta Bagena.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 28|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUARE en San Pablo 3769, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Héctor Pco. Rivera, Abdón Humeres, Carlos Antúnez, Rubén Trucco.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C.-27|48

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 16 octubre próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Sotomayor N.o 6-C, cuarto piso, departamento N.o 42, inscrito a fojas 8646 N.o 11.779, Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1958. Mínimum: E° 2.139 pagadero al contado. Boleta garantía diez por ciento mínimum. Demás antecedentes juicio Tirapegui Germán con Nieto Emilio.— Secretario. A. 30|48.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 28 de septiembre, 10.30 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de los señores: Blanca Otero Bañados, Clifford, Patricio Gelme, Antonio Valenzuela, Gonzalo González, Francisco Grisolla, Miguel Villalobos, María Moreno, Ernesto Undurraga, Carlos Martínez, Gino Melelli, Familia Pérez, Leopoldo Salvo, Ema Goyeneche, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Renart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 27|48.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

DESPUES DE SEIS AÑOS DE EStada en Italia y España, ha regresado al país el sacerdote Fernando Jacobelli Gabrielli, Opus Dei. A. 27|53.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día viernes 28 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante. O. [illegible]

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros, Santiago. "Salvadores y Guardadores Propiedad".— Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves 27, a las 21.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida de civil.— El Ayudante. O. [illegible]

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago, "Bomba España", Patria y Trabajo.— Por orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para hoy jueves 27, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. [illegible]

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicios para mañana miércoles 26 y el viernes 28, a las 21.45 horas, en Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. [illegible]

NOVENA CIA. DE BOMBEROS "Deber y Abnegación". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 25 y jueves 27 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Segunda Compañía. — "Lealtad y Sacrificio".— De orden del señor Capitán, se cita a ejercicio para mañana miércoles y el viernes 28, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El Ayudante. O. [illegible]

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos. "Deber y Constancia" — Bomba Mapocho. Cito a la Compañía a ejercicio para mañana y el viernes 28, a las 17.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. O. [illegible]

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos de Renca, Lealtad y Sacrificio.— Cito a la Compañía, por orden del señor Capitán, a ejercicio para el jueves 27 del presente, a las 21.30 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El cuartel.— El Ayudante. O. [illegible]

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 26 y viernes 28 del presente, a las 21.30 horas.— El Ayudante. O. [illegible]

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos Quinta Normal, Bomba "Cmdte. Gustavo Nereu G., "Honor y Disciplina".— De orden del señor Capitán cito a ejercicio para los días jueves 27 y viernes 28, a las 20.30 horas. Tenida de trabajo (en lo posible traer equipo de gimnasia). Punto de reunión: Cuartel de la Segunda Compañía. — El Ayudante. O. [illegible]

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Maipú, "Bomba Chile", "Honor y Sacrificio".— De orden del señor Capitán, cito a los señores voluntarios a academia para el sábado 29 del presente, a las 15.30 horas, en el Cuartel. Tenida de trabajo. Asistencia obligatoria.— El Ayudante. O. [illegible]

iene a Chile el famoso Eddie Arcaro

GRAN EX JINETE REPRESENTA A UNA PODEROSA COMPAÑIA NORTEAMERICANA QUE VENDE TOTALIZADORES

ARCARO, al que vemos ganando en la fotografía, vendrá a Chile. El gran jinete norteamericano es ahora vendedor de totalizadores.

Eddie Arcaro, famosísimo jinete en los Estados Unidos y cuyo renombre traspasó las fronteras para constituirse en un verdadero "Leguisamo norteamericano", viene a Chile.

Arcaro es representante viajero de The American Totalizator Company, que surte y opera los totalizadores y las máquinas vendedoras de boletos de la mayoría de los hipódromos de Estados Unidos.

Esa compañía, sabedora de que el Hipódromo Chile está interesada en la adquisición de un totalizador, enviará a esa prestigiosa figura de la fusta para que entre en contacto con esas autoridades. La noticia nos fue adelantada en forma oficial, por un hípico que viene llegando desde Estados Unidos y que estuvo con Arcaro la semana recién pasada.

Arcaro señaló un verdadero record de carreras ganadas en Estados Unidos, hasta que fue superado por William Shoemaker, pero todos los técnicos lo han señalado como el mejor de los látigos norteamericanos. Se retiró de las actividades de la hípica en el presente año, pero siguió en contacto con ellas a través de ese cargo y de otros negocios.

MPAÑA DE LOS RIVALES DEL "NACIONAL"

Tania tiene 7 presentaciones: 3 triunfos y 4 segundos puestos

siguiente es la campaña de los 19 ...res que tomarán parte en el Clásico ...al Ricardo Lyon", que sobre la distancia de dos mil metros se disputará el ...go en el Club Hípico.

Debemos llamar la atención sobre la excepcional campaña cumplida por Tania, la hija de Taia, que tiene solamente 7 presentaciones, de las cuales 3 corresponden a triunfos y las otras 4 a segundos lugares.

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N. T.	C. C.	PREMIOS GANADOR
E LIBRE	2	1	—	—	1	1	1	6	Eº 2.730
ARILDO	1	1	—	—	—	—	2	4	1.660
NFIELD	2	1	—	1	—	—	1	5	5.530
RIÑOSO	1	—	3	3	1	—	5	13	2.250
RICHE	1	2	2	1	—	—	—	6	2.860
PACHA	2	1	3	3	1	1	2	13	4.610
LORITO	3	—	2	—	—	1	2	8	3.730
AIQUILLO	3	3	1	—	1	1	1	10	5.555
UJA	2	—	1	1	—	—	—	4	2.740
STRO PEPE	1	3	—	1	1	—	4	10	2.400
NARCA	1	1	1	—	1	1	—	5	2.360
NTE GRIS	3	1	—	—	—	1	—	5	8.000
TIMILLONARIO	3	5	1	1	—	1	3	14	10.480
LANDO	1	2	—	1	1	—	3	8	2.080
RPIGNAN	2	4	1	1	1	—	2	11	5.600
NZANTE	1	1	—	—	—	—	—	2	1.560
MPAZO	2	1	1	—	—	—	2	6	3.050
NGRANA	2	1	1	1	2	—	—	7	4.100
NIA	3	4	—	—	—	—	—	7	11.800

Conjunto folklórico del Hipódromo Chile

Mañana, a las 19.30 horas, en su Sala Auditórium de Huérfanos 757, debutará el Conjunto Folklórico del Hipódromo Chile bajo la dirección del señor Helvecio Acuña.

Este conjunto está integrado por funcionarios de esa institución y ha sido organizado bajo los auspicios del Club Social y Deportivo de Empleados de ese organismo, que preside el señor Miguel Figueroa Carmona. El conjunto difundirá música de nuestra tierra y llevará diversas manifestaciones artísticas a instituciones obreras y de beneficencia.

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

FRANCAMENTE, queridos colegas, luego de ver las programaciones de ambos hipódromos, me hace gracia ver la preocupación de los directivos palmeños sobre la baja de juego. Hasta un niño de pecho ve que hay notorias diferencias entre ambas instituciones. Indudablemente, la primera, el totalizador, que permite 14 pruebas en un horario cómodo, con muchos participantes en la mayoría de ellas, al paso que en La Palma sólo doce, y varias sin interés, por el escaso margen de inscritos y por la notoria superioridad de otros que destacan netamente sobre sus rivales. Como si esto fuera poco, en carreras con pocos caballos se deja de lado el juego de dupla, que podría ser motivo de alza o de interés. ¡Y después, quéjense! Menos mal que la triple, con nuevo horario, ha experimentado un leve aumento que anuncia perspectivas de mejoría...

Y vamos ahora a lo que se comenta y a lo que he visto, y pongan ojo a estos comentarios del día jueves, ya que la semana pasada señalamos dos excelentes ganadores, Hossegor y Le Girondin, y, como si fuera poco, indicamos en nuestra sección "Estudie su triple" los ganadores de las dos triples. ¿Qué dice Ud.? ¿Que lo hicimos nombrando 6 caballos en cada carrera? Bueno, eso ya es una hazaña, porque muchos invierten fortunas en la triple, jugando diez caballos, y no aciertan una... Y vamos al grano. Las tres primeras de La Palma son condicionales sobre 1.500 metros, y salvo Trementina, que destaca netamente en la tercera, las dos primeras cualquiera las acierta. Dará lástima ver llegar gateando a estas modestas potrancas en estos tiros, porque muchas apenas tienen fuerza para correr los 1.000 metros. APPLE CIDER, en la primera, y CUCHILLA, en la segunda, son mis gustos.

En la cuarta, creo que PIRCANO no pierde; es un excelente sport que debe producirse, por cuanto va a los palos y es sumamente veloz. Sus rivales son muy modestos, y sólo PAPELUCHO, que tuvo un "largo" descanso de 10 días, puede afligirlo.

Para la quinta, algo me han soplado de SALINITA. Es otra bala que, con Artemio González, debe hacer excelente carrera. Para la sexta ya la cosa se complica; hay varios con chance y circulan también varios datos. INTUICION es mi gusto, y puede sorprender con los sports que gustan en su corral. En la séptima, BURBUJON debía ser galope de ejercicio, pero Torito tiene mucha fe en PEIPING, que corre estos tiros admirablemente.

La triple se inicia en la novena y es más que probable que LE GIRONDIN vuelva a poner su número en el marcador; ganó en buen tiempo y sigue cotejando bien. La cubierta debe salir de uno de los tres ejemplares de la familia Inda: Hill Prince, Duchito o Huamachuco.

En la décima contra la fija de PIRUNCHO, me gusta AS DE TREBOL. El "petizo" es sumamente peleador y le carga sentirse postergado. Con los 56 que le recetaron, creo que vuelve a ganar, porque en Antofagasta, las ganaba todas y debaja a sus rivales fuera de poste.

Para la segunda de la triple, me gusta ALAZAN. Con Sotito, rendirá mucho y ha estado peleando sus últimas. Su enemiga, RUBICUNDA, cuya reciente, hay que dejarla pasar y no fijarse en ella.

En la última palmeña, cierre de la triple, veo que vuelve a ganar SEÑORITA TRINI; es impresionante la forma en que ha vencido en sus dos últimas, atropellando bien y sin importarle rivales ni kilos. Enemigos: BINDING y SOMALIA. Aquí aparece inscrito otra vez, el bandido RAFUMON... juéguenle algo, y si no sale, dóblense a la otra. Se acordarán de mí.

CLUB HIPICO

Vamos ahora al Club Hípico, donde tengo unas nombradas para las primeras que si salen, los llenarán de oro. CONGO, en la primera, ahora pelea firmemente. En la segunda, ACORDE, tiene que estar entre los primeros, y en la cuarta, la llave 8, puede dar uno de los mejores sports de la tarde.

En la quinta, BANGKOK: veloz, con el 1 en la partida y en sólo mil metros, va a costar darle alcance. Su más reciente, buena carrera, fue en 1.300 metros y lo pillaron en los últimos 200.

En la sexta, que Dios me perdone, pero me gusta NORTE CHICO. Si la pista se mantiene blanda, va a costar mucho ganarlo, ya que es una supereminencia para el barro; recuerdo que un día ganó, de reaparecida, con varios kilos más, nada más que por hallar una pista blanda.

Pese a que no son mi especialidad los clásicos me voy a permitir opinar sobre este "Nacional", porque sinceramente creo que TANIA debe inscribir su nombre entre los ganadores de esta prueba. Ya está visto que la generación de machos es irregular e inferior a las hembras, y ausente Conjetura, Tania debe mostrar aquí su clase y superioridad. Si llegara a fallar la excelente pupila del Anita, sólo, Multimillonario, por monta, más que nada, me impresiona. Los demás, se ganan unos a otros, todos los días, y ya nadie puede opinar nada concreto.

En la segunda de la triple, la duodécima, dicen que PURGATORIO es fijo. Mi gusto es MAZUCAMBA, que montada ahora por su dueño, hará lo imposible por salir avanti.

Y para la última, me voy a permitir señalar dos animales que me parece tienen la primera opción al golpe: POLICHINELA, por clase, en primer término, y luego, BOXEADORA, que ha corrido así no más en el Hipódromo y que aquí parece ir con intenciones de hacer la avería.

Y no va más. Ojalá salgan con plata, al menos, para el taxi.



REYNALD, el excelente pupilo de Juan Melero, volverá a la pista del Hipódromo Chile, en donde lo hace muy bien.



TANIA, la excelente hija de Le Tellier y Taia, que prepara con su eficiencia acostumbrada Antonio Bullerú, debe ser la favorita en el "Nacional Ricardo Lyon". Se ha visto muy bien en cotejos.

LA NACION

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Cosme.
MAÑANA: Wenceslao.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (8221)

BOMBEROS

Comandancia en, Santo Domingo 978 .. . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40057
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 53027

ITINERARIO DE AVIONES

L A N
JUEVES

Vuelo 101, sale de Santiago a las 8 horas, con destino a Mendoza.
Vuelo 100, llega a Santiago, procedente de Mendoza, a las 10.55 horas.

SALIDAS:
8 horas, vuelo 802, directo a Punta Arenas.
9.15 horas, vuelo 610, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.
9.20 horas, vuelo 930, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Calama e Iquique.
9.30 horas, vuelo 630, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, y Valdivia.
11 horas, vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.
18 horas, vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:
15.10 horas, vuelo 901, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.
16.25 horas, vuelo 641, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.
16.55 horas, vuelo 921, proceden te de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.
18.40 horas, vuelo 631, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.
20.25 horas, vuelo 803, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.
21.50 horas, vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

JUEVES: Vuelo 80. Llega de Buenos Aires a las 20.45 horas sale a Nueva York a las 21.45 horas, con escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y (571056), SANTIAGO DE CHILE
JUEVES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.
Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.
COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.
Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

K. L. M.
(Cía. Real Holandesa de Aviación)
398001-2-3 – 571234)
JUEVES

DC-8 Vuelo KL 791. Llega a las 15.55 horas, procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro,

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagasta Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.
Mixto La Calera-Coquimbo Sale de La Calera los lunes miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.
Automotor Santiago – Linares Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.
"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco
Automotor Santiago-Talca Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas
Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas
Ordinario Santiago-Curicó, Sale de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas
"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.
"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.
Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas
"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.
Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.
Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.
Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.
"El Nocturno". Santiago-Concepción, Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 DE SEPTIEMBRE AL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1962

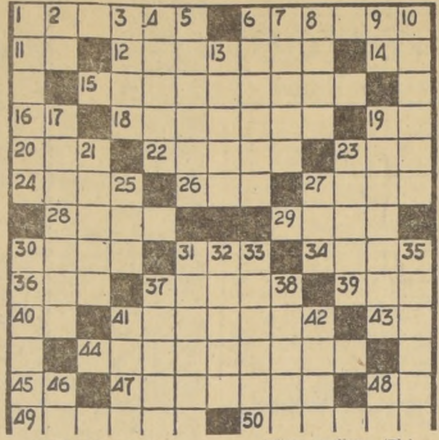
TELLO Bandera 628; NELSON, Avda. B. O'Higgins 729; PROFESIONAL, San Pablo, 2303; MAPOCHO, Matucana 1098; BREMEN, J. J. Pérez, 5271; LO FRANCO, Carrascal 4498; BARQUIN, Huérfanos 2064; STARI, Avda. B. O'Higgins 2471; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; BLANCO, San Ignacio 702; ARMENIA, San Diego 1796; LISBOA, José Ureta 821; SAN LUIS, Avda. Pirámide 395; IMPERIAL Ecuador 899; UNDA, Gran Avenida 9012; ATENAS, Portugal 1053; BERNA, Casablanca 2422; LEGUIA, Augusto Leguía Norte 210; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; PASTEUR, Irarrázaval 329; FARELLONES, Las Carretas 2383; PLAZA EGAÑA Irarrázaval 5701; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; SANTA CLARA, Los Angeles 2061; MARINA, Vivaceta 2082; OEHRENS, Independencia 3527; SEPULVEDA, El Salto 2707; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	2.000.—	2.020,—
EE. UU. de A. billete	2.010,—	2.035,—
Argentina, billete	15.25	16,—
Brasil, billete	2.80	3,30
Marcos, billete	495.—	510,—
Perú, billete	74.30	75,50
Uruguay, billete	180,50	184,—
España, billete	33,—	34,—
Francia, cheque	403,—	417,—
Inglaterra, cheque	5.570,—	5.670,—
Italia, billete		3,26
Suiza, cheque	457,—	469,—
Oro chileno $ 100.— moneda	42,70	43,30

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE. Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Una especie de armadillo.
6.—Amenazas.
11.—Símb. quím. del erbio.
12.—Habitaron en un lugar.
14.—Interj. que usan los carreteros para detener las caballerías.
15.—Planta de hojas parecidas a las del sauce, común en España.
16.—Prep. que indica el lugar.
18.—Escantillones, reglas.
19.—Infusión.
20.—Dios de la guerra, hijo de Odín.
22.—Partes móviles en que terminan las manos y los pies.
23.—Palabra inglesa: don, señor.
24.—Uno de los profetas del canon judío.
26.—Nosotros.
27.—Defecto ligero.
28.—Superior de un monasterio.
29.—Acción de afeitar ligeramente.
30.—Comarca que comprende el sur de Judea o Idumeo.
31.—Igualdad de nivel.
34.—Esposa de Abraham, madre de Isaac (Biblia).
36.—Tercer hijo de Adán y Eva (Biblia).
37.—Mover los remos.
39.—Iglesia Catedral.
40.—Símb. quím. del osmio.
41.—Que mata.
43.—Abreviatura de señor.
44.—Utilidad, provecho, conveniencia.
45.—Símb. quím. del radio.
47.—Género de monos de estatura mediana (Pl.).
48.—Dona, regala.
49.—Antipático, detestable, fastidioso.
50.—Audaces, atrevidos.

VERTICALES:

1.—Parte llana situada en una altura.
2.—Alteza Real (siglas).
3.—Quieres, aprecias.
4.—Pasad por colador.
5.—Principio, comienzo.
6.—Removemos la tierra con el arado.
7.—Frutos de la morera.
8.—Planta umbelífera aromática.
9.—Pronombre personal.
10.—Insulsez, tontería.
13.—Vástago acodado.
17.—Que viven errantes.
19.—Muñeco movido con cualquier artificio (Pl.).
21.—Autómata de forma humana.
23.—Pedazo de pan que se moja en un líquido (Pl.).
25.—(Tío), tipo que personofica el Gobierno de los Estados Unidos.
27.—Mayor cantidad.
30.—Pron. demost., ese otro.
31.—Perfecciono una obra dándole los últimos toques.
32.—Querida, apreciada.
33.—Que muestra sadismo.
35.—Arteria principal del cuerpo humano (Pl.).
37.—Ramificaciones, divisiones.
38.—Rodillos.
41.—Dios de la burla (Mit.).
42.—Raleza de un tejido.
46.—Prep. lat. que significa junto.
48.—Nota musical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

PRECIOS AL CIERRE

Con escasa actividad y con sus precios irregulares se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Colcura, Copec, La Rural, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Renta Urbana, Fensa, y Mademsa.

El Oro Físico se transó en lotes de regular interés a precios que fluctuaron entre 43,30 y 43,00 escudos, cerrando a este último precio.

Los Bonos Hipotecarios con transacciones de poca importancia se vieron ofrecidos especialmente Banco del Estado 10-6 que experimentó una baja de 2 puntos.

El volumen operado alcanzó a 776.340 acciones (incluidas las operaciones con Valparaíso), nominales en bonos a Eº 16.244 y oro físico a 44.800.

El cierre acusó 21 alzas contra 16 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS:

FDO. CRECINCO ... ... Eº 1,125
CAP. UNIDOS ... ... Eº 1,272

MERCADO BURSATIL

Cierre Oficial de la Bolsa de Comercio, a las 13 horas.

Oro Físico, Eº 43,00 t

BONOS NOM. Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 53 n
B. Estado 6 3|4, 75 t
B. Estado 10-6, 71 t
Hip. Chile 6-1, 57 n
Hip. Chile 10-6, 70 t
Hip. Valpso. 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 2.300 n
Concepción 15 n
Continental, 6 1|2 n
Crédito, 98 1|2 n
Chile, 338 c
Edwards, 42 1|2 OCV
Español, 152 c
Hipotecario, 85 t
Israelita, 135 n
Italiano 15 1|2 t
Nacional del Trabajo, 10 1|4 n
Osorno, 136 c
Panamericano, 7 1|2 t
Sud Americano, 28 c
Talca, 165 n

MINERAS

Andacollo, 2 1|2 n
Aucanquilcha, 16 1|2 c
Chañaral 7 n
Cerro Grande, 155 c
Delirio, 10 n
Disputada, 40 c
Espino, 7 c
Lota, 4 1|4 c
Minas y Fert., 23 1|2 n
Ocurí, 51 n
Oploca 26 v
Oruro, 150 n
Presidenta, 5 n
Punta de Lobos, 5 1|2 n
Schwager, 15 n
Tamaya, 5 v
Totoral, 45 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 9 3|4 t
Copihue 4 1|4 n
Gente Grande, 55 c
Laguna Blanca, 175 n
La R. Sofruco, 98 n
Rupanco, 55 n

T. del Fuego, 70 c
Viña C. y Toro, 18 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro 'C", 56 v
Iquique Portador, 13 c

TEXTILES

Caupolicán, 5 1|4 v
CHITECO, 5 1|4 t
FIAP, 40 n
Lino EX|DIV., 55 7|8 n
Paños Bellavista, 35 n
Paños Concepción, 1 1|2 n
Paños Tomé, 21 n
RAYONHIL, 4 1|2 t
SEDYLAN, 1 c
Tejidos El Salto, 2 n
Textil Progreso, 2 3|4 n
Textil Viña, 3 n
VESTEX, 12 n
Yarur, 88 OCV

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 4 n
Arrocera EGA, 8 1|4 n
BIMA, 8 3|4 v
Carozzi, 11 1|2 n
Cervecerías, 78 1|2 t
Cinzano, 11 c
Club de Golf, 21.000 n
Club Hípico, 170.000 n
Club de Polo, 3.000 n
CODINA, 120 n
COIA, 225 OCV
Clorantes, 7 n
Cía. Industrial, 24 1|4 t
COPEC, 40 1|2 v
Cristolerías, 15 t
CHILECTRA, 45 t
Elect. Industrial, 19 t
ELECTROMAT, 33 c
Emb. Andina, 79 t
Farmo Química, 3 1|2 t
Ferias U. S. Vicente, 2 1|2 n
Fósforos, 29 1|4 n
Gas Concepción, 80 t
Gas Santiago, 21 3|4 c
Gas Valparaíso, 11 n
Hucke, 34 n
Ind. Bellavista, 10 n
Ind. Varias, 4 n
Inmob. Huelén, 280 n
INSA, 78 n
Interamericana, 3 c
Interoceánica, 44 c
La Rural ,13 t
Loza de Penco, 15 1|2 t
Lucchetti 3 7|8 n
Mc Kay ,36 n
Melón, 119 c
Molinera El Globo, 13 1|2 n
Muelles, 2 7|8 v
Naviera Coronel, 16 t
Papeles y Cartones, 65 c
Pesquera Iquique, 3 t
Pizarreño 65 t
Polpaico, 77 1|2 c
Product. Fernández 5 1|2 c
Refractarios, 2 1|2 t
Refinería de Viña, 64 n
Renta Urbana, 27 1|2 t
Saavedra Benard, 13 1|2 c
Sonitas, 8 1|2 c
SOPROLE "B" 1.200 t
Tabacos, 51 t
Tattersall, 79 t
Teléfonos, 14 c
Universo, 10 n
Vapores, 65 t
Vidrios Planos, 18 v
Volcán, 9 1|2 c
Zig Zag 50 t

METALURGICAS

Astilleros Habas, 10 1|4 c
CAP, 66 v
CIC, 11 t
Cobre Cerrillos, 14 n
Electrometalúrgica, 34 n
FENSA, 2 1|2 v
INDAC 7 n
INDURA, 5 3|8 n
MADECO, 17 3|4 v
MADEMSA, 9 c
Mecánica Ind., 6 1|2 v
SOCOMETAL, 7 3|4 n

SEGUROS

Marítima, 21 1|2 OCV
Trasandina 20 c

TRANSACCIONES

Oro Físico	44.800
Bonos Nominales Eº	16.244
Transacciones en Stgo.	603.174
Operaciones con Valpso.	173.166

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	.. .. ..
" 234. 5.0 Vend.	.. .. ..	.. .. ..
NO VARIO	FLUCTUACION	.. .. ..
" 232.10.0 Comp.	A 90 DIAS	.. .. ..
" 232.15.0 Vend.	.. .. ..	.. .. ..
NO VARIO	FLUCTUACION	.. .. ..
MUY FIRME	TENDENCIA	.. .. ..
750 Tons. Largas	VENTAS	.. .. ..

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1962, DE 12 A 13 HORAS.

6.200	Oro Físico Eº 43,15
1.500	Oro Físico Eº 43,30 Od.
7.500	Oro Físico Eº 43,10
1.000	Oro Físico Eº 43.
2.000	Oro Físico Eº 43,15
10.300	Oro Físico Eº 43.
5.500	Bco. del Estado 10-6, 72
4.000	Bco. del Estado 10-6 71 1|2.
680	Bco. del Estado 10-6 71
800	Bco. Hipot. Ch. 10-6 69 1|2.
1.900	Bco. Hipot. Ch. 10-6 69 1|2 Od.
1.000	Bco. Hipot. Ch. 10-6 70 Od.
450	Bco. Chile 337
100	Bco. Chile 336
510	Bco. Chile 338
1.000	Bco. Hipotecario 85
750	Bco. Italiano 15 1|2
2.500	Disputada 40
1.000	Disputada 40 Od.
1.400	Tamaya 5
2.516	Colcura 9 3|4
2.000	Lautaro 56
500	Iquique Port. 13
3.000	Rayonhil 4 1|2
3.000	Sedylán 1 Od.
1.000	Cervecerías 78 1|2
953	Cía. Ind. 24 1|2
1.000	Copec 40 1|4
100	Copec 40 1|2
2.000	Copec 40 1|2 Od.
250	Copec 40 1|2
1.800	Cristalerías 15
500	Chilectra 45
750	Elect. Ind. 19
500	Elect. Ind. 19 Od.
800	Embot. Andina 79
1.000	Gas de Stgo. 21 3|4
1.018	Interoceánica 44
6.600	La Rural 13
893	Loza de Penco 15 1|2
900	Melón 120
300	Melón 118 1|2
1.000	Melón 119
6.000	Melón Un Traspaso 118
300	Nav. Coronel 16
4.360	Pap. y Cartones 65 3|4
1.000	Pap. y Cartones 65 1|2
4.700	Pap. y Cartones 65
100	Pap. y Cartones 65 Od.
75	Pap. y Cartones 64
2.100	Pap. y Cartones 65
70.000	Pesquera Iquique 3
2.100	Tabacos 51
2.100	Vapores 65
300	Vapores 65 Od.
500	CAP 66 Od.
7.000	Indac 7
1.000	Mecánica Ind. 7

Así Atendemos al Público

ESTA SUSPENDIDO EL COBRO POR EXTRACCION DOMICILIARIA DE BASURA

La consulta que formula el lector no pudo ser contestada antes porque la situación del cobro por extracción domiciliaria de basura no había sido aún definida por la Municipalidad de Santiago.

El martes, en sesión que primitivamente se había acordado que sería secreta, pero que fue pública, fue debatido extensamente el problema.

Se presentaron tres indicaciones. Una proponiendo la supresión total, otra que se aplicara el impuesto a los ocupantes de las casas o locales comerciales y una tercera, la más lógica y realista, sugería que se aplicara en forma proporcional al capital en jiro de los negocios y en el caso de las habitaciones, en base al avalúo fiscal.

La idea de eliminar totalmente el gravámen no prosperó, luego de informar el Tesorero Municipal que ya estaba consultado el ingreso en el presupuesto ordinario y que esta suma será destinada al mejoramiento del servicio de aseo.

La proposición de cargar exclusivamente este im-

Pide aclaración sobre el cobro de la basura

Como antiguo lector de LA NACION, me atrevo a molestar su atención sobre el asunto del cobro de derechos por extracción de basuras.

Ocurre, señor Director, que yo soy administrador de propiedades, y no he podido convencer a ninguno de los arrendatarios que deben pagar 1 escudo por las casas o departamentos y 5 escudos por los locales comer-

No se cobra este año.

Cartas al Director

Aún no instalan los semáforos en Avenida Recoleta

Con los carnets de un grupo de vecinas de la Avenida Recoleta, se nos escribe para que insistamos ante las autoridades municipales en la tan anunciada colocación de semáforos en la Avenida Recoleta.

Se señana en la carta que han continuado produciéndose graves accidentes a causa de la falta de esos controles luminosos tan indispensables.

Por ejemplo el día 10 del presente a las 16.15 horas, fue atropellada una vecina en Andrés Bello esquina de Recoleta y debió ser internada con graves heridas en el Hospital José Joaquín Aguirre.

Piden las vecinas que mientras se soluciona este problema sean establecidos controles de Carabineros para regular el intenso tránsito de esa arteria.

Denuncian foco de insalubridad

Vecinos de la Avenida Pedro Aguirre Cerda han dirigido la siguiente nota al Jefe del Departamento de Higiene Ambiental del Hospital San Borja.

Señor
Eduardo Marés
Hospital San Borja
Departamento Higiene Ambiental.
Alameda N.o 160.
Presente.

Estimado señor Marés:

Los abajos suscritos vivimos en la Avenida Pedro Aguirre Cerda, alrededor del N.o 4255 (camino a Los Cerrillos) y colindando con la Curtiembre Dagorret.

Frente a nuestras casas donde habitan muchos niños, pasa un canal con aguas podridas y de mal olor. Pues bien, a raíz de la última limpieza que se efectuó en ese canal se llevaron las tapas de la caja de limpiado, motivo por el cual el ambiente se hace irrespirable y malsano; además del peligro que un niño o un grande ... nal. El sábado 15 del ... te se cayó e hirió ... Eliana Toledo, todavía en la Asistencia Pública teme por su vida.

Le rogamos señor, ... sirva ordenar por su ... te Departamento, se ... este peligro público.

De Ud. Ss. Ss. Ss.
(Hay ocho firmas ...

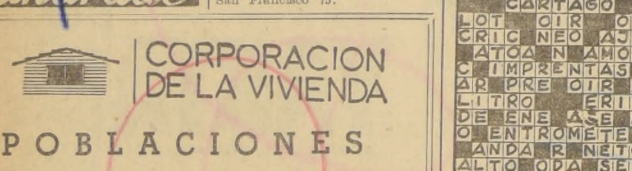
Queja contra un Sindicato

Nos ha llegado una ... mación contra los socios ... Sindicato "Shyi", cuyo ... está ubicado en la Avenida ... Salvador. El denunciante ... que cuando tienen reuniones agrupan antes en la ... donde se dedican a ... con toda suerte de groserías ... las personas que pasan ... cialmente a las damas. Los ... clamantes solicitan a la ... tiva del Sindicato que ... ga más cultura en sus ... dos.

Agradecimientos al regidor Luis Ugarte Salazar

La Junta de Vecinos ... la Población Enrique Mac Iver, de la cuarta comuna de Santiago, se ... un deber hacer público sus agradecimientos al ... ñor regidor don Luis Ugarte Salazar por ... magnífica función de variedades y circo que ... brindara el día 19 del presente en la tarde, en nuestra población, y que ... la virtud de hacer reír ... chicos y grandes.

De más está ... que esto fue posible ... cias a la oportuna intervención de nuestro ... dor ante la Ilustre Municipalidad de Santiago ... razón por la cual la Junta de Vecinos que suscribe ... cumple con tan grata ... sión en nombre suyo y ... todos sus vecinos. María Lucero, presidenta.



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



JUAN MARINO — POR SAM LEFF





TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs





RAMONA — POR JORGE PALACIO





